



OWNER'S &
INSTALLATION MANUAL

AIR CONDITIONER

Please read this installation manual completely before installing the product.
Installation work must be performed in accordance with the national wiring
standards by authorized personnel only.
Please retain this installation manual for future reference after reading it
thoroughly.

Simple Wired Remote Controller
PREMTC00U



MFL62862020
Rev.02_042919

www.lg.com
Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

TIPS FOR SAVING ENERGY

Here are some tips that will help you minimize power consumption when you use the air conditioner. You can use your air conditioner more efficiently by referring to the instructions below:

- Do not cool excessively indoors. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly.
- Open windows regularly for ventilation as the indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for many hours.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or weaken the cooling / dehumidifying functions.

For your records

Staple your receipt to this page in case you need it to prove the date of purchase or for warranty purposes. Write the model number and the serial number here:

Model number : _____

Serial number : _____

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's name : _____

Date of purchase : _____

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product

⚠ WARNING

This symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

This symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

⚠ WARNING

Installation

- For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an authorized service Center.
- Do not disassemble or repair the product. There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- Request to the service center or installation specialty store when reinstalling the installed product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- Do not disassemble, fix, and modify products randomly.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- The product shall be installed according to the national standards and local code.
- Apply totally enclosed noncombustible conduit in case of local building code requiring plenum.
- Use appropriate unit mounting procedures.
- Avoid direct sunlight.
- Avoid moist areas.

In-Use

- Do not place flammable objects close to the product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- Do not allow product to get wet.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- Avoid dropping the product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- If product gets wet, contact your dealer or authorized service center.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury. If the instructions are not followed, it may cause death or severe injury of the user.
- Do not use sharp or pointed objects on product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not touch or pull the lead wire with wet hands.
- There is risk of product breakdown or electric shock.

⚠ CAUTION**In-use**

- Do not clean using powerful detergents like solvent but use soft cloths.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or deformation.
- Do not press the screen using powerful pressure.
- There is risk of product break-down or malfunction.

TABLE OF CONTENTS**2 TIPS FOR SAVING ENERGY****3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS****6 DESCRIPTION****9 OPERATION INSTRUCTIONS - Standard Operation**

- 9 Cooling
- 9 Heating
- 10 Fan speed
- 10 Power cooling
- 11 Dehumidification
- 11 Fan
- 11 Auto operation (Dual set points)
- 11 Cooling operation state
- 12 Heating operation state
- 12 Auto operation (Single set point)

13 OPERATION INSTRUCTIONS - Sub Function

- 13 Setback
- 13 Override
- 15 Dead band (Dual set points)
- 15 Change temperature setting(Single set point)
- 16 Vane angle control
- 16 Child lock
- 16 WLAN module access point mode
- 17 Heater
- 17 Mode lock button

18 INSTALLATION INSTRUCTIONS

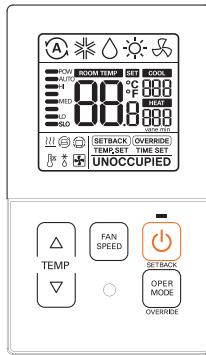
- 18 Installation
- 19 Remote controller installation

20 INSTALLER SETTING

- 20 How to enter installer setting mode

DESCRIPTION

Simple wired remote controller



	Temperature control button
	Fan speed button
	On/Off button
	Operation mode select button

Accessories

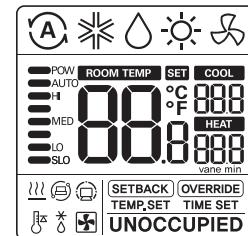


Remote controller
fixing screws (2EA)



OWNER'S &
INSTALLATION MANUAL

Icon description



Function	Icon	Description
Operation mode		Auto mode - Product automatically switches between cooling and heating modes.
		Cooling mode - Product is running cooling mode.
		Dehumidification mode - Product is running dehumidifying mode.
		Heating mode - Product is running heating mode.
		Fan only operating mode - Product is running only the fan for ventilation.
Sub function		Auxiliary heat control - Product operates Auxiliary Heat Control in heating mode.

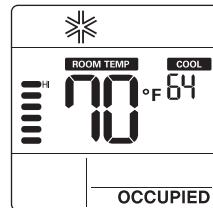
Function	Icon	Description
Temperature		Current temperature - Display current room temperature.
		Cooling set point temperature - Temperature set point for cooling operation.
		Heating set point temperature - Temperature set point for heating operation.
Fan speed		Displays current fan speed POW : Fan speed - Power AUTO : Fan speed - Auto HI : Fan speed - High MED : Fan speed - Medium LO : Fan speed - Low SLO : Fan speed - Weak
Controller mode		Set back operation mode - Controller operates set back operation.
		Override mode - Occupied/Unoccupied state change.
Product state monitoring		Command received from central controller or outdoor unit.
		Slave indoor unit on a heat pump system prevents changing to a mode not compatible with the current outdoor unit mode.
		Outdoor unit running.
		Indoor unit pre-heating operation running.
		Defrost operation running.
Function setting		Override timer setting step.
		Setback cooling / heating temperature setting step.
		It is displayed when is setting.

OPERATION INSTRUCTIONS - Standard Operation

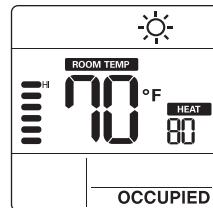
Press button several times until the desired mode is selected.

Whenever pressing the button, the selected operation mode is changed as: Auto -> cooling -> Dehumidification -> Heating -> Fan -> Auto... .

Cooling



Heating



- 1 Adjust the desired temperature by pressing buttons.

! NOTE

- **Setting temperature range** is as below.

- Cooling : 64°F ~ 86°F(18°C ~ 30°C)
60°F ~ 86°F(16°C ~ 30°C)
(For some models)

- Heating : 60°F ~ 86°F(16°C ~ 30°C)

- If connecting to indoor unit with dual set point function.

- Cooling : 50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)

- Heating : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

- **Heating mode** is not available for cooling exclusive models.

Cooling mode

Set temperature is lower than room temperature.



Heating mode

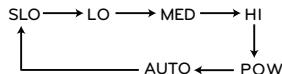
Set temperature is higher than room temperature.



Fan speed

You can simply adjust desired fan speed.

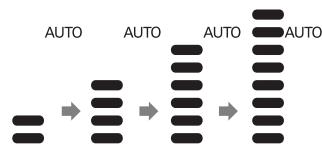
1 Press  button to change fan speed.



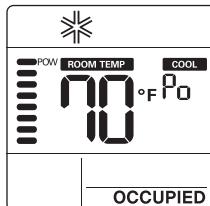
* Some fan speed may not operate depending on the product.

* AUTO fan speed

- It is displayed as an animation effect like below.



Power cooling

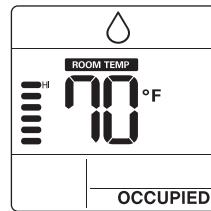


1 Press  button until 'Po' is displayed.

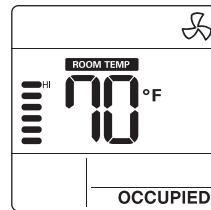
! NOTE

- Power cooling quickly lowers the indoor temperature.
 - Desired temperature: 64°F(18°C)
 - Fan speed : Power fan speed
 - Fan direction: Current fan direction
- If fan speed or desired temperature is changed, the power cooling is cleared, and it operates in the cooling operation mode.
- This function may not be supported, depending on the models.

Dehumidification



Fan



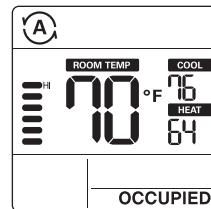
1 Press  button repeatedly to adjust the fan speed.

! NOTE

- In dehumidification/fan mode
 - You cannot adjust set temperatures.
 - The menu items of fan speed might not be partially selected depending on the product functions.
- Using dehumidification mode in rainy season or high humidity climates, you can feel dehumidification and cooling mode at the same time.
- Fan mode only circulates the indoor air without changing the room temperature.

Auto operation (Dual set points)

This function automatically manages room temperature based on two types of set temperature(cooling and heating) and provides a comfortable environment.



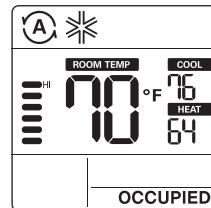
1 Press  button to select auto mode(Dual set points control).

2 Press  buttons and then cooling and heating temperature will blink.

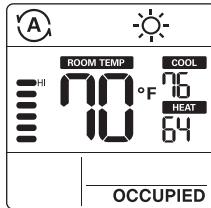
3 You can control the blinking temperature by pressing .

* If you want to control each temperature, press  button when temperature icons blink.

Cooling operation state



Heating operation state



For the case of cooling only model, you can adjust the temperature from hot to cold, from "-2" to "2" based on "0".

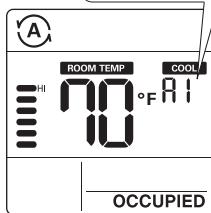
! NOTE

- When remote controller has a connection with indoor unit that does not support 'dual setpoint', thermal operation function of indoor unit is replaced with ON/Off control from the wired remote, when the user sets target temperatures in the below ranges.
 - cooling target temp. range : 87~99 °F (30.5~37.5 °C)
 - heating target temp. range : 40~59 °F (4~15.5 °C).

Auto operation (Single set point)

This function automatically manages room temperature based on set temperature and provides a comfortable environment.

- 2 : When cold
- 1 : When cool
- 0 : When appropriate
- 1 : When warm
- 2 : When hot

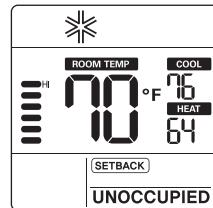


- 1 Press **[OPR MODE]** button to select auto mode.
- 2 Press **[▲▼]** buttons and then temperature will blink.
- 3 You can control the blinking temperature by pressing **[▲▼]** buttons.

OPERATION INSTRUCTIONS - Sub Function

Setback

The setback operation returns to the set temperature until the setback operation is canceled.

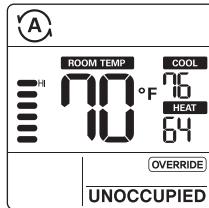


- 1 Press **[SCT]** button for 3 seconds, you can operate/cancel setback.

* You cannot change the setting in setback operation, except to cancel the mode.
- 'HL' lock is displayed on the window.

Override

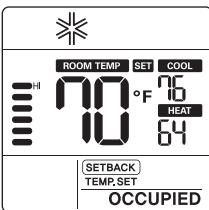
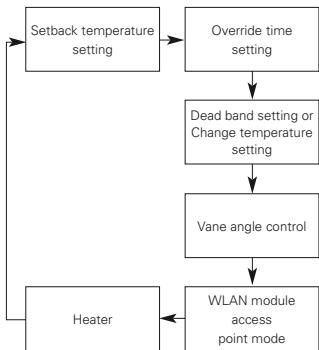
The override operation temporarily returns to the set temperature until the override operation is canceled.



- 1 Press **[OPR MODE]** button for 3 seconds, you can operate/cancel override.

* You cannot change the setting in override operation, except to set sub function and cancel the mode.
- 'HL' lock is displayed on the window.
- It is only applied for 'UNOCCUPIED'.

Press the  button for 3 seconds. You can enter to sub function setting mode and press the  button repeatedly to change the sub function mode in the following order.



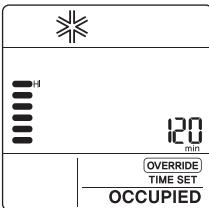
Setting the setback temperature

- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the setback mode.
- 3 Press  button to select cool/heat temperature.
- 4 Press  button to change the temperature.
- 5 Press  button to set temperature.
- 6 You can set in units of 30 minutes.

- * Some functions may not operate depending on the product.
- * Dead band setting – When it connects with an dual set points control product.
- Change temperature – When it connect with single set point control product.

Setting the setback temperature

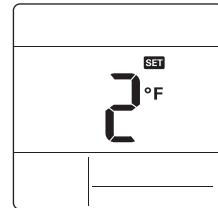
- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the setback mode.
- 3 Press  button to select cool/heat temperature.
- 4 Press  button to change the temperature.
- 5 Press  button to set temperature.
- 6 Press  button for 3 seconds.



Dead band (Dual set points)

This function sets the minimum difference between heating and cooling set points.

- * This function is used in connection with the dual set points control product.

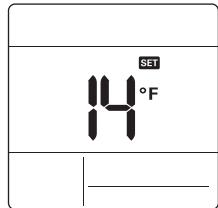


- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the dead band mode.
- 3 Press  button to change the dead band temperature. (0 ~ 10°F/0 ~ 5°C)
- 4 Press  button to set temperature.
- 5 Press  button for 3 seconds.

Change temperature setting (Single set point)

Change temperature is the function to setup air-cooling and heating drive automatically changeable according to the temperature at single set point auto operation mode.

- * This function is used in connection with the single set point control product.

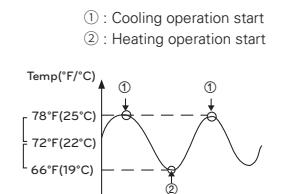


- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the change temperature setting mode.
- 3 Press  button to change the temperature. (2 ~ 14°F/1 ~ 7°C)
- 4 Press  button to set temperature.
- 5 Press  button for 3 seconds.

Example of using change temperature

Condition

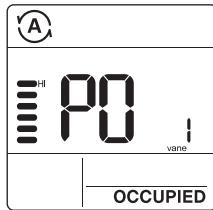
- 1) Mode: Auto mode
- 2) Temperature: 72°F(22°C)
- 3) Change Temperature: 6°F(3°C)
- * In case of the above conditions, it operates as in the graph.



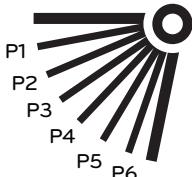
- * This function may not work in some products.

Vane angle control

This function is to adjust airflow angle.

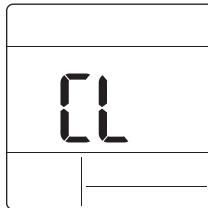


- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the vane angle control mode.
- 3 Press **[CHECK MODE]** button to select indoor unit vane. (1,2,3,4,All)
- 4 Press **[A]** button to change the vane angle. (P1 ~ P6)
- 5 Press **[POWER]** button to set vane angle.
- 6 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.



Child lock

It is the function to prevent children or others from careless using.

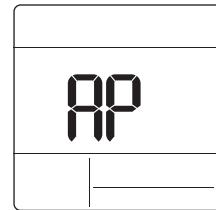


- 1 Press **[△]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds, you can operate child lock.
 - 2 As for the releasing method, press **[△]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- * At the time of initial setting of the 'Child Lock', the 'CL' will be indicated approx. 3 seconds at the temperature display section before resuming to the previous mode.
- * After the setting of the 'CL', if another button is setup, the button can not be recognized as the 'CL' is indicated at the temperature display section for approx. 3 seconds.

WLAN module access point mode

It is the function to operate WLAN (Wireless LAN) module connected to the product in access point mode.

- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
 - 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the heater mode.
 - 3 Press **[POWER]** button to select heater mode 'on/off'
 - 4 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- * This function may not work in some products.



- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the WLAN module access point mode.
- 3 While WLAN module is operating in access point mode, the term of 'AP' blinks on the screen of wired remote controller.
- 4 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.

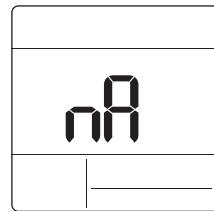
- * This function is only available for select models that support the WLAN Module.
- * Refer to the installation manual of indoor unit whether available or not.

Mode lock button

This function prevents changes to mode setting.

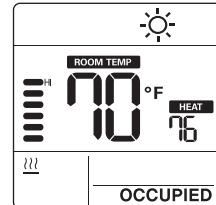
- 1 Press **[▼]** button and **[FAN SPEED]** button simultaneously for 3 seconds to use mode lock.

- * If you press the **[CHECK MODE]** button while mode lock is in use, the following screen appears.



Heater

It is the function to reinforce the heating capability by turning on the electric heater during the heating operation.

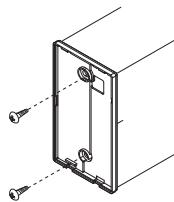


- * As for the releasing method, press **[▼]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.

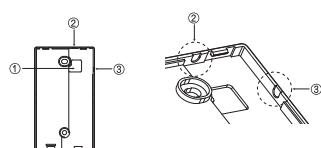
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Installation

- 1 Please fasten the back plate securely to the wall using the provided screws. Please ensure to not bend the back plate as this could cause issues with installation.



- 2 There are three different wiring configurations.
- ① Through the surface of the wall
 - ② Upper section of Remote Controller
 - ③ Right section of Remote Controller



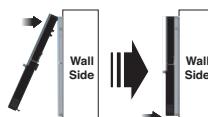
- 3 Please secure remote controller upper part into the backplate attached to the surface of the wall, as pictured below, and then, connect with backplate by pressing lower part.

Please make sure to leave no gaps on the top, bottom, left or right sides between the remote controller and backplate. Before assembly with the backplate, arrange the Cable not to interfere with circuit parts.

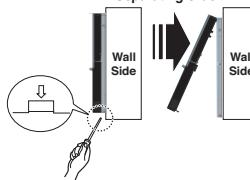
- Remove remote controller by inserting a screwdriver into the lower separating holes and twisting to release the controller from backplate.**

There are two separating holes. Please individually separate one at a time. Please be careful not to damage the inside components when separating.

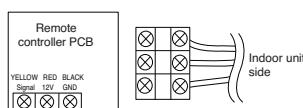
<Connecting order>



<Separating order>



- 4 Please refer to the following directions when connecting the indoor unit and the wired remote controller together.

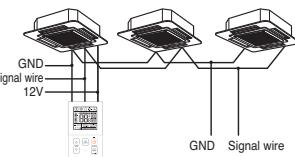


CAUTION

When installing the wired remote controller do not bury it in the wall. (It can cause damage in the temperature sensor.) Do not exceed 164ft(50m) for cable length. (It can cause communication error.) Specification of LG supplied extension cable : AWG 24, 3 conductor or above. (Model : PZCWRVC1)

When installing more than 2 units of air conditioner to one Thermostat, please connect as pictured to the right.

- Set one indoor unit to master and the remaining to slave.



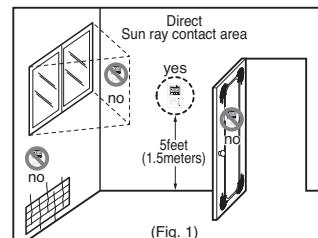
Remote controller installation

Since the room temperature sensor is in the remote controller, the remote controller box should be installed in a place away from direct sunlight, high humidity and direct supply of cold air to maintain proper space temperature. Install the remote controller about 5ft(1.5m) above the floor in an area with good air circulation at an average temperature.

Do not install the remote controller where it can be affected by:

- Drafts, or dead spots behind doors and in corners.
- Hot or cold air from ducts.
- Radiant heat from sun or appliances.
- Concealed pipes and chimneys.
- Uncontrolled areas such as an outside wall behind the remote controller.

- This remote controller is equipped with LCD display. For proper display of the remote controller LCD's, the remote controller should be installed properly as shown in Fig.1. (The standard height is 4~5 ft (1.2~1.5 m) from floor level.)



When controlling multiple indoor units with one Thermostat, you must change the master/slave setting from the indoor unit.

- Once DIP S/W is set, recycle power. When recycling power, please remain in OFF position for at least 1 minute for new settings to take effect.
- For ceiling type cassette and duct product group, change the switch setting of the indoor PCB.



#3 switch OFF:
Master (Factory default setting)
#3 switch ON: Slave

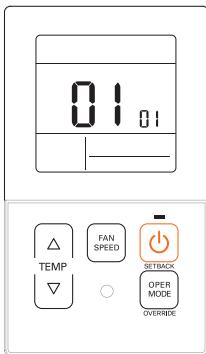


- For wall-mount type and stand type product, change the master/slave setting with the wireless Thermostat. (Refer to wireless Thermostat manual for additional information)

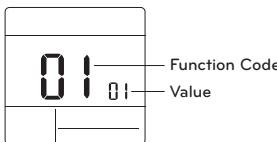
When controlling the group, some advanced functions (excluding basic operation setting, fan level Low, med, high, Thermostat lock setting and time setting) may be limited.

INSTALLER SETTING

How to enter installer setting mode



- 1 Press Δ button and OPERA MODE button simultaneously for 3 seconds to enter the installer setting mode.
- 2 When you enter the setting mode initially, function code is displayed on the LCD screen.



- 3 Press OPEN MODE button to select function code.
- 4 Press Δ button to change value.
- 5 Press POWER button to set value.
- 6 Press Δ button and OPEN MODE button simultaneously for 3 seconds to exit installer setting mode.

CAUTION

Installer setting mode is to set the detail function of the remote controller. If the installer setting mode is not set correctly, it can cause problems to the product, user injury or property damage. This must be set by an certified installer, and any installation or change that is carried out by a non-certified person should be responsible for the results. In this case, free service cannot be provided.

<Installer setting code table>

1 General air-conditioner product

Code No.	Function Name	Value	Description
1	Test run mode	00 : Normal operation (Default) 01 : Initiate cooling test mode 02 : Initiate heating test mode	Initiate IDU test mode.
2	Address setting	02 : XX: central control address number (00~FF)	Assign a unique hexadecimal address when used with central controller.
3	E.S.P. function	[Select fan speed] <Example> 01 : Slow 02 : Low 03 : Middle 04 : High 05 : Power E.S.P value : 000~255	Please refer to engineering manual for specific product data. '000' is the number displayed for factory settings. If code3 value(s) are changed from default setting (000) then code5, code6 & code32 values will not be used. Only selected products have five speeds.
4	Temperature sensor setting	01 : Use wired remote controller sensor (Default) 02 : Use indoor unit return sensor 03 : 2TH sensor - Cooling : higher sensor value is used - Heating : lower sensor value is used	Select the thermistor value that will be used to control room temp.
5	Ceiling height	[Ceiling height] 01 : Low 02 : Standard (Default) 03 : High 04 : Very high	Simplified air volume setting for cassette and console product. Select the value that corresponds to the ceiling height the product is installed at.
6	Static pressure	Zone state - E.S.P standard value 01 : Variable-High 02 : Fixed-High 03 : Variable-Low 04 : Fixed-Low	Simplified air volume setting for ducted product. Select the value that corresponds to the type of duct system attached to the product.
8	Override master/slave setting	00 : Slave unit (Default) 01 : Master unit	This function is available for use with MV HP system. One IDU is selected as a master and will communicate its mode to the other slave IDUs. The slave IDUs will prohibit/gray out opposite mode selection.
9	Dry contact mode setting	00(Default) : - Input closed = Enable remote - Input open = Stop IDU and disable remote 01 : - Input closed = Start IDU and enable remote - Input open = Stop IDU and disable remote	This function is available for use with simple dry contact.

Code No.	Function Name	Value	Description
12	Celsius / Fahrenheit switching	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (Default)	Celsius or Fahrenheit.
15	Heating thermal on/off setting	0 : Default. Each indoor unit has different value with product type. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/+1 °F (-0.5 °C/+0.5 °C) *Option 4 is available under fahrenheit unit use condition of code12.	It can adjust the heating thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over heating or heating claim.
17	Celsius temperature unit	00 : Celsius 1°C control (Default) 01 : Celsius 0.5°C control	Temperature resolution
18	Emergency heater setting	[Value 1] 00 : Disable emergency heater (Default) 01 : Enable emergency heater [Value 2] 0 : Disable emergency heater in low ambient temperature 1~15 : Enable emergency heater at low ambient temperature 01 : -10F, 02 : -5F, 03 : 0F, 04 : 5F, 05 : 10F 06 : 15F, 07 : 20F, 08 : 25F, 09 : 30F, 10 : 35F 11 : 40F, 12 : 45F, 13 : 50F, 14 : 55F, 15 : 60F [Value 3] 0 : Fan off 1 : Fan on (Fan is off when heater is off)	Setting value 1 enables auxiliary heater to be used when ODU has an error code. Setting value 2 enables ODU to be locked out based on selected outside temperature and enables auxiliary heater to be used. Setting value 3 determines fan operation during thermal on with auxiliary heater.
19	Function setting in group control	00 : Disable extended functions (Default) 01 : Enable extended functions	Standard function : On/Off, Mode, Air flow (Low/Mid/High), Set point, Schedule Extended function: Air angle control(all), Swirl, Air up/down, Air right/left, Energy saving cooling, Fan Auto
20	Plasma purification	00 : Disable 01 : Enable (Default)	It is a function to set whether Plasma purification is enable or not.
21	Auxiliary heat control	00 : Manual heat control disabled 01 : Manual heat control enabled (Default)	This setting allows user to enable/disable the auxiliary heat in sub function menu.
25	External auxiliary heat kit	00 : Not installed 01 : Installed (Default)	This function must be enabled to use external auxiliary heat kit.

Code No.	Function Name	Value	Description
26	Check indoor unit address number	XX(assigned address)	Display ODU assigned IDU address.
27	Cooling thermal on/off setting	0 : default, +1 °F/-1 °F(+0.5 °C/-0.5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	It can adjust the cooling thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over cooling or cooling claim. *This function available from Gen 4 indoor unit series.
29	Setting for refrigerant leak detector	00 : Not installed (Default) 01 : Installed	Enable this function after installing external refrigerant leakage detection device.
30	SW version	Display remote SW version	Remote SW version
31	Setting temperature range	00 : 60~86°F(16~30°C) (Default) 01 : 40~99°F(4~37.5°C)	If the extended temperature range is set refer to the following. - Cooling 87~99°F (30.5~37.5°C) > 86°F(30°C). - Heating 40~59°F (4~15.5°C) > 60°F(16°C). - If set on dual set points, it is changed to the current operation mode(cooling or heating) of the indoor unit.
32	Static pressure step	00 : Use static pressure (code 06) set value (Default) 01~11 : Static pressure step (code 32) set value	If code3 value(s) are changed from their default settings (000) then code32 values will not be used. Extended simplified air volume setting for ducted product.
33	Guard timer	00 : 0 minute 01 : 15 minutes (Default) 02 : 30 minutes 03 : 45 minutes 04 : 60 minutes	Minimum time that must elapse before system can change to opposite mode. (example: change from heat to cool mode)
34	Set point range lock	00 : Disable (Default) 01 : Enable	limits the heating and cooling setpoint range that the user can select. For more detail information see the following instruction
35	Cooling thermal off fan operation	00 : Fan low (Default) 01 : Fan off 02 : Previous fan setting	Set the fan speed operation during cooling thermal off
36	Primary heater control	00 : HP first stage heat (Default) 01 : HP last stage heat	Installer to select heat pump to operate as first or last stage of heat with use of external heat kit.

Code No.	Function Name	Value	Description
37	Hold enable/Disable	00 : Hold disable (Default) 01 : Hold enable	Prevent or allow user to select hold function.
38	Air conditioner fan operation interlocked with ventilation	00 : Fan low(Default) 01 : Fan off	If cassette has a ventilation kit installed then it is desirable to limit air from flowing through the air filter in a direction opposite of design flow.
39	IDU auto start setting	00 : Enable auto restart (Default) 01 : Disable auto restart	Installer to select if IDU should be on or off after power is restored to IDU.
40	Occupancy duration time setting	00 : 0 minute (Default) 01 : 10 minutes 02 : 30 minutes 03 : 60 minutes	Time that IDU is on after transition to occupied mode.
41	Simple dry contact setting (CN_CC connection)	00 : Simple dry contact auto identification (Default) 01 : Disable the function. 02 : Enable simple dry contact function 03 : Enable simple dry contact function with CN_EXT port	This function is used when simple dry contact unit is additionally installed in the indoor unit or the installed simple dry contact unit is removed.
46	Setting the fan continuous	00 : Not used 01 : Used	It is the function to set the continuous operation of the indoor fan. Even if the room air temperature reaches the set point through the indoor unit operation it is the ability to keep set fan speed longer than does not setting.
47	Outdoor unit function setting master/slave	00 : Outdoor unit function slave 01 : Outdoor unit function master	This function make connected indoor unit as a master indoor unit that can set functions related to outdoor unit operation. Outdoor unit accepts for only one indoor unit that can set functions related to outdoor unit operation.
48	Function of indoor unit silent mode	00 : Not used 01 : Silent mode low 02 : Silent mode high	It is the function to reduce the refrigerant noise occurred at the initial stage of the operation of the indoor unit at the heating mode.
49	Setting the outdoor unit defrost mode	00 : Not used 01 : Forced remove piled snow mode 02 : Fast defrost mode 03 : Forced remove piled snow and fast defrost mode	It is the function to select the defrost or snow remove function of the outdoor unit.
51	Setting temperature-based fan speed 'auto'	00 : Not used 01 : Use temperature-based fan speed 'auto'	Temperature-based fan speed 'auto' function is the function to change the fan speed according to the difference between the room temperature and the set point.

Code No.	Function Name	Value	Description
52	CN_EXT	00 : Use installer code No. 41 setting value (simple dry contact setting value) 01 : Simple operation on/off 02 : Simple dry contact (It takes HL when operation is off.) 03 : Indoor unit single emergency stop 04 : Occupied / unoccupied 05 : Indoor unit all emergency stop * It can be set only when there is indoor unit emergency stop function. 06 : Window contact * It can be set only when there is window contact function. 07 : Window contact lock * It can be set only when there is window contact lock function.	It is the function to set a purpose of digital input port(CN_EXT) of indoor unit PCB.
56	Outdoor unit cycle priority	<Select mode> 00 : Not use 01 : Standby 02 : Cool 0-5 Step	<Step> [Not use, Standby, None, [Cool], 0-5 Step] It is the function to clear the limit and set the operation mode when it is cleared, to be able to select the operation mode opposite to the operation mode of the outdoor unit currently in operation while the connected product is in slave mode.
57	Outdoor temperature for heating stages	<Select mode> 01 : Use/Not use 02 : T1 03 : ΔT	<Setting range> [Use/Not use] None [T1 setting range] -10~60°F(-23~16°C) [ΔT setting range] 0~70°F(0~35°C) It is a function that sets outdoor temperature values for two stage heating. If user set outdoor temperature T1 and ΔT , indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.
61	Room temperature compensation	Compensation temperature setting range : -10°F ~ 10°F(-5°C ~ 5°C)	This function adjusts the room temperature displayed on the product to match the actual room temperature.
64	Air volume control	00 : Default 01 : +10% 02 : -10%	This function is available to change target air volume.
67	Fan setting during thermal off (Occupancy / Operation mode)	<Select mode> 00: Cooling / Occupied 01: Cooling / Unoccupied 02: Heating / Occupied 03: Heating / Unoccupied	<Step> 00: Not Used 01: Fan Low 02: Previous fan Setting 03: Fan off Set the fan speed operation during thermal off condition according to occupancy and operation mode. This setting has the highest priority to all related fan setting.

* Some contents may not be displayed depending on the product function.

Test run mode (Code 1)

After installing the product, you must run a Test run mode.
For details related to this operation, refer to the product manual.

- 00 : Normal operation (Default)
- 01 : Initiate cooling test mode
- 02 : Initiate heating test mode

During the test run, pressing the below button will exit the test run.
- On/Off, temp, fan speed, oper mode button.

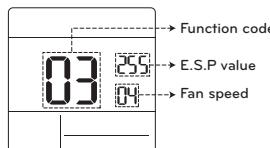
Address setting (Code 2)

Sets the central control address of the indoor unit during the central controller connection.

XX : central control address number (00~FF)

E.S.P. function (Code 3)

Sets the wind amount value corresponding to each wind amount for easy installation.



[Select fan speed] E.S.P value : 000~255
 01 : Slow
 02 : Low
 03 : Middle
 04 : High
 05 : Power

* Press button to select fan speed or E.S.P.value.

NOTE

- Please be careful when adjusting ESP values.
- It does not work to setup ESP value for slow/power step for some products.
- ESP value range is dependent on product.

Temperature sensor setting (Code 4)

Determines if you will use the indoor unit mounted sensor or the remote controller sensor.

<Thermistor table>

Temperature sensor selection		Function
01	Thermostat	Operate according to thermostat temperature sensor
02	Indoor unit	Operate according to indoor unit temperature sensor
03	2TH	Cooling Operate according to higher temperature by comparing indoor unit's and thermostat's temperature. (There are products that operate at a lower temperature.)
		Heating Operate according to lower temperature by comparing indoor unit's and thermostat's temperature.

* The function of 2TH has different operation characteristics according to the product.

Ceiling height (Code 5)

Controls the fan speed stage according to the ceiling height in the ceiling type product.

<Ceiling height selection table>

Ceiling height level	Description
01	Low Decrease the indoor airflow rate 1 step from standard level
02	Standard Set the indoor airflow rate as standard level
03	High Increase indoor airflow rate 1 step from standard level
04	Very High Increase indoor airflow rate 2 steps from standard level

* Ceiling height setting is only available for some products.

* Ceiling height of 'Very high' function may not exist depending on the indoor unit.

* Refer to the product manual for more details.

Static pressure (Code 6)

Static pressure setting can be set only in the duct products. (It cannot be set in other products.)

<Static pressure setting table>

Pressure selection		Function	
		Zone state	ESP standard value
01	V-H	Variable	High
02	F-H	Fixed	High
03	V-L	Variable	Low
04	F-L	Fixed	Low

Override master/slave setting (Code 8)

The operation master / slave selection function is to avoid other mode operations, and it is the function to prevent the selection of opposite mode of the indoor unit master by the indoor units set as slaves.

M/S		Description
01	Master	Using group control, this master sets the mode of slave IDU's.
02	Slave	For the indoor unit set as slave, it can only select the some operation mode of the master indoor unit cycle. Ex) Master is in cooling cycle, slave can select cooling, dehumidification, auto, and wind only. Master is in heating cycle, slave can select auto, heating, and wind only.

! NOTE

- Override M/S setting function is only available in some products.

Dry contact mode setting (Code 9)

Dry contact function is the function that can be used only when the dry contact devices is separately purchased and installed.

! NOTE

- For dry contact mode related detail functions, refer to the individual dry contact manual.
- What is dry contact?
 - It means the contact point signal input when the hotel card key, human body detection sensor, etc. are interfacing with the air conditioner.
 - Added system functionality by using external inputs (dry contacts and wet contacts).

Heating thermal on/off setting (Code 15)

You can adjust the heating on / off temperature according to the field environment in preparation for over heating or heating claim.

Value	Thermal on Default(Different from each product)	Thermal off
0	8°F(4°C)	12°F(6°C)
1	4°F(2°C)	8°F(4°C)
2	-2°F(-1°C)	2°F(1°C)
3	-1°F(-0.5°C)	1°F(0.5°C)

Emergency heater setting (Code 18)

This function is only available on some products.

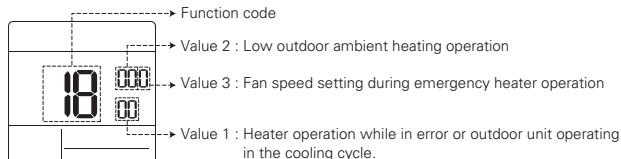
This function will set the emergency heater setting.

Emergency heater is used to heat the space in emergency cases such as heat pump error.

Emergency heat is in place of and does not supplement heat pump.

* Emergency heater setting function sets following conditions:

- 1) Emergency heater operation while in error or outdoor unit operating in the cooling cycle.
- 2) Emergency heater operation in low outdoor ambient temperature.
- 3) Fan speed setting during emergency heater operation.



* Press button to value 1, value 2 or value 3.

Value 1
18:00 : Disable emergency heater (Default)
18:01 : Enable emergency heater

When it connect general function indoor unit

Value 2	Enable temperature		Disable temperature	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Not used(Default)			
1	0°F	-18°C	5°F	-15°C
2	5°F	-15°C	10°F	-12°C
3	10°F	-12°C	15°F	-9°C

When it connect extended function indoor unit

Value 2	Enable temperature		Disable temperature	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Not used(Default)			
1	-10°F	-23°C	-5°F	-20°C
2	-5°F	-21°C	0°F	-17°C
3	0°F	-18°C	5°F	-14°C
4	5°F	-15°C	10°F	-11°C
5	10°F	-12°C	15°F	-8°C
6	15°F	-9°C	20°F	-5°C
7	20°F	-7°C	25°F	-2°C
8	25°F	-4°C	30°F	1°C
9	30°F	-1°C	35°F	4°C
10	35°F	2°C	40°F	7°C
11	40°F	4°C	45°F	10°C
12	45°F	7°C	50°F	13°C
13	50°F	10°C	55°F	16°C
14	55°F	13°C	60°F	19°C
15	60°F	16°C	65°F	22°C

Value 3

0 : Fan off

1 : Fan on (Fan is off when heater is off)

CAUTION

This function setting must be carried out by a certified-technician.

Check indoor unit address number (Code 26)

It is the function to verify the indoor unit address designated by the outdoor unit.

Cooling thermal on/off setting (Code 27)

It can adjust the cooling thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over cooling or cooling claim.

Value	Thermal on	Thermal off
0	1°F(0.5°C)	-1°F(-0.5°C)
1	12°F(6°C)	8°F(4°C)
2	8°F(4°C)	4°F(2°C)
3	2°F(1°C)	-2°F(-1°C)

Setting temperature range (Code 31)

This function is used to select the temperature range options.

Value 00 (Default)

- Cooling : 64~86°F(18~30°C)
- Heating : 60~86°F(16~30°C)

Value 01

- Cooling : 64~99°F(18~37.5°C)
- Heating : 40~86°F(4~30°C)

Value 3

0 : Fan off

1 : Fan on (Fan is off when heater is off)

NOTE

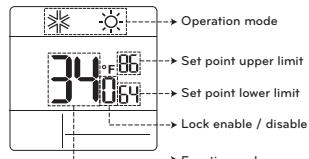
- In case of the setting expanded temperature range (set), please note that the setting of the wired remote controller can be altered under below circumstances.

- In case of cooling at 87~99°F(30.5~37.5°C), it is changed to cooling at 86°F(30°C).
- In case of heating at 40~59°F(4~15.5°C), it is changed to heating at 60°F(16°C).
- If set on dual set points, it is changed to the current operation mode(cooling or heating) of the indoor unit.

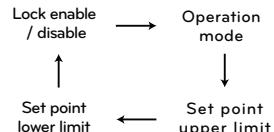
Set point range lock (Code 34)

It is the function that can limit the range of the desired temperature that can be set in the wired remote controller.

When the temperature range is locked, the desired temperature can be set only in the range of the set value. But, the desired temperature value by central control unit or additional accessories reflects the desired temperature received beyond the range.



* Press button to select each function like below.



Indoor unit control method	Code 31	Cooling	Heating
Single set point	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
	01	64~99 °F (18~37.5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Dual set points	-	50~99 °F (10~37.5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (Code 52)

It is the function to set a purpose of digital input port(CN_EXT) of indoor unit PCB.

Value	Description
00	Use installer code No. 41 setting value (simple dry contact setting value)
01	Simple operation on/off
02	Simple dry contact (It takes HL when operation is off.)
03	Indoor unit single emergency stop
04	Occupied / unoccupied
05	Indoor unit all emergency stop ※ It can be set only when there is indoor unit emergency stop function.
06	Window contact ※ It can be set only when there is window contact function.
07	Window contact lock ※ It can be set only when there is window contact lock function.

Outdoor unit cycle priority (Code 56)

It is the function to clear the limit and set the operation mode when it is cleared, to be able to select the operation mode opposite to the operation mode of the outdoor unit currently in operation while the connected product is in Slave mode.

※ When you set installer code 08:00 (operation slave), according to the operation status of the outdoor unit, cooling/heating mode selection is restricted.

Value 1 00 : Not use

- According to the outdoor unit operation mode, operation mode selection is limited.

※ The following operation modes can be selected according to the outdoor unit cycle.

- Cooling cycle: auto, fan, cool, dehumidification
- Heating cycle: auto, fan, heat

Value 1 01 : Standby

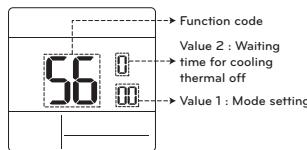
- In case of the operation mode opposite to the outdoor unit operation mode, it maintains the current operation mode. At this time, it maintains thermal off + fan off state.

Value 1 02 : Cool

- Outdoor unit operation has priority in cooling operation. It is the function to enable the heating operation by heater in the product in heating operation.

※ For heater interface operation, set 'emergency heater setting' and 'auxiliary heater'.

- Emergency heater setting – installer code 18
- Auxiliary heater – installer code 25



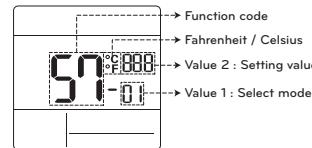
※ Press **FAN SPEED** button to select value 1 or value 2.

Value 2	Waiting time for cooling thermal off
0	45 minutes (default)
1	30 minutes
2	60 minutes
3	90 minutes
4	120 minutes
5	Not use

Outdoor temperature for heating stages (Code 57)

It is a function that sets outdoor temperature values for two stages heating. If user sets outdoor temperature T1 and ΔT , indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.

※ When the emergency heater setting is set (installer code 18), emergency heater control operation is performed with priority.



※ Press **FAN SPEED** button to select value 1 or value 2.

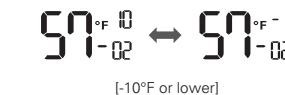
Value 1	Select mode
1	Use/Not use setting
2	T1 value setting
3	ΔT value setting

Value 1 : 01

Setting value	Description
0	Not use
1	Use

Value 1 : 02

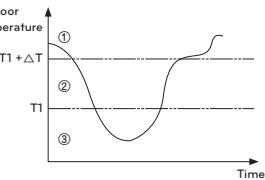
Temperature unit	T1 setting range
Celsius	-23~16°C
Fahrenheit	-10~60°F



Value 1 : 03

Temperature unit	ΔT setting range
Celsius	0~35°C
Fahrenheit	0~70°F

Operation according to T1, ΔT setting and outdoor temperature.



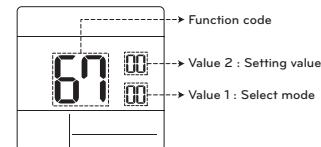
① ($T_1 + \Delta T < \text{Outdoor temperature}$) : only heat pump used

② ($T_1 < \text{Outdoor temperature} < T_1 + \Delta T$) : both heater and heat pump used

③ ($\text{Outdoor temperature} < T_1$) : only heater used

Fan setting during thermal off (Occupancy / Operation mode) (Code 67)

Set the fan speed operation during thermal off condition according to occupancy and operation mode.



<Select mode>	<Step>
00: Cooling / Occupied	00 : Not used
01: Cooling / Unoccupied	01 : Fan low
02: Heating / Occupied	02 : Previous fan setting
03: Heating / Unoccupied	03 : Fan off



MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

CLIMATISEUR

Veuillez lire entièrement ce manuel d'installation avant d'installer le produit.
Les travaux d'installation doivent être effectués conformément aux normes de
câblage nationales par du personnel autorisé seulement.
Veuillez conserver ce manuel d'installation pour référence ultérieure après l'avoir lu
attentivement.

Boîtier de commande à distance câblé simple
PREMTC00U

FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Voici quelques conseils qui vous aideront à réduire la consommation d'énergie lorsque vous utilisez le climatiseur. Vous pouvez utiliser votre climatiseur de manière plus efficace en vous reportant aux directives ci-dessous :

- N'abaissez pas excessivement la température à l'intérieur de votre domicile. Cela peut être dangereux pour votre santé et augmenter la consommation d'électricité.
- Bloquez la lumière du soleil en tirant les stores ou les rideaux lorsque le climatiseur est en marche.
- Gardez les portes et les fenêtres hermétiquement fermées lorsque le climatiseur est en marche.
- Réglez l'orientation du débit d'air verticalement ou horizontalement pour faire circuler l'air intérieur.
- Augmentez la vitesse du ventilateur pour refroidir ou réchauffer rapidement l'air intérieur.
- Ouvrez les fenêtres régulièrement pour aérer les pièces puisque la qualité de l'air intérieur peut se détériorer si le climatiseur est utilisé pendant plusieurs heures.
- Nettoyez le filtre à air une fois toutes les deux semaines. La poussière et les impuretés recueillies dans le filtre à air peuvent bloquer le débit d'air ou diminuer l'efficacité des fonctionnalités de refroidissement et de déshumidification.

Pour vos dossiers

Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour fournir une preuve de la date d'achat ou pour les besoins de la garantie. Inscrivez le numéro du modèle et le numéro de série ici :

Numéro du modèle :

Numéro de série :

Vous pourrez trouver ces numéros sur une étiquette située sur le côté de chaque appareil.

Nom du détaillant :

Date d'achat :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Respectez les précautions suivantes en tout temps pour éviter les situations dangereuses et assurer le rendement optimal de votre produit.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.

MISE EN GARDE

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVERTISSEMENTS

Installation

- Pour les travaux d'électricité, contactez le détaillant, le vendeur, un électricien qualifié ou un centre de service agréé.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit. Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Faites une demande au centre de service ou à une boutique spécialisée en installation lors de la réinstallation du produit installé.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- N'essayez pas de démonter, de réparer et de modifier les produits au hasard.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Le produit doit être installé conformément aux normes nationales et aux codes locaux en vigueur.
- Utilisez un conduit non combustible entièrement fermé dans le cas d'un code du bâtiment local exigeant une chambre de distribution.
- Utilisez les procédures adéquates de montage de l'appareil.
- Évitez la lumière directe du soleil.
- Évitez les endroits humides.

Pendant l'utilisation

- Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Ne mouillez pas le produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Évitez de faire tomber le produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.

- Si le produit est mouillé, contactez votre détaillant ou le centre de service agréé.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus sur le produit.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Ne touchez pas au fil de sortie et ne tirez pas dessus lorsque vous avez les mains mouillées.
 - Il existe un risque de bris du produit ou de décharge électrique.

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de détergents puissants comme du solvant; utilisez plutôt des chiffons doux.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris ou de déformation de l'équipement.
- N'exercez pas une trop grande pression lorsque vous appuyez sur l'écran.
 - Il existe un risque de bris ou de dysfonctionnement du produit.

TABLE DES MATIÈRES

2 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

6 DESCRIPTION

9 DIRECTIVES D'UTILISATION – Utilisation Standard

- 9 Refroidissement
- 9 Chauffage
- 10 Vitesse du ventilateur
- 10 Refroidissement puissant
- 10 Déshumidification
- 10 Ventilateur
- 11 Fonctionnement automatique (Point de consigne double)
- 11 Fonctionnement en mode refroidissement
- 11 Fonctionnement en mode chauffage
- 12 Fonctionnement automatique (Point de consigne simple)

13 DIRECTIVES D'UTILISATION – Sous-fonctions

- 13 Remise au point de consigne
- 13 Annulation
- 15 Zone morte (Point de consigne double)
- 15 Modification du réglage de la température (Point de consigne simple)
- 16 Réglage de l'angle des ailettes
- 16 Verrouillage de sécurité
- 16 Mode Point d'accès au module pour réseau local sans fil
- 17 Radiateur
- 17 Touche de verrouillage du mode

18 DIRECTIVES D'INSTALLATION

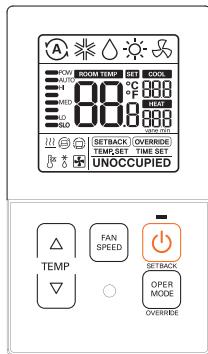
- 18 Installation
- 19 Installation du boîtier de commande à distance

20 RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

- 20 Comment accéder au réglage du programme d'installation

DESCRIPTION

Boîtier de commande à distance câblé simple



	Touche de commande de la température
	Touche de vitesse du ventilateur
	Touche Marche/Arrêt
	Touche de sélection du mode de fonctionnement

Accessoires

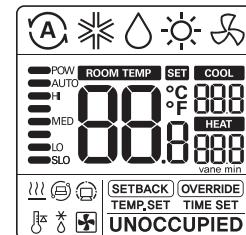


Vis de fixation du boîtier de commande à distance (2 CH.)



Manuel d'installation et d'utilisation

Description des icônes



Fonctionnalité	Icône	Description
Mode de fonctionnement		Mode automatique - Le produit bascule automatiquement entre les modes Chauffage et Refroidissement.
		Mode refroidissement - Le produit fonctionne en mode Refroidissement.
		Mode déshumidification - Le produit fonctionne en mode Déshumidification.
		Mode chauffage - Le produit fonctionne en mode Chauffage.
		Mode de fonctionnement ventilateur seulement - Le produit fonctionne en mode Ventilateur seulement pour la ventilation.
Sous-fonction		Commande de chauffage auxiliaire - Le produit exécute la commande de chauffage auxiliaire en mode Chauffage.

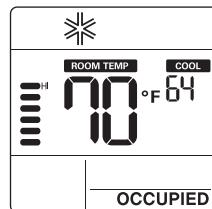
Fonctionnalité	Icone	Description
Température		Température actuelle - Affiche la température ambiante actuelle.
		Point de consigne de la température de refroidissement - Point de consigne de la température lors du processus de refroidissement.
		Point de consigne de la température de chauffage - Point de consigne de la température lors du processus de chauffage.
Vitesse du ventilateur		Affiche la vitesse actuelle du ventilateur POW : Vitesse du ventilateur – Power (puissante) AUTO : Vitesse du ventilateur – Auto(automatique) HI : Vitesse du ventilateur – High (élevée) MED : Vitesse du ventilateur – Medium (moyenne) LO : Vitesse du ventilateur – Low (basse) SLO : Vitesse du ventilateur – Slow (lente)
Mode Boîtier de commande		Mode de fonctionnement Remise au point de consigne - Le boîtier de commande contrôle la remise au point de consigne.
		Mode Annulation - L'état occupé/Non occupé change.
Surveillance de l'état du produit		Commande reçue du boîtier de commande central ou de l'appareil extérieur.
		L'appareil intérieur esclave est connecté à un système de pompe à chaleur empêche le basculement vers un mode non compatible avec le mode actuel de l'appareil extérieur.
		Appareil extérieur en cours de fonctionnement.
		Processus de préchauffage de l'appareil intérieur en cours d'exécution.
		Processus de dégivrage en cours d'exécution.
Réglage des fonctionnalités		Étape de réglage de la minuterie d'annulation.
		Réglage de la température de refroidissement / chauffage.
		Il est affiché quand est le réglage.

DIRECTIVES D'UTILISATION – Utilisation Standard

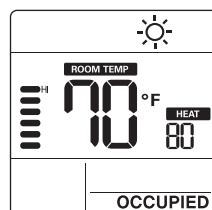
! REMARQUES

- Le **réglage de la plage de température** s'effectue comme il est indiqué ci-dessous.
 - Refroidissement :
64 °F ~ 86 °F(18 °C ~ 30 °C)
 - Chauffage :
60 °F ~ 86 °F(16 °C ~ 30 °C)
 - * S'il y a connexion à l'appareil intérieur au moyen d'une fonctionnalité à point de consigne double.
Refroidissement :
50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)
 - Chauffage : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

Refroidissement



Chaudage



1 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches .

Mode Refroidissement

La température réglée est inférieure à la température de la pièce.



Mode Chaudage

La température réglée est supérieure à la température de la pièce.



Vitesse du ventilateur

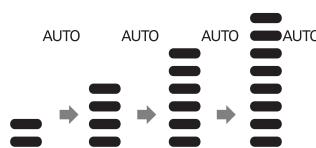
Vous pouvez simplement régler la vitesse de ventilateur désirée.

- Appuyez sur la touche **FAN SPEED** pour modifier la vitesse du ventilateur.

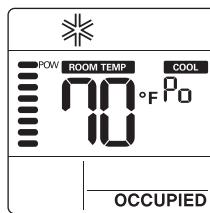


* Certaines vitesses du ventilateur peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

- Vitesse du ventilateur AUTOMATIQUE
 - La vitesse s'affiche avec un effet d'animation comme il est illustré ci-dessous.



Refroidissement puissant

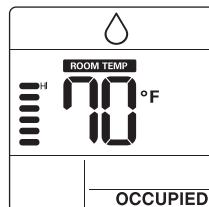


- Appuyez sur la touche **FAN SPEED** jusqu'à ce que « Po » (refroidissement puissant) s'affiche.

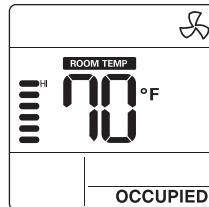
! REMARQUES

- Le refroidissement puissant abaisse rapidement la température intérieure.
 - Température souhaitée : 64 °F(18 °C)
 - Vitesse du ventilateur : Vitesse du ventilateur puissante
 - Orientation du ventilateur : Orientation actuelle du ventilateur
- Si la vitesse du ventilateur ou la température désirée est modifiée, la fonctionnalité Refroidissement puissant s'annule et l'appareil passe en mode Refroidissement.
- Cette fonctionnalité peut ne pas être prise en charge, selon les modèles.

Déshumidification



Ventilateur



- Appuyez sur la touche **FAN SPEED** à plusieurs reprises pour régler la vitesse du ventilateur.

! REMARQUES

- En mode Déshumidification/Ventilateur
 - Vous ne pouvez pas modifier les températures réglées.
 - Il est possible que certains éléments du menu de la vitesse du ventilateur ne puissent pas être sélectionnés selon les fonctionnalités du produit.
- Pendant la saison des pluies ou dans des climats où l'humidité est élevée, vous pouvez utiliser le mode Déshumidification et le mode Refroidissement simultanément.
- Le mode Ventilateur fait circuler l'air intérieur seulement sans changer la température de la pièce.

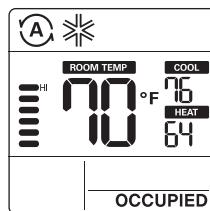
- Appuyez sur la touche **OPEN MODE** pour sélectionner le mode Automatique (commande à deux points de consigne).

- Appuyez sur les touches **▲ ▼**; les icônes de la température de refroidissement et de la température de chauffage vont clignoter.

- Vous pouvez régler la température dont l'icône clignote en appuyant sur les touches **▲ ▼**.

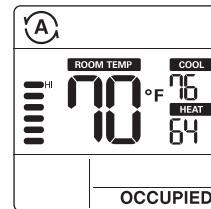
- Si vous souhaitez régler chaque température, appuyez sur la touche **OPEN MODE** lorsque les icônes de température clignotent.

Fonctionnement en mode refroidissement

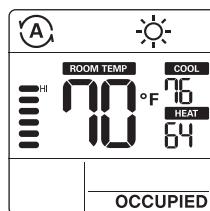


Fonctionnement automatique (Point de consigne double)

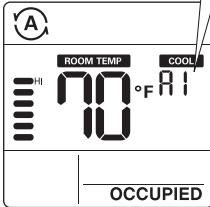
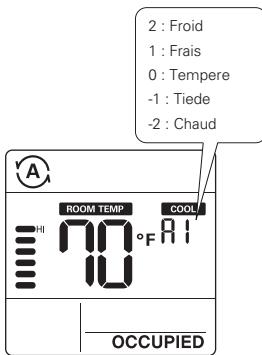
Cette fonctionnalité gère automatiquement la température ambiante selon deux types de température réglée (refroidissement et chauffage) et permet de rendre la pièce plus confortable.



Fonctionnement en mode chauffage

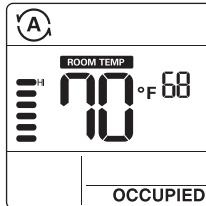


Dans le cas du refroidissement seul, vous pouvez ajuster la température de chaud à froid, autrement dit de "2" à "0", "0" étant le juste milieu.



Fonctionnement automatique (Point de consigne simple)

Cette fonctionnalité gère automatiquement la température ambiante selon la température réglée et permet de rendre la pièce plus confortable.



- 1 Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode Automatique.
- 2 Appuyez sur les touches ; les la température vont clignoter.
- 3 Vous pouvez contrôler la température dont l'icône clignote en appuyant sur les touches .

REMARQUES

- Lorsque le boîtier de commande à distance établit une connexion avec un appareil intérieur qui ne prend pas en charge le « point de consigne double », la fonctionnalité de commande thermique de l'appareil intérieur est remplacée par la commande Marche/Arrêt du boîtier de commande câblé, lorsque l'utilisateur règle la température cible dans les plages indiquées ci-dessous.

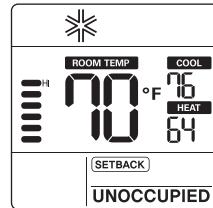
Plage de température cible de refroidissement : 87 °F ~ 99 °F (30,5 °C ~ 37,5 °C)

Plage de température cible de chauffage : 40 °F ~ 59 °F (4 °C ~ 15,5 °C)

DIRECTIVES D'UTILISATION – Sous-Fonctions

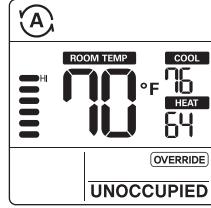
Remise au point de consigne

Le mode Remise au point de consigne permet de revenir à la température réglée jusqu'à ce que le mode Remise au point de consigne soit annulé.



Annulation

Le mode Annulation permet de retourner temporairement à la température réglée jusqu'à ce que le mode Annulation soit annulé.



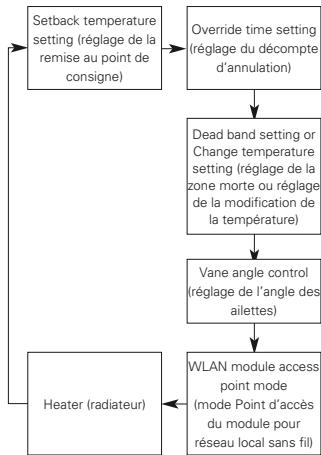
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes, ce qui vous permettra de démarrer ou d'annuler la remise au point de consigne.

- * Vous ne pouvez pas modifier les réglages pendant l'exécution de la remise au point de consigne, sauf pour annuler le mode.
- Le verrouillage « HL » s'affiche sur la fenêtre.

- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes, ce qui vous permettra de démarrer ou d'annuler l'annulation.

- * Vous ne pouvez pas modifier les réglages pendant que le mode Annulation est en marche, sauf pour régler une sous-fonction ou pour annuler le mode.
- Le verrouillage « HL » s'affiche sur la fenêtre.
- Cela ne s'applique que pour « UNOCCUPIED » (non occupé).

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes. Après avoir accédé au mode Réglage des sous-fonctions, vous pouvez appuyer sur la touche à plusieurs reprises pour modifier le mode Sous-fonctions dans l'ordre suivant :



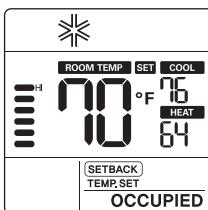
* Certaines fonctionnalités peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

* Réglage de la zone morte – Lorsque l'appareil se connecte à un produit à commande à deux points de consigne. Modifier la température – Lorsque l'appareil se connecte à un produit à commande à un point de consigne.

Réglage de la température de remise au point de consigne

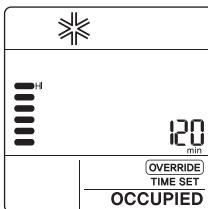
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Remise au point de consigne.

- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner la température de refroidissement ou de chauffage.
- 4 Appuyez sur la touche pour modifier la température.
- 5 Appuyez sur la touche pour régler la température.
- 6 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.



Réglage du décompte d'annulation

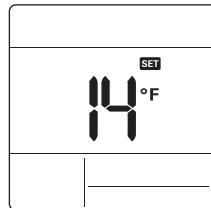
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Annulation.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner le décompte d'annulation.
- 4 Appuyez sur la touche pour régler la décompte d'annulation.
- 5 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- * Vous pouvez régler le décompte d'annulation par tranche de 30 minutes.



Zone morte (Point de consigne double)

Cette fonctionnalité règle la différence minimale entre les points de consigne de chauffage et de refroidissement.

* Cette fonctionnalité est utilisée conjointement aux produits à commande à deux points de consigne.



- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Modification du réglage de la température.
- 3 Appuyez sur la touche pour modifier la température. (2 ~ 14 °F/1 ~ 7 °C)
- 4 Appuyez sur la touche pour régler la température.
- 5 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

Exemple d'utilisation du mode Modification de la température

Condition

1) Mode : Mode Automatique

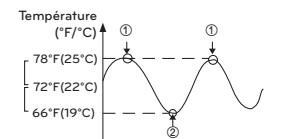
2) Température : 72 °F(22 °C)

3) Modification de la température : 6 °F(3 °C)

* Dans les conditions ci-dessus, l'appareil fonctionnera comme il est illustré dans le graphique.

① : Le processus de refroidissement se met en marche.

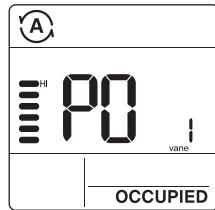
② : Le processus de chauffage se met en marche.



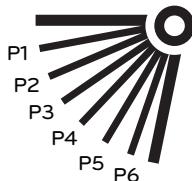
* Cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner sur certains produits.

Réglage de l'angle des ailettes

Cette fonctionnalité permet de régler l'angle du débit d'air.

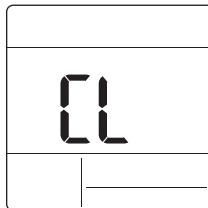


- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- Appuyez sur la touche pour modifier le mode Réglage de l'angle des ailettes.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner les ailettes de l'appareil intérieur. (1, 2, 3, 4, All [toutes])
- Appuyez sur la touche pour modifier l'angle des ailettes. (P1 à P6)
- Appuyez sur la touche pour régler l'angle des ailettes.
- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.



Verrouillage de sécurité

Cette fonctionnalité empêche les enfants ou d'autres personnes d'utiliser l'appareil de façon inadéquate.



- Appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour activer le verrouillage de sécurité.
- Pour désactiver le verrouillage de sécurité, appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes.
- À l'heure du réglage initial du verrouillage de sécurité, les lettres « CL » (verrouillage de sécurité) s'affichent pendant environ 3 secondes à l'écran de température avant de revenir au mode précédent.
- Après le réglage du verrouillage de sécurité, si une autre touche est enfoncée, celle-ci ne sera pas reconnue puisque les lettres « CL » (verrouillage de sécurité) s'affichent à l'écran de température pendant environ 3 secondes.

Mode Point d'accès au module pour réseau local sans fil

Cette fonctionnalité permet d'utiliser le module du réseau local sans fil connecté au produit en mode Point d'accès.

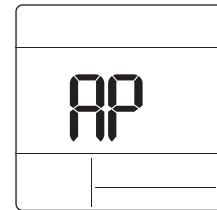
- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

- Appuyez sur la touche pour modifier le mode Radiateur.

- Appuyez sur la touche pour sélectionner Marche /Arrêt en mode Radiateur.

- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

* Cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner sur certains produits.



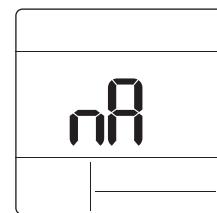
- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
 - Appuyez sur la touche pour modifier le mode Point d'accès au module pour réseau local sans fil.
 - Alors que le module pour réseau local sans fil fonctionne en mode Point d'accès, les lettres « AP » (point d'accès) clignotent sur l'écran du boîtier de commande à distance câblé.
 - Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- * Cette fonctionnalité est offerte sur certains modèles afin de pouvoir utiliser le module pour réseau local sans fil.
- * Reportez-vous au manuel d'installation du Appareil intérieur, que la fonctionnalité soit offerte ou non.

Touche de verrouillage du mode

Cette fonctionnalité empêche la modification du mode réglé.

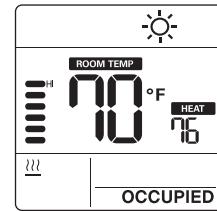
- Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour verrouiller le mode.

* Si vous appuyez sur la touche pendant que le verrouillage du mode est activé, l'écran suivant apparaît.



Radiateur

Cette fonctionnalité permet de renforcer la capacité de chauffage en allumant le radiateur électrique pendant le processus de chauffage.

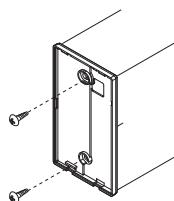


- * Pour désactiver le verrouillage du mode, appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes.

DIRECTIVES D'INSTALLATION

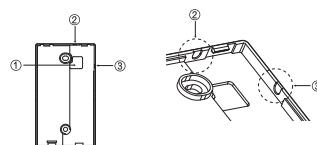
Installation

- 1 Veuillez fixer la plaque arrière solidement sur le mur à l'aide des vis fournies. Veuillez vous assurer de ne pas plier la plaque arrière, car cela pourrait entraîner des problèmes lors de l'installation.



- 2 Il existe trois différentes configurations de câblage.

- ① À travers la surface du mur
- ② À l'aide de la partie supérieure du boîtier de commande à distance
- ③ À l'aide de la partie droite du boîtier de commande à distance

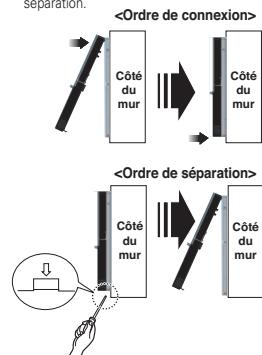


- 3 Veuillez fixer la partie supérieure du boîtier de commande à distance sur la plaque arrière fixée à la surface du mur, comme il est illustré sur l'image ci-dessous, puis faites la connexion avec la plaque arrière en appuyant sur la partie inférieure.

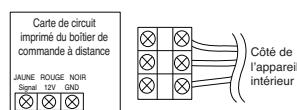
Veuillez vous assurer de ne laisser aucun espace en haut, en bas, à gauche ou à droite entre le boîtier de commande à distance et la plaque arrière. Avant d'effectuer l'assemblage avec la plaque arrière, placez le câble de façon à ce qu'il n'interfère pas avec les pièces du circuit.

Retirez le boîtier de commande à distance en insérant un tournevis dans les trous de séparation inférieurs et en effectuant un mouvement de torsion pour retirer le boîtier de commande de la plaque arrière.

Il y a deux trous de séparation. Veuillez les séparer un à la fois. Veuillez à ne pas endommager les composantes internes lors du processus de séparation.



- 4 Veuillez suivre les directives suivantes lorsque vous connecterez le boîtier de commande à distance à l'appareil intérieur.



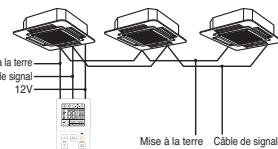
MISES EN GARDE

Lors de l'installation du boîtier de commande à distance câblé, ne le confinez pas dans le mur. (Cela peut endommager le capteur de température.)

N'installez pas de câble de 164 pi (50 m) ou plus. (Cela peut entraîner des erreurs de communication.)
Données techniques du câble de rallonge fourni par LG : AWG 24, 3 conducteurs ou plus.
(Modèle : PZCWRC1)

Lors de l'installation de plus de deux climatiseurs sur un même thermostat, veuillez effectuer la connexion comme il est illustré à droite.

- Réglez un appareil intérieur sur maître et les autres sur esclave.



Installation du boîtier de commande à distance

Puisque le capteur de température de la pièce se trouve dans le boîtier de commande à distance, le caisson du boîtier de commande à distance doit être installé dans un endroit à l'abri de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée et d'un débit direct d'air froid afin de maintenir la pièce à la bonne température.

Installez le boîtier de commande à distance à environ 5 pi (1,5 m) au dessus du sol, dans un endroit doté d'une bonne circulation d'air à une température moyenne. N'installez pas le boîtier de commande à distance là où il peut être affecté par :

- Des courants d'air ou des zones mortes derrière les portes et dans les coins.
- L'air chaud ou froid des conduits.
- La chaleur rayonnante du soleil ou d'autres appareils.
- Les cheminées et les tuyaux dissimulés.
- Les zones non contrôlées comme un mur extérieur derrière le boîtier de commande à distance.
- Le boîtier de commande à distance est doté d'un écran ACL. Pour un affichage adéquat de l'écran ACL du boîtier de commande, ce dernier doit être correctement installé, comme il est illustré à la figure 1. (La hauteur standard est de 4 à 5 pi (1,2 à 1,5 m) au-dessus du niveau du sol.)

Lorsqu'un seul thermostat contrôle plusieurs appareils intérieurs, vous devez changer le réglage maître/esclave à partir de l'appareil intérieur.

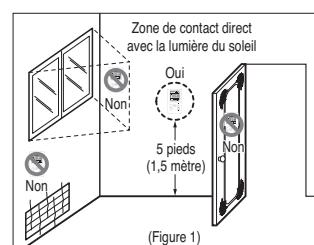
- Une fois que le commutateur DIP est réglé, redémarrez l'appareil. Lorsque vous redémarrez l'appareil, veuillez le laisser en position OFF (arrêt) pendant au moins 1 minute afin que les nouveaux réglages entrent en application.

- En ce qui concerne les produits à cassette et à conduit pour installation au plafond, veuillez modifier le réglage du commutateur de la carte de circuit imprimé intérieure.



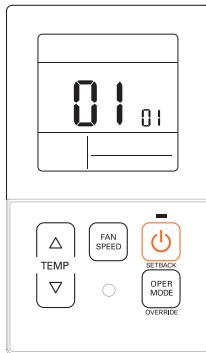
- En ce qui concerne les produits à fixation murale et à fixation sur pied, modifiez le réglage maître/esclave à l'aide du thermostat sans fil. (Reportez-vous au manuel du thermostat sans fil pour plus de détails.)

Lorsqu'un groupe de produits est contrôlé, certaines fonctionnalités avancées (à l'exclusion du réglage des fonctionnalités de base, des différentes vitesses du ventilateur [faible, moyenne et élevée], du réglage de verrouillage du thermostat et du réglage du décompte) peuvent être limitées.



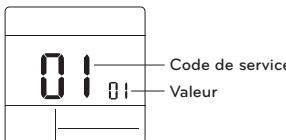
RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

Comment accéder au réglage du programme d'installation



1 Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour accéder au mode Réglage du programme d'installation.

2 Lorsque vous accédez pour la première fois au mode de réglage, le code de service s'affiche sur l'écran ACL.



3 Appuyez sur la touche pour sélectionner le code de service.

4 Appuyez sur la touche pour modifier la valeur.

5 Appuyez sur la touche pour régler la valeur.

6 Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour quitter le mode Réglage du programme d'installation.

MISE EN GARDE

Le mode Réglage du programme d'installation permet de régler la fonctionnalité Détaill du boîtier de commande à distance. Si le mode Réglage du programme d'installation n'est pas réglé correctement, cela peut causer des problèmes au produit, blesser l'utilisateur ou entraîner des dommages matériels. Le programme doit être réglé par un installateur certifié. Les conséquences de toute installation ou modification effectuée par une personne non certifiée relèveront de la responsabilité de celle-ci. Dans un tel cas, le service ne peut être fourni gratuitement.

<Tableau des codes de réglage de l'installateur>

1) Produit de climatisation général

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
1	Mode Test	00 : Fonctionnement normal (par défaut) 01 : Démarrer le mode Test de refroidissement. 02 : Démarrer le mode Test de chauffage.	Démarrer le mode Test de l'appareil intérieur
2	Réglage de l'adresse	02 : XX : numéro d'adresse du boîtier de commande centralisé (00 à FF)	Attribue une adresse hexadécimal unique lorsqu'utilisée avec un boîtier de commande centralisé.
3	Fonctionnalité E.S.P.	[Sélection de la vitesse du ventilateur] 01 : Slow (lente) 02 : Low (basse) 03 : Middle (moyenne) 04 : High (élévée) 05 : Power (puissante)	<Exemple> Code de service : Valeur de E.S.P. : Vitesse du ventilateur Valeur de E.S.P. : 000 à 255
4	Réglage du capteur de température	01 : Utilise le capteur du boîtier de commande à distance câblé (par défaut). 02 : Utilise le capteur de retour de l'appareil intérieur. 03 : Capteur à 2 thermostats - Refroidissement : une valeur de capteur supérieure est utilisée - Chauffage : une valeur de capteur inférieure est utilisée	Sélectionne la valeur de thermistor qui sera utilisée pour contrôler la température de la pièce.
5	Hauteur de plafond	[Hauteur de plafond] 01 : Low (basse) 02 : Standard (par défaut) 03 : High (élévée) 04 : Very high (très élevée)	Réglage du volume d'air simplifié pour les produits à cassette et à console Sélectionnez la valeur qui correspond à la hauteur du plafond sur lequel le produit est installé.
6	Pression statique	État de la zone - Valeur standard de E.S.P. 01 : Variable - Élevée 02 : Fixe - Élevée 03 : Variable - Basse 04 : Fixe - Basse	Réglage du volume d'air simplifié pour les produits à conduit d'air Sélectionnez la valeur qui correspond au type de système à conduit d'air fixe au produit.
8	Annulation du réglage maître/esclave	00 : Appareil esclave (par défaut) 01 : Appareil maître	Cette fonctionnalité est offerte pour une utilisation avec le système MV HP. Un appareil intérieur est sélectionné comme maître et communiquera son mode aux autres appareils intérieurs esclaves. Les appareils intérieurs esclaves vont empêcher la sélection de modes opposés ou les griser.
9	Réglage du mode Contact sec	00 (par défaut) : - Entrée fermée = Active le boîtier de commande - Entrée ouverte = Arrête l'appareil intérieur et désactive le boîtier de commande. 01 : - Entrée fermée = Démarrer l'appareil intérieur et active le boîtier de commande. - Entrée ouverte = Arrête l'appareil intérieur et désactive le boîtier de commande.	Cette fonctionnalité peut être utilisée avec le contact sec simple.

22 RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
12	Basculement Fahrenheit/Celsius	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (par défaut)	Celsius ou Fahrenheit
15	Réglage du chauffage thermique sur Marche/Arrêt	0 : Par défaut. Chaque appareil intérieur a une valeur différente selon le type de produit. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/-1 °F (-0,5 °C/+0,5 °C) * L'option 4 est offerte sous condition d'utilisation de l'appareil en Fahrenheit selon la valeur code12.	Cette option permet de régler la température de chauffage thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un surchauffage ou d'une demande de chauffage.
17	Température en degrés Celsius de l'appareil	00 : Contrôle des degrés Celsius par tranche de 1 °C (par défaut) 01 : Contrôle des degrés Celsius par tranche de 0,5 °C	Résolution de la température
18	Réglage du radiateur d'urgence	[Valeur 1] 00 : Désactive le radiateur d'urgence (par défaut). 01 : Active le radiateur d'urgence. [Valeur 2] 0 : Désactive le radiateur d'urgence dans des conditions de température ambiante basse. 1 à 15 : Active le radiateur d'urgence dans des conditions de température ambiante basse 01 : -10 °F, 02 : -5 °F, 03 : 0 °F, 04 : 5 °F, 05 : 10 °F 06 : 15 °F, 07 : 20 °F, 08 : 25 °F, 09 : 30 °F, 10 : 35 °F 11 : 40 °F, 12 : 45 °F, 13 : 50 °F, 14 : 55 °F, 15 : 60 °F [Valeur 3] 0 : Ventilateur éteint 1 : Ventilateur en marche (le ventilateur est éteint lorsque le radiateur est éteint.)	La valeur de réglage 1 permet au radiateur auxiliaire d'être utilisé lorsque l'appareil extérieur affiche un code d'erreur. La valeur de réglage 2 permet à l'appareil extérieur de se verrouiller selon la température extérieure sélectionnée et permet au radiateur auxiliaire d'être utilisé. La valeur de réglage 3 détermine le fonctionnement du ventilateur lorsque le chauffage thermique est en marche sur le radiateur auxiliaire.
19	Réglage des fonctionnalités de commande groupée	00 : Désactive les fonctionnalités étendues (par défaut). 01 : Active les fonctionnalités étendues.	Fonctionnalités standards : Marche/Arrêt, Mode, Débit d'air (bas/moyen/élevé), Réglage du point de consigne, Horaire Fonctionnalités étendues : Réglage de l'angle de l'air (tous), Tourbillon, Air en haut/bas, Air à droite/gauche, Refroidissement écoénergétique, Ventilateur automatique
20	Purification du plasma	00 : Désactive 01 : Active (par défaut)	Cette fonctionnalité permet d'activer ou de désactiver la purification du plasma.
21	Commande de chauffage auxiliaire	00 : Commande manuelle de chauffage désactivée 01 : Commande manuelle de chauffage activée (par défaut)	Ce réglage permet d'activer ou de désactiver le chauffage auxiliaire dans le menu des sous-fonctions.
25	Ensemble de chauffage auxiliaire externe	00 : Non installé 01 : Installé (par défaut)	Cette fonctionnalité doit être activée pour utiliser l'ensemble de chauffage auxiliaire externe.

RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION 23

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
26	Vérifiez le numéro d'adresse de l'appareil intérieur.	XX (adresse attribuée)	Permet d'afficher l'adresse de l'appareil intérieur attribuée à l'appareil extérieur.
27	Réglage Marche/Arrêt du refroidissement thermique	0 : par défaut, +1 °F/-1 °F (+0,5 °C/-0,5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	Cela permet de régler la température de refroidissement thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un refroidissement excessif ou d'une demande de refroidissement. * Cette fonctionnalité est offerte pour la série d'appareils intérieurs Gen.4.
29	Réglage du détecteur de fuite de réfrigérant	00 : Non installé (par défaut) 01 : Installé	Activez cette fonctionnalité après l'installation de l'appareil de détection externe de fuite de réfrigérant.
30	Version logicielle	Affiche la version logicielle à distance.	Version logicielle à distance
31	Réglage de la plage de température	00 : 60 °F à 86 °F (16 °C à 30 °C) (par défaut) 01 : 40 °F à 99 °F (4 °C à 37,5 °C)	Si la plage de température étendue est réglée, reportez-vous aux températures suivantes. - Refroidissement 87–99 °F (30,5–37,5 °C) > 86 °F (30 °C). - Chauffage 40–59 °F (4–15,5 °C) > 60 °F (16 °C). - Si la plage de température est réglée sur 2 points de consigne, elle bascule vers le mode de fonctionnement actuel (refroidissement ou chauffage) de l'appareil intérieur.
32	Stade de la pression statique	00 : Utilise la valeur réglée (par défaut) de la pression statique (code 06). 01 à 11 : Valeur réglée du stade de la pression statique (code 32)	Si la valeur code3 est modifiée dans les réglages par défaut (000), alors la valeur code32 ne sera pas utilisée. Réglage du volume d'air simplifié étendu pour les produits à conduit.
33	Minuterie de garde	00 : 0 minute 01 : 15 minutes (par défaut) 02 : 30 minutes 03 : 45 minutes 04 : 60 minutes	Temps minimum qui doit s'écouler avant que le système puisse basculer vers le mode opposé. (exemple : basculement du mode Chauffage vers le mode Refroidissement)
34	Verrouillage de la plage du point de consigne	00 : Désactive (par défaut) 01 : Active	Cela limite la plage du point de consigne de chauffage et de refroidissement que l'utilisateur peut sélectionner. Pour des renseignements détaillés, consultez les directives suivantes.
35	Arrêt du fonctionnement du ventilateur de refroidissement thermique	00 : Ventilateur à basse vitesse (par défaut) 01 : Ventilateur éteint 02 : Réglage précédent du ventilateur	Règle la vitesse de fonctionnement du ventilateur pendant l'arrêt du refroidissement thermique
36	Commande primaire du radiateur	00 : Premier stade de chauffage du système de thermopompe (par défaut) 01 : Dernier stade de chauffage du système de thermopompe	L'installateur doit sélectionner la pompe à chaleur qui sera en marche pour le premier ou le dernier stade de chauffage au moyen d'un ensemble de chauffage externe.

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
37	Mise en attente activée/désactivée	00 : Mise en attente désactivée (par défaut) 01 : Mise en attente activée	Cela empêche ou autorise l'utilisateur à sélectionner la fonctionnalité Mise en attente.
38	Fonctionnement du ventilateur du climatiseur intégré à la ventilation	00 : Ventilateur à basse vitesse (par défaut) 01 : Ventilateur éteint	Si le produit à cassette est doté d'un ensemble de ventilation, il est alors souhaitable d'empêcher l'air de passer par le filtre à air dans un sens contraire au débit de conception.
39	Réglage du démarrage automatique de l'appareil extérieur	00 : Active le redémarrage automatique (par défaut) 01 : Désactive le redémarrage automatique.	L'installateur doit décider si l'appareil intérieur sera en marche ou non après que l'alimentation ait été rétablie.
40	Réglage de la durée de remplissage	00 : 0 minute (par défaut) 01 : 10 minutes 02 : 30 minutes 03 : 60 minutes	La durée pendant laquelle l'appareil intérieur est en marche après la transition vers le mode Occupé.
41	Réglage du contact sec simple (connexion CN_CC)	00 : Identification automatique du contact sec simple (par défaut) 01 : Désactive cette fonctionnalité 02 : Active la fonctionnalité Contact sec simple 03 : Active la fonctionnalité Contact sec simple avec le port CN_EXT	Cette fonctionnalité est utilisée lorsqu'un appareil à contact sec simple est installé en supplément dans l'appareil intérieur ou si l'appareil à contact simple installé est retiré.
46	Réglage du ventilateur en continu	00 : Non utilisé 01 : Utilisé	Cette fonctionnalité permet de régler le fonctionnement en continu du ventilateur intérieur. Même si la température de l'air de la pièce atteint le point de consigne lors du fonctionnement de l'appareil intérieur, cette fonctionnalité vous permet de conserver la vitesse réglée du ventilateur plus longtemps qu'un autre réglage.
47	Réglage de la fonctionnalité maître/esclave de l'appareil extérieur	00 : Fonctionnement esclave de l'appareil extérieur 01 : Fonctionnement maître de l'appareil extérieur	Cette fonctionnalité transforme l'appareil intérieur connecté en appareil intérieur maître qui peut régler des fonctionnalités liées au fonctionnement des appareils extérieurs. Les appareils extérieurs ne laissent qu'un seul appareil intérieur régler des fonctionnalités liées à leur fonctionnement.
48	Fonctionnalité Mode silencieux de l'appareil intérieur	00 : Non utilisé 01 : Mode silencieux bas 02 : Mode silencieux élevé	Cette fonctionnalité permet de réduire le bruit du réfrigérant entendu à l'étape initiale de fonctionnement de l'appareil intérieur en mode Chauffage.
49	Réglage du mode Dégivrage de l'appareil extérieur	00 : Non utilisé 01 : Mode Élimination forcée des couches de neige 02 : Mode Dégivrage rapide 03 : Mode Élimination forcée des couches de neige et mode Dégivrage rapide	Cette fonctionnalité permet de sélectionner la fonctionnalité Dégivrage ou Élimination de la neige de l'appareil extérieur.
51	Réglage de la vitesse du ventilateur « automatiquement » selon la température	00 : Non utilisé 01 : Utilise la vitesse du ventilateur réglée « automatiquement » en fonction de la température	La fonctionnalité Vitesse du ventilateur réglée « automatiquement » selon la température est la fonctionnalité permettant de modifier la vitesse du ventilateur selon la différence entre la température ambiante et le point de consigne.

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description	
52	CN_EXT	00 : Utilise la valeur de réglage du code installateur n° 41 (valeur de réglage de contact sec simple) 01 : Fonctionnement Simple Marche/Arrêt 02 : Contact sec simple (IL est requis lorsque le fonctionnement est arrêté.) 03 : Arrêt d'urgence unique de l'appareil intérieur 04 : Occupé/Non occupé 05 : Arrêt d'urgence général de l'appareil intérieur * Il ne peut être réglé uniquement lorsqu'il y a une fonctionnalité d'arrêt d'urgence pour l'appareil intérieur. 06 : Contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de contacts de fenêtre. 07 : Verrouillage des contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de verrouillage des contacts de fenêtre.	Cette fonctionnalité permet de régler l'objectif du port d'entrée numérique (CN_EXT) pour la carte de circuit imprimé de l'appareil intérieur.	
56	Priorité du cycle de l'appareil extérieur	< Sélection du mode > 00 : Non utilisé 01 : Veille 02 : Refroidissement 03 : Stade 0 à 5	< Stade > [Non utilisé, veille] Aucun [Refroidissement] Stade 0 à 5	Cette fonctionnalité permet d'effacer la limite et de régler le mode de fonctionnement lorsque celui-ci est annulé, pour être en mesure de sélectionner le mode de fonctionnement à l'opposé du mode de fonctionnement de l'appareil extérieur en cours d'exécution lorsque le produit connecté est en mode Esclave.
57	Température extérieure pour les stades de chauffage	< Sélection du mode > 01 : Utilisé/Non utilisé 02 : T1 03 : ΔT	< Plage de réglage > [Utilisé/Non utilisé] Aucun [Plage de réglage T1] -10 °F à 60 °F (-23 °C à 16 °C) [Plage de réglage ΔT] 0 °F à 70 °F (0 °C à 35 °C)	Cette fonctionnalité permet de régler les valeurs de la température extérieure pour deux stades de chauffage. Si l'utilisateur règle la température extérieure T1 et ΔT, l'appareil intérieur va sélectionner le stade de chauffage situé entre le fonctionnement de l'appareil intérieur et le fonctionnement du radiateur.
61	Compensation de température ambiante	Plage de réglage de la compensation de température : De -10 °F à 10 °F (de -5 °C à 5 °C)	De -10 °F à 10 °F (de -5 °C à 5 °C)	Cette fonctionnalité ajuste la température ambiante affichée sur l'appareil afin que celle-ci corresponde à la température ambiante réelle.
64	Contrôle du volume d'air	00 : Par défaut 01 : +10 % 02 : -10 %		Cette fonctionnalité permet de changer le volume d'air cible.
67	Réglage du ventilateur pendant l'arrêt du chauffage thermique (Présence / Mode de fonctionnement)	< Sélection le mode > 00: Refroidissement / Occupé 01: Refroidissement / Inoccupé 02: Chauffage / Occupé 03: Chauffage / Inoccupé	< Étape > 00: Non utilisé 01: Ventilateur à basse vitesse 02: Réglage précédent du ventilateur 03 : Ventilateur éteint	Réglez la vitesse du ventilateur lorsque le chauffage thermique est désactivé en fonction du mode d'occupation et du mode de fonctionnement. Ce réglage a préséance sur les autres réglages de ventilateur associés.

* Certains contenus ne peuvent pas être affichés selon la fonctionnalité du produit.



Mode Test (code 1)

Après avoir installé le produit, vous devez lancer le mode Test.

Pour plus de renseignements sur cette opération, référez-vous au manuel du produit.

00 : Fonctionnement normal (par défaut)

01 : Démarrer le mode Test de refroidissement

02 : Démarrer le mode Test de chauffage

Lors du test, appuyez sur l'une des touches ci-dessous pour quitter le test.

- On/Off (marche/arrêt), temp (température), fan speed (vitesse du ventilateur), oper mode (mode de fonctionnement).

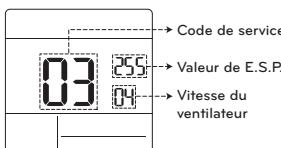
Réglage de l'adresse (code 2)

Cette fonctionnalité permet de régler l'adresse du boîtier de commande centralisé de l'appareil intérieur lors de la connexion du boîtier de commande centralisé.

XX : numéro d'adresse du boîtier de commande centralisé (00 à FF.)

Fonctionnalité E.S.P. (code 3)

Cette fonctionnalité permet de régler la valeur de la quantité de vent correspondant à chaque quantité de vent pour une installation facile.



[Sélection de la vitesse du ventilateur]
Valeur de E.S.P. : 000 à 255

- 01 : Slow (lente)
- 02 : Low (basse)
- 03 : middle (moyenne)
- 04 : high (élévée)
- 05 : power (puissante)

* Appuyez sur la touche pour sélectionner la vitesse du ventilateur ou la valeur de E.S.P.

REMARQUES

- Soyez prudent lors du réglage des valeurs de E.S.P.
- Le réglage d'une valeur de E.S.P. pour un stade faible/puissant ne fonctionne pas sur certains produits.
- La plage de valeur de E.S.P. dépend du produit.

Réglage du capteur de température (code 4)

Cette fonctionnalité permet de déterminer si vous allez utiliser le capteur intégré à l'appareil intérieur ou le capteur du boîtier de commande à distance.

<Tableau des thermistors>

Sélection du capteur de température		Fonctionnalité
01	Thermostat	Fonctionne conformément au capteur de température du thermostat.
02	Appareil intérieur	Fonctionne conformément au capteur de température de l'appareil intérieur
03	Refroidissement	Fonctionne conformément à la température plus élevée en comparant la température de l'appareil intérieur et du thermostat. (Il existe des produits qui fonctionnent à une température plus basse.)
		Fonctionne conformément à une température plus basse en comparant la température de l'appareil intérieur et du thermostat.

* La fonctionnalité 2 thermostats est dotée de caractéristiques de fonctionnement différentes selon le produit.

Hauteur de plafond (code 5)

Cette fonctionnalité permet de contrôler le stade de la vitesse du ventilateur selon la hauteur du plafond pour les produits pour installation au plafond.

<Tableau de sélection de la hauteur de plafond>

Niveau de hauteur de plafond		Description
01	Bas	Diminue d'un stade le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.
02	Standard	Règle le taux de débit d'air intérieur au niveau standard.
03	Haut	Augmente d'un stade le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.
04	Très haut	Augmente de deux stades le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.

* Le réglage de la hauteur de plafond n'est offert que sur certains produits.

* Le réglage « Très haut » de la fonctionnalité Hauteur de plafond peut ne pas être offerte selon l'appareil intérieur.

* Reportez-vous au manuel du produit pour plus de détails.



Pression statique (code 6)

Le réglage de la pression statique ne peut être effectué que sur les produits à conduit d'air. (La pression statique ne peut pas être réglée sur les autres produits.)

<Tableau de réglage de la pression statique>

Sélection de la pression		Fonctionnalité	
		État de la zone	Valeur standard de E.S.P.
01	V-H	Variable	Haut
02	F-H	Fixe	Haut
03	V-L	Variable	Bas
04	F-L	Fixe	Bas

Annulation du réglage maître/esclave (code 8)

La fonctionnalité de sélection du fonctionnement maître/esclave permet d'éviter l'utilisation d'autres modes de fonctionnement, et cette fonctionnalité permet d'empêcher la sélection d'un mode opposé à l'appareil intérieur maître par les appareils intérieurs esclaves.

M/E		Description
01	Maître	Grâce à la commande groupée, l'appareil maître règle le mode des appareils intérieurs esclaves.
02	Esclave	L'appareil intérieur esclave peut seulement sélectionner le même mode de fonctionnement que le cycle de l'appareil intérieur maître. Exemple : L'appareil maître est en cycle de refroidissement, ce qui signifie que l'appareil esclave peut seulement sélectionner les modes Refroidissement, Déshumidification, Automatique et Vent. L'appareil maître est en cycle de chauffage, ce qui signifie que l'appareil esclave peut seulement sélectionner les modes Automatique, Chauffage et Vent.

REMARQUE

- L'annulation de la fonctionnalité de réglage M/E n'est offerte que sur certains produits.

Réglage du mode Contact sec (code 9)

La fonctionnalité Contact sec peut être utilisée seulement lorsque les appareils à contact sec sont achetés et installés séparément.

REMARQUES

- Pour des détails relatifs aux fonctionnalités du mode Contact sec, reportez-vous au manuel portant sur le contact sec.
- En quoi consiste le contact sec?
 - Il s'agit de l'entrée de signal du point de contact lorsque la carte clé d'hôtel, le capteur de détection du corps humain, ou autre, interagissent avec le climatiseur.
 - Cela permet l'obtention de fonctionnalités supplémentaires grâce à l'utilisation d'entrées externes (contacts secs et contacts humides).

Réglage Marche/Arrêt du chauffage thermique (code 15)

Vous pouvez régler la température de chauffage thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un surchauffage ou d'une demande de chauffage.

Valeur	Chauffage thermique allumé	Chauffage thermique éteint
0	Par défaut (différent pour chaque produit)	
1	8 °F(4 °C)	12 °F(6 °C)
2	4 °F(2 °C)	8 °F(4 °C)
3	-2 °F(-1 °C)	2 °F(1 °C)
4	-1 °F(-0,5 °C)	1 °F(0,5 °C)

Réglage du radiateur d'urgence (code 18)

Cette fonctionnalité est offerte seulement sur certains produits.

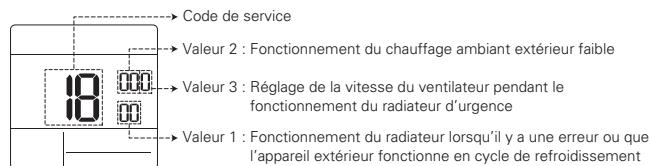
Cette fonctionnalité permet de définir le réglage du radiateur d'urgence.

Le radiateur d'urgence est utilisé pour réchauffer la pièce en cas d'urgence, par exemple en cas d'erreur de la pompe à chaleur.

Le radiateur d'urgence remplace la pompe à chaleur en cas de besoin, mais ne la complète pas.

* La fonctionnalité de réglage du radiateur d'urgence règle les conditions suivantes :

- 1) Le fonctionnement du radiateur d'urgence lorsqu'il y a une erreur ou que l'appareil extérieur fonctionne en cycle de refroidissement.
- 2) Le fonctionnement du radiateur d'urgence en cas de faible température ambiante extérieure.
- 3) Le réglage de la vitesse du ventilateur pendant le fonctionnement du radiateur d'urgence.



* Appuyez sur la touche pour sélectionner la valeur 1, la valeur 2 ou la valeur 3.

Valeur 1

18:00 : Désactive le radiateur d'urgence (par défaut)

18:01 : Active le radiateur d'urgence

Lorsqu'il se connecte aux fonctionnalités générales de l'appareil intérieur

Valeur 2	Active la température		Désactive la température	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Non utilisé (par défaut)			
1	0 °F	-18 °C	5 °F	-15 °C
2	5 °F	-15 °C	10 °F	-12 °C
3	10 °F	-12 °C	15 °F	-9 °C

Lorsqu'il se connecte aux fonctionnalités étendues de l'appareil intérieur

Valeur 2	Active la température		Désactive la température	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Non utilisé (par défaut)			
1	-10 °F	-23 °C	-5 °F	-20 °C
2	-5 °F	-21 °C	0 °F	-17 °C
3	0 °F	-18 °C	5 °F	-14 °C
4	5 °F	-15 °C	10 °F	-11 °C
5	10 °F	-12 °C	15 °F	-8 °C
6	15 °F	-9 °C	20 °F	-5 °C
7	20 °F	-7 °C	25 °F	-2 °C
8	25 °F	-4 °C	30 °F	1 °C
9	30 °F	-1 °C	35 °F	4 °C
10	35 °F	2 °C	40 °F	7 °C
11	40 °F	4 °C	45 °F	10 °C
12	45 °F	7 °C	50 °F	13 °C
13	50 °F	10 °C	55 °F	16 °C
14	55 °F	13 °C	60 °F	19 °C
15	60 °F	16 °C	65 °F	22 °C

Valeur 3

0 : Ventilateur éteint

1 : Ventilateur en marche (le ventilateur est éteint lorsque le chauffage est éteint)

MISE EN GARDE

Le réglage de cette fonctionnalité doit être effectué par un technicien certifié.

Vérification du numéro d'adresse de l'appareil intérieur (code 26)

Il s'agit de la fonctionnalité qui permet de vérifier l'adresse de l'appareil intérieur attribuée par l'appareil extérieur.

Réglage Marche/Arrêt du refroidissement thermique (code 27)

Cela permet de régler la température de refroidissement thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un refroidissement excessif ou d'une demande de refroidissement.

Valeur	Chauffage thermique allumé	Chauffage thermique éteint
0	1 °F(0.5°C)	-1 °F(-0.5°C)
1	12 °F(6 °C)	8 °F(4 °C)
2	8 °F(4 °C)	4 °F(2 °C)
3	2 °F(1 °C)	-2 °F(-1 °C)

Réglage de la plage de température (code 31)

Cette fonctionnalité est utilisée pour sélectionner les options de plage de température.

Valeur 00 (par défaut)

- Refroidissement : 64 °F à 86 °F (18 °C à 30 °C)
- Chauffage : 60 °F à 86 °F (16 °C à 30 °C)

Valeur 01

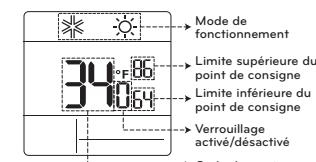
- Refroidissement : 64 °F à 99 °F (18 °C à 37,5 °C)
- Chauffage : 40 °F à 86 °F (4 °C à 30 °C)

! REMARQUES

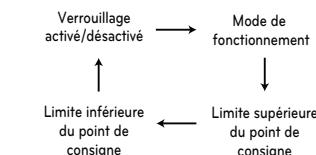
- En cas de réglage de la plage de température étendue, veuillez noter que le réglage du boîtier de commande à distance câblé peut être modifié si les circonstances ci-dessous se présentent.
 - En cas de refroidissement de 87~99 °F (30,5~37,5 °C), le refroidissement passe à 86 °F (30 °C).
 - En cas de chauffage de 40~59 °F (4~15,5 °C), le chauffage passe à 60 °F (16 °C).
 - Si la plage de température est réglée sur points de consigne double, elle bascule vers le mode de fonctionnement actuel (refroidissement ou chauffage) de l'appareil intérieur.

Verrouillage de la plage du point de consigne (code 34)

Cette fonctionnalité permet de limiter la plage de température souhaitée pouvant être réglée dans le boîtier de commande à distance câblé. Lorsque la plage de température est verrouillée, la température souhaitée peut être réglée seulement dans la plage de la valeur réglée. Toutefois, la valeur de la température souhaitée du boîtier de commande centralisé ou d'autres accessoires reflète la température souhaitée reçue au-delà de la plage.



* Appuyez sur la touche pour sélectionner chaque fonctionnalité comme il est indiqué ci-dessous.



* Reportez-vous au manuel du produit pour plus d'informations sur chaque valeur de stade.

* Cette fonctionnalité est offerte seulement pour les produits à conduit.

* Le fait d'effectuer ce réglage dans d'autres cas peut entraîner un dysfonctionnement.

Méthode de contrôle de l'unité intérieure	Code	Refroidissement	Chauffage
Point de consigne simple	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
	01	64~99 °F (18~37,5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Point de consigne double	-	50~99 °F (10~37,5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (Code 52)

Il s'agit de la fonctionnalité qui permet de régler l'objectif du port d'entrée numérique (CN_EXT) pour la carte de circuit imprimé de l'appareil intérieur.

Valeur	Description
00	Utilisez la valeur de réglage No. 41 du code de l'installateur (valeur de réglage du contact sec simple)
01	Fonctionnement simple Activé/Désactivé
02	Contact sec simple (Ht. est requis lorsque le fonctionnement est arrêté.)
03	Arrêt d'urgence simple de l'unité intérieure
04	Occupé / Inoccupé
05	Tous les arrêts d'urgence de l'unité intérieure * Peut être réglé uniquement lorsque la fonction d'arrêt d'urgence de l'unité intérieure est présente.
06	Contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de contacts de fenêtre.
07	Verrouillage des contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de verrouillage des contacts de fenêtre.

Priorité du cycle de l'appareil extérieur (code 56)

Cette fonctionnalité permet d'effacer la limite et de régler le mode de fonctionnement lorsque celui-ci est annulé pour être en mesure de sélectionner le mode de fonctionnement à l'opposé du mode de fonctionnement de l'appareil extérieur en cours d'exécution lorsque le produit connecté est en mode esclave.

* Lorsque vous réglez le code installateur 08:00 (fonctionnement esclave), et selon l'état de fonctionnement de l'appareil extérieur, la sélection du mode Refroidissement/Chaussage est limitée.

Valeur 1 00 : Non utilisé

- Selon le mode de fonctionnement de l'appareil extérieur, la sélection du mode de fonctionnement est limitée.

* Les modes de fonctionnement suivants peuvent être sélectionnés selon le cycle de l'appareil extérieur.

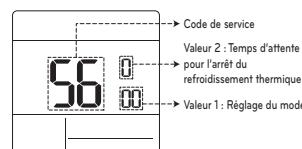
- Cycle de refroidissement : Auto (automatique), Fan (ventilateur), Cool (refroidissement), Dehumidification (déshumidification)
- Cycle de chauffage : Auto (automatique), Fan (ventilateur), Heat (chauffage)

Valeur 1 01 : Veille

- Dans le cas où le mode de fonctionnement est opposé au mode de fonctionnement de l'appareil extérieur, il maintient le mode de fonctionnement actuel. En ce moment, il garde le chauffage thermique et le ventilateur éteint.

Valeur 1 02 : Refroidissement

- Le fonctionnement de l'appareil extérieur est prioritaire lors du processus de refroidissement. Cette fonctionnalité permet d'activer le processus de chauffage du radiateur dans le produit.
- * En ce qui concerne le fonctionnement de l'interface du radiateur, sélectionnez le réglage « Radiateur d'urgence » et « Radiateur auxiliaire ».
- Réglage du radiateur d'urgence (code installateur 18)
- Radiateur auxiliaire (code installateur 25)



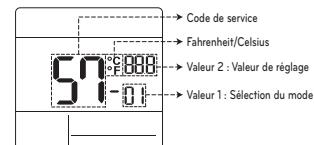
* Appuyez sur la touche [FAN SPEED] pour sélectionner la valeur 1 ou la valeur 2.

Valeur 2	Temps d'attente pour l'arrêt du refroidissement thermique
0	45 minutes (par défaut)
1	30 minutes
2	60 minutes
3	90 minutes
4	120 minutes
5	Non utilisé

Température extérieure pour les stades de chauffage (code 57)

Cette fonctionnalité permet de régler les valeurs de la température extérieure pour deux stades de chauffage. Si l'utilisateur règle la température extérieure T_1 et ΔT , l'appareil intérieur va sélectionner le stade de chauffage situé entre le fonctionnement de l'appareil intérieur et le fonctionnement du radiateur.

* Lorsque le réglage du radiateur d'urgence est défini (code installateur 18), l'opération de contrôle du radiateur d'urgence est effectuée en priorité.



* Appuyez sur la touche [FAN SPEED] pour sélectionner la valeur 1 ou la valeur 2.

Valeur 1	Sélection du mode
1	Réglage Utilisé/Non utilisé
2	Réglage de la valeur T_1
3	Réglage de la valeur ΔT

Valeur 1 : 01

Valeur de réglage	Description
0	Non utilisé
1	Utilisé

Valeur 1 : 02

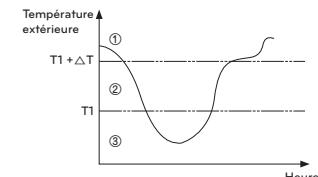
Unité de température	Plage de réglage T_1
Celsius	-23~16 °C
Fahrenheit	-10~60 °F



Valeur 1 : 03

Unité de température	Plage de réglage ΔT
Celsius	0~35 °C
Fahrenheit	0~70 °F

Fonctionnement selon le réglage $T_1/\Delta T$ et la température extérieure.



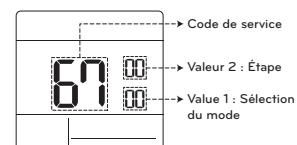
① ($T_1 + \Delta T <$ Température extérieure) : la pompe à chaleur est utilisée.

② ($T_1 <$ Température extérieure $< T_1 + \Delta T$) : le radiateur et la pompe à chaleur sont tous les deux utilisés.

③ (Température extérieure $< T_1$) : le radiateur est utilisé.

Réglage du ventilateur pendant l'arrêt du chauffage thermique (Présence / Mode de fonctionnement) (Code 67)

Réglez la vitesse du ventilateur lorsque le chauffage thermique est désactivé en fonction du mode d'occupation et du mode de fonctionnement.



< Sélection du mode >	< Étape >
00 : Refroidissement / Occupé	00 : Non utilisé
01 : Refroidissement / Inoccupé	01 : Ventilateur à basse vitesse
02 : Chauffage / Occupé	02 : Réglage précédent du ventilateur
03 : Chauffage / Inoccupé	03 : Ventilateur éteint



MANUAL DE INSTALACIÓN
Y DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO

Lea este manual de instalación completamente antes de instalar el producto.
El trabajo de instalación debe realizarse según los estándares nacionales de
instalación eléctrica y solo por personal autorizado.
Conserve este manual de instalación para consultarla en el futuro después de leerlo
completamente.

Control remoto simple con cable
PREMTC00U

www.lg.com
Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados.

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD

Estos son algunos consejos que le ayudarán a minimizar el consumo de electricidad cuando use el aire acondicionado. Puede usar su aire acondicionado de forma más eficiente consultando las instrucciones a continuación:

- No enfrie los interiores en exceso. Esto puede ser dañino para su salud y puede consumir más electricidad.
- Tape la luz del sol con persianas o cortinas cuando use el aire acondicionado.
- Mantenga puertas o ventanas cerradas mientras esté usando el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire de forma horizontal o vertical para hacer circular el aire en interiores.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o entibiar rápidamente el aire en interiores.
- Abra las ventanas con regularidad para ventilar, ya que la calidad del aire en interiores puede deteriorarse si se usa el aire acondicionado por muchas horas.
- Limpie el filtro una vez cada 2 semanas. El polvo y las impurezas acumuladas en el filtro de aire puede bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de enfriado / deshumidificación.

Para sus registros

Engrape su recibo a esta página en caso de que necesite probar la fecha de su compra para efectos de la garantía. Escriba el número de modelo y el número de serie aquí:

Número de modelo:

Número de serie:

Puede encontrarlos en la etiqueta en el costado de cada unidad.

Nombre del distribuidor:

Fecha de la compra:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

Siempre siga las siguientes precauciones para evitar situaciones peligrosas y para asegurar el desempeño óptimo de su producto

! ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar la muerte o heridas graves.

! PRECAUCIÓN

Este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar heridas menores o moderadas.

! ADVERTENCIA

Instalación

- Para trabajo eléctrico, contacte al distribuidor, vendedor, un electricista calificado o un Centro de servicio autorizado.
- No desarme ni repare el producto usted mismo. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Pida asistencia al centro de servicio o tienda de especialidad en instalación cuando reinstale el producto instalado.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No desarme, arregle ni modifique productos arbitrariamente.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- El producto debe ser instalado de acuerdo con los estándares nacionales y el código local.
- Aplique el conductor no combustible completamente incluido en caso de que el código local de construcción exija plénium.
- Use procedimientos apropiados de sujeción de la unidad.
- Evite la luz del sol directa.
- Evite áreas húmedas.

En uso

- No coloque objetos inflamables cerca del producto.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No permita que el producto se moje.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Evite que se caiga el producto.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Si el producto se moja, contáctese con su distribuidor, o centro de servicio autorizado.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas. Si no se siguen las instrucciones, puede causar la muerte o heridas graves al usuario.



4 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No use objetos afilados o punzantes en el producto.
 - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No toque o jale el cable conductor con las manos húmedas.
 - Existe riesgo de destrucción del producto o descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

En uso

- Al limpiar, no use detergentes potentes como solventes sino paños suaves.
 - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o deformación.
- No presione la pantalla usando presión fuerte.
 - Existe riesgo de destrucción del producto o descarga eléctrica.

ESPAÑOL

TABLA DE CONTENIDOS 5

TABLA DE CONTENIDOS

2 CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

6 DESCRIPCIÓN

9 INSTRUCCIONES DE OPERACION - Operación Estándar

- 9 Enfriado
- 9 Calefacción
- 10 Velocidad del ventilador
- 10 Enfriado potente
- 10 Deshumidificación
- 10 Ventilador
- 11 Operación automática (Valor determinado doble)
- 11 Estado de funcionamiento de refrigeración
- 11 Estado de funcionamiento de calefacción
- 12 Operación automática (Valor determinado simple)

13 INSTRUCCIONES DE OPERACION - Subfunción

- 13 Retorno
- 13 Control manual
- 15 Banda muerta (2 valores determinados)
- 15 Configuración de cambio de temperatura (Valor determinado simple)
- 16 Control del ángulo de las paletas
- 16 Seguro para niños
- 16 Modo de punto de acceso del módulo WLAN
- 17 Calefactor
- 17 Botón de Bloqueo

18 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 18 Instalación
- 19 Instalación de control remoto

20 CONFIGURACIÓN DE INSTALADOR

- 20 Cómo entrar en el modo de configuración de instalación

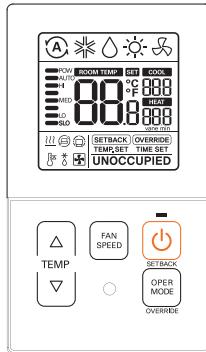
ESPAÑOL



DESCRIPCIÓN

Control remoto simple con cable

ESPAÑOL



	Botón de control de temperatura
	Botón de velocidad del ventilador
	Botón de Encendido/Apagado
	Botón de selección de modo de operación

Accesorios



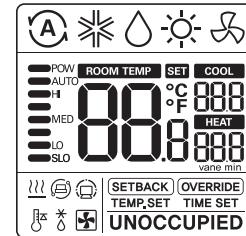
Tornillos de sujeción del control remoto (2 C/U)



Manual de instalación y del propietario

Descripción del ícono

ESPAÑOL



Función	Ícono	Descripción
Modo de operación		Modo automático - El producto cambia automáticamente entre modos de enfriado y calefacción.
		Modo de enfriado - El producto está funcionando en el modo de enfriado.
		Modo de deshumidificación - El producto está funcionando en el modo de deshumidificación.
		Modo de calefacción - El producto está funcionando en el modo de calefacción.
		Modo de operación del ventilador - El producto está utilizando solo el ventilador para ventilar.
Subfunción		Control de calor auxiliar - El producto opera el control de calor auxiliar mientras está en el modo de calefacción.



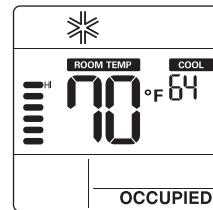
Funció n	Ícono	Descripción
Temperatura		Temperatura actual - Muestra la temperatura actual de la habitación.
		Temperatura de valor determinado de enfriado - Valor determinado de temperatura para operación de enfriado.
		Temperatura de valor determinado de calefacción - Valor determinado de temperatura para operación de calefacción.
Velocidad del Ventilador		Muestra la velocidad actual del ventilador POW : Velocidad del ventilador - Potente AUTO : Velocidad del ventilador - Automático HI : Velocidad del ventilador - Alta MED : Velocidad del ventilador - Media LO : Velocidad del ventilador - Baja SLO : Velocidad del ventilador - Debil
Modo de controlador		Modo de operación de retorno - El controlador opera la operación de retorno.
		Modo de control manual - Cambio de estado ocupado/no ocupado.
Monitoreo del estado del producto		Comando recibido del controlador central o unidad exterior.
		Unidad esclava de ambientes cerrados en un sistema de bomba térmica evita que se cambie a un modo no compatible con el modo actual de la unidad exterior.
		Unidad exterior en funcionamiento.
		Funcionamiento de operación de precalefacción de unidad de interior.
		Operación de descongelado en funcionamiento.
Configuració n de funciones		Control manual del paso de configuración del cronómetro.
		Ajuste de la temperatura de enfriamiento / calentamiento de retroceso.
		Se muestra cuando se está configurando.

INSTRUCCIONES DE OPERACION - Operación Estándar

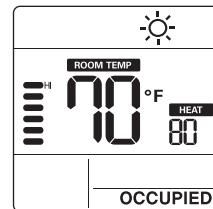
Presione el botón varias veces hasta que se seleccione el modo deseado.

Cada vez que presione el botón, el modo de operación seleccionado cambiará: Automático -> Enfriado -> Deshumidificación -> Calefacción -> Ventilador -> Automático.

Enfriado



Calefacción



! NOTA

- El rango de configuración de temperatura es el siguiente.
- Enfriado : 64°F a 86°F(18°C ~ 30°C)
60°F a 86°F(16°C ~ 30°C)
(Para algunos modelos)

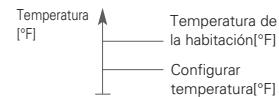
- Calefacción :
60°F a 86°F(16°C ~ 30°C)

• Si está conectando a una unidad de interiores con función de puntos fijos dobles.
Enfriado : 50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)
Calefacción : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

- El modo de calefacción no está disponible para modelos exclusivamente de enfriado.

Modo de enfriado

La temperatura configurada es más baja que la temperatura de la habitación.



Modo de calefacción

La temperatura configurada es más alta que la temperatura de la habitación.



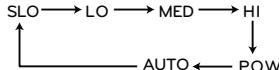
- 1 Ajuste a la temperatura deseada presionando los botones .



Velocidad del ventilador

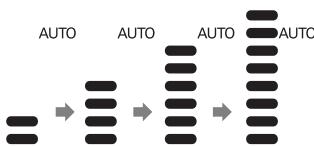
Puede simplemente ajustar la velocidad deseada del ventilador.

- Presione el botón  para cambiar la velocidad del ventilador.

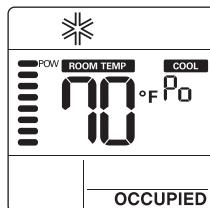


* Algunas velocidades del ventilador pueden no operar, dependiendo del producto.

* Velocidad del ventilador AUTOMÁTICA
- Se muestra como un efecto de animación como se ve a continuación.



Enfriado potente

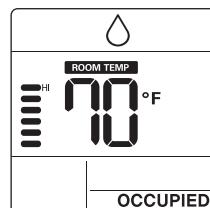


- Presione el botón  hasta que se muestre la opción "Po".

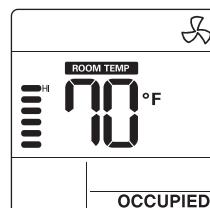
NOTA

- El enfriado potente baja rápidamente la temperatura de interiores.
- Temperatura deseada: 64°F(18°C)
- Velocidad del ventilador: Velocidad potente del ventilador
- Dirección del ventilador: dirección actual del ventilador
- Si se cambia la velocidad o temperatura deseada del ventilador, el enfriado potente se cancela y opera en el modo de operación de enfriado.
- Esta función puede no tener soporte, dependiendo de los modelos.

Deshumidificación



Ventilador



- Presione el botón  repetidamente para ajustar la velocidad del ventilador.

NOTA

- En el modo de ventilador/deshumidificación
 - No puede ajustar temperaturas.
 - Los artículos del menú de velocidad del ventilador pueden no ser parcialmente seleccionados, dependiendo de las funciones del producto.
- Al usar el modo de deshumidificación en temporada lluviosa o climas con alta humedad puede sentir la deshumidificación y enfriado al mismo tiempo.
- El modo de ventilador solo circula el aire interior sin cambiar la temperatura de la habitación.

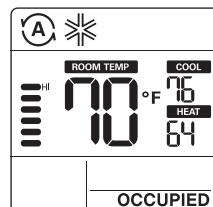
- Presione el botón  para seleccionar el modo automático (control de 2 valores determinados).

- Presione los botones  y luego los iconos de temperatura para calefacción y enfriado parpadean.

- Puede controlar la temperatura mientras parpadea presionando los botones .

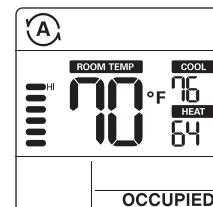
- Si quiere controlar cada temperatura, presione el botón  cuando los iconos de temperatura parpadeen.

Estado de funcionamiento de refrigeración

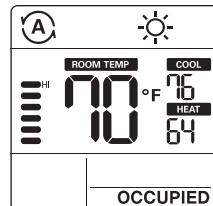


Operación automática (Valor determinado doble)

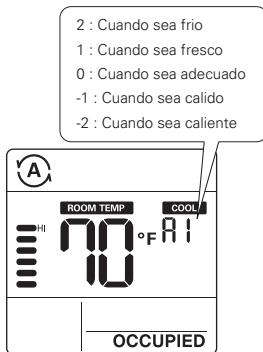
Esta función administra automáticamente la temperatura de la habitación, basándose en dos tipos de temperatura establecida (enfriado y calefacción) y crea un ambiente más cómodo.



Estado de funcionamiento de calefacción

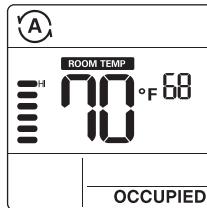


En el caso de solo refrigeración, puede ajustar la temperatura de caliente a frío, de "-2" a "2" teniendo "0" como base.



Operación automática (Valor determinado simple)

Esta función administra automáticamente la temperatura de la habitación, basándose en una temperatura establecida y crea un ambiente más cómodo.



- Presione el botón para seleccionar el modo automático.
- Presione los botones y y luego los temperatura parpadearán.
- Puede controlar la temperatura mientras parpadea presionando los botones y .

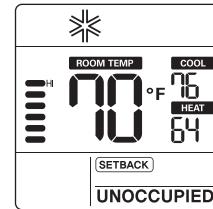
NOTA

- Cuando el control remoto tiene una conexión con una unidad de interior que no tiene soporte de "valor determinado doble", la función de operación térmica de la unidad de interior es reemplazada por un control de ENCENDIDO/APAGADO en el control remoto con cable cuando el usuario configura temperaturas objetivo en los siguientes rangos.
 - rango de temperatura de enfriado objetivo : 87~99 °F (30.5~37.5 °C)
 - rango de temperatura de calefacción objetivo : 40~59 °F (4~15.5 °C).

INSTRUCCIONES DE OPERACION - Subfunción

Retorno

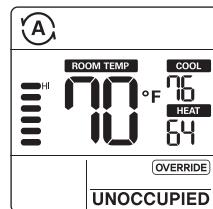
La operación de retorno regresa a la temperatura establecida hasta que la operación de retorno sea cancelada.



- Presione el botón por 3 segundos y puede operar/cancelar el retorno.
- No puede cambiar la configuración en la operación de retorno, excepto para cancelar el modo.
 - EL bloqueo "HL" se muestra en la ventana.

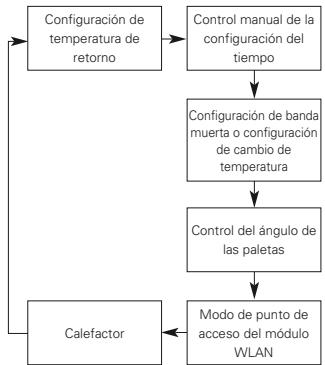
Control manual

La operación de control manual regresa a la temperatura establecida hasta que la operación de control manual sea cancelada.



- Presione el botón por 3 segundos; puede operar/cancelar el control manual.
- No puede cambiar la configuración en la operación de control manual, excepto para configurar la subfunción y para cancelar el modo.
 - EL bloqueo "HL" se muestra en la ventana.
 - Solo se aplica para "No ocupado".

Presione el botón  durante 3 segundos. Puede ingresar al modo de configuración de subfunciones y presionar el botón  repetidamente para cambiar el modo de subfunción en el siguiente orden.



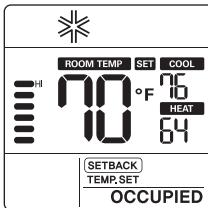
* Algunas funciones pueden no operar, dependiendo del producto.

* Configuración de banda muerta - cuando se conecta con un producto con control de 2 valores determinados.

Cambio de temperatura - cuando se conecta con un producto con control de 1 valor determinado.

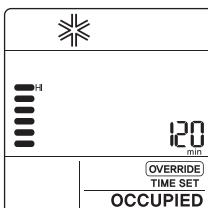
Establecer la temperatura de retorno

- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de retorno.
- 3 Presione el botón  para seleccionar la temperatura de calefacción/enfriado.
- 4 Presione el botón  para cambiar la temperatura.
- 5 Presione el botón  para establecer la temperatura.
- 6 Presione el botón  durante 3 segundos.



Configurar tiempo de control manual

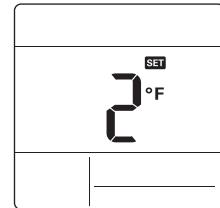
- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de control manual.
- 3 Presione el botón  para seleccionar el tiempo de control manual.
- 4 Presione el botón  para establecer la temperatura de control manual.
- 5 Presione el botón  durante 3 segundos.
- * Puede configurarlo en unidades de 30 minutos.



Banda muerta (2 valores determinados)

Esta función establece la diferencia mínima entre los valores determinados de calefacción y enfriado.

* Esta función se usa en conexión con el producto de control de 2 valores determinados.

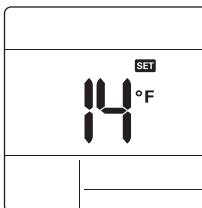


- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de banda muerta.
- 3 Presione el botón  para cambiar la temperatura de banda muerta. (0 ~ 10°F/0 ~ 5°C)
- 4 Presione el botón  para establecer la temperatura.
- 5 Presione el botón  durante 3 segundos.

Configuración de cambio de temperatura (Valor determinado simple)

Cambio de temperatura es la función para configurar el enfriado y calefacción del aire automáticamente según la temperatura en el modo de operación automática de 1 valor determinado.

* Esta función se usa en conexión con el producto de control de 1 valor determinado.



1 Presione el botón  durante 3 segundos.

2 Presione el botón  para llegar al modo de cambio de temperatura.

3 Presione el botón  para cambiar la temperatura. (2 ~ 14°F/1 ~ 7°C)

4 Presione el botón  para establecer la temperatura.

5 Presione el botón  durante 3 segundos.

Ejemplo de uso de cambio de temperatura

Condición

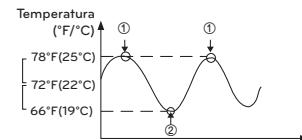
1) Modo: modo automático

2) Temperatura: 72°F(22°C)

3) Cambio de temperatura: 6°F(3°C)

* En un caso con las condiciones anteriores, opera como se muestra en el gráfico.

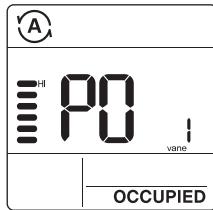
- ① : Comienza la operación de enfriado
② : Comienza la operación de calefacción



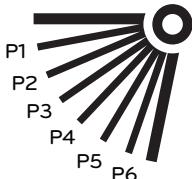
* Esta función puede no funcionar en algunos productos.

Control del ángulo de las paletas

Esta función es para ajustar el ángulo del flujo de aire.

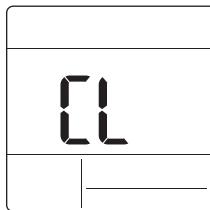


- Presione el botón durante 3 segundos.
- Presione el botón para llegar al modo de control de ángulo de las paletas.
- Presione el botón para seleccionar las paletas de la unidad de espacio cerrado. (1, 2, 3, 4, Todas)
- Presione el botón para cambiar el ángulo de las paletas. (P1 a P6)
- Presione el botón para establecer la ángulo de las paletas.
- Presione el botón durante 3 segundos.



Seguro para niños

Esta es la función para evitar el uso inapropiado por niños y otros.

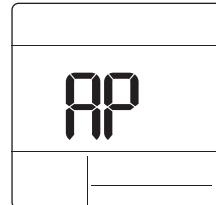


- Presione los botones y por 3 segundos y puede operar/cancelar el seguro para niños.
- Para el método de desbloqueo presione los botones y por 3 segundos.
- Al momento de configurar el "seguro para niños", se indicará "CL" por aproximadamente 3 segundos en la sección de temperatura de la pantalla antes de regresar al modo anterior.
- Después de configurar el "CL", si se configura otro botón, el botón no puede ser reconocido y el "CL" se indica en la sección de la temperatura de la pantalla por 3 segundos, aproximadamente.

Modo de punto de acceso del módulo WLAN

Es la función para operar el módulo WLAN (LAN inalámbrica) conectado al producto en el modo de punto de acceso.

- Presione el botón durante 3 segundos.
 - Presione el botón para llegar al modo calefactor.
 - Presione el botón para seleccionar encendido/apagado en el modo calefactor
 - Presione el botón durante 3 segundos.
- * Esta función puede no funcionar en algunos productos.



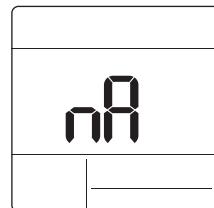
- Presione el botón durante 3 segundos.
- Presione el botón para llegar al modo de punto de acceso del módulo WLAN.

- Mientras esté operando el módulo WLAN en modo de punto de acceso, el término "AP" parpadea en la pantalla del control remoto con cable.
 - Presione el botón durante 3 segundos.
- * Esta función está disponible para modelos particulares que apliquen el Módulo WLAN.
- * Consulte el manual de instalación del Unidad de interior para saber si está disponible o no.

Botón de Bloqueo

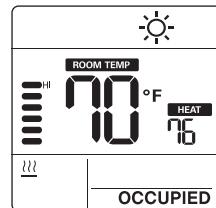
Esta función previene cambios a la configuración de modos.

- Presione simultáneamente los botones y por 3 segundos para utilizar el modo de bloqueo.
- Si presiona el botón mientras el modo de bloqueo está activo, aparecerá la siguiente pantalla.



Calefactor

Es la función para reforzar la capacidad de calefacción encendiendo el calefactor eléctrico durante la operación de calefacción.

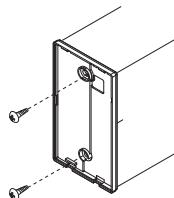


- * En cuanto al desbloqueo, presione los botones y por 3 segundos.

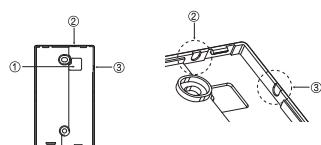
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instalación

- 1 Por favor sujeté de forma segura el plato trasero a la pared utilizando los tornillos provistos.
Por favor asegúrese de no doblar el plato trasero ya que ésto podría causar problemas con la instalación.



- 2 Hay tres configuraciones diferentes del cableado.
① A través de la superficie de la pared.
② Sección superior del Control Remoto
③ Sección derecha del Control Remoto

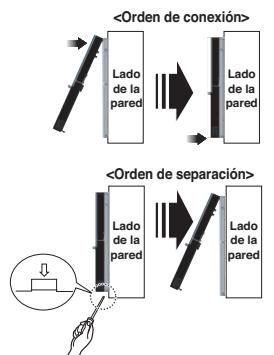


- 3 Fije la parte superior del control remoto en la placa posterior sujetá a la superficie de la pared, como en la siguiente imagen, y luego conecte con la placa posterior presionando la parte inferior.

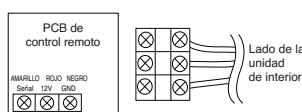
Asegúrese de no dejar espacios en las caras superior, inferior o laterales entre el control remoto y la placa posterior.
Antes de ensamblar con la placa posterior, posicione el cable para que no interfiera con las partes del circuito.

- Remueva el control remoto insertando un destornillador en los orificios de separación inferior y girando para soltar el controlador de la placa posterior.**

Hay dos orificios de separación. Sepárelos individualmente, uno a la vez.
Tenga cuidado de no dañar los componentes internos cuando separe.



- 4 Consulte las siguientes indicaciones cuando conecte la unidad de interior con el control remoto con cable.

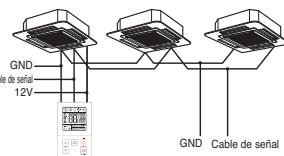


PRECAUCIÓN

Cuando instale el control remoto con cable, no lo hunda en la pared. (Puede causar daño en el sensor de temperatura). No instale un cable de más de 164 pies (50 metros). (Puede causar errores de comunicación). Especificación del cable de extensión LG incluido: AWG 24, de 3 conductores o mejor. (Modelo : PZCVRRC1)

Cuando instale más de 2 unidades de aire acondicionado a un termostato, conéctelos como se muestra a la derecha.

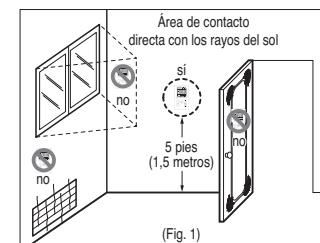
- Configure una unidad de interior como maestra y las demás como esclavas.



Instalación de control remoto

Debido a que el sensor de temperatura de la habitación está en el control remoto, la caja del control remoto debe instalarse en un lugar lejos del sol, la humedad y fuentes directas de aire frío, para mantener una adecuada temperatura del espacio. Instale el control remoto a unos 5 pies (1,5 m) sobre el suelo en un área con buena circulación de aire a una temperatura promedio. No instale el control remoto donde pueda ser afectado por:

- Corrientes o puntos muertos detrás de puertas o en esquinas.
- Aire caliente o frío saliendo de conductos.
- Calor radiante del sol o electrodomésticos.
- Tuberías y chimeneas escondidas.
- Áreas no controladas, como una muralla exterior detrás del control remoto.
- Este control remoto está equipado con una pantalla LCD. Para la correcta exposición del LCD del control remoto, el control remoto debe estar instalado de forma apropiada, como se muestra en Fig. 1. (La altura estándar es de 4 a 5 pies [1,2 a 1,5 m] del nivel del suelo).



Cuando controle múltiples unidades de interior con un termostato, debe cambiar la configuración de maestra/esclava de la unidad de interior.

- Cuando DIP, SW esté configurado, recircule la energía. Cuando recircule la energía, manténgase en la posición de APAGADO por al menos 1 minuto para que entren en efecto las nuevas configuraciones.
- Para los productos para techo de cassette y conducto, cambie el ajuste del interruptor del PCB de interior.

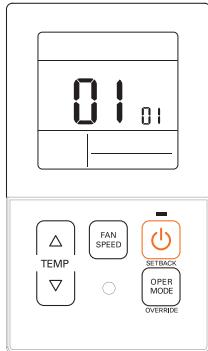


#3 APAGUE: Maestra (Configuración de fábrica) #3 ENCIENDA: Esclava

- Para productos montados en la pared y de pie, cambie la configuración de maestra/esclava con el inalámbrico. Termostato. (Consulte el manual del Termostato inalámbrico para más detalles) Cuando controle el grupo, algunas funciones avanzadas (excluyendo configuración de operación básica, Nivel de ventilador bajo, medio y alto, configuración de bloqueo de termostato y configuración de tiempo) pueden estar limitadas.

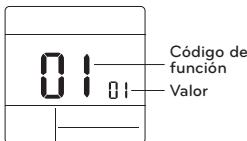
CONFIGURACIÓN DE INSTALADOR

Cómo entrar en el modo de configuración de instalación



1 Presione los botones y simultáneamente por 3 segundos para entrar al modo de configuración de instalador.

2 Inicialmente, cuando entre al modo de configuración, el código de función se muestra en la pantalla d LCD.



3 Presione el botón para seleccionar el código de función.

4 Presione el botón para cambiar el valor.

5 Presione el botón para establecer el valor.

6 Presione los botones y simultáneamente por 3 segundos para salir del modo de configuración de instalador.

PRECAUCIÓN

El modo de configuración de instalador es para configurar la función detallada del control remoto. Si el modo de configuración de instalador no se configura apropiadamente, puede causar problemas al producto, heridas al usuario o daño a la propiedad. Esto debe ser configurado por un instalador certificado, y cualquier instalación o cambio que se lleve a cabo por una persona no certificada deberá ser responsable por los resultados. En este caso no puede entregarse servicio gratuito.

<Tabla de código de la configuración del instalador>

1) Producto de aire acondicionado general

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
1	Modo de prueba de funcionamiento	00 : Operación normal (por defecto) 01 : Iniciar modo de prueba de enfriado 02 : Iniciar modo de prueba de calefacción	Iniciar modo de prueba de IDU.
2	Configuración de dirección	02 : XX: número de dirección de control central (00 a FF)	Asigne una dirección hexadecimal única cuando sea usada con un controlador central.
3	Función E.S.P.	[Seleccione velocidad del ventilador] 01 : Lenta <Ejemplo> 02 : Baja 03 55 03 : Media Código de función 04 : Alta Valor E.S.P. 05 : Potente Velocidad del ventilador Valor E.S.P. : 000 a 255	Consulte el manual de ingeniería para datos específicos del producto. "000" es el número que se muestra para la configuración de fábrica. Si los valores de code3 cambian de la configuración por defecto (000) entonces los valores code5, code6 y code32 no serán usados. Solo algunos productos seleccionados tienen cinco velocidades.
4	Configuración de sensor de temperatura	01 : Use el sensor del control remoto con cable (Por defecto) 02 : Use el sensor de retorno de la unidad de interior 03 : sensor 2TH - Enfriado : se usa el valor más alto del sensor - Calefacción : se usa el valor más bajo del sensor	Seleccione el valor del termistor que será usado para controlar la temperatura de la habitación.
5	Altura del techo	[Altura del techo] 01 : Baja 02 : Estándar (Por defecto) 03 : Alta 04 : Muy alta	Volumen de aire simplificado para producto de cassette y consola. Seleccione el valor que corresponde a la altura del techo donde está instalado el producto.
6	Presión estática	Estado de zona - Valor estándar de E.S.P. 01 : Variable - alto 02 : Fijo - alto 03 : Variable - bajo 04 : Fijo - bajo	Volumen de aire simplificado para producto con conducto. Seleccione el valor que corresponde al tipo de sistema de conductos unido al producto.
8	Control manual de la configuración de maestra/esclava	00 : Unidad esclava (por defecto) 01 : Unidad maestra	Esta función está disponible para ser usada con el sistema MV HP. Se selecciona una IDU como maestra y comunicará su modo a las otras IDU esclavas. Las IDU esclavas prohibirán/suprimirán las selecciones de modos opuestos.
9	Configuración de modo de contacto seco	00 (por defecto) : - Entrada cerrada = habilitar remoto - Entrada abierta = Detener IDU y deshabilitar remoto 01 : - Entrada cerrada = Encender IDU y habilitar remoto - Entrada abierta = Detener IDU y deshabilitar remoto	Esta función está disponible para ser usada con contacto seco simple.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
12	Cambiar entre Celsius / Fahrenheit	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (Por defecto)	Celsius o Fahrenheit.
15	Configuración de encendido/apagado de calefacción térmica	0 : por defecto. Cada unidad de interior tiene un valor diferente con el tipo de producto. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/+1 °F (-0,5 °C/+0,5 °C) *La opción 4 está disponible bajo la condición de uso de la unidad Fahrenheit de code12.	Puede ajustar la temperatura de calefacción térmica a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobrecalentamiento o calefacción.
17	Unidad de temperatura Celsius	00 : control de 1°C Celsius (Por defecto) 01 : Control de 0,5°C Celsius	Resolución de temperatura
18	Configuración de calefactor de emergencia	[Valor 1] 00 : Deshabilitar el calefactor de emergencia (por defecto) 01 : Habilitar calefactor de emergencia [Valor 2] 0 : Deshabilitar el calefactor de emergencia en baja temperatura del ambiente 1 a 15 : Habilitar el calefactor de emergencia en baja temperatura del ambiente 01 : -10F, 02 : -5F, 03 : 0F, 04 : 5F, 05 : 10F 06 : 15F, 07 : 20F, 08 : 25F, 09 : 30F, 10 : 35F 11 : 40F, 12 : 45F, 13 : 50F, 14 : 55F, 15 : 60F [Valor 3] 0 : Ventilador apagado 1 : Ventilador encendido (El ventilador está apagado cuando el calefactor está apagado)	Configurar el valor 1 habilita el calefactor auxiliar para ser usado cuando ODU tiene un código de error. Configurar el valor 2 habilita al ODU para estar bloqueado basado en temperatura externa seleccionada y habilita el uso del calefactor auxiliar. Configurar el valor 3 determina la operación del ventilador mientras está encendido el térmico o con un calefactor auxiliar.
19	Configuración de función en un control de grupo	00 : Deshabilitar funciones extendidas (Por defecto) 01 : Habilitar funciones extendidas	Función estándar: Encendido/Apagado, Modo, Flujo de aire (Bajo/Medio/Alto), valor determinado, Programa Función extendida: Control de ángulo del aire (todos), Remolino, Aire arriba/abajo, Aire izquierda/derecha, Enfriado con ahorro de energía, Ventilador automático
20	Purificación de plasma	00 : Deshabilitar 01 : Habilitar (Por defecto)	Es una función para configurar si se habilita o no la purificación de plasma o no.
21	Control de calor auxiliar	00 : Control manual de calor deshabilitado 01 : Control manual de calor habilitado (Por defecto)	Esta configuración permite al usuario habilitar/deshabilitar el calor auxiliar en el menú de subfunción.
25	Kit de calor auxiliar externo	00 : No instalado 01 : Instalado (Por defecto)	Esta función debe ser habilitada para usar un kit de calor auxiliar externo.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
26	Revise el número de dirección de la unidad de interior	XX(dirección asignada)	Mostrar dirección de IDU asignada por ODU.
27	Configuración de encendido/apagado de enfriado térmico	0 : por defecto, +1 °F/-1 °F (+0,5 °C/-0,5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	Puede ajustar la temperatura de enfriado térmico a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobreenfriado o enfriado. *Esta función está disponible desde la serie de unidades de interior Gen 4.
29	Configuración para detector de fuga de refrigerante	00 : No instalado (Por defecto) 01 : Instalado	Habilite esta función después de instalar un aparato externo de detección de fuga de refrigerante.
30	Versión SW	Muestre la versión remota de SW	Versión remota de SW
31	Configurar Temperatura de Operación	00 : 60 a 86°F(16 a 30°C) (Por defecto) 01 : 40 a 99°F(4 a 37,5°C)	Si el rango de temperatura extendida es configurado, consulte lo siguiente. - Enfriado 87~99°F (30,5~37,5°C) > 86°F(30°C). - Calefacción 40~59°F (4~15,5°C) > 60°F(16°C). - Si se establecen 2 valores determinados, se cambia al modo de operación actual (enfriado o calefacción) de la unidad de interior.
32	Paso de presión estática	00 : Usar el valor establecido de presión estática (código 06) (Por defecto) 01 a 11 : Valor establecido de paso de presión estática (código 32)	Si los valores de code3 cambian de la configuración por defecto (000) entonces los valores code32 no serán usados. Volumen de aire simplificado extendido para producto con conducto.
33	Cronómetro de protección	00 : 0 minuto 01 : 15 minutos (por defecto) 02 : 30 minutos 03 : 45 minutos 04 : 60 minutos	Debe pasar el tiempo mínimo antes de que el sistema pueda cambiar a un modo opuesto. (por ejemplo: cambiar de modo calefactor a enfriado)
34	Bloqueo de rango de valores determinados	00 : Deshabilitar (Por defecto) 01 : Habilitado	Limita el rango de valores determinados que el usuario puede seleccionar para calefacción y enfriado. Para más información, consulte la siguiente instrucción
35	Operación del ventilador durante enfriado térmico apagado	00 : Ventilador bajo (por defecto) 01 : Ventilador apagado 02 : configuración de ventilador anterior	Configure la operación de la velocidad del ventilador cuando el enfriado térmico esté apagado
36	Control de calefactor primario	00 : calor con HP de primera etapa (por defecto) 01 : calor con HP de última etapa	El instalador debe seleccionar si la bomba de calor (HP) opera como primera o última etapa de calor con el uso de un kit de calor externo.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
37	Habilitar/deshabilitar suspensión	00 : Suspensión deshabilitada (Por defecto) 01 : Suspensión habilitada	Evita o permite que el usuario seleccione la función Suspensión.
38	Operación del ventilador del aire acondicionado entrelazado con ventilación	00 : Ventilador bajo (por defecto) 01 : Ventilador apagado	Si un cassette tiene un kit de ventilación instalado, entonces es deseable limitar el flujo del aire a través del filtro de aire en una dirección opuesta al flujo diseñado.
39	Configuración de encendido automático de la IDU	00 : Habilitar el reinicio automático (Por defecto) 01 : Deshabilitar el reinicio automático	El instalador debe seleccionar si la IDU debe estar en encendido o apagado luego de que la energía regrese a la IDU.
40	Configuración del tiempo de duración de ocupación	00 : 0 minutos (por defecto) 01 : 10 minutos 02 : 30 minutos 03 : 60 minutos	El tiempo que la IDU está encendida luego de una transición al modo de ocupación.
41	Configuración de contacto seco simple (conexión CN-CC)	00 : Identificación automática de contacto seco simple (Por defecto) 01 : Deshabilitar la función. 02 : Habilitar función de contacto seco simple 03 : Habilitar función de contacto seco simple con puerto CN_EXT	Esta función se usa cuando una unidad de contacto seco simple se instala de forma adicional en la unidad de interior o la unidad de contacto seco simple es removida.
46	Configurar el ventilador continuo	00 : No usado 01 : Usado	Es la función que configura la operación continua del ventilador de interior. Incluso si la temperatura del aire en la habitación alcanza el valor determinado a través de la operación de la unidad de interior, está la capacidad de mantener la velocidad del ventilador por más tiempo.
47	Configuración de función de unidad de exterior como maestra/esclava	00 : función esclava de unidad de exterior 01 : función maestra de unidad de exterior	Esta función establece una unidad de interior como unidad de interior maestra que puede establecer funciones relacionadas con la operación de una unidad de exterior. La unidad de exterior solo acepta una unidad de interior para establecer funciones relacionadas con la operación de la unidad de exterior.
48	Función de modo silencioso de unidad de interior	00 : No usado 01 : modo silencioso bajo 02 : modo silencioso alto	Es la función para reducir el ruido del refrigerante que ocurre en la etapa inicial de la operación de la unidad de interior en el modo de calefactor.
49	Configurar el modo de descongelado de la unidad de exterior	00 : No usado 01 : Modo de remoción forzada de nieve apilada 02 : Modo de descongelado rápido 03 : Modo de remoción forzada de nieve apilada y descongelado rápido	Es la función para seleccionar la función de descongelado o remoción de nieve de la unidad de exterior.
51	Configurar la velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura	00 : No usado 01 : Usar velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura	La función de velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura es la función para cambiar la velocidad del ventilador de acuerdo con la diferencia entre la temperatura de la habitación y el valor determinado.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
52	CN_EXT	00 : Usar el valor de configuración del código Número 41 del instalador (valor de configuración de contacto seco simple) 01 : Operación simple encendida/apagada 02 : Contacto seco simple (Toma HL cuando la operación está apagada). 03 : Detención de emergencia de unidad de interior única 04 : Ocupada / No ocupada 05 : Detención de emergencia de todas las unidades de interior *Solo puede configurarse cuando existe la función de detención de emergencia de las unidades de interior. 06: contacto de ventana *Solo se puede configurar cuando se incluye la función de contacto de ventana. 07: bloqueo de contacto de ventana *Solo se puede configurar cuando se incluye la función de bloqueo de contacto de ventana.	Es la función para establecer un puerto de propósito de entrada digital (CN_EXT) de la unidad de interior PCB.
56	Prioridad de ciclo de la unidad de exterior	<Selección modo> < Paso > 00 : No usar [No usar, En espera] 01 : Modo en espera Ninguno [Enfriar] 02 : Enfriar Paso 0 a 5	Esta es la función para eliminar el límite y configurar el modo de operación cuando es eliminado, para poder seleccionar el modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior actualmente en operación mientras el producto conectado está en modo esclavo.
57	Temperatura exterior para etapas de calefacción	<Selección modo> <Rango de configuraciones> 01 : Usar/No usar [Usar/No usar] 02 : T1 Ninguno [Rango de configuración T1] 03 : ΔT [-10 a 60°F (-23 a 16°C)] [Rango de configuración ΔT] 0 a 70°F (0 a 38°C)	Es una función que establece valores de temperatura exterior para calefacción de dos etapas. If user sets outdoor temperature T1 and ΔT, indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.
61	Compensación de temperatura ambiente	Rango de ajuste de la temperatura de compensación : -10°F ~ 10°F (-5°C ~ 5°C)	Esta función ajusta la temperatura ambiente visualizada en el producto a la temperatura ambiente actual.
64	Control de volumen de aire	00 : Predeterminado 01 : +10 % 02 : -10 %	Esta función está disponible para cambiar el destino de la cantidad de aire.
67	Ajuste del ventilador con el térmico apagado (Modo de ocupación/funcionamiento)	<Modo de selección> 00: No utilizado 01: Refrigeración / Ocupado 02: Refrigeración / No ocupado 03: Ajuste anterior del ventilador 04: Calefacción / Ocupado 05: Calefacción / No ocupado <Paso> 00: No utilizado 01: Ventilador bajo 02: Ajuste anterior del ventilador 03: Ventilador apagado	Ajuste el funcionamiento de la velocidad del ventilador con el térmico apagado según el modo de ocupación y de funcionamiento. Este ajuste tiene la prioridad más elevada respecto a todos los ajustes del ventilador relacionados.

* Algunas funciones pueden no ser mostradas dependiendo de la función del producto.

Modo de prueba de funcionamiento (Código 1)

Después de instalar el producto, usted debe ejecutar un modo de prueba de funcionamiento. Para más detalles relacionados con esta operación, consulte el manual del producto.

- 00: Operación normal (por defecto)
- 01: Iniciar modo de prueba de enfriamiento
- 02: Iniciar modo de prueba de calefacción

Durante la prueba de funcionamiento, apretar el siguiente botón cancelará la prueba de funcionamiento.

- Encendido/apagado, velocidad del ventilador, botón de modo de operación.

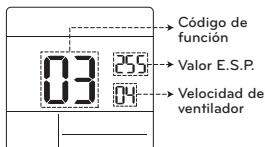
Configuración de dirección (Código 2)

Es la función para configurar la dirección de control central de la unidad de interior durante la conexión de controlador central.

XX: número de dirección de control central (00 a FF)

Función E.S.P. (Código 3)

Es la función para configurar el valor de cantidad de viento correspondiente a cada cantidad de viento para una instalación sencilla.



[Seleccione velocidad del ventilador] Valor E.S.P.: 000 a 255
 01: Lenta
 02: Baja
 03: Media
 04: Alta
 05: Potente

⌘ Presione el botón para seleccionar el valor de velocidad del ventilador o E.S.P.

NOTA

- Tenga cuidado al ajustar los valores de ESP.
- En algunos productos no funciona el configurar el valor de ESP para escalones débiles/potentes.
- El rango de valor de ESP depende del producto.

Configuración de sensor de temperatura (Código 4)

Esta es una función para determinar si usará el sensor montado de la unidad de interior o el sensor del controlador remoto.

<Tabla de termistor>

Selección de sensor de temperatura		Función
01	Termostato	Operar de acuerdo con el sensor de temperatura del termostato
02	Unidad de interior	Operar de acuerdo con el sensor de temperatura de la unidad de interior
03	2TH	Operar de acuerdo con la temperatura más alta comparando la temperatura de unidad de interior con la del termostato. (Hay productos que operan a una menor temperatura)
		Operar de acuerdo con la temperatura más baja comparando la temperatura de unidad de interior con la del termostato.

* La función 2TH tiene diferentes características de operación dependiendo del producto.

Altura del techo (Código 5)

Es la función para controlar la etapa de velocidad del ventilador de acuerdo con la altura del techo en los productos para techo.

<Tabla de selección de altura de techo>

Nivel de altura del techo	Descripción
01	Bajo
02	Estandar
03	Alta
04	Muy Alto

* La configuración de la altura del techo solo está disponible para algunos productos.

* La función de altura del techo "muy alta" puede no existir, dependiendo de la unidad de interior.

* Consulte el manual del producto para más información.

Presión estática (Código 6)

La configuración de presión estática solo puede ser configurada en los productos con conductos. (No puede ser configurada en otros productos).

<Tabla de configuración de presión estática>

Pressure selection		Función	
		Estado de zona	Valor estándar de ESP
01	V-H	Variable	Alto
02	F-H	Fijo	Alto
03	V-L	Variable	Bajo
04	F-L	Fijo	Bajo

Control manual de la configuración de maestra/esclava (Código 8)

Esta selección de función maestra/esclava es para evitar operaciones de otros modos y es la función que evita la selección de modos opuestos a la unidad de interior maestra por parte de las unidades de interior configuradas como esclavas.

M/S		Descripción
01	Maestra	Usando control de grupo, esta maestra configura el modo de las IDU esclavas.
02	Esclava	Para la unidad interior configurada como esclava, solo puede seleccionar un modo de operación del ciclo de la unidad de interior maestra. Ej.) La unidad maestra está en un ciclo de enfriado, la esclava solo puede seleccionar enfriado, deshumidificación, automático y viento. La unidad maestra está en un ciclo de calefacción, la esclava solo puede seleccionar automático, calefacción y viento.

NOTA

- La función de control manual de la configuración M/S solo está disponible en algunos productos.

Configuración de modo de contacto seco (Código 9)

La función de contacto seco es la función que puede ser usada solo cuando se compran por separado y se instalan aparatos de contacto seco.

NOTA

- Para más detalles sobre las funciones relacionadas con el modo de contacto seco, consulte el manual de contacto seco individual.
- ¿Qué es el contacto seco?
- Significa que la entrada de señal punto de contacto cuando la tarjeta llave del hotel, sensor de detección de cuerpos humanos, etc. está haciendo interfaz con el aire acondicionado.
- Funcionalidad de sistema añadida utilizando entradas externas (contactos secos y húmedos).

Configuración de encendido/apagado de calefacción térmica (código 15)

Puede ajustar la temperatura de calefactor a encendido / apagado de acuerdo con el ambiente del área en preparación para una declaración de sobrecalentamiento o calefacción.

Valor	Térmico encendido	Térmico apagado
0	Por defecto (Diferente en cada producto)	
1	8°F(4°C)	12°F(6°C)
2	4°F(2°C)	8°F(4°C)
3	-2°F(-1°C)	2°F(1°C)
4	-1°F(0.5°C)	1°F(0.5°C)

Configuración de calefactor de emergencia (Código 18)

Esta función solo está disponible en algunos productos.

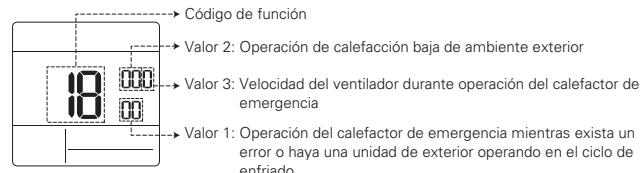
Esta función establecerá la configuración del calefactor de emergencia.

El calefactor de emergencia se usa para calentar el espacio en casos de emergencia, como un error de la bomba de calor.

El calor de emergencia se usa en vez de una bomba de calor, no como complemento.

* La función de configuración de calefactor de emergencia establece las siguientes condiciones:

- 1) Emergency heater operation while in error or outdoor unit operating in the cooling cycle.
- 2) Emergency heater operation in low outdoor ambient temperature.
- 3) Fan speed setting during emergency heater operation.



* Presione el botón para ingresar valor 1, valor 2 o valor 3.

Valor 1

18:00: Deshabilitar calefactor de emergencia
(Por defecto)

18:01: Habilitar calefactor de emergencia

Cuando está conectado a una unidad de interior de función general

When it connect general function indoor unit

Valor 2	Habilitar temperatura		Deshabilitar temperatura	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	No usado (por defecto)			
1	0°F	-18°C	5°F	-15°C
2	5°F	-15°C	10°F	-12°C
3	10°F	-12°C	15°F	-9°C

Cuando está conectado a una unidad de interior de función extendida

Valor 2	Habilitar temperatura		Deshabilitar temperatura	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	No usado (por defecto)			
1	-10°F	-23°C	-5°F	-20°C
2	-5°F	-21°C	0°F	-17°C
3	0°F	-18°C	5°F	-14°C
4	5°F	-15°C	10°F	-11°C
5	10°F	-12°C	15°F	-8°C
6	15°F	-9°C	20°F	-5°C
7	20°F	-7°C	25°F	-2°C
8	25°F	-4°C	30°F	1°C
9	30°F	-1°C	35°F	4°C
10	35°F	2°C	40°F	7°C
11	40°F	4°C	45°F	10°C
12	45°F	7°C	50°F	13°C
13	50°F	10°C	55°F	16°C
14	55°F	13°C	60°F	19°C
15	60°F	16°C	65°F	22°C

Valor 3

0: Ventilador apagado

1: Ventilador encendido (El ventilador está apagado cuando el calefactor está apagado)

! PRECAUCIÓN

Esta configuración de función debe ser llevada a cabo por un técnico certificado.

Revise el número de dirección de la unidad de interior (Código 26)

Es la función para verificar la dirección de la unidad de interior, designada por la unidad de exterior.

Configuración de encendido/apagado de enfriado térmico (código 27)

Puede ajustar la temperatura de enfriado térmico a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobreenfriado o enfriado.

Valor	Térmico encendido	Térmico apagado
0	1 °F(0.5°C)	-1°F(-0.5°C)
1	12°F(6°C)	8°F(4°C)
2	8°F(4°C)	4°F(2°C)
3	2°F(1°C)	-2°F(-1°C)

Configuración del rango de temperatura (código 31)

Esta función se usa para seleccionar las opciones del rango de temperatura.

Valor 00 (por defecto)

- Enfriado : 64 a 86°F(18 a 30°C)
- Calefacción : 60 a 86°F (16 a 30°C)

Valor 01

- Enfriado : 64 a 99°F(18 a 37,5°C)
- Calefacción : 40 a 86°F (4 a 30°C)

! NOTA

• En caso de configurar el rango de temperatura expandida (configurar), cabe señalar que la configuración del control remoto con cable puede ser alterada bajo las siguientes circunstancias.

- En caso de enfriado de 87~99°F(30.5~37.5°C), se cambia a enfriado a 86°F (30°C).
- En caso de calefacción de 40~59°F (4 a 15,5°C), se cambia a calefacción a 60°F (16°C).

- Si está configurado en dos puntos de ajuste, se cambia al modo de operación actual (enfriado o calefacción) de la unidad de interior.

Nivel de presión estática (Código 32)

Esta es la función en la que la presión estática del producto se divide en 11 niveles para configuración.

00: Usar el valor establecido de presión estática (código 06)

01 a 11: Usar el valor establecido de paso de presión estática (código 32)

* Para más información del valor de cada nivel, consulte el manual del producto.

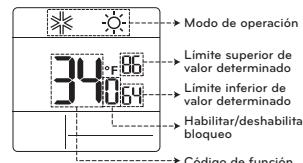
* Esta función se aplica solo a los productos con conductos.

* Configurar esto en otros casos causará un mal funcionamiento.

Bloqueo de rango de valores determinados (código 34)

Es la función que puede limitar el rango de la temperatura deseada que puede ser configurada en el control remoto con cable.

Cuando el rango de la temperatura está bloqueado, la temperatura deseada solo puede configurarse en el rango de los valores establecidos. Pero el valor de la temperatura deseada por la unidad de control o accesorios adicionales refleja la temperatura deseada recibida más allá del rango.



* Presione el botón para seleccionar cada función como se muestra a continuación.



Método de control de la unidad interior	Código 31	Enfriado	Calefacción
Valor determinado simple	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
Valor determinado doble	01	64~99 °F (18~37,5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Valor determinado doble	-	50~99 °F (10~37,5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (código 52)

Es la función para seleccionar una finalidad del puerto de entrada digital (CN_EXT) del PCB de la unidad interior.

Valor	Descripción
00	Use el valor de ajuste N° 41 del código de instalador (valor de ajuste de contacto seco simple)
01	Encendido / apagado de funcionamiento simple
02	Contacto seco sencillo [se encarga de HL cuando el funcionamiento está desactivado.]
03	Parada de emergencia simple de unidad interior
04	Ocupado / No ocupado
05	Todas las parada de emergencia de unidad interior ※ Se puede ajustar solo cuando hay una función de parada de emergencia la unidad interior.
06	contacto de ventana ※ Solo se puede configurar cuando se incluye la función de contacto de ventana.
07	bloqueo de contacto de ventana ※ Solo se puede configurar cuando se incluye la función de bloqueo de contacto de ventana.

Prioridad de ciclo de la unidad de exterior (código 56)

Esta es la función para eliminar el límite y configurar el modo de operación cuando es eliminado, para poder seleccionar el modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior actualmente en operación mientras el producto conectado está en modo esclavo.

* Cuando configura el código de instalador 08:00 (esclava de operación), de acuerdo con el estado de operación de la unidad de exterior, se restringe el modo de selección de enfriado/calefacción.

Valor 1 00 : No usar

- De acuerdo con el modo de operación de la unidad de exterior, se limita la selección de modo de operación.

* Los siguientes modos de operación pueden ser seleccionados de acuerdo con el ciclo de la unidad de exterior.

- Ciclo de enfriado: automático, ventilador, enfriar, deshumidificación
- Ciclo de calefacción: automático, ventilador, calor

Valor 1 01 : Modo en espera

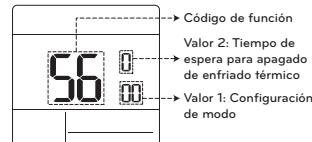
- En el caso del modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior, mantiene su modo de operación actual. En este momento, mantiene el estado de térmico apagado + ventilador apagado.

Valor 1 02 : Enfriar

- La operación de la unidad de exterior tiene prioridad en la operación de enfriado. Es la función para permitir la operación de calefacción usando el calefactor en el producto en la operación de calefacción.

* Para la operación de interfaz del calefactor, configure la "configuración de calefactor de emergencia" y de "calefactor auxiliar".

- Configuración de calefactor de emergencia
- Código de instalador 18
- Calefactor auxiliar - Código de instalador 25



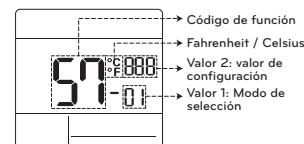
* Presione el botón para ingresar valor 1 o valor 2.

Valor 2	Tiempo de espera para apagado de enfriado térmico
0	45 minutos (por defecto)
1	30 minutos
2	60 minutos
3	90 minutos
4	120 minutos
5	No usar

Temperatura exterior para etapas de calefacción (Código 57)

Es una función que establece valores de temperatura exterior para calefacción de dos etapas. Si el usuario ajusta la temperatura exterior T1 y ΔT , la unidad interior seleccionara la etapa de calentamiento entre la operación de la unidad interior y del calentador eléctrico.

* Cuando la configuración del calefactor de emergencia es configurada (código de instalador 18), la operación de control del calefactor de emergencia se realiza con prioridad.



* Presione el botón para ingresar valor 1 o valor 2.

Valor 1	Select mode
1	Configuración de Usar/No usar
2	Configuración de valores para T1
3	Configuración de valores para ΔT

Valor 1 : 01

Valor de configuración	Descripción
0	No usar
1	Usar

Valor 1 : 02

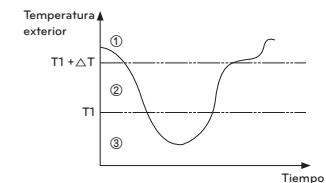
Unidad de temperatura	Rango de configuración T1
Celsius	-23~16 °C
Fahrenheit	-10~60 °F



Valor 1 : 03

Unidad de temperatura	Rango de configuración ΔT
Celsius	0~35 °C
Fahrenheit	0~70 °F

Operación de acuerdo a T1, configuración de ΔT y temperatura exterior.



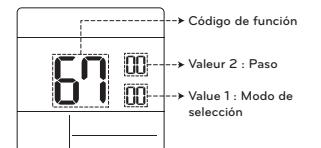
① ($T_1 + \Delta T <$ Temperatura exterior): solo se usa la bomba de calor

② ($T_1 <$ Temperatura exterior $< T_1 + \Delta T$): se usa el calefactor y la bomba de calor

③ (Temperatura exterior $< T_1$): solo se usa el calefactor

Ajuste del ventilador con el térmico apagado (Modo de ocupación / funcionamiento) (Código 67)

Ajuste el funcionamiento de la velocidad del ventilador con el térmico apagado según el modo de ocupación y de funcionamiento.



<Modo de selección>	<Paso>
00: Refrigeración/Ocupado	00: No utilizado
01: Refrigeración/No ocupado	01: Ventilador bajo
02: Calefacción/Ocupado	02: Ajuste anterior del ventilador
03: Calefacción/No ocupado	03: Ventilador apagado





OWNER'S &
INSTALLATION MANUAL

AIR CONDITIONER

Please read this installation manual completely before installing the product.
Installation work must be performed in accordance with the national wiring
standards by authorized personnel only.
Please retain this installation manual for future reference after reading it
thoroughly.

Simple Wired Remote Controller
PREMTC00U



MFL62862020
Rev.02_042919

www.lg.com
Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

TIPS FOR SAVING ENERGY

Here are some tips that will help you minimize power consumption when you use the air conditioner. You can use your air conditioner more efficiently by referring to the instructions below:

- Do not cool excessively indoors. This may be harmful for your health and may consume more electricity.
- Block sunlight with blinds or curtains while you are operating the air conditioner.
- Keep doors or windows closed tightly while you are operating the air conditioner.
- Adjust the direction of the air flow vertically or horizontally to circulate indoor air.
- Speed up the fan to cool or warm indoor air quickly.
- Open windows regularly for ventilation as the indoor air quality may deteriorate if the air conditioner is used for many hours.
- Clean the air filter once every 2 weeks. Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or weaken the cooling / dehumidifying functions.

For your records

Staple your receipt to this page in case you need it to prove the date of purchase or for warranty purposes. Write the model number and the serial number here:

Model number : _____

Serial number : _____

You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's name : _____

Date of purchase : _____

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product

⚠ WARNING

This symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION

This symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

⚠ WARNING

Installation

- For electrical work, contact the dealer, seller, a qualified electrician, or an authorized service Center.
- Do not disassemble or repair the product. There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- Request to the service center or installation specialty store when reinstalling the installed product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- Do not disassemble, fix, and modify products randomly.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury.
- The product shall be installed according to the national standards and local code.
- Apply totally enclosed noncombustible conduit in case of local building code requiring plenum.
- Use appropriate unit mounting procedures.
- Avoid direct sunlight.
- Avoid moist areas.

In-Use

- Do not place flammable objects close to the product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- Do not allow product to get wet.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- Avoid dropping the product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.
- If product gets wet, contact your dealer or authorized service center.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction, or injury. If the instructions are not followed, it may cause death or severe injury of the user.
- Do not use sharp or pointed objects on product.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or injury.

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not touch or pull the lead wire with wet hands.
- There is risk of product breakdown or electric shock.

⚠ CAUTION**In-use**

- Do not clean using powerful detergents like solvent but use soft cloths.
- There is risk of fire, electric shock, explosion, equipment malfunction or deformation.
- Do not press the screen using powerful pressure.
- There is risk of product break-down or malfunction.

TABLE OF CONTENTS**2 TIPS FOR SAVING ENERGY****3 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS****6 DESCRIPTION****9 OPERATION INSTRUCTIONS - Standard Operation**

- 9 Cooling
- 9 Heating
- 10 Fan speed
- 10 Power cooling
- 11 Dehumidification
- 11 Fan
- 11 Auto operation (Dual set points)
- 11 Cooling operation state
- 12 Heating operation state
- 12 Auto operation (Single set point)

13 OPERATION INSTRUCTIONS - Sub Function

- 13 Setback
- 13 Override
- 15 Dead band (Dual set points)
- 15 Change temperature setting(Single set point)
- 16 Vane angle control
- 16 Child lock
- 16 WLAN module access point mode
- 17 Heater
- 17 Mode lock button

18 INSTALLATION INSTRUCTIONS

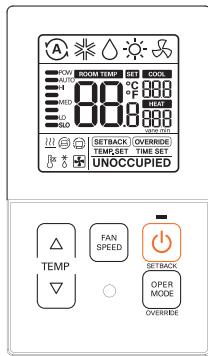
- 18 Installation
- 19 Remote controller installation

20 INSTALLER SETTING

- 20 How to enter installer setting mode

DESCRIPTION

Simple wired remote controller



	Temperature control button
	Fan speed button
	On/Off button
	Operation mode select button

Accessories

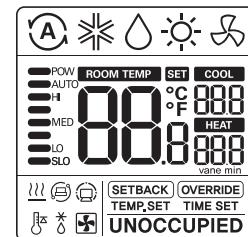


Remote controller
fixing screws (2EA)



OWNER'S &
INSTALLATION MANUAL

Icon description



Function	Icon	Description
Operation mode		Auto mode - Product automatically switches between cooling and heating modes.
		Cooling mode - Product is running cooling mode.
		Dehumidification mode - Product is running dehumidifying mode.
		Heating mode - Product is running heating mode.
		Fan only operating mode - Product is running only the fan for ventilation.
Sub function		Auxiliary heat control - Product operates Auxiliary Heat Control in heating mode.

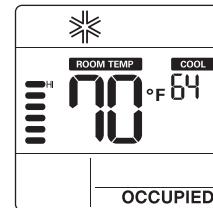
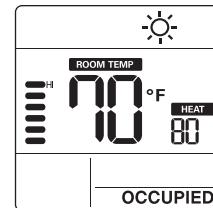
8 DESCRIPTION

Function	Icon	Description
Temperature		Current temperature - Display current room temperature.
		Cooling set point temperature - Temperature set point for cooling operation.
		Heating set point temperature - Temperature set point for heating operation.
Fan speed		Displays current fan speed POW : Fan speed - Power AUTO : Fan speed - Auto HI : Fan speed - High MED : Fan speed - Medium LO : Fan speed - Low SLO : Fan speed - Weak
Controller mode		Set back operation mode - Controller operates set back operation.
		Override mode - Occupied/Unoccupied state change.
Product state monitoring		Command received from central controller or outdoor unit.
		Slave indoor unit on a heat pump system prevents changing to a mode not compatible with the current outdoor unit mode.
		Outdoor unit running.
		Indoor unit pre-heating operation running.
		Defrost operation running.
Function setting		Override timer setting step.
		Setback cooling / heating temperature setting step.
		It is displayed when is setting.

OPERATION INSTRUCTIONS - Standard Operation

Press button several times until the desired mode is selected.

Whenever pressing the button, the selected operation mode is changed as: Auto -> cooling -> Dehumidification -> Heating -> Fan -> Auto... .

Cooling**Heating**

- 1 Adjust the desired temperature by pressing buttons.

! NOTE

- **Setting temperature range** is as below.

- Cooling : 64°F ~ 86°F(18°C ~ 30°C)
60°F ~ 86°F(16°C ~ 30°C)
(For some models)

- Heating : 60°F ~ 86°F(16°C ~ 30°C)

- If connecting to indoor unit with dual set point function.

- Cooling : 50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)

- Heating : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

- **Heating mode** is not available for cooling exclusive models.

Cooling mode

Set temperature is lower than room temperature.

**Heating mode**

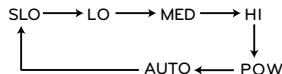
Set temperature is higher than room temperature.



Fan speed

You can simply adjust desired fan speed.

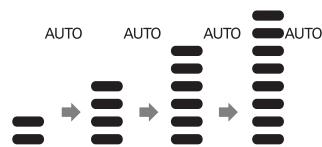
1 Press  button to change fan speed.



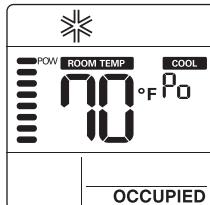
* Some fan speed may not operate depending on the product.

* AUTO fan speed

- It is displayed as an animation effect like below.



Power cooling

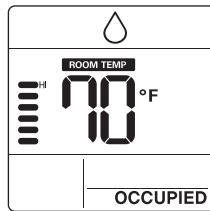


1 Press  button until 'Po' is displayed.

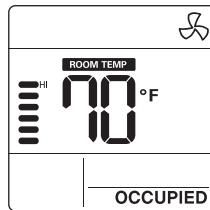
! NOTE

- Power cooling quickly lowers the indoor temperature.
 - Desired temperature: 64°F(18°C)
 - Fan speed : Power fan speed
 - Fan direction: Current fan direction
- If fan speed or desired temperature is changed, the power cooling is cleared, and it operates in the cooling operation mode.
- This function may not be supported, depending on the models.

Dehumidification



Fan



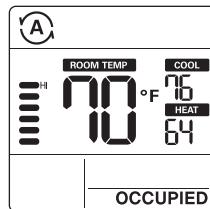
1 Press  button repeatedly to adjust the fan speed.

! NOTE

- In dehumidification/fan mode
 - You cannot adjust set temperatures.
 - The menu items of fan speed might not be partially selected depending on the product functions.
- Using dehumidification mode in rainy season or high humidity climates, you can feel dehumidification and cooling mode at the same time.
- Fan mode only circulates the indoor air without changing the room temperature.

Auto operation (Dual set points)

This function automatically manages room temperature based on two types of set temperature(cooling and heating) and provides a comfortable environment.



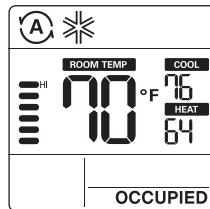
1 Press  button to select auto mode(Dual set points control).

2 Press  buttons and then cooling and heating temperature will blink.

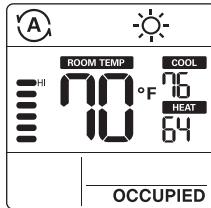
3 You can control the blinking temperature by pressing .

* If you want to control each temperature, press  button when temperature icons blink.

Cooling operation state

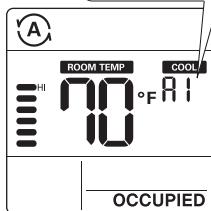


Heating operation state



For the case of cooling only model, you can adjust the temperature from hot to cold, from "-2" to "2" based on "0".

- 2 : When cold
- 1 : When cool
- 0 : When appropriate
- 1 : When warm
- 2 : When hot

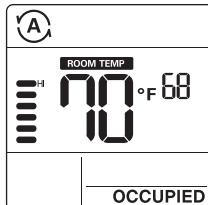


! NOTE

- When remote controller has a connection with indoor unit that does not support 'dual setpoint', thermal operation function of indoor unit is replaced with ON/Off control from the wired remote, when the user sets target temperatures in the below ranges.
 - cooling target temp. range : 87~99 °F (30.5~37.5 °C)
 - heating target temp. range : 40~59 °F (4~15.5 °C).

Auto operation (Single set point)

This function automatically manages room temperature based on set temperature and provides a comfortable environment.

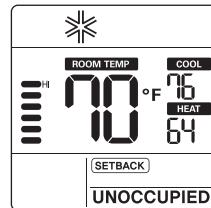


- 1 Press button to select auto mode.
- 2 Press buttons and then temperature will blink.
- 3 You can control the blinking temperature by pressing .

OPERATION INSTRUCTIONS - Sub Function

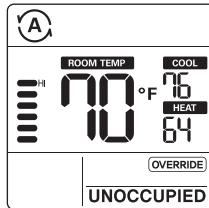
Setback

The setback operation returns to the set temperature until the setback operation is canceled.



Override

The override operation temporarily returns to the set temperature until the override operation is canceled.



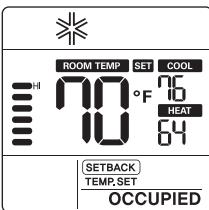
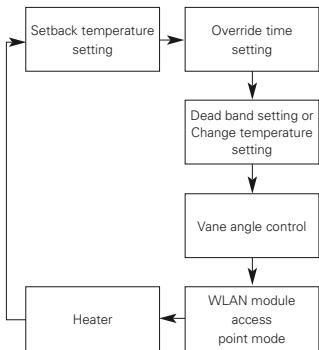
- 1 Press button for 3 seconds, you can operate/cancel setback.

* You cannot change the setting in setback operation, except to cancel the mode.
- 'HL' lock is displayed on the window.

- 1 Press button for 3 seconds, you can operate/cancel override.

* You cannot change the setting in override operation, except to set sub function and cancel the mode.
- 'HL' lock is displayed on the window.
- It is only applied for 'UNOCCUPIED'.

Press the  button for 3 seconds. You can enter to sub function setting mode and press the  button repeatedly to change the sub function mode in the following order.



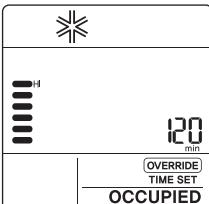
Setting the setback temperature

- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the setback mode.
- 3 Press  button to select cool/heat temperature.
- 4 Press  button to change the temperature.
- 5 Press  button to set temperature.
- 6 Press  button for 3 seconds.

- * Some functions may not operate depending on the product.
- * Dead band setting – When it connects with an dual set points control product.
- Change temperature – When it connect with single set point control product.

Setting the setback temperature

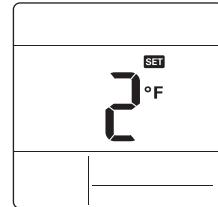
- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the setback mode.
- 3 Press  button to select cool/heat temperature.
- 4 Press  button to change the temperature.
- 5 Press  button to set temperature.
- 6 Press  button for 3 seconds.



Dead band (Dual set points)

This function sets the minimum difference between heating and cooling set points.

- * This function is used in connection with the dual set points control product.

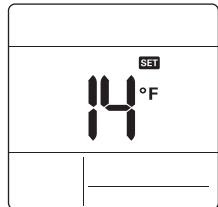


- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the dead band mode.
- 3 Press  button to change the dead band temperature. (0 ~ 10°F/0 ~ 5°C)
- 4 Press  button to set temperature.
- 5 Press  button for 3 seconds.

Change temperature setting (Single set point)

Change temperature is the function to setup air-cooling and heating drive automatically changeable according to the temperature at single set point auto operation mode.

- * This function is used in connection with the single set point control product.



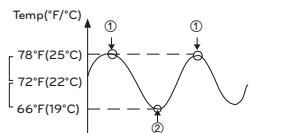
- 1 Press  button for 3 seconds.
- 2 Press  button to move the change temperature setting mode.
- 3 Press  button to change the temperature. (2 ~ 14°F/1 ~ 7°C)
- 4 Press  button to set temperature.
- 5 Press  button for 3 seconds.

Example of using change temperature

Condition

- 1) Mode: Auto mode
- 2) Temperature: 72°F(22°C)
- 3) Change Temperature: 6°F(3°C)
- * In case of the above conditions, it operates as in the graph.

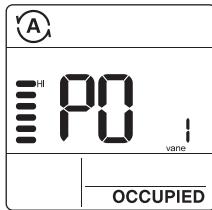
- ① : Cooling operation start
② : Heating operation start



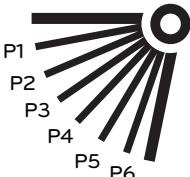
- * This function may not work in some products.

Vane angle control

This function is to adjust airflow angle.

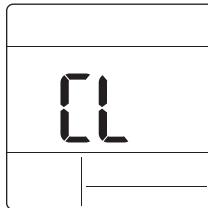


- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the vane angle control mode.
- 3 Press **[CHECK MODE]** button to select indoor unit vane. (1,2,3,4,All)
- 4 Press **[A]** button to change the vane angle. (P1 ~ P6)
- 5 Press **[POWER]** button to set vane angle.
- 6 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.



Child lock

It is the function to prevent children or others from careless using.

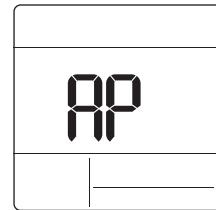


- 1 Press **[△]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds, you can operate child lock.
 - 2 As for the releasing method, press **[△]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- * At the time of initial setting of the 'Child Lock', the 'CL' will be indicated approx. 3 seconds at the temperature display section before resuming to the previous mode.
- * After the setting of the 'CL', if another button is setup, the button can not be recognized as the 'CL' is indicated at the temperature display section for approx. 3 seconds.

WLAN module access point mode

It is the function to operate WLAN (Wireless LAN) module connected to the product in access point mode.

- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
 - 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the heater mode.
 - 3 Press **[POWER]** button to select heater mode 'on/off'
 - 4 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- * This function may not work in some products.



- 1 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.
- 2 Press **[FAN SPEED]** button to move the WLAN module access point mode.
- 3 While WLAN module is operating in access point mode, the term of 'AP' blinks on the screen of wired remote controller.
- 4 Press **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.

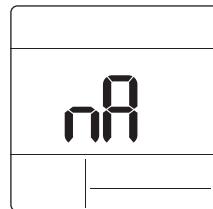
- * This function is only available for select models that support the WLAN Module.
- * Refer to the installation manual of indoor unit whether available or not.

Mode lock button

This function prevents changes to mode setting.

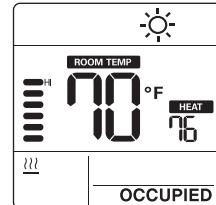
- 1 Press **[▼]** button and **[FAN SPEED]** button simultaneously for 3 seconds to use mode lock.

- * If you press the **[CHECK MODE]** button while mode lock is in use, the following screen appears.



Heater

It is the function to reinforce the heating capability by turning on the electric heater during the heating operation.

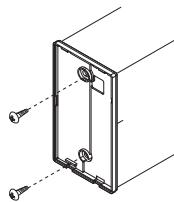


- * As for the releasing method, press **[▼]** button and **[FAN SPEED]** button for 3 seconds.

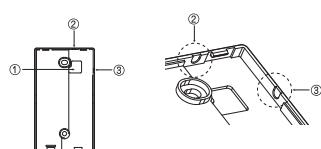
INSTALLATION INSTRUCTIONS

Installation

- 1 Please fasten the back plate securely to the wall using the provided screws. Please ensure to not bend the back plate as this could cause issues with installation.



- 2 There are three different wiring configurations.
- ① Through the surface of the wall
 - ② Upper section of Remote Controller
 - ③ Right section of Remote Controller



- 3 Please secure remote controller upper part into the backplate attached to the surface of the wall, as pictured below, and then, connect with backplate by pressing lower part.

Please make sure to leave no gaps on the top, bottom, left or right sides between the remote controller and backplate. Before assembly with the backplate, arrange the Cable not to interfere with circuit parts.

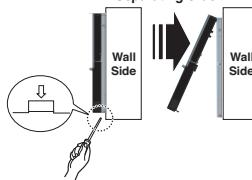
- Remove remote controller by inserting a screwdriver into the lower separating holes and twisting to release the controller from backplate.**

There are two separating holes. Please individually separate one at a time. Please be careful not to damage the inside components when separating.

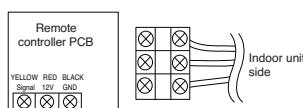
<Connecting order>



<Separating order>



- 4 Please refer to the following directions when connecting the indoor unit and the wired remote controller together.

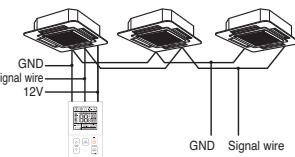


CAUTION

When installing the wired remote controller do not bury it in the wall. (It can cause damage in the temperature sensor.) Do not exceed 164ft(50m) for cable length. (It can cause communication error.) Specification of LG supplied extension cable : AWG 24, 3 conductor or above. (Model : PZCWRVC1)

When installing more than 2 units of air conditioner to one Thermostat, please connect as pictured to the right.

- Set one indoor unit to master and the remaining to slave.



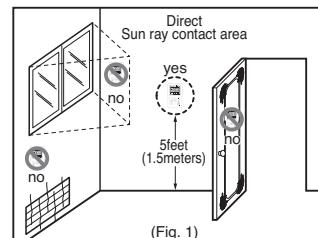
Remote controller installation

Since the room temperature sensor is in the remote controller, the remote controller box should be installed in a place away from direct sunlight, high humidity and direct supply of cold air to maintain proper space temperature. Install the remote controller about 5ft(1.5m) above the floor in an area with good air circulation at an average temperature.

Do not install the remote controller where it can be affected by:

- Drafts, or dead spots behind doors and in corners.
- Hot or cold air from ducts.
- Radiant heat from sun or appliances.
- Concealed pipes and chimneys.
- Uncontrolled areas such as an outside wall behind the remote controller.

- This remote controller is equipped with LCD display. For proper display of the remote controller LCD's, the remote controller should be installed properly as shown in Fig.1. (The standard height is 4.5~5 ft (1.2~1.5 m) from floor level.)



When controlling multiple indoor units with one Thermostat, you must change the master/slave setting from the indoor unit.

- Once DIP S/W is set, recycle power. When recycling power, please remain in OFF position for at least 1 minute for new settings to take effect.
- For ceiling type cassette and duct product group, change the switch setting of the indoor PCB.



#3 switch OFF: Master (Factory default setting)
#3 switch ON: Slave

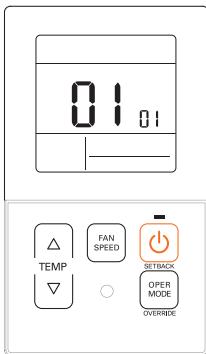


- For wall-mount type and stand type product, change the master/slave setting with the wireless Thermostat. (Refer to wireless Thermostat manual for additional information)

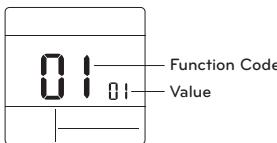
When controlling the group, some advanced functions (excluding basic operation setting, fan level Low, med, high, Thermostat lock setting and time setting) may be limited.

INSTALLER SETTING

How to enter installer setting mode



- 1 Press Δ button and OPERA MODE button simultaneously for 3 seconds to enter the installer setting mode.
- 2 When you enter the setting mode initially, function code is displayed on the LCD screen.



- 3 Press OPEN MODE button to select function code.
- 4 Press Δ button to change value.
- 5 Press POWER button to set value.
- 6 Press Δ button and OPEN MODE button simultaneously for 3 seconds to exit installer setting mode.

CAUTION

Installer setting mode is to set the detail function of the remote controller. If the installer setting mode is not set correctly, it can cause problems to the product, user injury or property damage. This must be set by an certified installer, and any installation or change that is carried out by a non-certified person should be responsible for the results. In this case, free service cannot be provided.

<Installer setting code table>

1 General air-conditioner product

Code No.	Function Name	Value	Description
1	Test run mode	00 : Normal operation (Default) 01 : Initiate cooling test mode 02 : Initiate heating test mode	Initiate IDU test mode.
2	Address setting	02 : XX: central control address number (00~FF)	Assign a unique hexadecimal address when used with central controller.
3	E.S.P. function	[Select fan speed] <Example> 01 : Slow 02 : Low 03 : Middle 04 : High 05 : Power E.S.P value : 000~255	Please refer to engineering manual for specific product data. '000' is the number displayed for factory settings. If code3 value(s) are changed from default setting (000) then code5, code6 & code32 values will not be used. Only selected products have five speeds.
4	Temperature sensor setting	01 : Use wired remote controller sensor (Default) 02 : Use indoor unit return sensor 03 : 2TH sensor - Cooling : higher sensor value is used - Heating : lower sensor value is used	Select the thermistor value that will be used to control room temp.
5	Ceiling height	[Ceiling height] 01 : Low 02 : Standard (Default) 03 : High 04 : Very high	Simplified air volume setting for cassette and console product. Select the value that corresponds to the ceiling height the product is installed at.
6	Static pressure	Zone state - E.S.P standard value 01 : Variable-High 02 : Fixed-High 03 : Variable-Low 04 : Fixed-Low	Simplified air volume setting for ducted product. Select the value that corresponds to the type of duct system attached to the product.
8	Override master/slave setting	00 : Slave unit (Default) 01 : Master unit	This function is available for use with MV HP system. One IDU is selected as a master and will communicate its mode to the other slave IDUs. The slave IDUs will prohibit/gray out opposite mode selection.
9	Dry contact mode setting	00(Default) : - Input closed = Enable remote - Input open = Stop IDU and disable remote 01 : - Input closed = Start IDU and enable remote - Input open = Stop IDU and disable remote	This function is available for use with simple dry contact.

Code No.	Function Name	Value	Description
12	Celsius / Fahrenheit switching	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (Default)	Celsius or Fahrenheit.
15	Heating thermal on/off setting	0 : Default. Each indoor unit has different value with product type. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/+1 °F (-0.5 °C/+0.5 °C) *Option 4 is available under fahrenheit unit use condition of code12.	It can adjust the heating thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over heating or heating claim.
17	Celsius temperature unit	00 : Celsius 1°C control (Default) 01 : Celsius 0.5°C control	Temperature resolution
18	Emergency heater setting	[Value 1] 00 : Disable emergency heater (Default) 01 : Enable emergency heater [Value 2] 0 : Disable emergency heater in low ambient temperature 1~15 : Enable emergency heater at low ambient temperature 01 : -10F, 02 : -5F, 03 : 0F, 04 : 5F, 05 : 10F 06 : 15F, 07 : 20F, 08 : 25F, 09 : 30F, 10 : 35F 11 : 40F, 12 : 45F, 13 : 50F, 14 : 55F, 15 : 60F [Value 3] 0 : Fan off 1 : Fan on (Fan is off when heater is off)	Setting value 1 enables auxiliary heater to be used when ODU has an error code. Setting value 2 enables ODU to be locked out based on selected outside temperature and enables auxiliary heater to be used. Setting value 3 determines fan operation during thermal on with auxiliary heater.
19	Function setting in group control	00 : Disable extended functions (Default) 01 : Enable extended functions	Standard function : On/Off, Mode, Air flow (Low/Mid/High), Set point, Schedule Extended function: Air angle control(all), Swirl, Air up/down, Air right/left, Energy saving cooling, Fan Auto
20	Plasma purification	00 : Disable 01 : Enable (Default)	It is a function to set whether Plasma purification is enable or not.
21	Auxiliary heat control	00 : Manual heat control disabled 01 : Manual heat control enabled (Default)	This setting allows user to enable/disable the auxiliary heat in sub function menu.
25	External auxiliary heat kit	00 : Not installed 01 : Installed (Default)	This function must be enabled to use external auxiliary heat kit.

Code No.	Function Name	Value	Description
26	Check indoor unit address number	XX(assigned address)	Display ODU assigned IDU address.
27	Cooling thermal on/off setting	0 : default, +1 °F/-1 °F(+0.5 °C/-0.5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	It can adjust the cooling thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over cooling or cooling claim. *This function available from Gen 4 indoor unit series.
29	Setting for refrigerant leak detector	00 : Not installed (Default) 01 : Installed	Enable this function after installing external refrigerant leakage detection device.
30	SW version	Display remote SW version	Remote SW version
31	Setting temperature range	00 : 60~86°F(16~30°C) (Default) 01 : 40~99°F(4~37.5°C)	If the extended temperature range is set refer to the following. - Cooling 87~99°F (30.5~37.5°C) > 86°F(30°C). - Heating 40~59°F (4~15.5°C) > 60°F(16°C). - If set on dual set points, it is changed to the current operation mode(cooling or heating) of the indoor unit.
32	Static pressure step	00 : Use static pressure (code 06) set value (Default) 01~11 : Static pressure step (code 32) set value	If code3 value(s) are changed from their default settings (000) then code32 values will not be used. Extended simplified air volume setting for ducted product.
33	Guard timer	00 : 0 minute 01 : 15 minutes (Default) 02 : 30 minutes 03 : 45 minutes 04 : 60 minutes	Minimum time that must elapse before system can change to opposite mode. (example: change from heat to cool mode)
34	Set point range lock	00 : Disable (Default) 01 : Enable	limits the heating and cooling setpoint range that the user can select. For more detail information see the following instruction
35	Cooling thermal off fan operation	00 : Fan low (Default) 01 : Fan off 02 : Previous fan setting	Set the fan speed operation during cooling thermal off
36	Primary heater control	00 : HP first stage heat (Default) 01 : HP last stage heat	Installer to select heat pump to operate as first or last stage of heat with use of external heat kit.

Code No.	Function Name	Value	Description
37	Hold enable/Disable	00 : Hold disable (Default) 01 : Hold enable	Prevent or allow user to select hold function.
38	Air conditioner fan operation interlocked with ventilation	00 : Fan low(Default) 01 : Fan off	If cassette has a ventilation kit installed then it is desirable to limit air from flowing through the air filter in a direction opposite of design flow.
39	IDU auto start setting	00 : Enable auto restart (Default) 01 : Disable auto restart	Installer to select if IDU should be on or off after power is restored to IDU.
40	Occupancy duration time setting	00 : 0 minute (Default) 01 : 10 minutes 02 : 30 minutes 03 : 60 minutes	Time that IDU is on after transition to occupied mode.
41	Simple dry contact setting (CN_CC connection)	00 : Simple dry contact auto identification (Default) 01 : Disable the function. 02 : Enable simple dry contact function 03 : Enable simple dry contact function with CN_EXT port	This function is used when simple dry contact unit is additionally installed in the indoor unit or the installed simple dry contact unit is removed.
46	Setting the fan continuous	00 : Not used 01 : Used	It is the function to set the continuous operation of the indoor fan. Even if the room air temperature reaches the set point through the indoor unit operation it is the ability to keep set fan speed longer than does not setting.
47	Outdoor unit function setting master/slave	00 : Outdoor unit function slave 01 : Outdoor unit function master	This function make connected indoor unit as a master indoor unit that can set functions related to outdoor unit operation. Outdoor unit accepts for only one indoor unit that can set functions related to outdoor unit operation.
48	Function of indoor unit silent mode	00 : Not used 01 : Silent mode low 02 : Silent mode high	It is the function to reduce the refrigerant noise occurred at the initial stage of the operation of the indoor unit at the heating mode.
49	Setting the outdoor unit defrost mode	00 : Not used 01 : Forced remove piled snow mode 02 : Fast defrost mode 03 : Forced remove piled snow and fast defrost mode	It is the function to select the defrost or snow remove function of the outdoor unit.
51	Setting temperature-based fan speed 'auto'	00 : Not used 01 : Use temperature-based fan speed 'auto'	Temperature-based fan speed 'auto' function is the function to change the fan speed according to the difference between the room temperature and the set point.

Code No.	Function Name	Value	Description
52	CN_EXT	00 : Use installer code No. 41 setting value (simple dry contact setting value) 01 : Simple operation on/off 02 : Simple dry contact (It takes HL when operation is off.) 03 : Indoor unit single emergency stop 04 : Occupied / unoccupied 05 : Indoor unit all emergency stop * It can be set only when there is indoor unit emergency stop function. 06 : Window contact * It can be set only when there is window contact function. 07 : Window contact lock * It can be set only when there is window contact lock function.	It is the function to set a purpose of digital input port(CN_EXT) of indoor unit PCB.
56	Outdoor unit cycle priority	<Select mode> 00 : Not use 01 : Standby 02 : Cool 0-5 Step	<Step> [Not use, Standby, None, [Cool], 0-5 Step] It is the function to clear the limit and set the operation mode when it is cleared, to be able to select the operation mode opposite to the operation mode of the outdoor unit currently in operation while the connected product is in slave mode.
57	Outdoor temperature for heating stages	<Select mode> 01 : Use/Not use 02 : T1 03 : ΔT	<Setting range> [Use/Not use] None [T1 setting range] -10~60°F(-23~16°C) [ΔT setting range] 0~70°F(0~35°C) It is a function that sets outdoor temperature values for two stage heating. If user set outdoor temperature T1 and ΔT , indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.
61	Room temperature compensation	Compensation temperature setting range : -10°F ~ 10°F(-5°C ~ 5°C)	This function adjusts the room temperature displayed on the product to match the actual room temperature.
64	Air volume control	00 : Default 01 : +10% 02 : -10%	This function is available to change target air volume.
67	Fan setting during thermal off (Occupancy / Operation mode)	<Select mode> 00: Cooling / Occupied 01: Cooling / Unoccupied 02: Heating / Occupied 03: Heating / Unoccupied	<Step> 00: Not Used 01: Fan Low 02: Previous fan Setting 03: Fan off Set the fan speed operation during thermal off condition according to occupancy and operation mode. This setting has the highest priority to all related fan setting.

* Some contents may not be displayed depending on the product function.

Test run mode (Code 1)

After installing the product, you must run a Test run mode.
For details related to this operation, refer to the product manual.

- 00 : Normal operation (Default)
- 01 : Initiate cooling test mode
- 02 : Initiate heating test mode

During the test run, pressing the below button will exit the test run.
- On/Off, temp, fan speed, oper mode button.

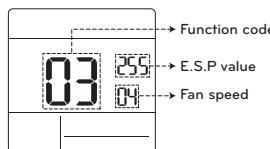
Address setting (Code 2)

Sets the central control address of the indoor unit during the central controller connection.

XX : central control address number (00~FF)

E.S.P. function (Code 3)

Sets the wind amount value corresponding to each wind amount for easy installation.



[Select fan speed] E.S.P value : 000~255
 01 : Slow
 02 : Low
 03 : Middle
 04 : High
 05 : Power

* Press button to select fan speed or E.S.P.value.

NOTE

- Please be careful when adjusting ESP values.
- It does not work to setup ESP value for slow/power step for some products.
- ESP value range is dependent on product.

Temperature sensor setting (Code 4)

Determines if you will use the indoor unit mounted sensor or the remote controller sensor.

<Thermistor table>

Temperature sensor selection		Function
01	Thermostat	Operate according to thermostat temperature sensor
02	Indoor unit	Operate according to indoor unit temperature sensor
03	2TH	Cooling Operate according to higher temperature by comparing indoor unit's and thermostat's temperature. (There are products that operate at a lower temperature.)
		Heating Operate according to lower temperature by comparing indoor unit's and thermostat's temperature.

* The function of 2TH has different operation characteristics according to the product.

Ceiling height (Code 5)

Controls the fan speed stage according to the ceiling height in the ceiling type product.

<Ceiling height selection table>

Ceiling height level	Description
01	Low Decrease the indoor airflow rate 1 step from standard level
02	Standard Set the indoor airflow rate as standard level
03	High Increase indoor airflow rate 1 step from standard level
04	Very High Increase indoor airflow rate 2 steps from standard level

* Ceiling height setting is only available for some products.

* Ceiling height of 'Very high' function may not exist depending on the indoor unit.

* Refer to the product manual for more details.

Static pressure (Code 6)

Static pressure setting can be set only in the duct products. (It cannot be set in other products.)

<Static pressure setting table>

Pressure selection		Function	
		Zone state	ESP standard value
01	V-H	Variable	High
02	F-H	Fixed	High
03	V-L	Variable	Low
04	F-L	Fixed	Low

Override master/slave setting (Code 8)

The operation master / slave selection function is to avoid other mode operations, and it is the function to prevent the selection of opposite mode of the indoor unit master by the indoor units set as slaves.

M/S		Description
01	Master	Using group control, this master sets the mode of slave IDU's.
02	Slave	For the indoor unit set as slave, it can only select the some operation mode of the master indoor unit cycle. Ex) Master is in cooling cycle, slave can select cooling, dehumidification, auto, and wind only. Master is in heating cycle, slave can select auto, heating, and wind only.

NOTE

- Override M/S setting function is only available in some products.

Dry contact mode setting (Code 9)

Dry contact function is the function that can be used only when the dry contact devices is separately purchased and installed.

! NOTE

- For dry contact mode related detail functions, refer to the individual dry contact manual.
- What is dry contact?
 - It means the contact point signal input when the hotel card key, human body detection sensor, etc. are interfacing with the air conditioner.
 - Added system functionality by using external inputs (dry contacts and wet contacts).

Heating thermal on/off setting (Code 15)

You can adjust the heating on / off temperature according to the field environment in preparation for over heating or heating claim.

Value	Thermal on Default(Different from each product)	Thermal off
0	8°F(4°C)	12°F(6°C)
1	4°F(2°C)	8°F(4°C)
2	-2°F(-1°C)	2°F(1°C)
3	-1°F(-0.5°C)	1°F(0.5°C)

Emergency heater setting (Code 18)

This function is only available on some products.

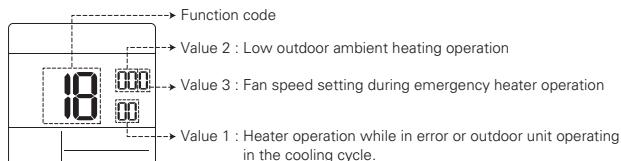
This function will set the emergency heater setting.

Emergency heater is used to heat the space in emergency cases such as heat pump error.

Emergency heat is in place of and does not supplement heat pump.

* Emergency heater setting function sets following conditions:

- 1) Emergency heater operation while in error or outdoor unit operating in the cooling cycle.
- 2) Emergency heater operation in low outdoor ambient temperature.
- 3) Fan speed setting during emergency heater operation.



* Press button to value 1, value 2 or value 3.

Value 1
18:00 : Disable emergency heater (Default)
18:01 : Enable emergency heater

When it connect general function indoor unit

Value 2	Enable temperature		Disable temperature	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Not used(Default)			
1	0°F	-18°C	5°F	-15°C
2	5°F	-15°C	10°F	-12°C
3	10°F	-12°C	15°F	-9°C

When it connect extended function indoor unit

Value 2	Enable temperature		Disable temperature	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Not used(Default)			
1	-10°F	-23°C	-5°F	-20°C
2	-5°F	-21°C	0°F	-17°C
3	0°F	-18°C	5°F	-14°C
4	5°F	-15°C	10°F	-11°C
5	10°F	-12°C	15°F	-8°C
6	15°F	-9°C	20°F	-5°C
7	20°F	-7°C	25°F	-2°C
8	25°F	-4°C	30°F	1°C
9	30°F	-1°C	35°F	4°C
10	35°F	2°C	40°F	7°C
11	40°F	4°C	45°F	10°C
12	45°F	7°C	50°F	13°C
13	50°F	10°C	55°F	16°C
14	55°F	13°C	60°F	19°C
15	60°F	16°C	65°F	22°C

Value 3

0 : Fan off

1 : Fan on (Fan is off when heater is off)

CAUTION

This function setting must be carried out by a certified-technician.

Check indoor unit address number (Code 26)

It is the function to verify the indoor unit address designated by the outdoor unit.

Cooling thermal on/off setting (Code 27)

It can adjust the cooling thermal on / off temperature according to the field environment in preparation for over cooling or cooling claim.

Value	Thermal on	Thermal off
0	1°F(0.5°C)	-1°F(-0.5°C)
1	12°F(6°C)	8°F(4°C)
2	8°F(4°C)	4°F(2°C)
3	2°F(1°C)	-2°F(-1°C)

Setting temperature range (Code 31)

This function is used to select the temperature range options.

Value 00 (Default)

- Cooling : 64~86°F(18~30°C)
- Heating : 60~86°F(16~30°C)

Value 01

- Cooling : 64~99°F(18~37.5°C)
- Heating : 40~86°F(4~30°C)

Value 3

0 : Fan off

1 : Fan on (Fan is off when heater is off)

NOTE

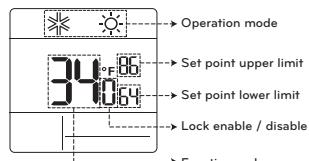
- In case of the setting expanded temperature range (set), please note that the setting of the wired remote controller can be altered under below circumstances.

- In case of cooling at 87~99°F(30.5~37.5°C), it is changed to cooling at 86°F(30°C).
- In case of heating at 40~59°F(4~15.5°C), it is changed to heating at 60°F(16°C).
- If set on dual set points, it is changed to the current operation mode(cooling or heating) of the indoor unit.

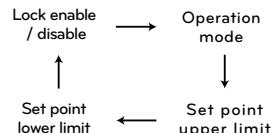
Set point range lock (Code 34)

It is the function that can limit the range of the desired temperature that can be set in the wired remote controller.

When the temperature range is locked, the desired temperature can be set only in the range of the set value. But, the desired temperature value by central control unit or additional accessories reflects the desired temperature received beyond the range.



* Press button to select each function like below.



Indoor unit control method	Code 31	Cooling	Heating
Single set point	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
	01	64~99 °F (18~37.5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Dual set points	-	50~99 °F (10~37.5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (Code 52)

It is the function to set a purpose of digital input port(CN_EXT) of indoor unit PCB.

Value	Description
00	Use installer code No. 41 setting value (simple dry contact setting value)
01	Simple operation on/off
02	Simple dry contact (It takes HL when operation is off.)
03	Indoor unit single emergency stop
04	Occupied / unoccupied
05	Indoor unit all emergency stop ※ It can be set only when there is indoor unit emergency stop function.
06	Window contact ※ It can be set only when there is window contact function.
07	Window contact lock ※ It can be set only when there is window contact lock function.

Outdoor unit cycle priority (Code 56)

It is the function to clear the limit and set the operation mode when it is cleared, to be able to select the operation mode opposite to the operation mode of the outdoor unit currently in operation while the connected product is in Slave mode.

* When you set installer code 08:00 (operation slave), according to the operation status of the outdoor unit, cooling/heating mode selection is restricted.

Value 1 00 : Not use

- According to the outdoor unit operation mode, operation mode selection is limited.

* The following operation modes can be selected according to the outdoor unit cycle.

- Cooling cycle: auto, fan, cool, dehumidification
- Heating cycle: auto, fan, heat

Value 1 01 : Standby

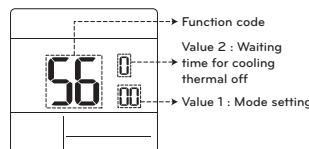
- In case of the operation mode opposite to the outdoor unit operation mode, it maintains the current operation mode. At this time, it maintains thermal off + fan off state.

Value 1 02 : Cool

- Outdoor unit operation has priority in cooling operation. It is the function to enable the heating operation by heater in the product in heating operation.

* For heater interface operation, set 'emergency heater setting' and 'auxiliary heater'.

- Emergency heater setting – installer code 18
- Auxiliary heater – installer code 25



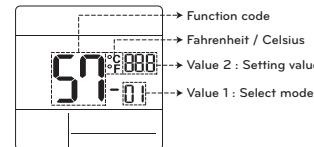
* Press **FAN SPEED** button to select value 1 or value 2.

Value 2	Waiting time for cooling thermal off
0	45 minutes (default)
1	30 minutes
2	60 minutes
3	90 minutes
4	120 minutes
5	Not use

Outdoor temperature for heating stages (Code 57)

It is a function that sets outdoor temperature values for two stages heating. If user sets outdoor temperature T1 and ΔT , indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.

* When the emergency heater setting is set (installer code 18), emergency heater control operation is performed with priority.



* Press **FAN SPEED** button to select value 1 or value 2.

Value 1	Select mode
1	Use/Not use setting
2	T1 value setting
3	ΔT value setting

Value 1 : 01

Setting value	Description
0	Not use
1	Use

Value 1 : 02

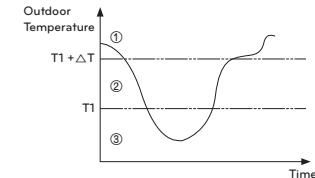
Temperature unit	T1 setting range
Celsius	-23~16°C
Fahrenheit	-10~60°F



Value 1 : 03

Temperature unit	ΔT setting range
Celsius	0~35°C
Fahrenheit	0~70°F

Operation according to T1, ΔT setting and outdoor temperature.



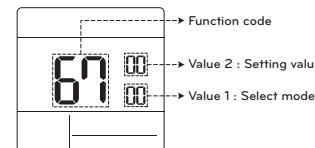
① ($T_1 + \Delta T < \text{Outdoor temperature}$) : only heat pump used

② ($T_1 < \text{Outdoor temperature} < T_1 + \Delta T$) : both heater and heat pump used

③ ($\text{Outdoor temperature} < T_1$) : only heater used

Fan setting during thermal off (Occupancy / Operation mode) (Code 67)

Set the fan speed operation during thermal off condition according to occupancy and operation mode.



<Select mode>	<Step>
00: Cooling / Occupied	00 : Not used
01: Cooling / Unoccupied	01 : Fan low
02: Heating / Occupied	02 : Previous fan setting
03: Heating / Unoccupied	03 : Fan off



MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

CLIMATISEUR

Veuillez lire entièrement ce manuel d'installation avant d'installer le produit.
Les travaux d'installation doivent être effectués conformément aux normes de
câblage nationales par du personnel autorisé seulement.
Veuillez conserver ce manuel d'installation pour référence ultérieure après l'avoir lu
attentivement.

Boîtier de commande à distance câblé simple
PREMTC00U

FRANÇAIS

www.lg.com

Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Voici quelques conseils qui vous aideront à réduire la consommation d'énergie lorsque vous utilisez le climatiseur. Vous pouvez utiliser votre climatiseur de manière plus efficace en vous reportant aux directives ci-dessous :

- N'abaissez pas excessivement la température à l'intérieur de votre domicile. Cela peut être dangereux pour votre santé et augmenter la consommation d'électricité.
- Bloquez la lumière du soleil en tirant les stores ou les rideaux lorsque le climatiseur est en marche.
- Gardez les portes et les fenêtres hermétiquement fermées lorsque le climatiseur est en marche.
- Réglez l'orientation du débit d'air verticalement ou horizontalement pour faire circuler l'air intérieur.
- Augmentez la vitesse du ventilateur pour refroidir ou réchauffer rapidement l'air intérieur.
- Ouvrez les fenêtres régulièrement pour aérer les pièces puisque la qualité de l'air intérieur peut se détériorer si le climatiseur est utilisé pendant plusieurs heures.
- Nettoyez le filtre à air une fois toutes les deux semaines. La poussière et les impuretés recueillies dans le filtre à air peuvent bloquer le débit d'air ou diminuer l'efficacité des fonctionnalités de refroidissement et de déshumidification.

Pour vos dossiers

Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour fournir une preuve de la date d'achat ou pour les besoins de la garantie. Inscrivez le numéro du modèle et le numéro de série ici :

Numéro du modèle :

Numéro de série :

Vous pourrez trouver ces numéros sur une étiquette située sur le côté de chaque appareil.

Nom du détaillant :

Date d'achat :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Respectez les précautions suivantes en tout temps pour éviter les situations dangereuses et assurer le rendement optimal de votre produit.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.

MISE EN GARDE

Ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVERTISSEMENTS

Installation

- Pour les travaux d'électricité, contactez le détaillant, le vendeur, un électricien qualifié ou un centre de service agréé.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit. Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Faites une demande au centre de service ou à une boutique spécialisée en installation lors de la réinstallation du produit installé.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- N'essayez pas de démonter, de réparer et de modifier les produits au hasard.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Le produit doit être installé conformément aux normes nationales et aux codes locaux en vigueur.
- Utilisez un conduit non combustible entièrement fermé dans le cas d'un code du bâtiment local exigeant une chambre de distribution.
- Utilisez les procédures adéquates de montage de l'appareil.
- Évitez la lumière directe du soleil.
- Évitez les endroits humides.

Pendant l'utilisation

- Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Ne mouillez pas le produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Évitez de faire tomber le produit.
- Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.

- Si le produit est mouillé, contactez votre détaillant ou le centre de service agréé.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus sur le produit.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris d'équipement ou de blessure.
- Ne touchez pas au fil de sortie et ne tirez pas dessus lorsque vous avez les mains mouillées.
 - Il existe un risque de bris du produit ou de décharge électrique.

MISES EN GARDE

Pendant l'utilisation

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de détergents puissants comme du solvant; utilisez plutôt des chiffons doux.
 - Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique, d'explosion, de bris ou de déformation de l'équipement.
- N'exercez pas une trop grande pression lorsque vous appuyez sur l'écran.
 - Il existe un risque de bris ou de dysfonctionnement du produit.

TABLE DES MATIÈRES

2 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

6 DESCRIPTION

9 DIRECTIVES D'UTILISATION – Utilisation Standard

- 9 Refroidissement
- 9 Chauffage
- 10 Vitesse du ventilateur
- 10 Refroidissement puissant
- 10 Déshumidification
- 10 Ventilateur
- 11 Fonctionnement automatique (Point de consigne double)
- 11 Fonctionnement en mode refroidissement
- 11 Fonctionnement en mode chauffage
- 12 Fonctionnement automatique (Point de consigne simple)

13 DIRECTIVES D'UTILISATION – Sous-fonctions

- 13 Remise au point de consigne
- 13 Annulation
- 15 Zone morte (Point de consigne double)
- 15 Modification du réglage de la température (Point de consigne simple)
- 16 Réglage de l'angle des ailettes
- 16 Verrouillage de sécurité
- 16 Mode Point d'accès au module pour réseau local sans fil
- 17 Radiateur
- 17 Touche de verrouillage du mode

18 DIRECTIVES D'INSTALLATION

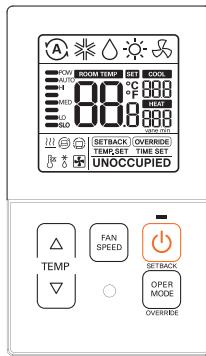
- 18 Installation
- 19 Installation du boîtier de commande à distance

20 RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

- 20 Comment accéder au réglage du programme d'installation

DESCRIPTION

Boîtier de commande à distance câblé simple



	Touche de commande de la température
	Touche de vitesse du ventilateur
	Touche Marche/Arrêt
	Touche de sélection du mode de fonctionnement

Accessoires

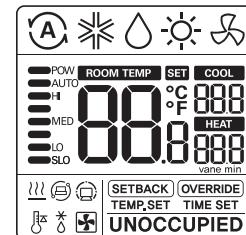


Vis de fixation du boîtier de commande à distance (2 CH.)



Manuel d'installation et d'utilisation

Description des icônes



Fonctionnalité	Icône	Description
Mode de fonctionnement		Mode automatique - Le produit bascule automatiquement entre les modes Chauffage et Refroidissement.
		Mode refroidissement - Le produit fonctionne en mode Refroidissement.
		Mode déshumidification - Le produit fonctionne en mode Déshumidification.
		Mode chauffage - Le produit fonctionne en mode Chauffage.
		Mode de fonctionnement ventilateur seulement - Le produit fonctionne en mode Ventilateur seulement pour la ventilation.
Sous-fonction		Commande de chauffage auxiliaire - Le produit exécute la commande de chauffage auxiliaire en mode Chauffage.

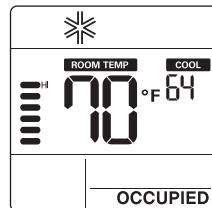
Fonctionnalité	Icone	Description
Température		Température actuelle - Affiche la température ambiante actuelle.
		Point de consigne de la température de refroidissement - Point de consigne de la température lors du processus de refroidissement.
		Point de consigne de la température de chauffage - Point de consigne de la température lors du processus de chauffage.
Vitesse du ventilateur		Affiche la vitesse actuelle du ventilateur POW : Vitesse du ventilateur – Power (puissante) AUTO : Vitesse du ventilateur – Auto(automatique) HI : Vitesse du ventilateur – High (élevée) MED : Vitesse du ventilateur – Medium (moyenne) LO : Vitesse du ventilateur – Low (basse) SLO : Vitesse du ventilateur – Slow (lente)
Mode Boîtier de commande		Mode de fonctionnement Remise au point de consigne - Le boîtier de commande contrôle la remise au point de consigne.
		Mode Annulation - L'état occupé/Non occupé change.
Surveillance de l'état du produit		Commande reçue du boîtier de commande central ou de l'appareil extérieur.
		L'appareil intérieur esclave est connecté à un système de pompe à chaleur empêche le basculement vers un mode non compatible avec le mode actuel de l'appareil extérieur.
		Appareil extérieur en cours de fonctionnement.
		Processus de préchauffage de l'appareil intérieur en cours d'exécution.
		Processus de dégivrage en cours d'exécution.
Réglage des fonctionnalités		Étape de réglage de la minuterie d'annulation.
		Réglage de la température de refroidissement / chauffage.
		Il est affiché quand est le réglage.

DIRECTIVES D'UTILISATION – Utilisation Standard

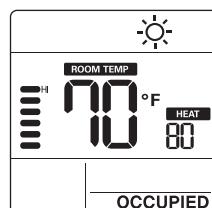
! REMARQUES

- Le **réglage de la plage de température** s'effectue comme il est indiqué ci-dessous.
 - Refroidissement :
64 °F ~ 86 °F(18 °C ~ 30 °C)
 - Chauffage :
60 °F ~ 86 °F(16 °C ~ 30 °C)
 - ⌘ S'il y a connexion à l'appareil intérieur au moyen d'une fonctionnalité à point de consigne double.
Refroidissement :
50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)
 - Chauffage : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

Refroidissement



Chaudage



1 Réglez la température désirée en appuyant sur les touches .

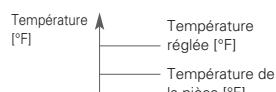
Mode Refroidissement

La température réglée est inférieure à la température de la pièce.



Mode Chaudage

La température réglée est supérieure à la température de la pièce.



Vitesse du ventilateur

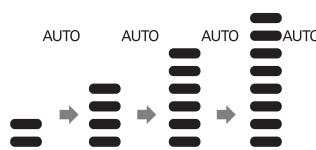
Vous pouvez simplement régler la vitesse de ventilateur désirée.

- Appuyez sur la touche  pour modifier la vitesse du ventilateur.

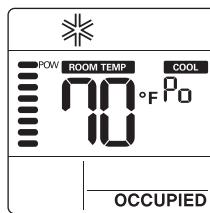


* Certaines vitesses du ventilateur peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

- Vitesse du ventilateur AUTOMATIQUE
 - La vitesse s'affiche avec un effet d'animation comme il est illustré ci-dessous.



Refroidissement puissant

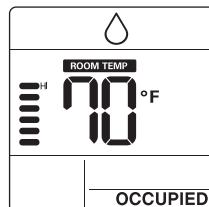


- Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que « Po » (refroidissement puissant) s'affiche.

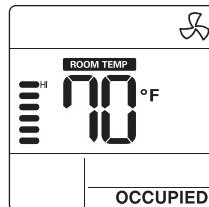
! REMARQUES

- Le refroidissement puissant abaisse rapidement la température intérieure.
 - Température souhaitée : 64 °F(18 °C)
 - Vitesse du ventilateur : Vitesse du ventilateur puissante
 - Orientation du ventilateur : Orientation actuelle du ventilateur
- Si la vitesse du ventilateur ou la température désirée est modifiée, la fonctionnalité Refroidissement puissant s'annule et l'appareil passe en mode Refroidissement.
- Cette fonctionnalité peut ne pas être prise en charge, selon les modèles.

Déshumidification



Ventilateur



- Appuyez sur la touche  à plusieurs reprises pour régler la vitesse du ventilateur.

! REMARQUES

- En mode Déshumidification/Ventilateur
 - Vous ne pouvez pas modifier les températures réglées.
 - Il est possible que certains éléments du menu de la vitesse du ventilateur ne puissent pas être sélectionnés selon les fonctionnalités du produit.
- Pendant la saison des pluies ou dans des climats où l'humidité est élevée, vous pouvez utiliser le mode Déshumidification et le mode Refroidissement simultanément.
- Le mode Ventilateur fait circuler l'air intérieur seulement sans changer la température de la pièce.

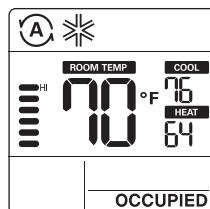
- Appuyez sur la touche  pour sélectionner le mode Automatique (commande à deux points de consigne).

- Appuyez sur les touches  ; les icônes de la température de refroidissement et de la température de chauffage vont clignoter.

- Vous pouvez régler la température dont l'icône clignote en appuyant sur les touches  .

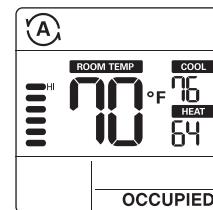
- Si vous souhaitez régler chaque température, appuyez sur la touche  lorsque les icônes de température clignotent.

Fonctionnement en mode refroidissement

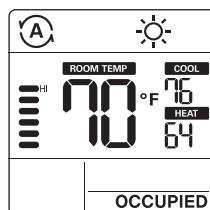


Fonctionnement automatique (Point de consigne double)

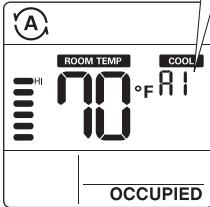
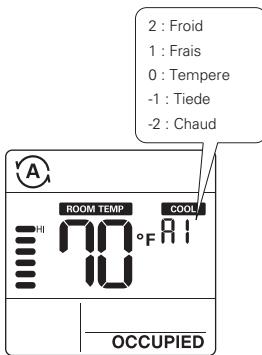
Cette fonctionnalité gère automatiquement la température ambiante selon deux types de température réglée (refroidissement et chauffage) et permet de rendre la pièce plus confortable.



Fonctionnement en mode chauffage

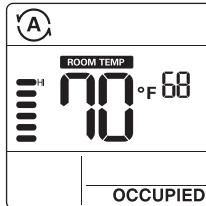


Dans le cas du refroidissement seul, vous pouvez ajuster la température de chaud à froid, autrement dit de "2" à "0", "0" étant le juste milieu.



Fonctionnement automatique (Point de consigne simple)

Cette fonctionnalité gère automatiquement la température ambiante selon la température réglée et permet de rendre la pièce plus confortable.



- 1 Appuyez sur la touche pour sélectionner le mode Automatique.
- 2 Appuyez sur les touches ; les la température vont clignoter.
- 3 Vous pouvez contrôler la température dont l'icône clignote en appuyant sur les touches .

REMARQUES

- Lorsque le boîtier de commande à distance établit une connexion avec un appareil intérieur qui ne prend pas en charge le « point de consigne double », la fonctionnalité de commande thermique de l'appareil intérieur est remplacée par la commande Marche/Arrêt du boîtier de commande câblé, lorsque l'utilisateur règle la température cible dans les plages indiquées ci-dessous.

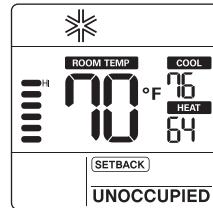
Plage de température cible de refroidissement : 87 °F ~ 99 °F (30,5 °C ~ 37,5 °C)

Plage de température cible de chauffage : 40 °F ~ 59 °F (4 °C ~ 15,5 °C)

DIRECTIVES D'UTILISATION – Sous-Fonctions

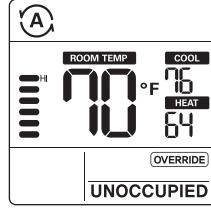
Remise au point de consigne

Le mode Remise au point de consigne permet de revenir à la température réglée jusqu'à ce que le mode Remise au point de consigne soit annulé.



Annulation

Le mode Annulation permet de retourner temporairement à la température réglée jusqu'à ce que le mode Annulation soit annulé.



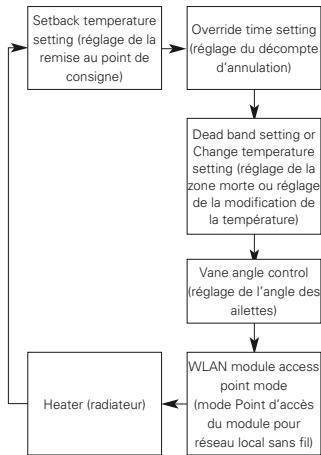
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes, ce qui vous permettra de démarrer ou d'annuler la remise au point de consigne.

- * Vous ne pouvez pas modifier les réglages pendant l'exécution de la remise au point de consigne, sauf pour annuler le mode.
- Le verrouillage « HL » s'affiche sur la fenêtre.

- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes, ce qui vous permettra de démarrer ou d'annuler l'annulation.

- * Vous ne pouvez pas modifier les réglages pendant que le mode Annulation est en marche, sauf pour régler une sous-fonction ou pour annuler le mode.
- Le verrouillage « HL » s'affiche sur la fenêtre.
- Cela ne s'applique que pour « UNOCCUPIED » (non occupé).

Appuyez sur la touche pendant 3 secondes. Après avoir accédé au mode Réglage des sous-fonctions, vous pouvez appuyer sur la touche à plusieurs reprises pour modifier le mode Sous-fonctions dans l'ordre suivant :



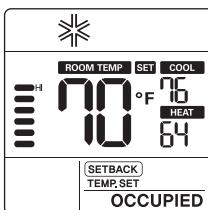
* Certaines fonctionnalités peuvent ne pas fonctionner selon le produit.

* Réglage de la zone morte – Lorsque l'appareil se connecte à un produit à commande à deux points de consigne. Modifier la température – Lorsque l'appareil se connecte à un produit à commande à un point de consigne.

Réglage de la température de remise au point de consigne

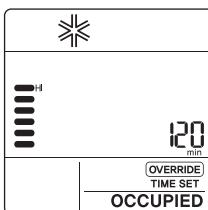
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Remise au point de consigne.

- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner la température de refroidissement ou de chauffage.
- 4 Appuyez sur la touche pour modifier la température.
- 5 Appuyez sur la touche pour régler la température.
- 6 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.



Réglage du décompte d'annulation

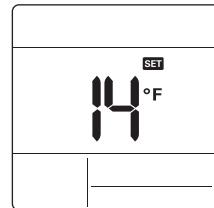
- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Annulation.
- 3 Appuyez sur la touche pour sélectionner le décompte d'annulation.
- 4 Appuyez sur la touche pour régler la décompte d'annulation.
- 5 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- * Vous pouvez régler le décompte d'annulation par tranche de 30 minutes.



Zone morte (Point de consigne double)

Cette fonctionnalité règle la différence minimale entre les points de consigne de chauffage et de refroidissement.

* Cette fonctionnalité est utilisée conjointement aux produits à commande à deux points de consigne.



- 1 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche pour modifier le mode Modification du réglage de la température.
- 3 Appuyez sur la touche pour modifier la température. (2 ~ 14 °F/1 ~ 7 °C)
- 4 Appuyez sur la touche pour régler la température.
- 5 Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

Exemple d'utilisation du mode Modification de la température

Condition

1) Mode : Mode Automatique

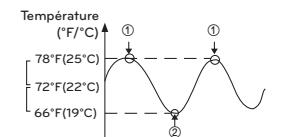
2) Température : 72 °F(22 °C)

3) Modification de la température : 6 °F(3 °C)

* Dans les conditions ci-dessus, l'appareil fonctionnera comme il est illustré dans le graphique.

① : Le processus de refroidissement se met en marche.

② : Le processus de chauffage se met en marche.



* Cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner sur certains produits.

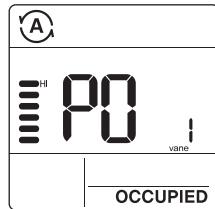
Modification du réglage de la température (Point de consigne simple)

La fonctionnalité Modification du réglage de la température permet de régler la modification automatique du refroidissement et du chauffage de l'air conformément à la température du mode de fonctionnement Automatique à un point de consigne.

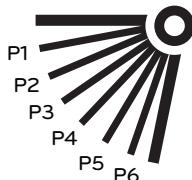
* Cette fonctionnalité est utilisée conjointement aux produits à commande à un seul point de consigne.

Réglage de l'angle des ailettes

Cette fonctionnalité permet de régler l'angle du débit d'air.

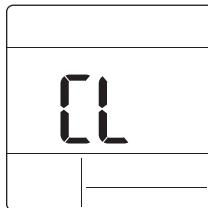


- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.
- Appuyez sur la touche pour modifier le mode Réglage de l'angle des ailettes.
- Appuyez sur la touche pour sélectionner les ailettes de l'appareil intérieur. (1, 2, 3, 4, All [toutes])
- Appuyez sur la touche pour modifier l'angle des ailettes. (P1 à P6)
- Appuyez sur la touche pour régler l'angle des ailettes.
- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.



Verrouillage de sécurité

Cette fonctionnalité empêche les enfants ou d'autres personnes d'utiliser l'appareil de façon inadéquate.



- Appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour activer le verrouillage de sécurité.
- Pour désactiver le verrouillage de sécurité, appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes.
- À l'heure du réglage initial du verrouillage de sécurité, les lettres « CL » (verrouillage de sécurité) s'affichent pendant environ 3 secondes à l'écran de température avant de revenir au mode précédent.
- Après le réglage du verrouillage de sécurité, si une autre touche est enfoncée, celle-ci ne sera pas reconnue puisque les lettres « CL » (verrouillage de sécurité) s'affichent à l'écran de température pendant environ 3 secondes.

Mode Point d'accès au module pour réseau local sans fil

Cette fonctionnalité permet d'utiliser le module du réseau local sans fil connecté au produit en mode Point d'accès.

- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

- Appuyez sur la touche pour modifier le mode Radiateur.

- Appuyez sur la touche pour sélectionner Marche /Arrêt en mode Radiateur.

- Appuyez sur la touche pendant 3 secondes.

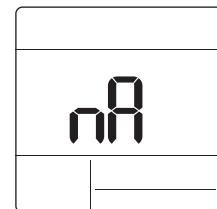
* Cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner sur certains produits.

Touche de verrouillage du mode

Cette fonctionnalité empêche la modification du mode réglé.

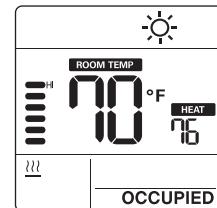
- Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour verrouiller le mode.

* Si vous appuyez sur la touche pendant que le verrouillage du mode est activé, l'écran suivant apparaît.



Radiateur

Cette fonctionnalité permet de renforcer la capacité de chauffage en allumant le radiateur électrique pendant le processus de chauffage.

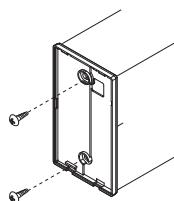


* Pour désactiver le verrouillage du mode, appuyez sur la touche et la touche pendant 3 secondes.

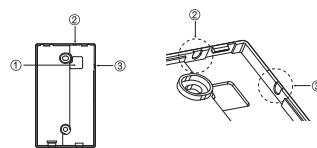
DIRECTIVES D'INSTALLATION

Installation

- 1 Veuillez fixer la plaque arrière solidement sur le mur à l'aide des vis fournies. Veuillez vous assurer de ne pas plier la plaque arrière, car cela pourrait entraîner des problèmes lors de l'installation.



- 2 Il existe trois différentes configurations de câblage.
- ① À travers la surface du mur
 - ② À l'aide de la partie supérieure du boîtier de commande à distance
 - ③ À l'aide de la partie droite du boîtier de commande à distance

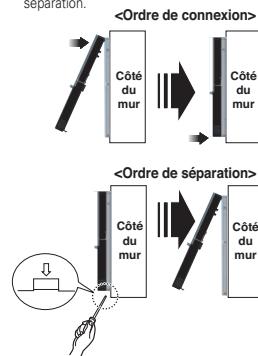


- 3 Veuillez fixer la partie supérieure du boîtier de commande à distance sur la plaque arrière fixée à la surface du mur, comme il est illustré sur l'image ci-dessous, puis faites la connexion avec la plaque arrière en appuyant sur la partie inférieure.

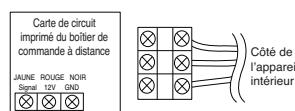
Veuillez vous assurer de ne laisser aucun espace en haut, en bas, à gauche ou à droite entre le boîtier de commande à distance et la plaque arrière. Avant d'effectuer l'assemblage avec la plaque arrière, placez le câble de façon à ce qu'il n'interfère pas avec les pièces du circuit.

Retirez le boîtier de commande à distance en insérant un tournevis dans les trous de séparation inférieurs et en effectuant un mouvement de torsion pour retirer le boîtier de commande de la plaque arrière.

Il y a deux trous de séparation. Veuillez les séparer un à la fois. Veuillez à ne pas endommager les composantes internes lors du processus de séparation.



- 4 Veuillez suivre les directives suivantes lorsque vous connecterez le boîtier de commande à distance à l'appareil intérieur.



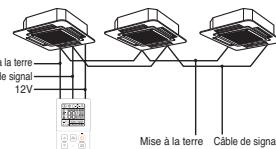
MISES EN GARDE

Lors de l'installation du boîtier de commande à distance câblé, ne le confinez pas dans le mur. (Cela peut endommager le capteur de température.)

N'installez pas de câble de 164 pi (50 m) ou plus. (Cela peut entraîner des erreurs de communication.)
Données techniques du câble de rallonge fourni par LG : AWG 24, 3 conducteurs ou plus.
(Modèle : PZCWRC1)

Lors de l'installation de plus de deux climatiseurs sur un même thermostat, veuillez effectuer la connexion comme il est illustré à droite.

- Réglez un appareil intérieur sur maître et les autres sur esclave.



Installation du boîtier de commande à distance

Puisque le capteur de température de la pièce se trouve dans le boîtier de commande à distance, le caisson du boîtier de commande à distance doit être installé dans un endroit à l'abri de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée et d'un débit direct d'air froid afin de maintenir la pièce à la bonne température.

Installez le boîtier de commande à distance à environ 5 pi (1,5 m) au dessus du sol, dans un endroit doté d'une bonne circulation d'air à une température moyenne. N'installez pas le boîtier de commande à distance là où il peut être affecté par :

- Des courants d'air ou des zones mortes derrière les portes et dans les coins.
- L'air chaud ou froid des conduits.
- La chaleur rayonnante du soleil ou d'autres appareils.
- Les cheminées et les tuyaux dissimulés.
- Les zones non contrôlées comme un mur extérieur derrière le boîtier de commande à distance.
- Le boîtier de commande à distance est doté d'un écran ACL. Pour un affichage adéquat de l'écran ACL du boîtier de commande, ce dernier doit être correctement installé, comme il est illustré à la figure 1. (La hauteur standard est de 4 à 5 pi (1,2 à 1,5 m) au dessus du niveau du sol.)

Lorsqu'un seul thermostat contrôle plusieurs appareils intérieurs, vous devez changer le réglage maître/esclave à partir de l'appareil intérieur.

- Une fois que le commutateur DIP est réglé, redémarrez l'appareil. Lorsque vous redémarrez l'appareil, veuillez le laisser en position OFF (arrêt) pendant au moins 1 minute afin que les nouveaux réglages entrent en application.

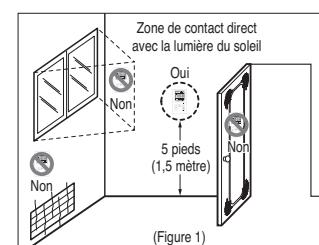
- En ce qui concerne les produits à cassette et à conduit pour installation au plafond, veuillez modifier le réglage du commutateur de la carte de circuit imprimé intérieure.



N° 3 Commutateur à OFF (arrêt) : Maître (valeurs d'usine)
N° 3 Commutateur à ON (marche) : Esclave

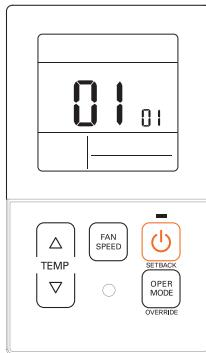
- En ce qui concerne les produits à fixation murale et à fixation sur pied, modifiez le réglage maître/esclave à l'aide du thermostat sans fil. (Reportez-vous au manuel du thermostat sans fil pour plus de détails.)

Lorsqu'un groupe de produits est contrôlé, certaines fonctionnalités avancées (à l'exclusion du réglage des fonctionnalités de base, des différentes vitesses du ventilateur [faible, moyenne et élevée], du réglage de verrouillage du thermostat et du réglage du décompte) peuvent être limitées.



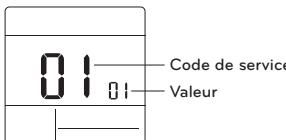
RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

Comment accéder au réglage du programme d'installation



1 Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour accéder au mode Réglage du programme d'installation.

2 Lorsque vous accédez pour la première fois au mode de réglage, le code de service s'affiche sur l'écran ACL.



3 Appuyez sur la touche pour sélectionner le code de service.

4 Appuyez sur la touche pour modifier la valeur.

5 Appuyez sur la touche pour régler la valeur.

6 Appuyez simultanément sur la touche et la touche pendant 3 secondes pour quitter le mode Réglage du programme d'installation.

MISE EN GARDE

Le mode Réglage du programme d'installation permet de régler la fonctionnalité Détaill du boîtier de commande à distance. Si le mode Réglage du programme d'installation n'est pas réglé correctement, cela peut causer des problèmes au produit, blesser l'utilisateur ou entraîner des dommages matériels. Le programme doit être réglé par un installateur certifié. Les conséquences de toute installation ou modification effectuée par une personne non certifiée relèveront de la responsabilité de celle-ci. Dans un tel cas, le service ne peut être fourni gratuitement.

<Tableau des codes de réglage de l'installateur>

1) Produit de climatisation général

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
1	Mode Test	00 : Fonctionnement normal (par défaut) 01 : Démarrer le mode Test de refroidissement. 02 : Démarrer le mode Test de chauffage.	Démarrer le mode Test de l'appareil intérieur
2	Réglage de l'adresse	02 : XX : numéro d'adresse du boîtier de commande centralisé (00 à FF)	Attribue une adresse hexadécimal unique lorsqu'utilisée avec un boîtier de commande centralisé.
3	Fonctionnalité E.S.P.	[Sélection de la vitesse du ventilateur] 01 : Slow (lente) 02 : Low (basse) 03 : Middle (moyenne) 04 : High (élévée) 05 : Power (puissante)	<Exemple> Code de service : Valeur de E.S.P. : Vitesse du ventilateur Valeur de E.S.P. : 000 à 255
4	Réglage du capteur de température	01 : Utilise le capteur du boîtier de commande à distance câblé (par défaut). 02 : Utilise le capteur de retour de l'appareil intérieur. 03 : Capteur à 2 thermostats - Refroidissement : une valeur de capteur supérieure est utilisée - Chauffage : une valeur de capteur inférieure est utilisée	Sélectionne la valeur de thermistor qui sera utilisée pour contrôler la température de la pièce.
5	Hauteur de plafond	[Hauteur de plafond] 01 : Low (basse) 02 : Standard (par défaut) 03 : High (élévée) 04 : Very high (très élevée)	Réglage du volume d'air simplifié pour les produits à cassette et à console Sélectionnez la valeur qui correspond à la hauteur du plafond sur lequel le produit est installé.
6	Pression statique	État de la zone - Valeur standard de E.S.P. 01 : Variable - Élevée 02 : Fixe - Élevée 03 : Variable - Basse 04 : Fixe - Basse	Réglage du volume d'air simplifié pour les produits à conduit d'air Sélectionnez la valeur qui correspond au type de système à conduit d'air fixe au produit.
8	Annulation du réglage maître/esclave	00 : Appareil esclave (par défaut) 01 : Appareil maître	Cette fonctionnalité est offerte pour une utilisation avec le système MV HP. Un appareil intérieur est sélectionné comme maître et communiquera son mode aux autres appareils intérieurs esclaves. Les appareils intérieurs esclaves vont empêcher la sélection de modes opposés ou les griser.
9	Réglage du mode Contact sec	00 (par défaut) : - Entrée fermée = Active le boîtier de commande - Entrée ouverte = Arrête l'appareil intérieur et désactive le boîtier de commande. 01 : - Entrée fermée = Démarrer l'appareil intérieur et active le boîtier de commande. - Entrée ouverte = Arrête l'appareil intérieur et désactive le boîtier de commande.	Cette fonctionnalité peut être utilisée avec le contact sec simple.

22 RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
12	Basculement Fahrenheit/Celsius	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (par défaut)	Celsius ou Fahrenheit
15	Réglage du chauffage thermique sur Marche/Arrêt	0 : Par défaut. Chaque appareil intérieur a une valeur différente selon le type de produit. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/-1 °F (-0,5 °C/+0,5 °C) * L'option 4 est offerte sous condition d'utilisation de l'appareil en Fahrenheit selon la valeur code12.	Cette option permet de régler la température de chauffage thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un surchauffage ou d'une demande de chauffage.
17	Température en degrés Celsius de l'appareil	00 : Contrôle des degrés Celsius par tranche de 1 °C (par défaut) 01 : Contrôle des degrés Celsius par tranche de 0,5 °C	Résolution de la température
18	Réglage du radiateur d'urgence	[Valeur 1] 00 : Désactive le radiateur d'urgence (par défaut). 01 : Active le radiateur d'urgence. [Valeur 2] 0 : Désactive le radiateur d'urgence dans des conditions de température ambiante basse. 1 à 15 : Active le radiateur d'urgence dans des conditions de température ambiante basse 01 : -10 °F, 02 : -5 °F, 03 : 0 °F, 04 : 5 °F, 05 : 10 °F 06 : 15 °F, 07 : 20 °F, 08 : 25 °F, 09 : 30 °F, 10 : 35 °F 11 : 40 °F, 12 : 45 °F, 13 : 50 °F, 14 : 55 °F, 15 : 60 °F [Valeur 3] 0 : Ventilateur éteint 1 : Ventilateur en marche (le ventilateur est éteint lorsque le radiateur est éteint.)	La valeur de réglage 1 permet au radiateur auxiliaire d'être utilisé lorsque l'appareil extérieur affiche un code d'erreur. La valeur de réglage 2 permet à l'appareil extérieur de se verrouiller selon la température extérieure sélectionnée et permet au radiateur auxiliaire d'être utilisé. La valeur de réglage 3 détermine le fonctionnement du ventilateur lorsque le chauffage thermique est en marche sur le radiateur auxiliaire.
19	Réglage des fonctionnalités de commande groupée	00 : Désactive les fonctionnalités étendues (par défaut). 01 : Active les fonctionnalités étendues.	Fonctionnalités standards : Marche/Arrêt, Mode, Débit d'air (bas/moyen/élevé), Réglage du point de consigne, Horaire Fonctionnalités étendues : Réglage de l'angle de l'air (tous), Tourbillon, Air en haut/bas, Air à droite/gauche, Refroidissement écoénergétique, Ventilateur automatique
20	Purification du plasma	00 : Désactive 01 : Active (par défaut)	Cette fonctionnalité permet d'activer ou de désactiver la purification du plasma.
21	Commande de chauffage auxiliaire	00 : Commande manuelle de chauffage désactivée 01 : Commande manuelle de chauffage activée (par défaut)	Ce réglage permet d'activer ou de désactiver le chauffage auxiliaire dans le menu des sous-fonctions.
25	Ensemble de chauffage auxiliaire externe	00 : Non installé 01 : Installé (par défaut)	Cette fonctionnalité doit être activée pour utiliser l'ensemble de chauffage auxiliaire externe.

RÉGLAGE DU PROGRAMME D'INSTALLATION 23

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
26	Vérifiez le numéro d'adresse de l'appareil intérieur.	XX (adresse attribuée)	Permet d'afficher l'adresse de l'appareil intérieur attribuée à l'appareil extérieur.
27	Réglage Marche/Arrêt du refroidissement thermique	0 : par défaut, +1 °F/-1 °F (+0,5 °C/-0,5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	Cela permet de régler la température de refroidissement thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un refroidissement excessif ou d'une demande de refroidissement. * Cette fonctionnalité est offerte pour la série d'appareils intérieurs Gen.4.
29	Réglage du détecteur de fuite de réfrigérant	00 : Non installé (par défaut) 01 : Installé	Activez cette fonctionnalité après l'installation de l'appareil de détection externe de fuite de réfrigérant.
30	Version logicielle	Affiche la version logicielle à distance.	Version logicielle à distance
31	Réglage de la plage de température	00 : 60 °F à 86 °F (16 °C à 30 °C) (par défaut) 01 : 40 °F à 99 °F (4 °C à 37,5 °C)	Si la plage de température étendue est réglée, reportez-vous aux températures suivantes. - Refroidissement 87–99 °F (30,5–37,5 °C) > 86 °F (30 °C). - Chauffage 40–59 °F (4–15,5 °C) > 60 °F (16 °C). - Si la plage de température est réglée sur 2 points de consigne, elle bascule vers le mode de fonctionnement actuel (refroidissement ou chauffage) de l'appareil intérieur.
32	Stade de la pression statique	00 : Utilise la valeur réglée (par défaut) de la pression statique (code 06). 01 à 11 : Valeur réglée du stade de la pression statique (code 32)	Si la valeur code3 est modifiée dans les réglages par défaut (000), alors la valeur code32 ne sera pas utilisée. Réglage du volume d'air simplifié étendu pour les produits à conduit.
33	Minuterie de garde	00 : 0 minute 01 : 15 minutes (par défaut) 02 : 30 minutes 03 : 45 minutes 04 : 60 minutes	Temps minimum qui doit s'écouler avant que le système puisse basculer vers le mode opposé. (exemple : basculement du mode Chauffage vers le mode Refroidissement)
34	Verrouillage de la plage du point de consigne	00 : Désactive (par défaut) 01 : Active	Cela limite la plage du point de consigne de chauffage et de refroidissement que l'utilisateur peut sélectionner. Pour des renseignements détaillés, consultez les directives suivantes.
35	Arrêt du fonctionnement du ventilateur de refroidissement thermique	00 : Ventilateur à basse vitesse (par défaut) 01 : Ventilateur éteint 02 : Réglage précédent du ventilateur	Règle la vitesse de fonctionnement du ventilateur pendant l'arrêt du refroidissement thermique
36	Commande primaire du radiateur	00 : Premier stade de chauffage du système de thermopompe (par défaut) 01 : Dernier stade de chauffage du système de thermopompe	L'installateur doit sélectionner la pompe à chaleur qui sera en marche pour le premier ou le dernier stade de chauffage au moyen d'un ensemble de chauffage externe.



N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description
37	Mise en attente activée/désactivée	00 : Mise en attente désactivée (par défaut) 01 : Mise en attente activée	Cela empêche ou autorise l'utilisateur à sélectionner la fonctionnalité Mise en attente.
38	Fonctionnement du ventilateur du climatiseur intégré à la ventilation	00 : Ventilateur à basse vitesse (par défaut) 01 : Ventilateur éteint	Si le produit à cassette est doté d'un ensemble de ventilation, il est alors souhaitable d'empêcher l'air de passer par le filtre à air dans un sens contraire au débit de conception.
39	Réglage du démarrage automatique de l'appareil extérieur	00 : Active le redémarrage automatique (par défaut) 01 : Désactive le redémarrage automatique.	L'installateur doit décider si l'appareil intérieur sera en marche ou non après que l'alimentation ait été rétablie.
40	Réglage de la durée de remplissage	00 : 0 minute (par défaut) 01 : 10 minutes 02 : 30 minutes 03 : 60 minutes	La durée pendant laquelle l'appareil intérieur est en marche après la transition vers le mode Occupé.
41	Réglage du contact sec simple (connexion CN_CC)	00 : Identification automatique du contact sec simple (par défaut) 01 : Désactive cette fonctionnalité 02 : Active la fonctionnalité Contact sec simple 03 : Active la fonctionnalité Contact sec simple avec le port CN_EXT	Cette fonctionnalité est utilisée lorsqu'un appareil à contact sec simple est installé en supplément dans l'appareil intérieur ou si l'appareil à contact simple installé est retiré.
46	Réglage du ventilateur en continu	00 : Non utilisé 01 : Utilisé	Cette fonctionnalité permet de régler le fonctionnement en continu du ventilateur intérieur. Même si la température de l'air de la pièce atteint le point de consigne lors du fonctionnement de l'appareil intérieur, cette fonctionnalité vous permet de conserver la vitesse réglée du ventilateur plus longtemps qu'un autre réglage.
47	Réglage de la fonctionnalité maître/esclave de l'appareil extérieur	00 : Fonctionnement esclave de l'appareil extérieur 01 : Fonctionnement maître de l'appareil extérieur	Cette fonctionnalité transforme l'appareil intérieur connecté en appareil intérieur maître qui peut régler des fonctionnalités liées au fonctionnement des appareils extérieurs. Les appareils extérieurs ne laissent qu'un seul appareil intérieur régler des fonctionnalités liées à leur fonctionnement.
48	Fonctionnalité Mode silencieux de l'appareil intérieur	00 : Non utilisé 01 : Mode silencieux bas 02 : Mode silencieux élevé	Cette fonctionnalité permet de réduire le bruit du réfrigérant entendu à l'étape initiale de fonctionnement de l'appareil intérieur en mode Chauffage.
49	Réglage du mode Dégivrage de l'appareil extérieur	00 : Non utilisé 01 : Mode Élimination forcée des couches de neige 02 : Mode Dégivrage rapide 03 : Mode Élimination forcée des couches de neige et mode Dégivrage rapide	Cette fonctionnalité permet de sélectionner la fonctionnalité Dégivrage ou Élimination de la neige de l'appareil extérieur.
51	Réglage de la vitesse du ventilateur « automatiquement » selon la température	00 : Non utilisé 01 : Utilise la vitesse du ventilateur réglée « automatiquement » en fonction de la température	La fonctionnalité Vitesse du ventilateur réglée « automatiquement » selon la température est la fonctionnalité permettant de modifier la vitesse du ventilateur selon la différence entre la température ambiante et le point de consigne.

N° de code	Nom de la fonctionnalité	Valeur	Description	
52	CN_EXT	00 : Utilise la valeur de réglage du code installateur n° 41 (valeur de réglage de contact sec simple) 01 : Fonctionnement Simple Marche/Arrêt 02 : Contact sec simple (IL est requis lorsque le fonctionnement est arrêté.) 03 : Arrêt d'urgence unique de l'appareil intérieur 04 : Occupé/Non occupé 05 : Arrêt d'urgence général de l'appareil intérieur * Il ne peut être réglé uniquement lorsqu'il y a une fonctionnalité d'arrêt d'urgence pour l'appareil intérieur. 06 : Contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de contacts de fenêtre. 07 : Verrouillage des contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de verrouillage des contacts de fenêtre.	Cette fonctionnalité permet de régler l'objectif du port d'entrée numérique (CN_EXT) pour la carte de circuit imprimé de l'appareil intérieur.	
56	Priorité du cycle de l'appareil extérieur	< Sélection du mode > 00 : Non utilisé 01 : Veille 02 : Refroidissement 03 : Stade 0 à 5	< Stade > [Non utilisé, veille] Aucun [Refroidissement] Stade 0 à 5	Cette fonctionnalité permet d'effacer la limite et de régler le mode de fonctionnement lorsque celui-ci est annulé, pour être en mesure de sélectionner le mode de fonctionnement à l'opposé du mode de fonctionnement de l'appareil extérieur en cours d'exécution lorsque le produit connecté est en mode Esclave.
57	Température extérieure pour les stades de chauffage	< Sélection du mode > 01 : Utilisé/Non utilisé 02 : T1 03 : ΔT	< Plage de réglage > [Utilisé/Non utilisé] Aucun [Plage de réglage T1] -10 °F à 60 °F (-23 °C à 16 °C) [Plage de réglage ΔT] 0 °F à 70 °F (0 °C à 35 °C)	Cette fonctionnalité permet de régler les valeurs de la température extérieure pour deux stades de chauffage. Si l'utilisateur règle la température extérieure T1 et ΔT, l'appareil intérieur va sélectionner le stade de chauffage situé entre le fonctionnement de l'appareil intérieur et le fonctionnement du radiateur.
61	Compensation de température ambiante	Plage de réglage de la compensation de température : De -10 °F à 10 °F (de -5 °C à 5 °C)	De -10 °F à 10 °F (de -5 °C à 5 °C)	Cette fonctionnalité ajuste la température ambiante affichée sur l'appareil afin que celle-ci corresponde à la température ambiante réelle.
64	Contrôle du volume d'air	00 : Par défaut 01 : +10 % 02 : -10 %		Cette fonctionnalité permet de changer le volume d'air cible.
67	Réglage du ventilateur pendant l'arrêt du chauffage thermique (Présence / Mode de fonctionnement)	< Sélection le mode > 00: Refroidissement / Occupé 01: Refroidissement / Inoccupé 02: Chauffage / Occupé 03: Chauffage / Inoccupé	< Étape > 00: Non utilisé 01: Ventilateur à basse vitesse 02: Réglage précédent du ventilateur 03 : Ventilateur éteint	Réglez la vitesse du ventilateur lorsque le chauffage thermique est désactivé en fonction du mode d'occupation et du mode de fonctionnement. Ce réglage a préséance sur les autres réglages de ventilateur associés.

* Certains contenus ne peuvent pas être affichés selon la fonctionnalité du produit.



Mode Test (code 1)

Après avoir installé le produit, vous devez lancer le mode Test.

Pour plus de renseignements sur cette opération, référez-vous au manuel du produit.

00 : Fonctionnement normal (par défaut)

01 : Démarrer le mode Test de refroidissement

02 : Démarrer le mode Test de chauffage

Lors du test, appuyez sur l'une des touches ci-dessous pour quitter le test.

- On/Off (marche/arrêt), temp (température), fan speed (vitesse du ventilateur), oper mode (mode de fonctionnement).

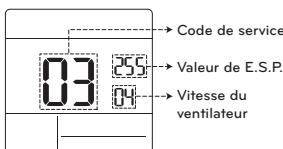
Réglage de l'adresse (code 2)

Cette fonctionnalité permet de régler l'adresse du boîtier de commande centralisé de l'appareil intérieur lors de la connexion du boîtier de commande centralisé.

XX : numéro d'adresse du boîtier de commande centralisé (00 à FF.)

Fonctionnalité E.S.P. (code 3)

Cette fonctionnalité permet de régler la valeur de la quantité de vent correspondant à chaque quantité de vent pour une installation facile.



[Sélection de la vitesse du ventilateur]
Valeur de E.S.P. : 000 à 255

- 01 : Slow (lente)
- 02 : Low (basse)
- 03 : middle (moyenne)
- 04 : high (élévée)
- 05 : power (puissante)

* Appuyez sur la touche pour sélectionner la vitesse du ventilateur ou la valeur de E.S.P.

REMARQUES

- Soyez prudent lors du réglage des valeurs de E.S.P.
- Le réglage d'une valeur de E.S.P. pour un stade faible/puissant ne fonctionne pas sur certains produits.
- La plage de valeur de E.S.P. dépend du produit.

Réglage du capteur de température (code 4)

Cette fonctionnalité permet de déterminer si vous allez utiliser le capteur intégré à l'appareil intérieur ou le capteur du boîtier de commande à distance.

<Tableau des thermistors>

Sélection du capteur de température		Fonctionnalité
01	Thermostat	Fonctionne conformément au capteur de température du thermostat.
02	Appareil intérieur	Fonctionne conformément au capteur de température de l'appareil intérieur
03	Refroidissement	Fonctionne conformément à la température plus élevée en comparant la température de l'appareil intérieur et du thermostat. (Il existe des produits qui fonctionnent à une température plus basse.)
		Fonctionne conformément à une température plus basse en comparant la température de l'appareil intérieur et du thermostat.

* La fonctionnalité 2 thermostats est dotée de caractéristiques de fonctionnement différentes selon le produit.

Hauteur de plafond (code 5)

Cette fonctionnalité permet de contrôler le stade de la vitesse du ventilateur selon la hauteur du plafond pour les produits pour installation au plafond.

<Tableau de sélection de la hauteur de plafond>

Niveau de hauteur de plafond		Description
01	Bas	Diminue d'un stade le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.
02	Standard	Règle le taux de débit d'air intérieur au niveau standard.
03	Haut	Augmente d'un stade le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.
04	Très haut	Augmente de deux stades le taux de débit d'air intérieur par rapport au niveau standard.

* Le réglage de la hauteur de plafond n'est offert que sur certains produits.

* Le réglage « Très haut » de la fonctionnalité Hauteur de plafond peut ne pas être offerte selon l'appareil intérieur.

* Reportez-vous au manuel du produit pour plus de détails.



Pression statique (code 6)

Le réglage de la pression statique ne peut être effectué que sur les produits à conduit d'air. (La pression statique ne peut pas être réglée sur les autres produits.)

<Tableau de réglage de la pression statique>

Sélection de la pression		Fonctionnalité	
		État de la zone	Valeur standard de E.S.P.
01	V-H	Variable	Haut
02	F-H	Fixe	Haut
03	V-L	Variable	Bas
04	F-L	Fixe	Bas

Annulation du réglage maître/esclave (code 8)

La fonctionnalité de sélection du fonctionnement maître/esclave permet d'éviter l'utilisation d'autres modes de fonctionnement, et cette fonctionnalité permet d'empêcher la sélection d'un mode opposé à l'appareil intérieur maître par les appareils intérieurs esclaves.

M/E		Description
01	Maître	Grâce à la commande groupée, l'appareil maître règle le mode des appareils intérieurs esclaves.
02	Esclave	L'appareil intérieur esclave peut seulement sélectionner le même mode de fonctionnement que le cycle de l'appareil intérieur maître. Exemple : L'appareil maître est en cycle de refroidissement, ce qui signifie que l'appareil esclave peut seulement sélectionner les modes Refroidissement, Déshumidification, Automatique et Vent. L'appareil maître est en cycle de chauffage, ce qui signifie que l'appareil esclave peut seulement sélectionner les modes Automatique, Chauffage et Vent.

REMARQUE

- L'annulation de la fonctionnalité de réglage M/E n'est offerte que sur certains produits.

Réglage du mode Contact sec (code 9)

La fonctionnalité Contact sec peut être utilisée seulement lorsque les appareils à contact sec sont achetés et installés séparément.

REMARQUES

- Pour des détails relatifs aux fonctionnalités du mode Contact sec, reportez-vous au manuel portant sur le contact sec.
- En quoi consiste le contact sec?
 - Il s'agit de l'entrée de signal du point de contact lorsque la carte clé d'hôtel, le capteur de détection du corps humain, ou autre, interagissent avec le climatiseur.
 - Cela permet l'obtention de fonctionnalités supplémentaires grâce à l'utilisation d'entrées externes (contacts secs et contacts humides).

Réglage Marche/Arrêt du chauffage thermique (code 15)

Vous pouvez régler la température de chauffage thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un surchauffage ou d'une demande de chauffage.

Valeur	Chauffage thermique allumé	Chauffage thermique éteint
0	Par défaut (différent pour chaque produit)	
1	8 °F(4 °C)	12 °F(6 °C)
2	4 °F(2 °C)	8 °F(4 °C)
3	-2 °F(-1 °C)	2 °F(1 °C)
4	-1 °F(-0,5 °C)	1 °F(0,5 °C)

Réglage du radiateur d'urgence (code 18)

Cette fonctionnalité est offerte seulement sur certains produits.

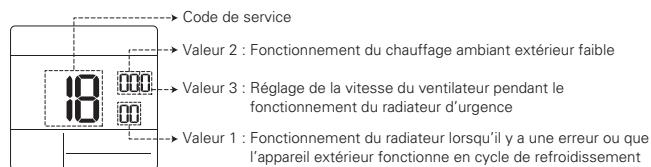
Cette fonctionnalité permet de définir le réglage du radiateur d'urgence.

Le radiateur d'urgence est utilisé pour réchauffer la pièce en cas d'urgence, par exemple en cas d'erreur de la pompe à chaleur.

Le radiateur d'urgence remplace la pompe à chaleur en cas de besoin, mais ne la complète pas.

* La fonctionnalité de réglage du radiateur d'urgence règle les conditions suivantes :

- 1) Le fonctionnement du radiateur d'urgence lorsqu'il y a une erreur ou que l'appareil extérieur fonctionne en cycle de refroidissement.
- 2) Le fonctionnement du radiateur d'urgence en cas de faible température ambiante extérieure.
- 3) Le réglage de la vitesse du ventilateur pendant le fonctionnement du radiateur d'urgence.



* Appuyez sur la touche pour sélectionner la valeur 1, la valeur 2 ou la valeur 3.

Valeur 1

18:00 : Désactive le radiateur d'urgence (par défaut)

18:01 : Active le radiateur d'urgence

Lorsqu'il se connecte aux fonctionnalités générales de l'appareil intérieur

Valeur 2	Active la température		Désactive la température	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Non utilisé (par défaut)			
1	0 °F	-18 °C	5 °F	-15 °C
2	5 °F	-15 °C	10 °F	-12 °C
3	10 °F	-12 °C	15 °F	-9 °C

Lorsqu'il se connecte aux fonctionnalités étendues de l'appareil intérieur

Valeur 2	Active la température		Désactive la température	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	Non utilisé (par défaut)			
1	-10 °F	-23 °C	-5 °F	-20 °C
2	-5 °F	-21 °C	0 °F	-17 °C
3	0 °F	-18 °C	5 °F	-14 °C
4	5 °F	-15 °C	10 °F	-11 °C
5	10 °F	-12 °C	15 °F	-8 °C
6	15 °F	-9 °C	20 °F	-5 °C
7	20 °F	-7 °C	25 °F	-2 °C
8	25 °F	-4 °C	30 °F	1 °C
9	30 °F	-1 °C	35 °F	4 °C
10	35 °F	2 °C	40 °F	7 °C
11	40 °F	4 °C	45 °F	10 °C
12	45 °F	7 °C	50 °F	13 °C
13	50 °F	10 °C	55 °F	16 °C
14	55 °F	13 °C	60 °F	19 °C
15	60 °F	16 °C	65 °F	22 °C

Valeur 3

0 : Ventilateur éteint

1 : Ventilateur en marche (le ventilateur est éteint lorsque le chauffage est éteint)

MISE EN GARDE

Le réglage de cette fonctionnalité doit être effectué par un technicien certifié.

Vérification du numéro d'adresse de l'appareil intérieur (code 26)

Il s'agit de la fonctionnalité qui permet de vérifier l'adresse de l'appareil intérieur attribuée par l'appareil extérieur.

Réglage Marche/Arrêt du refroidissement thermique (code 27)

Cela permet de régler la température de refroidissement thermique sur Marche/Arrêt selon le milieu immédiat en préparation d'un refroidissement excessif ou d'une demande de refroidissement.

Valeur	Chauffage thermique allumé	Chauffage thermique éteint
0	1 °F(0.5°C)	-1 °F(-0.5°C)
1	12 °F(6 °C)	8 °F(4 °C)
2	8 °F(4 °C)	4 °F(2 °C)
3	2 °F(1 °C)	-2 °F(-1 °C)

Réglage de la plage de température (code 31)

Cette fonctionnalité est utilisée pour sélectionner les options de plage de température.

Valeur 00 (par défaut)

- Refroidissement : 64 °F à 86 °F (18 °C à 30 °C)
- Chauffage : 60 °F à 86 °F (16 °C à 30 °C)

Valeur 01

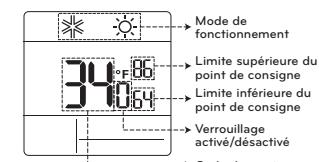
- Refroidissement : 64 °F à 99 °F (18 °C à 37,5 °C)
- Chauffage : 40 °F à 86 °F (4 °C à 30 °C)

! REMARQUES

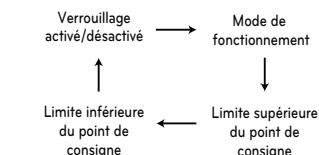
- En cas de réglage de la plage de température étendue, veuillez noter que le réglage du boîtier de commande à distance câblé peut être modifié si les circonstances ci-dessous se présentent.
 - En cas de refroidissement de 87~99 °F (30,5~37,5 °C), le refroidissement passe à 86 °F (30 °C).
 - En cas de chauffage de 40~59 °F (4~15,5 °C), le chauffage passe à 60 °F (16 °C).
 - Si la plage de température est réglée sur points de consigne double, elle bascule vers le mode de fonctionnement actuel (refroidissement ou chauffage) de l'appareil intérieur.

Verrouillage de la plage du point de consigne (code 34)

Cette fonctionnalité permet de limiter la plage de température souhaitée pouvant être réglée dans le boîtier de commande à distance câblé. Lorsque la plage de température est verrouillée, la température souhaitée peut être réglée seulement dans la plage de la valeur réglée. Toutefois, la valeur de la température souhaitée du boîtier de commande centralisé ou d'autres accessoires reflète la température souhaitée reçue au-delà de la plage.



* Appuyez sur la touche pour sélectionner chaque fonctionnalité comme il est indiqué ci-dessous.



* Reportez-vous au manuel du produit pour plus d'informations sur chaque valeur de stade.

* Cette fonctionnalité est offerte seulement pour les produits à conduit.

* Le fait d'effectuer ce réglage dans d'autres cas peut entraîner un dysfonctionnement.

Méthode de contrôle de l'unité intérieure	Code	Refroidissement	Chauffage
Point de consigne simple	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
	01	64~99 °F (18~37,5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Point de consigne double	-	50~99 °F (10~37,5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (Code 52)

Il s'agit de la fonctionnalité qui permet de régler l'objectif du port d'entrée numérique (CN_EXT) pour la carte de circuit imprimé de l'appareil intérieur.

Valeur	Description
00	Utilisez la valeur de réglage No. 41 du code de l'installateur (valeur de réglage du contact sec simple)
01	Fonctionnement simple Activé/Désactivé
02	Contact sec simple (Ht. est requis lorsque le fonctionnement est arrêté.)
03	Arrêt d'urgence simple de l'unité intérieure
04	Occupé / Inoccupé
05	Tous les arrêts d'urgence de l'unité intérieure * Peut être réglé uniquement lorsque la fonction d'arrêt d'urgence de l'unité intérieure est présente.
06	Contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de contacts de fenêtre.
07	Verrouillage des contacts de fenêtre * Ils ne peuvent être réglés que s'il y a une fonctionnalité de verrouillage des contacts de fenêtre.

Priorité du cycle de l'appareil extérieur (code 56)

Cette fonctionnalité permet d'effacer la limite et de régler le mode de fonctionnement lorsque celui-ci est annulé pour être en mesure de sélectionner le mode de fonctionnement à l'opposé du mode de fonctionnement de l'appareil extérieur en cours d'exécution lorsque le produit connecté est en mode esclave.

* Lorsque vous réglez le code installateur 08:00 (fonctionnement esclave), et selon l'état de fonctionnement de l'appareil extérieur, la sélection du mode Refroidissement/Chaussage est limitée.

Valeur 1 00 : Non utilisé

- Selon le mode de fonctionnement de l'appareil extérieur, la sélection du mode de fonctionnement est limitée.

* Les modes de fonctionnement suivants peuvent être sélectionnés selon le cycle de l'appareil extérieur.

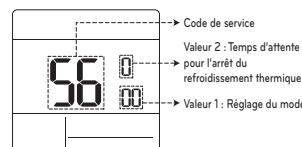
- Cycle de refroidissement : Auto (automatique), Fan (ventilateur), Cool (refroidissement), Dehumidification (déshumidification)
- Cycle de chauffage : Auto (automatique), Fan (ventilateur), Heat (chauffage)

Valeur 1 01 : Veille

- Dans le cas où le mode de fonctionnement est opposé au mode de fonctionnement de l'appareil extérieur, il maintient le mode de fonctionnement actuel. En ce moment, il garde le chauffage thermique et le ventilateur éteint.

Valeur 1 02 : Refroidissement

- Le fonctionnement de l'appareil extérieur est prioritaire lors du processus de refroidissement. Cette fonctionnalité permet d'activer le processus de chauffage du radiateur dans le produit.
- * En ce qui concerne le fonctionnement de l'interface du radiateur, sélectionnez le réglage « Radiateur d'urgence » et « Radiateur auxiliaire ».
- Réglage du radiateur d'urgence (code installateur 18)
- Radiateur auxiliaire (code installateur 25)



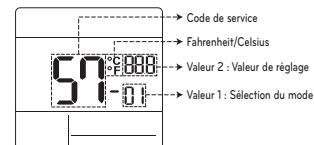
* Appuyez sur la touche [FAN SPEED] pour sélectionner la valeur 1 ou la valeur 2.

Valeur 2	Temps d'attente pour l'arrêt du refroidissement thermique
0	45 minutes (par défaut)
1	30 minutes
2	60 minutes
3	90 minutes
4	120 minutes
5	Non utilisé

Température extérieure pour les stades de chauffage (code 57)

Cette fonctionnalité permet de régler les valeurs de la température extérieure pour deux stades de chauffage. Si l'utilisateur règle la température extérieure T_1 et ΔT , l'appareil intérieur va sélectionner le stade de chauffage situé entre le fonctionnement de l'appareil intérieur et le fonctionnement du radiateur.

* Lorsque le réglage du radiateur d'urgence est défini (code installateur 18), l'opération de contrôle du radiateur d'urgence est effectuée en priorité.



* Appuyez sur la touche [FAN SPEED] pour sélectionner la valeur 1 ou la valeur 2.

Valeur 1	Sélection du mode
1	Réglage Utilisé/Non utilisé
2	Réglage de la valeur T_1
3	Réglage de la valeur ΔT

Valeur 1 : 01

Valeur de réglage	Description
0	Non utilisé
1	Utilisé

Valeur 1 : 02

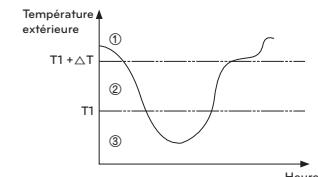
Unité de température	Plage de réglage T_1
Celsius	-23~16 °C
Fahrenheit	-10~60 °F



Valeur 1 : 03

Unité de température	Plage de réglage ΔT
Celsius	0~35 °C
Fahrenheit	0~70 °F

Fonctionnement selon le réglage $T_1/\Delta T$ et la température extérieure.



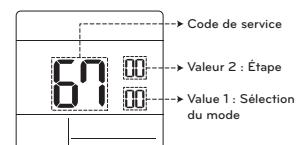
① ($T_1 + \Delta T <$ Température extérieure) : la pompe à chaleur est utilisée.

② ($T_1 <$ Température extérieure $< T_1 + \Delta T$) : le radiateur et la pompe à chaleur sont tous les deux utilisés.

③ (Température extérieure $< T_1$) : le radiateur est utilisé.

Réglage du ventilateur pendant l'arrêt du chauffage thermique (Présence / Mode de fonctionnement) (Code 67)

Réglez la vitesse du ventilateur lorsque le chauffage thermique est désactivé en fonction du mode d'occupation et du mode de fonctionnement.



< Sélection du mode >	< Étape >
00 : Refroidissement / Occupé	00 : Non utilisé
01 : Refroidissement / Inoccupé	01 : Ventilateur à basse vitesse
02 : Chauffage / Occupé	02 : Réglage précédent du ventilateur
03 : Chauffage / Inoccupé	03 : Ventilateur éteint



MANUAL DE INSTALACIÓN
Y DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO

Lea este manual de instalación completamente antes de instalar el producto.
El trabajo de instalación debe realizarse según los estándares nacionales de
instalación eléctrica y solo por personal autorizado.
Conserve este manual de instalación para consultarla en el futuro después de leerlo
completamente.

Control remoto simple con cable
PREMTC00U

www.lg.com
Copyright © 2018 - 2019 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados.

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD

Estos son algunos consejos que le ayudarán a minimizar el consumo de electricidad cuando use el aire acondicionado. Puede usar su aire acondicionado de forma más eficiente consultando las instrucciones a continuación:

- No enfrie los interiores en exceso. Esto puede ser dañino para su salud y puede consumir más electricidad.
- Tape la luz del sol con persianas o cortinas cuando use el aire acondicionado.
- Mantenga puertas o ventanas cerradas mientras esté usando el aire acondicionado.
- Ajuste la dirección del flujo de aire de forma horizontal o vertical para hacer circular el aire en interiores.
- Aumente la velocidad del ventilador para enfriar o entibiar rápidamente el aire en interiores.
- Abra las ventanas con regularidad para ventilar, ya que la calidad del aire en interiores puede deteriorarse si se usa el aire acondicionado por muchas horas.
- Limpie el filtro una vez cada 2 semanas. El polvo y las impurezas acumuladas en el filtro de aire puede bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de enfriado / deshumidificación.

Para sus registros

Engrape su recibo a esta página en caso de que necesite probar la fecha de su compra para efectos de la garantía. Escriba el número de modelo y el número de serie aquí:

Número de modelo:

Número de serie:

Puede encontrarlos en la etiqueta en el costado de cada unidad.

Nombre del distribuidor:

Fecha de la compra:

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

Siempre siga las siguientes precauciones para evitar situaciones peligrosas y para asegurar el desempeño óptimo de su producto

! ADVERTENCIA

Este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar la muerte o heridas graves.

! PRECAUCIÓN

Este símbolo indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar heridas menores o moderadas.

! ADVERTENCIA

Instalación

- Para trabajo eléctrico, contacte al distribuidor, vendedor, un electricista calificado o un Centro de servicio autorizado.
- No desarme ni repare el producto usted mismo. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Pida asistencia al centro de servicio o tienda de especialidad en instalación cuando reinstale el producto instalado.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No desarme, arregle ni modifique productos arbitrariamente.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- El producto debe ser instalado de acuerdo con los estándares nacionales y el código local.
- Aplique el conductor no combustible completamente incluido en caso de que el código local de construcción exija plénium.
- Use procedimientos apropiados de sujeción de la unidad.
- Evite la luz del sol directa.
- Evite áreas húmedas.

En uso

- No coloque objetos inflamables cerca del producto.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No permita que el producto se moje.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Evite que se caiga el producto.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- Si el producto se moja, contáctese con su distribuidor, o centro de servicio autorizado.
- Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas. Si no se siguen las instrucciones, puede causar la muerte o heridas graves al usuario.



4 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No use objetos afilados o punzantes en el producto.
 - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o heridas.
- No toque o jale el cable conductor con las manos húmedas.
 - Existe riesgo de destrucción del producto o descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

En uso

- Al limpiar, no use detergentes potentes como solventes sino paños suaves.
 - Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, explosión, desperfecto del equipo o deformación.
- No presione la pantalla usando presión fuerte.
 - Existe riesgo de destrucción del producto o descarga eléctrica.

ESPAÑOL

TABLA DE CONTENIDOS 5

TABLA DE CONTENIDOS

2 CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

6 DESCRIPCIÓN

9 INSTRUCCIONES DE OPERACION - Operación Estándar

- 9 Enfriado
- 9 Calefacción
- 10 Velocidad del ventilador
- 10 Enfriado potente
- 10 Deshumidificación
- 10 Ventilador
- 11 Operación automática (Valor determinado doble)
- 11 Estado de funcionamiento de refrigeración
- 11 Estado de funcionamiento de calefacción
- 12 Operación automática (Valor determinado simple)

13 INSTRUCCIONES DE OPERACION - Subfunción

- 13 Retorno
- 13 Control manual
- 15 Banda muerta (2 valores determinados)
- 15 Configuración de cambio de temperatura (Valor determinado simple)
- 16 Control del ángulo de las paletas
- 16 Seguro para niños
- 16 Modo de punto de acceso del módulo WLAN
- 17 Calefactor
- 17 Botón de Bloqueo

18 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 18 Instalación
- 19 Instalación de control remoto

20 CONFIGURACIÓN DE INSTALADOR

- 20 Cómo entrar en el modo de configuración de instalación

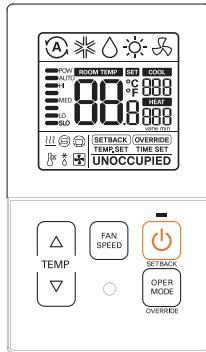
ESPAÑOL



DESCRIPCIÓN

Control remoto simple con cable

ESPAÑOL



	Botón de control de temperatura
	Botón de velocidad del ventilador
	Botón de Encendido/Apagado
	Botón de selección de modo de operación

Accesorios



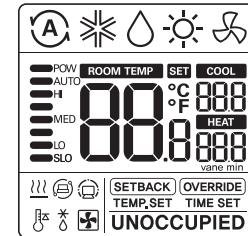
Tornillos de sujeción del control remoto (2 C/U)



Manual de instalación y del propietario

Descripción del ícono

ESPAÑOL



Función	Ícono	Descripción
Modo de operación		Modo automático - El producto cambia automáticamente entre modos de enfriado y calefacción.
		Modo de enfriado - El producto está funcionando en el modo de enfriado.
		Modo de deshumidificación - El producto está funcionando en el modo de deshumidificación.
		Modo de calefacción - El producto está funcionando en el modo de calefacción.
		Modo de operación del ventilador - El producto está utilizando solo el ventilador para ventilar.
Subfunción		Control de calor auxiliar - El producto opera el control de calor auxiliar mientras está en el modo de calefacción.

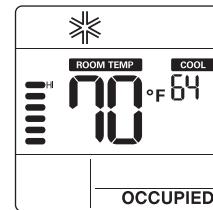
Funció n	Ícono	Descripción
Temperatura		Temperatura actual - Muestra la temperatura actual de la habitación.
		Temperatura de valor determinado de enfriado - Valor determinado de temperatura para operación de enfriado.
		Temperatura de valor determinado de calefacción - Valor determinado de temperatura para operación de calefacción.
Velocidad del Ventilador		Muestra la velocidad actual del ventilador POW : Velocidad del ventilador - Potente AUTO : Velocidad del ventilador - Automático HI : Velocidad del ventilador - Alta MED : Velocidad del ventilador - Media LO : Velocidad del ventilador - Baja SLO : Velocidad del ventilador - Debil
Modo de controlador		Modo de operación de retorno - El controlador opera la operación de retorno.
		Modo de control manual - Cambio de estado ocupado/no ocupado.
Monitoreo del estado del producto		Comando recibido del controlador central o unidad exterior.
		Unidad esclava de ambientes cerrados en un sistema de bomba térmica evita que se cambie a un modo no compatible con el modo actual de la unidad exterior.
		Unidad exterior en funcionamiento.
		Funcionamiento de operación de precalefacción de unidad de interior.
		Operación de descongelado en funcionamiento.
Configuració n de funciones		Control manual del paso de configuración del cronómetro.
		Ajuste de la temperatura de enfriamiento / calentamiento de retroceso.
		Se muestra cuando se está configurando.

INSTRUCCIONES DE OPERACION - Operación Estándar

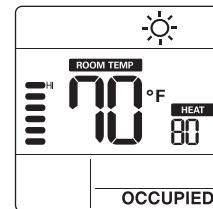
Presione el botón varias veces hasta que se seleccione el modo deseado.

Cada vez que presione el botón, el modo de operación seleccionado cambiará: Automático -> Enfriado -> Deshumidificación -> Calefacción -> Ventilador -> Automático.

Enfriado



Calefacción



! NOTA

- El rango de configuración de temperatura es el siguiente.
- Enfriado : 64°F a 86°F(18°C ~ 30°C)
60°F a 86°F(16°C ~ 30°C)
(Para algunos modelos)

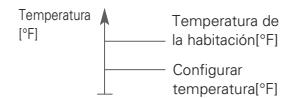
- Calefacción :
60°F a 86°F(16°C ~ 30°C)

• Si está conectando a una unidad de interiores con función de puntos fijos dobles.
Enfriado : 50 ~ 99 °F (10 ~ 37.5 °C)
Calefacción : 40 ~ 90 °F (4 ~ 32 °C)

- El modo de calefacción no está disponible para modelos exclusivamente de enfriado.

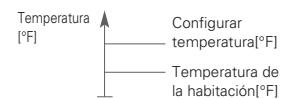
Modo de enfriado

La temperatura configurada es más baja que la temperatura de la habitación.



Modo de calefacción

La temperatura configurada es más alta que la temperatura de la habitación.

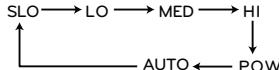


- 1 Ajuste a la temperatura deseada presionando los botones .

Velocidad del ventilador

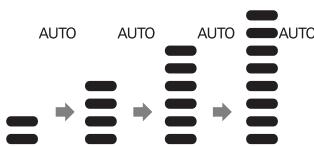
Puede simplemente ajustar la velocidad deseada del ventilador.

- Presione el botón  para cambiar la velocidad del ventilador.

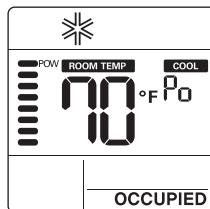


* Algunas velocidades del ventilador pueden no operar, dependiendo del producto.

* Velocidad del ventilador AUTOMÁTICA
- Se muestra como un efecto de animación como se ve a continuación.



Enfriado potente

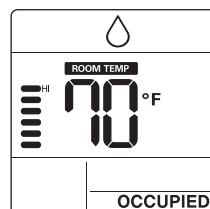


- Presione el botón  hasta que se muestre la opción "Po".

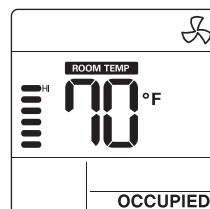
NOTA

- El enfriado potente baja rápidamente la temperatura de interiores.
- Temperatura deseada: 64°F(18°C)
- Velocidad del ventilador: Velocidad potente del ventilador
- Dirección del ventilador: dirección actual del ventilador
- Si se cambia la velocidad o temperatura deseada del ventilador, el enfriado potente se cancela y opera en el modo de operación de enfriado.
- Esta función puede no tener soporte, dependiendo de los modelos.

Deshumidificación



Ventilador



- Presione el botón  repetidamente para ajustar la velocidad del ventilador.

NOTA

- En el modo de ventilador/deshumidificación
 - No puede ajustar temperaturas.
 - Los artículos del menú de velocidad del ventilador pueden no ser parcialmente seleccionados, dependiendo de las funciones del producto.
- Al usar el modo de deshumidificación en temporada lluviosa o climas con alta humedad puede sentir la deshumidificación y enfriado al mismo tiempo.
- El modo de ventilador solo circula el aire interior sin cambiar la temperatura de la habitación.

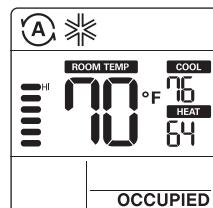
- Presione el botón  para seleccionar el modo automático (control de 2 valores determinados).

- Presione los botones  y luego los iconos de temperatura para calefacción y enfriado parpadean.

- Puede controlar la temperatura mientras parpadea presionando los botones .

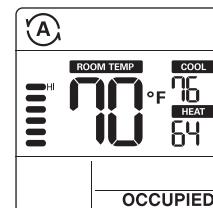
- Si quiere controlar cada temperatura, presione el botón  cuando los iconos de temperatura parpadeen.

Estado de funcionamiento de refrigeración

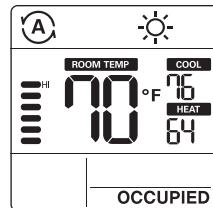


Operación automática (Valor determinado doble)

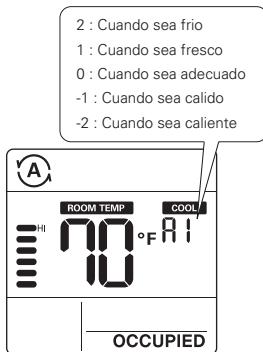
Esta función administra automáticamente la temperatura de la habitación, basándose en dos tipos de temperatura establecida (enfriado y calefacción) y crea un ambiente más cómodo.



Estado de funcionamiento de calefacción

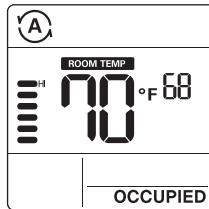


En el caso de solo refrigeración, puede ajustar la temperatura de caliente a frío, de "-2" a "2" teniendo "0" como base.



Operación automática (Valor determinado simple)

Esta función administra automáticamente la temperatura de la habitación, basándose en una temperatura establecida y crea un ambiente más cómodo.



- Presione el botón para seleccionar el modo automático.
- Presione los botones y y luego los temperatura parpadearán.
- Puede controlar la temperatura mientras parpadea presionando los botones y .

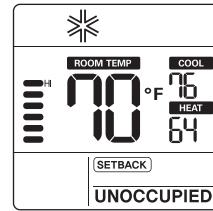
! NOTA

- Cuando el control remoto tiene una conexión con una unidad de interior que no tiene soporte de "valor determinado doble", la función de operación térmica de la unidad de interior es reemplazada por un control de ENCENDIDO/APAGADO en el control remoto con cable cuando el usuario configura temperaturas objetivo en los siguientes rangos.
 - rango de temperatura de enfriado objetivo : 87~99 °F (30.5~37.5 °C)
 - rango de temperatura de calefacción objetivo : 40~59 °F (4~15.5 °C).

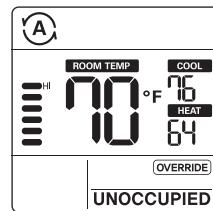
INSTRUCCIONES DE OPERACION - Subfunción

Retorno

La operación de retorno regresa a la temperatura establecida hasta que la operación de retorno sea cancelada.



- Presione el botón por 3 segundos y puede operar/cancelar el retorno.
- No puede cambiar la configuración en la operación de retorno, excepto para cancelar el modo.
 - EL bloqueo "HL" se muestra en la ventana.

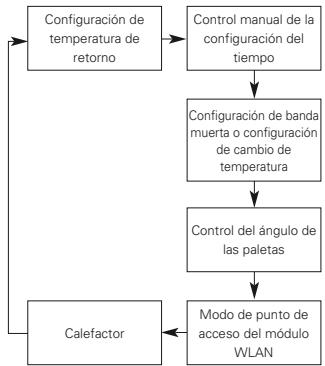


- Presione el botón por 3 segundos; puede operar/cancelar el control manual.
- No puede cambiar la configuración en la operación de control manual, excepto para configurar la subfunción y para cancelar el modo.
 - EL bloqueo "HL" se muestra en la ventana.
 - Solo se aplica para "No ocupado".

Control manual

La operación de control manual regresa a la temperatura establecida hasta que la operación de control manual sea cancelada.

Presione el botón  durante 3 segundos. Puede ingresar al modo de configuración de subfunciones y presionar el botón  repetidamente para cambiar el modo de subfunción en el siguiente orden.



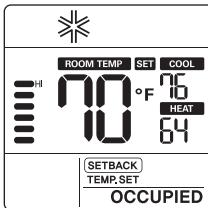
* Algunas funciones pueden no operar, dependiendo del producto.

* Configuración de banda muerta - cuando se conecta con un producto con control de 2 valores determinados.

Cambio de temperatura - cuando se conecta con un producto con control de 1 valor determinado.

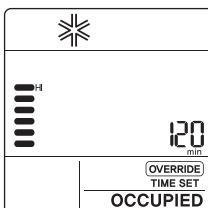
Establecer la temperatura de retorno

- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de retorno.
- 3 Presione el botón  para seleccionar la temperatura de calefacción/enfriado.
- 4 Presione el botón  para cambiar la temperatura.
- 5 Presione el botón  para establecer la temperatura.
- 6 Presione el botón  durante 3 segundos.



Configurar tiempo de control manual

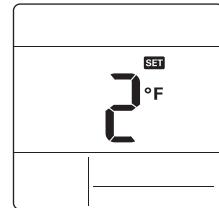
- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de control manual.
- 3 Presione el botón  para seleccionar el tiempo de control manual.
- 4 Presione el botón  para establecer la temperatura de control manual.
- 5 Presione el botón  durante 3 segundos.
- * Puede configurarlo en unidades de 30 minutos.



Banda muerta (2 valores determinados)

Esta función establece la diferencia mínima entre los valores determinados de calefacción y enfriado.

* Esta función se usa en conexión con el producto de control de 2 valores determinados.



- 1 Presione el botón  durante 3 segundos.
- 2 Presione el botón  para llegar al modo de banda muerta.
- 3 Presione el botón  para cambiar la temperatura de banda muerta. (0 ~ 14°F/1 ~ 7°C)
- 4 Presione el botón  para establecer la temperatura.
- 5 Presione el botón  durante 3 segundos.

1 Presione el botón  durante 3 segundos.

2 Presione el botón  para llegar al modo de cambio de temperatura.

3 Presione el botón  para cambiar la temperatura. (2 ~ 14°F/1 ~ 7°C)

4 Presione el botón  para establecer la temperatura.

5 Presione el botón  durante 3 segundos.

Ejemplo de uso de cambio de temperatura

Condición

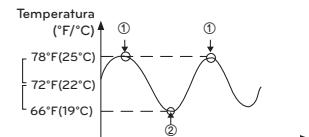
1) Modo: modo automático

2) Temperatura: 72°F(22°C)

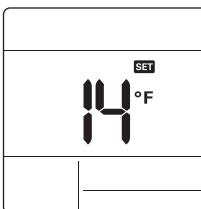
3) Cambio de temperatura: 6°F(3°C)

* En un caso con las condiciones anteriores, opera como se muestra en el gráfico.

- ① : Comienza la operación de enfriado
② : Comienza la operación de calefacción

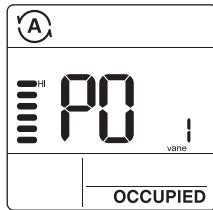


* Esta función puede no funcionar en algunos productos.

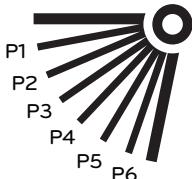


Control del ángulo de las paletas

Esta función es para ajustar el ángulo del flujo de aire.

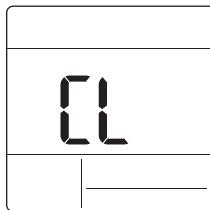


- Presione el botón durante 3 segundos.
- Presione el botón para llegar al modo de control de ángulo de las paletas.
- Presione el botón para seleccionar las paletas de la unidad de espacio cerrado. (1, 2, 3, 4, Todas)
- Presione el botón para cambiar el ángulo de las paletas. (P1 a P6)
- Presione el botón para establecer la ángulo de las paletas.
- Presione el botón durante 3 segundos.



Seguro para niños

Esta es la función para evitar el uso inapropiado por niños y otros.

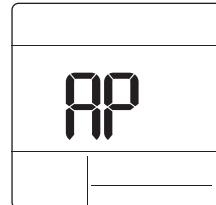


- Presione los botones y por 3 segundos y puede operar/cancelar el seguro para niños.
- Para el método de desbloqueo presione los botones y por 3 segundos.
- Al momento de configurar el "seguro para niños", se indicará "CL" por aproximadamente 3 segundos en la sección de temperatura de la pantalla antes de regresar al modo anterior.
- Después de configurar el "CL", si se configura otro botón, el botón no puede ser reconocido y el "CL" se indica en la sección de la temperatura de la pantalla por 3 segundos, aproximadamente.

Modo de punto de acceso del módulo WLAN

Es la función para operar el módulo WLAN (LAN inalámbrica) conectado al producto en el modo de punto de acceso.

- Presione el botón durante 3 segundos.
 - Presione el botón para llegar al modo calefactor.
 - Presione el botón para seleccionar encendido/apagado en el modo calefactor
 - Presione el botón durante 3 segundos.
- * Esta función puede no funcionar en algunos productos.



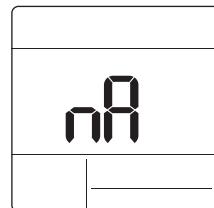
- Presione el botón durante 3 segundos.
- Presione el botón para llegar al modo de punto de acceso del módulo WLAN.

- Mientras esté operando el módulo WLAN en modo de punto de acceso, el término "AP" parpadea en la pantalla del control remoto con cable.
 - Presione el botón durante 3 segundos.
- * Esta función está disponible para modelos particulares que apliquen el Módulo WLAN.
- * Consulte el manual de instalación del Unidad de interior para saber si está disponible o no.

Botón de Bloqueo

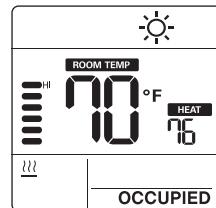
Esta función previene cambios a la configuración de modos.

- Presione simultáneamente los botones y por 3 segundos para utilizar el modo de bloqueo.
- Si presiona el botón mientras el modo de bloqueo está activo, aparecerá la siguiente pantalla.



Calefactor

Es la función para reforzar la capacidad de calefacción encendiendo el calefactor eléctrico durante la operación de calefacción.

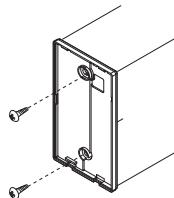


- * En cuanto al desbloqueo, presione los botones y por 3 segundos.

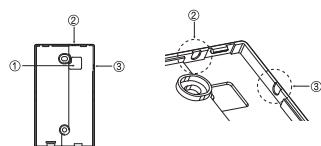
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Instalación

- 1 Por favor sujeté de forma segura el plato trasero a la pared utilizando los tornillos provistos.
Por favor asegúrese de no doblar el plato trasero ya que ésto podría causar problemas con la instalación.



- 2 Hay tres configuraciones diferentes del cableado.
① A través de la superficie de la pared.
② Sección superior del Control Remoto
③ Sección derecha del Control Remoto

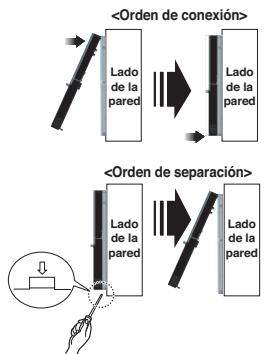


- 3 Fije la parte superior del control remoto en la placa posterior sujetá a la superficie de la pared, como en la siguiente imagen, y luego conecte con la placa posterior presionando la parte inferior.

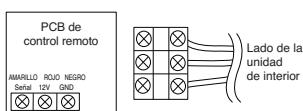
Asegúrese de no dejar espacios en las caras superior, inferior o laterales entre el control remoto y la placa posterior.
Antes de ensamblar con la placa posterior, posicione el cable para que no interfiera con las partes del circuito.

- Remueva el control remoto insertando un destornillador en los orificios de separación inferior y girando para soltar el controlador de la placa posterior.**

Hay dos orificios de separación. Sepárelos individualmente, uno a la vez.
Tenga cuidado de no dañar los componentes internos cuando separe.



- 4 Consulte las siguientes indicaciones cuando conecte la unidad de interior con el control remoto con cable.

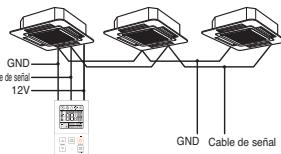


PRECAUCIÓN

Cuando instale el control remoto con cable, no lo hunda en la pared. (Puede causar daño en el sensor de temperatura). No instale un cable de más de 164 pies (50 metros). (Puede causar errores de comunicación). Especificación del cable de extensión LG incluido: AWG 24, de 3 conductores o mejor. (Modelo : PZCVWRC1)

Cuando instale más de 2 unidades de aire acondicionado a un termostato, conéctelos como se muestra a la derecha.

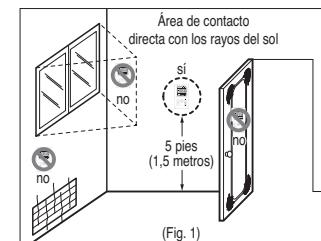
- Configure una unidad de interior como maestra y las demás como esclavas.



Instalación de control remoto

Debido a que el sensor de temperatura de la habitación está en el control remoto, la caja del control remoto debe instalarse en un lugar lejos del sol, la humedad y fuentes directas de aire frío, para mantener una adecuada temperatura del espacio. Instale el control remoto a unos 5 pies (1,5 m) sobre el suelo en un área con buena circulación de aire a una temperatura promedio. No instale el control remoto donde pueda ser afectado por:

- Corrientes o puntos muertos detrás de puertas o en esquinas.
- Aire caliente o frío saliendo de conductos.
- Calor radiante del sol o electrodomésticos.
- Tuberías y chimeneas escondidas.
- Áreas no controladas, como una muralla exterior detrás del control remoto.
- Este control remoto está equipado con una pantalla LCD. Para la correcta exposición del LCD del control remoto, el control remoto debe estar instalado de forma apropiada, como se muestra en Fig. 1. (La altura estándar es de 4 a 5 pies [1,2 a 1,5 m] del nivel del suelo).



Cuando controle múltiples unidades de interior con un termostato, debe cambiar la configuración de maestra/esclava de la unidad de interior.

- Cuando DIP, SW esté configurado, recircule la energía. Cuando recircule la energía, manténgase en la posición de APAGADO por al menos 1 minuto para que entren en efecto las nuevas configuraciones.
- Para los productos para techo de cassette y conducto, cambie el ajuste del interruptor del PCB de interior.

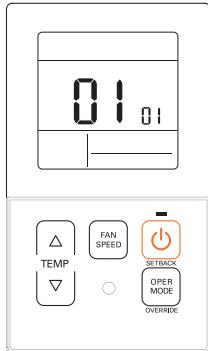


#3 APAGUE: Maestra (Configuración de fábrica) #3 ENCIENDA: Esclava

- Para productos montados en la pared y de pie, cambie la configuración de maestra/esclava con el inalámbrico. Termostato. (Consulte el manual del Termostato inalámbrico para más detalles) Cuando controle el grupo, algunas funciones avanzadas (excluyendo configuración de operación básica, Nivel de ventilador bajo, medio y alto, configuración de bloqueo de termostato y configuración de tiempo) pueden estar limitadas.

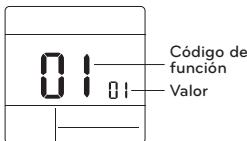
CONFIGURACIÓN DE INSTALADOR

Cómo entrar en el modo de configuración de instalación



1 Presione los botones y simultáneamente por 3 segundos para entrar al modo de configuración de instalador.

2 Inicialmente, cuando entre al modo de configuración, el código de función se muestra en la pantalla d LCD.



3 Presione el botón para seleccionar el código de función.

4 Presione el botón para cambiar el valor.

5 Presione el botón para establecer el valor.

6 Presione los botones y simultáneamente por 3 segundos para salir del modo de configuración de instalador.

PRECAUCIÓN

El modo de configuración de instalador es para configurar la función detallada del control remoto. Si el modo de configuración de instalador no se configura apropiadamente, puede causar problemas al producto, heridas al usuario o daño a la propiedad. Esto debe ser configurado por un instalador certificado, y cualquier instalación o cambio que se lleve a cabo por una persona no certificada deberá ser responsable por los resultados. En este caso no puede entregarse servicio gratuito.

<Tabla de código de la configuración del instalador>

1) Producto de aire acondicionado general

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
1	Modo de prueba de funcionamiento	00 : Operación normal (por defecto) 01 : Iniciar modo de prueba de enfriado 02 : Iniciar modo de prueba de calefacción	Iniciar modo de prueba de IDU.
2	Configuración de dirección	02 : XX: número de dirección de control central (00 a FF)	Asigne una dirección hexadecimal única cuando sea usada con un controlador central.
3	Función E.S.P.	[Seleccione velocidad del ventilador] 01 : Lenta <Ejemplo> 02 : Baja 03 55 03 : Media Código de función 04 : Alta Valor E.S.P. 05 : Potente Velocidad del ventilador Valor E.S.P. : 000 a 255	Consulte el manual de ingeniería para datos específicos del producto. "000" es el número que se muestra para la configuración de fábrica. Si los valores de code3 cambian de la configuración por defecto (000) entonces los valores code5, code6 y code32 no serán usados. Solo algunos productos seleccionados tienen cinco velocidades.
4	Configuración de sensor de temperatura	01 : Use el sensor del control remoto con cable (Por defecto) 02 : Use el sensor de retorno de la unidad de interior 03 : sensor 2TH - Enfriado : se usa el valor más alto del sensor - Calefacción : se usa el valor más bajo del sensor	Seleccione el valor del termistor que será usado para controlar la temperatura de la habitación.
5	Altura del techo	[Altura del techo] 01 : Baja 02 : Estándar (Por defecto) 03 : Alta 04 : Muy alta	Volumen de aire simplificado para producto de cassette y consola. Seleccione el valor que corresponde a la altura del techo donde está instalado el producto.
6	Presión estática	Estado de zona - Valor estándar de E.S.P. 01 : Variable - alto 02 : Fijo - alto 03 : Variable - bajo 04 : Fijo - bajo	Volumen de aire simplificado para producto con conducto. Seleccione el valor que corresponde al tipo de sistema de conductos unido al producto.
8	Control manual de la configuración de maestra/esclava	00 : Unidad esclava (por defecto) 01 : Unidad maestra	Esta función está disponible para ser usada con el sistema MV HP. Se selecciona una IDU como maestra y comunicará su modo a las otras IDU esclavas. Las IDU esclavas prohibirán/suprimirán las selecciones de modos opuestos.
9	Configuración de modo de contacto seco	00 (por defecto) : - Entrada cerrada = habilitar remoto - Entrada abierta = Detener IDU y deshabilitar remoto 01 : - Entrada cerrada = Encender IDU y habilitar remoto - Entrada abierta = Detener IDU y deshabilitar remoto	Esta función está disponible para ser usada con contacto seco simple.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
12	Cambiar entre Celsius / Fahrenheit	00 : Celsius 01 : Fahrenheit (Por defecto)	Celsius o Fahrenheit.
15	Configuración de encendido/apagado de calefacción térmica	0 : por defecto. Cada unidad de interior tiene un valor diferente con el tipo de producto. 1 : +8 °F/+12 °F (+4 °C/+6 °C) 2 : +4 °F/+8 °F (+2 °C/+4 °C) 3 : -2 °F/+2 °F (-1 °C/+1 °C) 4 : -1 °F/+1 °F (-0,5 °C/+0,5 °C) *La opción 4 está disponible bajo la condición de uso de la unidad Fahrenheit de code12.	Puede ajustar la temperatura de calefacción térmica a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobrecalentamiento o calefacción.
17	Unidad de temperatura Celsius	00 : control de 1°C Celsius (Por defecto) 01 : Control de 0,5°C Celsius	Resolución de temperatura
18	Configuración de calefactor de emergencia	[Valor 1] 00 : Deshabilitar el calefactor de emergencia (por defecto) 01 : Habilitar calefactor de emergencia [Valor 2] 0 : Deshabilitar el calefactor de emergencia en baja temperatura del ambiente 1 a 15 : Habilitar el calefactor de emergencia en baja temperatura del ambiente 01 : -10F, 02 : -5F, 03 : 0F, 04 : 5F, 05 : 10F 06 : 15F, 07 : 20F, 08 : 25F, 09 : 30F, 10 : 35F 11 : 40F, 12 : 45F, 13 : 50F, 14 : 55F, 15 : 60F [Valor 3] 0 : Ventilador apagado 1 : Ventilador encendido (El ventilador está apagado cuando el calefactor está apagado)	Configurar el valor 1 habilita el calefactor auxiliar para ser usado cuando ODU tiene un código de error. Configurar el valor 2 habilita al ODU para estar bloqueado basado en temperatura externa seleccionada y habilita el uso del calefactor auxiliar. Configurar el valor 3 determina la operación del ventilador mientras está encendido el térmico o con un calefactor auxiliar.
19	Configuración de función en un control de grupo	00 : Deshabilitar funciones extendidas (Por defecto) 01 : Habilitar funciones extendidas	Función estándar: Encendido/Apagado, Modo, Flujo de aire (Bajo/Medio/Alto), valor determinado, Programa Función extendida: Control de ángulo del aire (todos), Remolino, Aire arriba/abajo, Aire izquierda/derecha, Enfriado con ahorro de energía, Ventilador automático
20	Purificación de plasma	00 : Deshabilitar 01 : Habilitar (Por defecto)	Es una función para configurar si se habilita o no la purificación de plasma o no.
21	Control de calor auxiliar	00 : Control manual de calor deshabilitado 01 : Control manual de calor habilitado (Por defecto)	Esta configuración permite al usuario habilitar/deshabilitar el calor auxiliar en el menú de subfunción.
25	Kit de calor auxiliar externo	00 : No instalado 01 : Instalado (Por defecto)	Esta función debe ser habilitada para usar un kit de calor auxiliar externo.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
26	Revise el número de dirección de la unidad de interior	XX(dirección asignada)	Mostrar dirección de IDU asignada por ODU.
27	Configuración de encendido/apagado de enfriado térmico	0 : por defecto, +1 °F/-1 °F (+0,5 °C/-0,5 °C) 1 : +12 °F/+8 °F (+6 °C/+4 °C) 2 : +8 °F/+4 °F (+4 °C/+2 °C) 3 : +2 °F/-2 °F (+1 °C/-1 °C)	Puede ajustar la temperatura de enfriado térmico a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobreenfriado o enfriado. *Esta función está disponible desde la serie de unidades de interior Gen 4.
29	Configuración para detector de fuga de refrigerante	00 : No instalado (Por defecto) 01 : Instalado	Habilite esta función después de instalar un aparato externo de detección de fuga de refrigerante.
30	Versión SW	Muestre la versión remota de SW	Versión remota de SW
31	Configurar Temperatura de Operación	00 : 60 a 86°F(16 a 30°C) (Por defecto) 01 : 40 a 99°F(4 a 37,5°C)	Si el rango de temperatura extendida es configurado, consulte lo siguiente. - Enfriado 87~99°F (30,5~37,5°C) > 86°F(30°C). - Calefacción 40~59°F (4~15,5°C) > 60°F(16°C). - Si se establecen 2 valores determinados, se cambia al modo de operación actual (enfriado o calefacción) de la unidad de interior.
32	Paso de presión estática	00 : Usar el valor establecido de presión estática (código 06) (Por defecto) 01 a 11 : Valor establecido de paso de presión estática (código 32)	Si los valores de code3 cambian de la configuración por defecto (000) entonces los valores code32 no serán usados. Volumen de aire simplificado extendido para producto con conducto.
33	Cronómetro de protección	00 : 0 minuto 01 : 15 minutos (por defecto) 02 : 30 minutos 03 : 45 minutos 04 : 60 minutos	Debe pasar el tiempo mínimo antes de que el sistema pueda cambiar a un modo opuesto. (por ejemplo: cambiar de modo calefactor a enfriado)
34	Bloqueo de rango de valores determinados	00 : Deshabilitar (Por defecto) 01 : Habilitado	Limita el rango de valores determinados que el usuario puede seleccionar para calefacción y enfriado. Para más información, consulte la siguiente instrucción
35	Operación del ventilador durante enfriado térmico apagado	00 : Ventilador bajo (por defecto) 01 : Ventilador apagado 02 : configuración de ventilador anterior	Configure la operación de la velocidad del ventilador cuando el enfriado térmico esté apagado
36	Control de calefactor primario	00 : calor con HP de primera etapa (por defecto) 01 : calor con HP de última etapa	El instalador debe seleccionar si la bomba de calor (HP) opera como primera o última etapa de calor con el uso de un kit de calor externo.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
37	Habilitar/deshabilitar suspensión	00 : Suspensión deshabilitada (Por defecto) 01 : Suspensión habilitada	Evita o permite que el usuario seleccione la función Suspensión.
38	Operación del ventilador del aire acondicionado entrelazado con ventilación	00 : Ventilador bajo (por defecto) 01 : Ventilador apagado	Si un cassette tiene un kit de ventilación instalado, entonces es deseable limitar el flujo del aire a través del filtro de aire en una dirección opuesta al flujo diseñado.
39	Configuración de encendido automático de la IDU	00 : Habilitar el reinicio automático (Por defecto) 01 : Deshabilitar el reinicio automático	El instalador debe seleccionar si la IDU debe estar en encendido o apagado luego de que la energía regrese a la IDU.
40	Configuración del tiempo de duración de ocupación	00 : 0 minutos (por defecto) 01 : 10 minutos 02 : 30 minutos 03 : 60 minutos	El tiempo que la IDU está encendida luego de una transición al modo de ocupación.
41	Configuración de contacto seco simple (conexión CN-CC)	00 : Identificación automática de contacto seco simple (Por defecto) 01 : Deshabilitar la función. 02 : Habilitar función de contacto seco simple 03 : Habilitar función de contacto seco simple con puerto CN_EXT	Esta función se usa cuando una unidad de contacto seco simple se instala de forma adicional en la unidad de interior o la unidad de contacto seco simple es removida.
46	Configurar el ventilador continuo	00 : No usado 01 : Usado	Es la función que configura la operación continua del ventilador de interior. Incluso si la temperatura del aire en la habitación alcanza el valor determinado a través de la operación de la unidad de interior, está la capacidad de mantener la velocidad del ventilador por más tiempo.
47	Configuración de función de unidad de exterior como maestra/esclava	00 : función esclava de unidad de exterior 01 : función maestra de unidad de exterior	Esta función establece una unidad de interior como unidad de interior maestra que puede establecer funciones relacionadas con la operación de una unidad de exterior. La unidad de exterior solo acepta una unidad de interior para establecer funciones relacionadas con la operación de la unidad de exterior.
48	Función de modo silencioso de unidad de interior	00 : No usado 01 : modo silencioso bajo 02 : modo silencioso alto	Es la función para reducir el ruido del refrigerante que ocurre en la etapa inicial de la operación de la unidad de interior en el modo de calefactor.
49	Configurar el modo de descongelado de la unidad de exterior	00 : No usado 01 : Modo de remoción forzada de nieve apilada 02 : Modo de descongelado rápido 03 : Modo de remoción forzada de nieve apilada y descongelado rápido	Es la función para seleccionar la función de descongelado o remoción de nieve de la unidad de exterior.
51	Configurar la velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura	00 : No usado 01 : Usar velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura	La función de velocidad "automática" del ventilador basada en la temperatura es la función para cambiar la velocidad del ventilador de acuerdo con la diferencia entre la temperatura de la habitación y el valor determinado.

Número de Código	Nombre de la función	Valor	Descripción
52	CN_EXT	00 : Usar el valor de configuración del código Número 41 del instalador (valor de configuración de contacto seco simple) 01 : Operación simple encendida/apagada 02 : Contacto seco simple (Toma HL cuando la operación está apagada). 03 : Detención de emergencia de unidad de interior única 04 : Ocupada / No ocupada 05 : Detención de emergencia de todas las unidades de interior *Solo puede configurarse cuando existe la función de detención de emergencia de las unidades de interior. 06: contacto de ventana *Solo se puede configurar cuando se incluye la función de contacto de ventana. 07: bloqueo de contacto de ventana *Solo se puede configurar cuando se incluye la función de bloqueo de contacto de ventana.	Es la función para establecer un puerto de propósito de entrada digital (CN_EXT) de la unidad de interior PCB.
56	Prioridad de ciclo de la unidad de exterior	<Selección modo> < Paso > 00 : No usar [No usar, En espera] 01 : Modo en espera Ninguno [Enfriar] 02 : Enfriar Paso 0 a 5	Esta es la función para eliminar el límite y configurar el modo de operación cuando es eliminado, para poder seleccionar el modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior actualmente en operación mientras el producto conectado está en modo esclavo.
57	Temperatura exterior para etapas de calefacción	<Selección modo> <Rango de configuraciones> 01 : Usar/No usar [Usar/No usar] 02 : T1 Ninguno [Rango de configuración T1] 03 : ΔT [-10 a 60°F (-23 a 16°C)] [Rango de configuración ΔT] 0 a 70°F (0 a 38°C)	Es una función que establece valores de temperatura exterior para calefacción de dos etapas. If user sets outdoor temperature T1 and ΔT, indoor unit will select heating stage between indoor unit operation and heater operation.
61	Compensación de temperatura ambiente	Rango de ajuste de la temperatura de compensación : -10°F ~ 10°F (-5°C ~ 5°C)	Esta función ajusta la temperatura ambiente visualizada en el producto a la temperatura ambiente actual.
64	Control de volumen de aire	00 : Predeterminado 01 : +10 % 02 : -10 %	Esta función está disponible para cambiar el destino de la cantidad de aire.
67	Ajuste del ventilador con el térmico apagado (Modo de ocupación/funcionamiento)	<Modo de selección> 00: No utilizado 01: Refrigeración / Ocupado 02: Refrigeración / No ocupado 03: Ajuste anterior del ventilador 04: Calefacción / Ocupado 05: Calefacción / No ocupado <Paso> 00: No utilizado 01: Ventilador bajo 02: Ajuste anterior del ventilador 03: Ventilador apagado	Ajuste el funcionamiento de la velocidad del ventilador con el térmico apagado según el modo de ocupación y de funcionamiento. Este ajuste tiene la prioridad más elevada respecto a todos los ajustes del ventilador relacionados.

* Algunas funciones pueden no ser mostradas dependiendo de la función del producto.

Modo de prueba de funcionamiento (Código 1)

Después de instalar el producto, usted debe ejecutar un modo de prueba de funcionamiento. Para más detalles relacionados con esta operación, consulte el manual del producto.

- 00: Operación normal (por defecto)
- 01: Iniciar modo de prueba de enfriamiento
- 02: Iniciar modo de prueba de calefacción

Durante la prueba de funcionamiento, apretar el siguiente botón cancelará la prueba de funcionamiento.

- Encendido/apagado, velocidad del ventilador, botón de modo de operación.

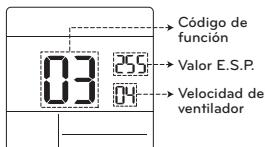
Configuración de dirección (Código 2)

Es la función para configurar la dirección de control central de la unidad de interior durante la conexión de controlador central.

XX: número de dirección de control central (00 a FF)

Función E.S.P. (Código 3)

Es la función para configurar el valor de cantidad de viento correspondiente a cada cantidad de viento para una instalación sencilla.



[Seleccione velocidad del ventilador] Valor E.S.P.: 000 a 255
 01: Lenta
 02: Baja
 03: Media
 04: Alta
 05: Potente

⌘ Presione el botón para seleccionar el valor de velocidad del ventilador o E.S.P.

NOTA

- Tenga cuidado al ajustar los valores de ESP.
- En algunos productos no funciona el configurar el valor de ESP para escalones débiles/potentes.
- El rango de valor de ESP depende del producto.

Configuración de sensor de temperatura (Código 4)

Esta es una función para determinar si usará el sensor montado de la unidad de interior o el sensor del controlador remoto.

<Tabla de termistor>

Selección de sensor de temperatura		Función
01	Termostato	Operar de acuerdo con el sensor de temperatura del termostato
02	Unidad de interior	Operar de acuerdo con el sensor de temperatura de la unidad de interior
03	2TH	Operar de acuerdo con la temperatura más alta comparando la temperatura de unidad de interior con la del termostato. (Hay productos que operan a una menor temperatura)
		Operar de acuerdo con la temperatura más baja comparando la temperatura de unidad de interior con la del termostato.

* La función 2TH tiene diferentes características de operación dependiendo del producto.

Altura del techo (Código 5)

Es la función para controlar la etapa de velocidad del ventilador de acuerdo con la altura del techo en los productos para techo.

<Tabla de selección de altura de techo>

Nivel de altura del techo	Descripción
01	Bajo
02	Estandar
03	Alta
04	Muy Alto

* La configuración de la altura del techo solo está disponible para algunos productos.

* La función de altura del techo "muy alta" puede no existir, dependiendo de la unidad de interior.

* Consulte el manual del producto para más información.

Presión estática (Código 6)

La configuración de presión estática solo puede ser configurada en los productos con conductos. (No puede ser configurada en otros productos).

<Tabla de configuración de presión estática>

Pressure selection		Función	
		Estado de zona	Valor estándar de ESP
01	V-H	Variable	Alto
02	F-H	Fijo	Alto
03	V-L	Variable	Bajo
04	F-L	Fijo	Bajo

Control manual de la configuración de maestra/esclava (Código 8)

Esta selección de función maestra/esclava es para evitar operaciones de otros modos y es la función que evita la selección de modos opuestos a la unidad de interior maestra por parte de las unidades de interior configuradas como esclavas.

M/S		Descripción
01	Maestra	Usando control de grupo, esta maestra configura el modo de las IDU esclavas.
02	Esclava	Para la unidad interior configurada como esclava, solo puede seleccionar un modo de operación del ciclo de la unidad de interior maestra. Ej.) La unidad maestra está en un ciclo de enfriado, la esclava solo puede seleccionar enfriado, deshumidificación, automático y viento. La unidad maestra está en un ciclo de calefacción, la esclava solo puede seleccionar automático, calefacción y viento.

NOTA

- La función de control manual de la configuración M/S solo está disponible en algunos productos.

Configuración de modo de contacto seco (Código 9)

La función de contacto seco es la función que puede ser usada solo cuando se compran por separado y se instalan aparatos de contacto seco.

NOTA

- Para más detalles sobre las funciones relacionadas con el modo de contacto seco, consulte el manual de contacto seco individual.
- ¿Qué es el contacto seco?
- Significa que la entrada de señal punto de contacto cuando la tarjeta llave del hotel, sensor de detección de cuerpos humanos, etc. está haciendo interfaz con el aire acondicionado.
- Funcionalidad de sistema añadida utilizando entradas externas (contactos secos y húmedos).

Configuración de encendido/apagado de calefacción térmica (código 15)

Puede ajustar la temperatura de calefactor a encendido / apagado de acuerdo con el ambiente del área en preparación para una declaración de sobrecalentamiento o calefacción.

Valor	Térmico encendido	Térmico apagado
0	Por defecto (Diferente en cada producto)	
1	8°F(4°C)	12°F(6°C)
2	4°F(2°C)	8°F(4°C)
3	-2°F(-1°C)	2°F(1°C)
4	-1°F(0.5°C)	1°F(0.5°C)

Configuración de calefactor de emergencia (Código 18)

Esta función solo está disponible en algunos productos.

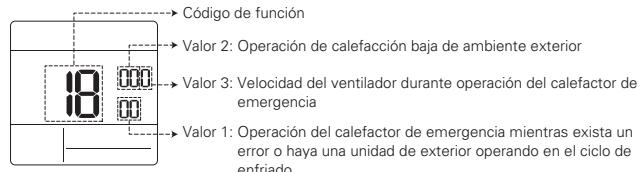
Esta función establecerá la configuración del calefactor de emergencia.

El calefactor de emergencia se usa para calentar el espacio en casos de emergencia, como un error de la bomba de calor.

El calor de emergencia se usa en vez de una bomba de calor, no como complemento.

* La función de configuración de calefactor de emergencia establece las siguientes condiciones:

- 1) Emergency heater operation while in error or outdoor unit operating in the cooling cycle.
- 2) Emergency heater operation in low outdoor ambient temperature.
- 3) Fan speed setting during emergency heater operation.



* Presione el botón para ingresar valor 1, valor 2 o valor 3.

Valor 1

18:00: Deshabilitar calefactor de emergencia
(Por defecto)

18:01: Habilitar calefactor de emergencia

Cuando está conectado a una unidad de interior de función general

When it connect general function indoor unit

Valor 2	Habilitar temperatura		Deshabilitar temperatura	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	No usado (por defecto)			
1	0°F	-18°C	5°F	-15°C
2	5°F	-15°C	10°F	-12°C
3	10°F	-12°C	15°F	-9°C

Cuando está conectado a una unidad de interior de función extendida

Valor 2	Habilitar temperatura		Deshabilitar temperatura	
	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)	Fahrenheit (°F)	Celsius (°C)
0	No usado (por defecto)			
1	-10°F	-23°C	-5°F	-20°C
2	-5°F	-21°C	0°F	-17°C
3	0°F	-18°C	5°F	-14°C
4	5°F	-15°C	10°F	-11°C
5	10°F	-12°C	15°F	-8°C
6	15°F	-9°C	20°F	-5°C
7	20°F	-7°C	25°F	-2°C
8	25°F	-4°C	30°F	1°C
9	30°F	-1°C	35°F	4°C
10	35°F	2°C	40°F	7°C
11	40°F	4°C	45°F	10°C
12	45°F	7°C	50°F	13°C
13	50°F	10°C	55°F	16°C
14	55°F	13°C	60°F	19°C
15	60°F	16°C	65°F	22°C

Valor 3

0: Ventilador apagado

1: Ventilador encendido (El ventilador está apagado cuando el calefactor está apagado)

! PRECAUCIÓN

Esta configuración de función debe ser llevada a cabo por un técnico certificado.

Revise el número de dirección de la unidad de interior (Código 26)

Es la función para verificar la dirección de la unidad de interior, designada por la unidad de exterior.

Configuración de encendido/apagado de enfriado térmico (código 27)

Puede ajustar la temperatura de enfriado térmico a encendido / apagado según el ambiente del área en preparación para una declaración de sobreenfriado o enfriado.

Valor	Térmico encendido	Térmico apagado
0	1 °F(0.5°C)	-1°F(-0.5°C)
1	12°F(6°C)	8°F(4°C)
2	8°F(4°C)	4°F(2°C)
3	2°F(1°C)	-2°F(-1°C)

Configuración del rango de temperatura (código 31)

Esta función se usa para seleccionar las opciones del rango de temperatura.

Valor 00 (por defecto)

- Enfriado : 64 a 86°F(18 a 30°C)
- Calefacción : 60 a 86°F (16 a 30°C)

Valor 01

- Enfriado : 64 a 99°F(18 a 37,5°C)
- Calefacción : 40 a 86°F (4 a 30°C)

! NOTA

• En caso de configurar el rango de temperatura expandida (configurar), cabe señalar que la configuración del control remoto con cable puede ser alterada bajo las siguientes circunstancias.

- En caso de enfriado de 87~99°F(30.5~37.5°C), se cambia a enfriado a 86°F (30°C).
- En caso de calefacción de 40~59°F (4 a 15,5°C), se cambia a calefacción a 60°F (16°C).
- Si está configurado en dos puntos de ajuste, se cambia al modo de operación actual (enfriado o calefacción) de la unidad de interior.

Nivel de presión estática (Código 32)

Esta es la función en la que la presión estática del producto se divide en 11 niveles para configuración.

00: Usar el valor establecido de presión estática (código 06)

01 a 11: Usar el valor establecido de paso de presión estática (código 32)

* Para más información del valor de cada nivel, consulte el manual del producto.

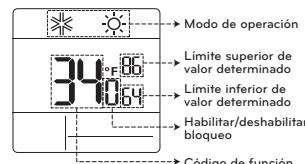
* Esta función se aplica solo a los productos con conductos.

* Configurar esto en otros casos causará un mal funcionamiento.

Bloqueo de rango de valores determinados (código 34)

Es la función que puede limitar el rango de la temperatura deseada que puede ser configurada en el control remoto con cable.

Cuando el rango de la temperatura está bloqueado, la temperatura deseada solo puede configurarse en el rango de los valores establecidos. Pero el valor de la temperatura deseada por la unidad de control o accesorios adicionales refleja la temperatura deseada recibida más allá del rango.



* Presione el botón para seleccionar cada función como se muestra a continuación.



Metodo de control de la unidad interior	Código 31	Enfriado	Calefacción
Valor determinado simple	00	64~86 °F (18~30 °C)	60~86 °F (16~30 °C)
Valor determinado doble	01	64~99 °F (18~37.5 °C)	40~86 °F (4~30 °C)
Valor determinado doble	-	50~99 °F (10~37.5 °C)	40~90 °F (4~32 °C)

CN_EXT (código 52)

Es la función para seleccionar una finalidad del puerto de entrada digital (CN_EXT) del PCB de la unidad interior.

Valor	Descripción
00	Use el valor de ajuste N° 41 del código de instalador (valor de ajuste de contacto seco simple)
01	Encendido / apagado de funcionamiento simple
02	Contacto seco sencillo [se encarga de HL cuando el funcionamiento está desactivado.]
03	Parada de emergencia simple de unidad interior
04	Ocupado / No ocupado
05	Todas las parada de emergencia de unidad interior ※ Se puede ajustar solo cuando hay una función de parada de emergencia la unidad interior.
06	contacto de ventana ※ Solo se puede configurar cuando se incluye la función de contacto de ventana.
07	bloqueo de contacto de ventana ※ Solo se puede configurar cuando se incluye la función de bloqueo de contacto de ventana.

Prioridad de ciclo de la unidad de exterior (código 56)

Esta es la función para eliminar el límite y configurar el modo de operación cuando es eliminado, para poder seleccionar el modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior actualmente en operación mientras el producto conectado está en modo esclavo.

* Cuando configura el código de instalador 08:00 (esclava de operación), de acuerdo con el estado de operación de la unidad de exterior, se restringe el modo de selección de enfriado/calefacción.

Valor 1 00 : No usar

- De acuerdo con el modo de operación de la unidad de exterior, se limita la selección de modo de operación.

* Los siguientes modos de operación pueden ser seleccionados de acuerdo con el ciclo de la unidad de exterior.

- Ciclo de enfriado: automático, ventilador, enfriar, deshumidificación
- Ciclo de calefacción: automático, ventilador, calor

Valor 1 01 : Modo en espera

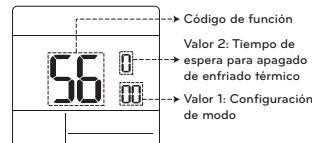
- En el caso del modo de operación opuesto al modo de operación de la unidad de exterior, mantiene su modo de operación actual. En este momento, mantiene el estado de térmico apagado + ventilador apagado.

Valor 1 02 : Enfriar

- La operación de la unidad de exterior tiene prioridad en la operación de enfriado. Es la función para permitir la operación de calefacción usando el calefactor en el producto en la operación de calefacción.

* Para la operación de interfaz del calefactor, configure la "configuración de calefactor de emergencia" y de "calefactor auxiliar".

- Configuración de calefactor de emergencia
- Código de instalador 18
- Calefactor auxiliar - Código de instalador 25



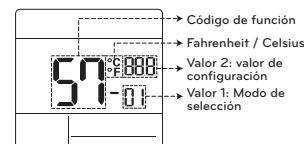
* Presione el botón para ingresar valor 1 o valor 2.

Valor 2	Tiempo de espera para apagado de enfriado térmico
0	45 minutos (por defecto)
1	30 minutos
2	60 minutos
3	90 minutos
4	120 minutos
5	No usar

Temperatura exterior para etapas de calefacción (Código 57)

Es una función que establece valores de temperatura exterior para calefacción de dos etapas. Si el usuario ajusta la temperatura exterior T1 y ΔT , la unidad interior seleccionara la etapa de calentamiento entre la operación de la unidad interior y del calentador eléctrico.

* Cuando la configuración del calefactor de emergencia es configurada (código de instalador 18), la operación de control del calefactor de emergencia se realiza con prioridad.



* Presione el botón para ingresar valor 1 o valor 2.

Valor 1	Select mode
1	Configuración de Usar/No usar
2	Configuración de valores para T1
3	Configuración de valores para ΔT

Valor 1 : 01

Valor de configuración	Descripción
0	No usar
1	Usar

Valor 1 : 02

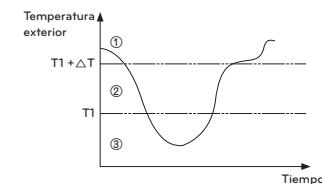
Unidad de temperatura	Rango de configuración T1
Celsius	-23~16 °C
Fahrenheit	-10~60 °F



Valor 1 : 03

Unidad de temperatura	Rango de configuración ΔT
Celsius	0~35 °C
Fahrenheit	0~70 °F

Operación de acuerdo a T1, configuración de ΔT y temperatura exterior.



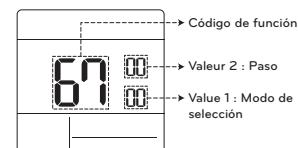
① ($T_1 + \Delta T <$ Temperatura exterior): solo se usa la bomba de calor

② ($T_1 <$ Temperatura exterior $< T_1 + \Delta T$): se usa el calefactor y la bomba de calor

③ (Temperatura exterior $< T_1$): solo se usa el calefactor

Ajuste del ventilador con el térmico apagado (Modo de ocupación / funcionamiento) (Código 67)

Ajuste el funcionamiento de la velocidad del ventilador con el térmico apagado según el modo de ocupación y de funcionamiento.



<Modo de selección>	<Paso>
00: Refrigeración/Ocupado	00: No utilizado
01: Refrigeración/No ocupado	01: Ventilador bajo
02: Calefacción/Ocupado	02: Ajuste anterior del ventilador
03: Calefacción/No ocupado	03: Ventilador apagado





OWNER'S MANUAL

AIR CONDITIONER



Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance and keep it handy for reference at all times.

TYPE : Ceiling Concealed Duct

EN ENGLISH FR FRANÇAIS ES ESPAÑOL

MFL69889210
Rev.02_102124

www.lghvac.com
www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. All Rights Reserved.

TABLE OF CONTENTS

3 SAFETY INSTRUCTIONS

4 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

16 PRIOR TO OPERATION

16 Preparing for operation

16 Usage

16 Cleaning and maintenance

16 Service

16 FOR YOUR RECORDS

17 OPERATION

17 Parts and Functions

18 MAINTENANCE

18 Cleaning the Air Filter

19 When air conditioner is not going to be used for a long period of time

19 When using the air conditioner after a long period of non-use

19 Operation Tips

20 TROUBLESHOOTING

20 Before Calling for Service

21 LIMITED WARRANTY (USA)

22 LIMITED WARRANTY (CANADA)

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

ENGLISH



A2L This symbol indicates that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant is leaked and exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.



A2L



This symbol indicates that the Owner's Manual should be read carefully.



This symbol indicates that service personnel should be handling this equipment with reference to the Installation Manual.



This symbol indicates that information is available in the Owner's Manual or Installation Manual.

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and follow all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word WARNING, or CAUTION.



WARNING

Failure to follow these instructions could result in death or serious injury.



CAUTION

Failure to follow these instructions could result in minor or moderate injury or damage to the product.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, inform you as to how to reduce the chance of injury, and tell you what may happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, scalding or injury to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

- Installation or repairs done by unauthorized persons can pose hazards to you and others.
- Installation MUST conform to the local building codes or, in the absence of local codes, the National Electrical Code NFPA 70/ANSI C1-1003 or current edition and Canadian Electrical Code Part 1 CSA C22. 1.
- The information contained in this manual is intended for use by a qualified service technician who is familiar with the safety procedures and equipped with the proper tools and test instruments.
- Failure to read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury and/or death.
- When the power cord needs to be replaced, the replacement work should be performed by authorized personnel using only genuine replacement parts.
- This appliance is not accessible to the general public. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Important Safety Instructions

⚠ WARNING

Installation

Contact the dealer to have the air conditioner installed.

- Incomplete installation performed by yourself may result in a water leakage, electric shock, and fire.

Check the foundation for damaged on a continuous basis, especially if it has been in use for a long time.

- It may cause injury or damage to the unit or other property.

Contact the dealer for repairs, maintenance and to reinstall the airconditioner.

- Incomplete installation performed by yourself may result in a water leakage, electric shock, and fire.

Be sure to only use accessories made by LG which are specifically designed for use with the equipment and have them installed by a professional.

- Improper installation or attachment of equipment or accessories could result in electric shock, a short circuit, leaks, fire or other damage to the equipment.

In the case of refrigerant leakage, consult the dealer. When installing the air conditioner in a small room, it is necessary to take proper measures so that even when it leaks, the amount of any leaked refrigerant does not exceed the limiting concentration even when it leaks. If the refrigerant leakage exceeds the limiting concentration level, an oxygen deficiency-related accident may occur.

- There is a risk of asphyxiation which could lead to serious injury or death.

Do not install the unit in an area where there are flammable materials.

- There is a risk of explosion that could result in serious injury or death.

Use a vacuum pump or insert (nitrogen) gas when performing a leakage test or air purge. Do not allow air etc. to enter the refrigerant circuit (piping). Never use refrigerants that are not specified on the specification. label and in the manuals.

- There is a risk of death, injury, fire or explosion.

For installation of the UVnano Filter Box(a non integral duct mounted UV lamp system approved by LG Electronics), always contact the service center or a professional installation agency.

- Otherwise, it may cause a ultraviolet(UV) radiation exposure to eyes and skins, electrical shock, or injury.

Do not install indoor units in laundry rooms.

Power

Do not attempt to do electrical work or grounding work unless you are licensed to do so. Consult with the dealer for electrical work and grounding work.

- There is a risk.

Do not modify or extend the power cable.

- There is risk of fire or electric shock.

Be sure to establish an earth.

- There is risk of fire or electric shock.

Be sure to install an earth leakage breaker.

- There is risk of fire or electric shock.

Always install a dedicated circuit and breaker.

- Improper wiring or installation may cause fire or electric shock.

Do not turn on the breaker or power if the front panel, cabinet, top cover, or control box cover are removed or opened.

- Doing so could cause fire, electric shock, explosion or death.

Do not use a defective or underrated circuit breaker. Use this appliance on a dedicated circuit.

- There is a risk of fire or electric shock.

Consult with the installation contractor for cleaning or maintenance. Turn off all electrical power before doing any cleaning or maintenance.

- There is a risk of water leakage, electric shock or serious injury.

Take care to ensure that the power cable cannot be pulled out or damaged during operation.

- There is a risk of fire or electric shock.

Do not place anything on the power cable.

- There is a risk of fire or electric shock.

Do not turn off the power immediately after stopping operation. Always wait for at least five minutes before turning off the power.

- Otherwise, water leakage may occur.

Indoor/outdoor wiring connections must be secured tightly and the cable should be routed properly so that there is no force pulling the cable from the connection terminals.

- Improper or loose connections can cause heat generation or fire.

Do not touch (operate) the product with wet hands.

- There is a risk of electrical shock.

When installing the product vertical standing position, vertical drain pan(accessory kit) must be installed.

- Otherwise, drain water leakage will occur and can cause hazardous damage.

Operation

Be sure to use only those parts which are listed in the SVC parts list. Never attempt to modify the equipment.

- The use of inappropriate parts can cause an electrical shock or fire.

Do not install the air conditioner at any place where flammable gas may leak out. If the gas leaks out and stays around the air conditioner, a fire may break out.

- There is a risk of explosion, fire and serious injury.

Never use flammable spray such as hair spray, lacquer or paint near the unit.

- Flammable spray may cause a fire.

If equipment utilizing a burner is used in the same room as the air conditioner, there is the danger of oxygen deficiency, which could lead to asphyxiation. Be sure to ventilate the room sufficiently to avoid this hazard.

- There is a risk of serious injury or death.

Do not put fingers or other objects into the air inlet or air outlet. Never remove the fan guard of the unit.

- The fan rotates at a high speed and will cause injury.

Never sprinkle or spill water or liquids on unit.

- Doing so could cause fire, failure of the product, or electric shock.

Never let the indoor unit or the remote controller get wet.

- Water can cause an electric shock or a fire.

Do not let the air conditioner run while a door or window is open on a day with high humidity. This could result in excessive moisture and water damage.

- Excess moisture may collect and cause water damage to walls or furniture.

If there are any abnormalities in the operation of the air conditioner such as strange sounds, smoke or fire, turn off the power and contact the dealer immediately.

- There is a risk of severe injury or death.

Take care to ensure that nobody can step on or fall onto the outdoor unit.

- This could result in personal injury and product damage.

Stop operation and close all window in storm or hurricane. If possible, remove the product from the window before the hurricane arrives.

- There is a risk of property damage, product failure, or electric shock.

If the product becomes soaked (flooded or submerged), contact the dealer.

- There is a risk of fire or electric shock.

Do not use the product in a tightly closed space for a long time.

- Doing so could result in a state of oxygen deficiency.

Maintenance

The heat exchanger fins are sharp edges enough to cut. To avoid injury, wear gloves or cover the fins while working around them.

Tear apart and throw away plastic packaging bags so that children will not play with them.

- Children playing with plastic bags are at risk of death by suffocation.

Safely dispose of the packing materials. Packing materials, such as nails and other metal or wooden parts.

- These materials could cause puncture wounds or other injuries.

CAUTION

Installation

If the refrigerant gas leaks during the installation, ventilate the area immediately.

- Such leakage it can be harmful for your health.

Always check for gas (refrigerant) leakage after installation or repair of product.

- Low refrigerant levels may cause product failure.

Keep the product level, even when installing it.

- This will help to avoid vibration or water leakage.

Use two or more people to lift and transport the product.

- This will help to avoid personal injury.

Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.

Do not place objects in direct proximity of the outside unit. Do not let leaves and other debris accumulate around the unit. Leaves are a hotbed for small animals, which can enter the unit. Once inside the unit, these animals can lead to the unit malfunctioning, and end up causing smoke or fire when they make contact with electrical parts.

- There is a risk of fire or electric shock.

Do not install the product where it will be exposed to sea wind (salt spray) directly.

- This can cause corrosion on the product. Corrosion, particularly on the condenser and evaporator fins, could cause product malfunction or inefficient operation.

Make sure that the drainpipe is installed properly to drain water. Arrange the drain hose to ensure smooth drainage.

- Incomplete drainage may lead to water damage done to the building, furniture, etc. If no water is discharged from the drainpipe while the air conditioner or heat pump is in the cooling mode, it may be because the drainpipe has become clogged with dust or dirt, and could result in water leakage in the indoor unit. In such a situation, stop operating the air conditioner or heat pump and contact the dealer.

Do not install the product where the noise or hot air from the outdoor unit could be harmful to your immediate surroundings.

- Improper placement could cause problems for your neighbors.

The Limited Warranty is void and of no effect, and LG will have no liability hereunder to any Customer or third party, to the extent any of the following occur: acts, omissions, and conduct of any and all third parties including, but not limited to, the installing contractor and any repairs, service or maintenance by unauthorized or unqualified persons.

Do not install the unit in potentially explosive atmospheres.

Operation

If refrigerant gas leaks while the unit is being repaired do not touch the leaking refrigerant gas.

- The refrigerant gas can cause frostbite (cold burn)

Do not mix air or gases other than the specified refrigerant used in the system.

- Air entering the refrigerant system can lead to excessively high pressure causing equipment damage or injury.

Make sure that there are no obstacles close to the outdoor unit. The presence of obstacles close to the outdoor unit may reduce the performance of outdoor unit or increase its operating sound.

- This could cause product failure.

Do not use the air conditioner for any other purposes other than comfort cooling or heating. Do not use the unit for cooling precision instruments, food, plants, animals or works of art.

- Doing so could lead to risk of damage or loss of property.

Replace all the batteries in the remote control with new ones of the same type. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.

- Doing so could lead to a risk of fire or explosion.

Do not recharge or disassemble the batteries. Do not dispose of batteries in a fire.

- They may burn or explode.

If the liquid from the batteries gets onto your skin or clothes, wash it well with clean water. Do not use the remote if the batteries have leaked.

- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

8 SAFETY INSTRUCTIONS

If you ingest the liquid from the batteries, brush your teeth and see a doctor. Do not use the remote if the batteries have leaked.

- The chemicals in batteries could cause burns or other health hazards.

Do not step on or put anything on the product.
(outdoor units)

- Doing so could lead to a risk of personal injury and product failure.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Do not allow a child to mount on the unit or place any object on it. Do not let children play on and around the unit.

- Falling or tumbling may result in injury. If a child touches the unit carelessly, it may result in injury.

Do not drink the water drained from the product.

- It is not sanitary and could cause serious health issues.

Maintenance

Contact the dealer for repair or maintenance.

Do not wipe the controller operation panel with benzine, thinner, chemical dust cloths, etc. The panel may get discolored or the coating may peel off. If it is very dirty, soak a cloth in water-diluted neutral detergent, squeeze it well and wipe the panel clean. Then wipe it dry it with another dry cloth.

- There is a risk of damage to the plastic parts of the product.

Do not insert hands or other objects through the air inlet or outlet while the product is operating.

- There are sharp and moving parts that could cause personal injury.

Use a firm stool or ladder when cleaning or maintaining the product.

- Be careful and avoid personal injury.

Do not touch the metal parts of the product when removing the air filter. They are very sharp!

- There is a risk of personal injury.

Do not drink the water drained from the product.

- It is not sanitary and could cause serious health issues.

Do not operate the air conditioner when using a room fumigation-type insecticide.

- Failure to do so could lead to the chemicals becoming deposited in the unit, which could endanger the health of those who are hypersensitive to chemicals.

Notes for Safety Guide

Installation

Always perform grounding.

- Otherwise, it may cause electrical shock.

For installation of the product, always contact the service center or a professional installation agency.

- Otherwise, it may cause a fire, electrical shock, explosion or injury.

Securely attach the electrical part cover to the indoor unit and the service panel to the outdoor unit.

- If the electrical part cover of the indoor unit and the service panel of the outdoor unit are not attached securely, it could result in a fire or electric shock due to dust, water, etc.

Always install an air leakage breaker and a dedicated switching board.

- No installation may cause a fire and electrical shock.

Do not keep or use flammable gases or combustibles near the air conditioner.

- Otherwise, it may cause a fire or the failure of product.

Ensure that an installation frame of the outdoor unit is not damaged due to use for a long time.

- It may cause injury or an accident.

Do not disassemble or repair the product randomly.

- It will cause a fire or electrical shock.

Do not install the product at a place that there is concern of falling down.

- Otherwise, it may result in personal injury.

Use caution when unpacking and installing.

- Sharp edges may cause injury.

Use a vacuum pump or Inert (nitrogen) gas when doing leakage test or air purge. Do not compress air or Oxygen and Do not use Flammable gases. Otherwise, it may cause fire or explosion. There is the risk of death, injury, fire or explosion.

- Consult your local dealer regarding what to do in case of refrigerant leakage.

When the air conditioner is to be installed in a small room, it is necessary to take proper measures so that the amount of any leaked refrigerant does not exceed the concentration limit in the event of a leakage. Otherwise, this may lead to an accident due to oxygen depletion.

Carry out the specified installation work after taking into account earthquakes.

Failure to do so during installation work may result in the unit falling and causing accidents.

Make sure that a separate power supply circuit is provided for this unit and that all electrical work is carried out by qualified personnel according to local laws and regulations and this installation manual. An insufficient power supply capacity or improper electrical construction may lead to electric shocks or fire.

Be sure to switch off the unit before touching any electrical parts.

Make sure that all wiring is secured, the specified wires are used, and that there is no strain on the terminal connections or wires.

If refrigerant gas leaks during installation, ventilate the area immediately.

Toxic gas may be produced if the refrigerant gas comes into contact with fire.

Make sure to be materials in a compartment handling air for circulation through a duct supplying only one room.

Do not store or use flammable gas or combustibles near the unit.

- There is risk of fire, explosion, and physical injury or death.

Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources
(For example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater.)

Do not pierce or burn.

Be aware that refrigerants may not contain an odour.

The manufacturer may provide other suitable examples or may provide additional information about the refrigerant odour.

Pipe-work including, pipe routing, and installation shall include protection from physical damage in operation and service, and be in compliance with national and local codes and standards, such as ASHRAE 15, ASHRAE 15.2, IAPMO Uniform Mechanical Code, ICC International Mechanical Code, or CSA B52. All field joints shall be accessible for inspection prior to being covered or enclosed.

An unventilated area where the appliance using flammable refrigerants is installed shall be so constructed that should any refrigerant leak, it will not stagnate so as to create a fire or explosion hazard.

10 SAFETY INSTRUCTIONS

Field-made refrigerant joints indoors shall be tightness tested. The test method shall have a sensitivity of 5 grams per year of refrigerant or better under a pressure of at least 0,25 times the maximum allowable pressure. No leak shall be detected;

If appliances connected via an air duct system to one or more rooms with A2L REFRIGERANTS are installed in a room with an area less than Amin as determined in standard, that room shall be without continuously operating open flames (e.g. an operating gas appliance) or other POTENTIAL IGNITION SOURCES (for e.g., an operating electric heater, hot surfaces). A flame-producing device may be installed in the same space if the device is provided with an effective flame arrest.

After completion of field piping for split systems, the field pipework shall be pressure tested with an inert gas and then vacuum tested prior to refrigerant charging, according to the following requirements:

- The minimum test pressure for the low side of the system shall be the low side design pressure and the minimum test pressure for the high side of the system shall be the high side design pressure, unless the high side of the system, cannot be isolated from the low side of the system in which case the entire system shall be pressure tested to the low side design pressure.
- The test pressure after removal of pressure source shall be maintained for at least 1 h with no decrease of pressure indicated by the test gauge, with test gauge resolution not exceeding 5% of the test pressure.
- During the evacuation test, after achieving a vacuum level specified in the manual or less, the refrigeration system shall be isolated from the vacuum pump and the pressure shall not rise above 1500 microns within 10 min. The vacuum pressure level shall be specified in the manual, and shall be the lesser of 500 microns or the value required for compliance with national and local codes and standards, which may vary between residential, commercial, and industrial buildings.

Qualification of workers

The manual shall contain specific information about the required qualification of the working personnel for maintenance, service and repair operations.

Every working procedure that affects safety means shall only be carried out by qualified person by manufacturer.

Examples for such working procedures are:

- Breaking into the refrigerating circuit;
- Opening of sealed components;
- Opening of ventilated enclosures.

Refrigerant tubing shall be protected or enclosed to avoid damage.

Flexible refrigerant connectors (such as connecting lines between the indoor and outdoor unit) that may be displaced during normal operations shall be protected against mechanical damage.

A brazed, welded, or mechanical connection shall be made before opening the valves to permit refrigerant to flow between the refrigerating system parts.

Keep any required ventilation openings clear of obstruction.

Mechanical connections (mechanical connectors or flared joints) shall be accessible for maintenance purposes.

Flexible pipe elements shall be protected against mechanical damage, excessive stress by torsion, or other forces. They should be checked for mechanical damage annually.

Protection devices, piping and fittings shall be protected as far as possible against adverse environmental effects, for example, the danger of water collecting and freezing in relief pipes or the accumulation of dirt and debris.

Precautions shall be taken to avoid excessive vibration or pulsation to refrigerating piping.

Piping in refrigerating systems shall be so designed and installed to minimize the likelihood hydraulic shock damaging the system.

Provision shall be made for expansion and contraction of long runs of piping.

Steel pipes and components shall be protected against corrosion with a rustproof coating before applying any insulation.

Ducts connected to an appliance shall not contain a potential ignition source.

The supply and return air shall be directly ducted to the space.

Open areas such as false ceilings shall not be used as a return air duct.

Only auxiliary devices approved by the appliance manufacturer or declared suitable with the refrigerant shall be installed in connecting ductwork.

Auxiliary devices which can be potential ignition source shall not be installed in connecting ductwork. Examples of potential ignition sources are UV lights, electric heaters with a temperature exceeding 700 °C, pilot flames, brushed motors and similar devices.

For duct connected appliances, false ceilings or drop ceilings may be used as a return air plenum if a REFRIGERANT DETECTION SYSTEM is provided

in the appliance and any external connections are also provided with a sensor immediately below the return air plenum duct joint.

Wiring

High voltage electricity is required to operate this system. Adhere to applicable building codes: National Electrical Code (NEC) for U.S. and Mexico, Canada Electrical Code (CE) for Canada and these instructions when wiring.

- Improper connections and inadequate grounding can cause accidental injury or death.

Always ground the unit following local, state, and national Codes.

- There is risk of fire, electric shock, and physical injury or death.

Properly size all circuit breakers or fuses.

- There is risk of fire, electric shock, explosion, physical injury or death.

The information contained in this manual is intended for use by an industry-qualified, experienced, certified electrician familiar with NEC for U.S. and Mexico, or CE for Canada who is equipped with the proper tools and test instruments.

- Failure to carefully read and follow all instructions in this manual can result in equipment malfunction, property damage, personal injury or death.

Refer to local, state, and federal codes, and use power wires of sufficient current capacity and rating.

- Wires that are too small may generate heat and cause a fire.

All electric work must be performed by a licensed electrician and conform to local building codes or, in the absence of local codes, with NEC for U.S. and Mexico, or CE for Canada, and the instructions given in this manual.

- If the power source capacity is inadequate or the electric work is not performed properly, it may result in fire, electric shock, physical injury or death.

Secure all field wiring connections with appropriate wire strain relief.

- Improperly securing wires will create undue stress on equipment power lugs. Inadequate connections may generate heat, cause a fire and physical injury or death.

Properly tighten all power lugs.

- Loose wiring may overheat at connection points, causing a fire, physical injury or death.

 Do not change the settings of the protection devices.

- If the pressure switch, thermal switch, or other protection devices are bypassed or forced to work improperly, or parts other than those specified by LG are used, there is risk of fire, electric shock, explosion, and physical injury or death.

The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

Means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

NOTE

-  Do not supply power to the unit until all electrical wiring, controls wiring, piping, installation, and refrigerant system evacuation are completed.

Operation

Unplug the unit if strange sounds, smell, or smoke comes from it.

- Otherwise, it may cause electrical shock or a fire.

Keep the flames away.

- Otherwise, it may cause a fire.

Take the power plug out if necessary, holding the head of the plug and do not touch it with wet hands.

- Otherwise, it may cause a fire or electrical shock.

Do not open the suction inlet of the indoor/outdoor unit during operation.

- Otherwise, it may cause electrical shock and failure.

Do not allow water to run into electrical parts.

- Otherwise, it may cause the failure of machine or electrical shock.

Never touch the metal parts of the unit when removing the filter.

- They are sharp and may cause injury.

Do not step on the indoor/outdoor unit and do not put anything on it.

- It may cause an injury through dropping of the unit or falling down.

When the product is submerged into water, always contact the service center.

- Otherwise, it may cause a fire or electrical shock.

12 SAFETY INSTRUCTIONS

Take care so that children may not step on the outdoor unit.

- Otherwise, children may be seriously injured due to falling down.

The appliance shall be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

LEAK DETECTION SYSTEM installed. Unit must be powered except for service. This unit is equipped with a refrigerant leak detector for safety. To be effective, the unit must be electrically powered at all times after installation, other than when servicing.

Service & Installation

Checks to the area

Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimised. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.

Work procedure

Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimise the risk of a flammable gas or vapour being present while the work is being performed.

General work area

All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided.

Checking for presence of refrigerant

The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work, to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non-sparking, adequately sealed or intrinsically safe.

Presence of fire extinguisher

If any hot work is to be conducted on the refrigerating equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available to hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the charging area.

No ignition sources

No person carrying out work in relation to a refrigerating system which involves exposing any pipe work shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to the risk of fire or explosion.

All possible ignition sources, including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal, during which refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure that there are no flammable hazards or ignition risks. "No Smoking" signs shall be displayed.

Ventilated area

Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out.

The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.

Checks to the refrigerating equipment

Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification.

At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- The actual refrigerant charge is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that are illegible shall be corrected
- Refrigerating pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitably protected against being so corroded.

Checks to the area

Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- Capacitors are discharged: this shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking.
- No live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system.
- Continuity of earth bonding

Repairs to sealed components

Sealed electrical components shall be replaced.

Repair to intrinsically safe components

Intrinsically safe components must be replaced.

Cabling

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

Detection of flammable refrigerants

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch (or any other detector using a naked flame) shall not be used.

Leak detection methods

The following leak detection methods are deemed acceptable for all refrigerant systems.

Electronic leak detectors may be used to detect refrigerant leaks but, in the case of FLAMMABLE REFRIGERANTS, the sensitivity may not be adequate, or may need re-calibration.(Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area.) Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used. Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed, and the appropriate percentage of gas (25 % maximum) is confirmed.

Leak detection fluids are also suitable for use

with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper pipe-work.

NOTE

- Examples of leak detection fluids are.
 - Bubble method.
 - Fluorescent method agents.

If a leak is suspected, all naked flames shall be removed / extinguished.

If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system, or isolated (by means of shut off valves) in a part of the system remote from the leak. Removal of refrigerant shall be according to removal and evacuation procedure.

Removal and evacuation

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs – or for any other purpose –conventional procedures shall be used. However, for flammable refrigerants it is important that best practice be followed, since flammability is a consideration.

The following procedure shall be adhered to:

- Safely remove refrigerant following local and national regulations;
- Evacuate;
- Purge the circuit with inert gas (optional for A2L);
- Evacuate (optional for A2L);
- Continuously flush or purge with inert gas when using flame to open circuit; and
- Open the circuit.

The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders if venting is not allowed by local and national codes. For appliances containing flammable refrigerants, the system shall be purged with oxygen-free nitrogen to render the appliance safe for flammable refrigerants. This process might need to be repeated several times.

Compressed air or oxygen shall not be used for purging refrigerant systems.

For appliances containing flammable refrigerants, refrigerants purging shall be achieved by breaking the vacuum in the system with oxygen-free nitrogen and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere, and finally pulling down to a vacuum (optional for A2L). This process shall be repeated until no refrigerant is within the system (optional for A2L). When the final oxygen-free nitrogen charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place.

The outlet for the vacuum pump shall not be close to any potential ignition sources, and ventilation shall be

available.

Charging procedures

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed.

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimise the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept in an appropriate position according to the instruction.
- Ensure that the refrigerating system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete (if not already).
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigerating system.

Prior to recharging the system, it shall be pressure tested with the appropriate purging gas.

The system shall be leak-tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.

Decommissioning

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment and all its detail.

It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely.

Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of recovered refrigerant.

It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

a) Become familiar with the equipment and its operation.

b) Isolate system electrically.

c) Before attempting the procedure ensure that:

- Mechanical handling equipment is available, if required, for handling refrigerant cylinders
- All personal protective equipment is available and being used correctly
- The recovery process is supervised at all times by a competent person
- Recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.

d) Pump down refrigerant system, if possible.

e) If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.

f) Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.

g) Start the recovery machine and operate in accordance with instructions.

h) Do not overfill cylinders. (No more than 80 % volume liquid charge).

i) Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.

j) When the cylinders have been filled correctly and the process completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.

k) Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigerating system unless it has been cleaned and checked.

Labelling

Equipment shall be labelled stating that it has been de-commissioned and emptied of refrigerant.

The label shall be dated and signed.

Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

Recovery

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.

When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed.

Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge is available.

All cylinders to be used are designated for the recovered refrigerant and labelled for that refrigerant (i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant).

Cylinders shall be complete with pressure-relief valve and associated shut-off valves in good working order.

Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of the flammable refrigerant.

If in doubt, the manufacturer should be consulted. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order.

Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition.

The recovered refrigerant shall be processed according to local legislation in the correct recovery cylinder, and the relevant waste transfer note arranged.

Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders.

If compressor or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant.

The compressor body shall not be heated by an open flame or other ignition sources to accelerate this process.

When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

⚠ CAUTION

Installation

Install the drain hose to ensure that drain can be securely done.

- Otherwise, it may cause water leakage.

Install the product so that the noise or hot wind from the outdoor unit may not cause any damage to the neighbors.

- Otherwise, it may cause dispute with the neighbors.

Always inspect gas leakage after the installation and repair of product.

- Otherwise, it may cause the failure of product.

Keep level parallel in installing the product.

- Otherwise, it may cause vibration or water leakage.

Do not install the unit in potentially explosive atmospheres.

The installation of pipe-work shall be kept to a minimum.

Any person who is involved with working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorises their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognised assessment specification.

When mechanical connectors are reused indoors, sealing parts shall be renewed.

When flared joints are reused indoors, the flare part shall be re-fabricated.

Operation

Avoid excessive cooling and perform ventilation sometimes.

- Otherwise, it may do harm to your health.

Use a soft cloth to clean. Do not use wax, thinner, or a strong detergent.

- The appearance of the air conditioner may deteriorate, change color, or develop surface flaws.

Do not use an appliance for special purposes such as preserving animals vegetables, precision machine, or art articles.

- Otherwise, it may damage your properties.

Do not place obstacles around the flow inlet or outlet.

- Otherwise, it may cause the failure of appliance or an accident.

This appliance is not intended for the purposes of cooling INFORMATION TECHNOLOGY EQUIPMENT

Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

Service

Servicing shall be performed only as recommended by the manufacturer.

PRIOR TO OPERATION

Preparing for operation

- 1** Contact an installation specialist for installation.
- 2** Use a dedicated circuit.

Usage

- 1** Being exposed to direct airflow for an extended period of time could be hazardous to your health. Do not expose occupants, pets, or plants to direct airflow for extended periods of time.
- 2** Due to the possibility of oxygen deficiency, ventilate the room when used together with stoves or other heating devices.
- 3** Do not use this air conditioner for non-specified special purposes (e.g. preserving precision devices, food, pets, plants, and art objects). Such usage could damage the items.
- 4** While using the remote control, refer the user manual of that particular remote controller.

Cleaning and maintenance

- 1** Do not touch the metal parts of the unit when removing the filter. Injuries can occur when handling sharp metal edges.
- 2** Do not use water to clean inside the air conditioner. Exposure to water can destroy the insulation, leading to possible electric shock.
- 3** When cleaning the unit, first make sure that the power and breaker are turned off. The fan rotates at a very high speed during operation. There is a possibility of injury if the unit's power is accidentally triggered on while cleaning inner parts of the unit.

Service

For repair and maintenance, contact your authorized service dealer.

PRECAUTION

- Contact an authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact an installation specialist for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or disabled individuals without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- When the power cord needs to be replaced, replacement work should be performed by authorized personnel only using only genuine replacement parts.
- Installation work must be performed in accordance with the National Electric Code by qualified and authorized personnel only.

READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to properly use and maintain your air conditioner. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner.

You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here.

Model	
Serial	

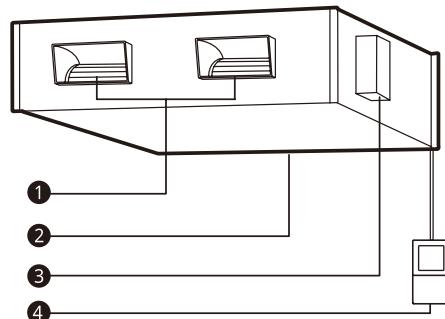
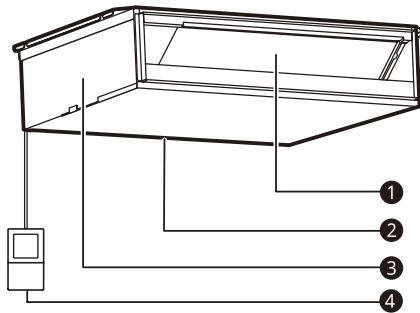
You can find them on a label on the side of each unit.

Dealer's Name	
Date Purchased	

OPERATION

Parts and Functions

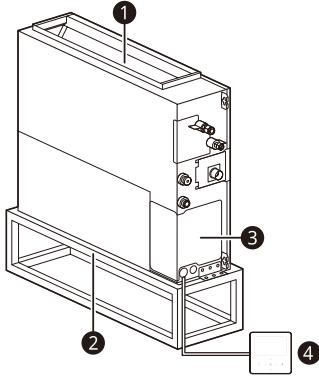
Indoor Unit



Only MA chassis – Vertical installation (Option)

*You must purchase the optional parts in order to install product vertically.

Case 1. Installation on the floor



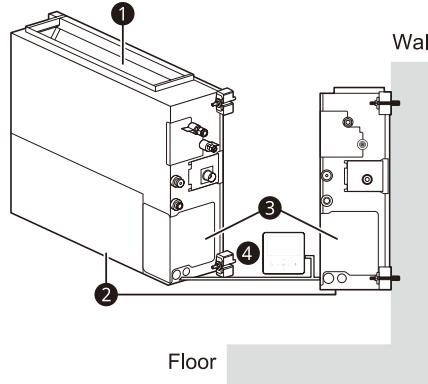
① Air Outlet Vents

② Air Intake Vents

③ Control Box

④ Wired Remote Controller
(Accessory)

Case 2. Installation on the wall



NOTE

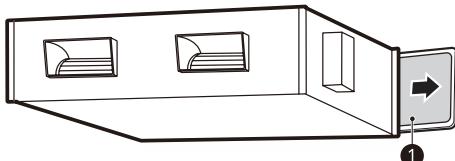
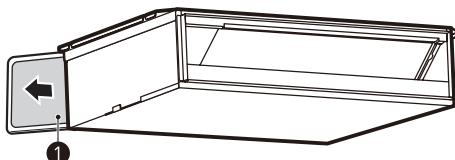
- The features may differ based on the type of model.
- Use time delay fuses only. Check the fuses specification with the circuit label affixed to the control cover.

MAINTENANCE

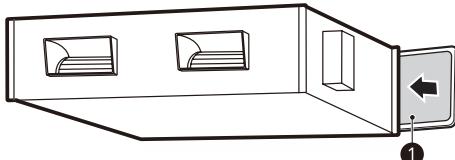
Cleaning the Air Filter

The air filters behind the front grille should be checked and cleaned once every 2 weeks or more often if necessary.

- 1** Remove the air filters from the indoor unit.
 - Hold the tab and pull slightly forward to remove the filter.



- 2** Clean dirt from the air filter using a vacuum cleaner or washing with water.
 - The air filter has become very dirty or clogged, wash with a neutral detergent in lukewarm water.
- 3** After washing with water, dry thoroughly in the shade.
- 4** Install the air filter.



CAUTION

- Supply power must be disconnected before cleaning the indoor unit.
- Never use water that is higher than 40 °C (104 °F) when you clean the air filter. It may cause deformation or discolouration.
- Never use volatile substances when you clean the air filter. They may damage the surface of the product.
- When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the indoor unit. It may cause an injury.

NOTE

- Turn off the appliance before cleaning and wipe with a soft and dry cloth. Do not use bleach or abrasives.
- Do not expose the air filter to direct sunlight or heat from a fire when drying it.
- The feature may be changed according to the type of model.

① Air filters

When air conditioner is not going to be used for a long period of time

- 1** Operate the air conditioner at the following settings for 2 to 3 hours.
 - Type of operation: Fan operation mode.
 - This will dry out the internal mechanisms.
- 2** Turn off the breaker.

CAUTION

- Turn off the breaker when the air conditioner is not going to be used for a long period of time.
 - Dirt may collect and may cause a fire.

NOTE

- Dust and impurities collected in the air filter may block the air flow or reduce the unit performance.

Operation Tips

- Do not overcool the room.
 - This is not good for the health and wastes electricity.
- Keep blinds or curtains closed.
 - Do not let direct sunshine enter the room when the air conditioner is in operation.
- Make sure that the doors and windows are shut tight.
 - Avoid opening doors and windows as much as possible to keep the cool air in the room.
- Clean the air filter regularly.
 - Blockages in the air filter reduce the airflow and lower cooling and dehumidifying effects. Clean at least once every two weeks.
- Ventilate the room occasionally.
 - Since windows are kept closed, it is a good idea to open them and ventilate the room now and then.

When using the air conditioner after a long period of non-use

- 1** Clean the air filter and install it in the indoor unit.
- 2** Check that the air inlet and outlet of the indoor/outdoor unit are not blocked.
- 3** Check that the ground wire is connected correctly.
 - The ground wire may be connect to the indoor unit side.

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service

Check the following before calling for service. If the problem persists, contact an LG Electronics service center(centre) or your dealer.

Symptoms	Possible Causes & Solution
The air conditioner does not operate.	Have you made a mistake in setting the timer?
	Has the fuse blown or has the circuit breaker been tripped?
R32 refrigerant leakage detecting system is activated.	If there are error code such as 228,229 and 230, ventilate the room and contact authorized personnel immediately.
	If there is an error code of 236, the refrigerant leak detector has a lifetime of less than 6 months. Contact authorized personnel immediately.
The room has a peculiar odor.	Check that this is not a damp smell exuded by the walls, carpet, furniture or cloth items in the room.
It seems that condensation is leaking from the air conditioner.	Condensation occurs when the airflow from the air conditioner cools the warm room air.
Air conditioner does not operate for about 3 minutes after restarting.	This is a protective mechanism.
	Wait about three minutes and operation will begin.
Does not cool or heat effectively.	Is the air filter dirty? See air filter cleaning instructions.
	The room may have been very hot when the room air conditioner was first turned on. Allow time for it to cool down.
	Has the temperature settings been set incorrectly?
	Are the indoor unit's air inlet or outlet vents obstructed?
The air conditioner operation is noisy.	For a noise that sounds like water flowing. • This is the sound of freon flowing inside the air conditioner unit.
	For a noise that sounds like compressed air releasing into the atmosphere. • This is the sound of the dehumidified water being processed inside the air conditioning unit.
A cracking sound is heard.	This sound is generated by the expansion/contraction of the inlet grille, etc. due to changes in temperature.
Remote control display is faint, or no display at all.	Are the batteries depleted?
	Are the batteries inserted in the opposite (+) and (-) directions?

NOTE

- The outdoor side of this appliance is WATER RESISTANT. The indoor side is not water resistant and should not be exposed to excess water.

LIMITED WARRANTY (USA)

The product's full Limited Warranty terms and conditions and arbitration requirements are available at <https://www.lghvac.com>

LIMITED WARRANTY (CANADA)

THE PRODUCT'S FULL LIMITED WARRANTY TERMS AND CONDITIONS ARE AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.LGHVAC.COM](https://www.lghvac.com)

ARBITRATION NOTICE: THIS LIMITED WARRANTY CONTAINS AN ARBITRATION PROVISION THAT REQUIRES YOU AND LG TO RESOLVE DISPUTES BY BINDING ARBITRATION INSTEAD OF IN COURT, UNLESS THE LAWS OF YOUR PROVINCE OR TERRITORY DO NOT PERMIT THAT, OR, IN OTHER JURISDICTIONS, IF YOU CHOOSE TO OPT OUT. FOR FURTHER CLARITY, THIS ARBITRATION PROVISION IS NOT APPLICABLE TO CUSTOMERS RESIDING IN ONTARIO. IN ARBITRATION, CLASS ACTIONS AND JURY TRIALS ARE NOT PERMITTED. PLEASE SEE THE SECTION TITLED "PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES" BELOW.

PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES:

EXCEPT WHERE PROHIBITED BY LAW, ALL DISPUTES BETWEEN YOU AND LG ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THIS LIMITED WARRANTY OR THE PRODUCT SHALL BE RESOLVED EXCLUSIVELY THROUGH BINDING ARBITRATION, AND NOT IN A COURT OF GENERAL JURISDICTION. EXCEPT WHERE PROHIBITED AT LAW, YOU AND LG BOTH IRREVOCABLY AGREE TO WAIVE THE RIGHT TO A JURY TRIAL AND TO BRING OR PARTICIPATE IN A CLASS ACTION. FOR CLARITY, THIS PROVISION DOES NOT APPLY TO CONSUMERS RESIDING IN ONTARIO.

Definitions. For the purposes of this section, references to "LG" mean LG Electronics Canada, Inc., its parents, subsidiaries and affiliates, and each of their officers, directors, employees, agents, beneficiaries, predecessors in interest, successors, assigns and suppliers; references to "dispute" or "claim" shall include any dispute, claim or controversy of any kind whatsoever (whether based in contract, tort, statute, regulation, ordinance, fraud, misrepresentation or any other legal or equitable theory) arising out of or relating in any way to the sale, condition or performance of the product or this Limited Warranty.

Notice of Dispute. In the event you intend to commence an arbitration proceeding, you must first notify LG in writing at least 30 days in advance of initiating the arbitration by sending a letter to LGECI Legal Team at 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (the "Notice of Dispute"). You and LG agree to engage in good faith discussions in an attempt to amicably resolve your claim. The notice must provide your name, address, and telephone number; identify the product that is the subject of the claim; and describe the nature of the claim and the relief being sought. If you and LG are unable to resolve the dispute within 30 days of LG's receipt of the Notice of Dispute, the dispute shall be resolved by binding arbitration in accordance with the procedure set out herein. You and LG both agree that, during the arbitration proceeding, the terms (including any amount) of any settlement offer made by either you or LG will not be disclosed to the arbitrator until the arbitrator determines the dispute.

Agreement to Binding Arbitration and Class Action Waiver. Upon failure to resolve the dispute during the 30 day period after LG's receipt of the Notice of Dispute, you and LG agree to resolve any claims between you and LG only by binding arbitration on an individual basis, unless you opt out as provided below, or you reside in a jurisdiction that prevents full application of this clause in the circumstances of the claims at issue (in which case if you are a consumer, this clause will only apply if you expressly agree to the arbitration). To the extent permitted by applicable law, any dispute between you and LG shall not be combined or consolidated with a dispute involving any other person's or entity's product or claim. More specifically, without limitation of the foregoing, except to the extent such a prohibition is not permitted at law, any dispute between you and LG shall not under any circumstances proceed as part of a class or representative action. Instead of arbitration, either party may bring an individual action in small claims court, but that small claims court action may not be brought on a class or representative basis except to the extent this prohibition is not permitted at law in your province or territory of jurisdiction as it relates to the claims at issue between you and LG. This does not apply to consumers in Ontario. In accordance with provincial legislation, the consumer and LG may agree to resolve the dispute using any procedure available, including commencing the action in the Superior Court of Justice.

Arbitration Rules and Procedures. To begin arbitration of a claim, either you or LG must make a written demand for arbitration. The arbitration will be private and confidential, and conducted on a simplified and expedited basis before a single arbitrator chosen by the parties under the provincial or territorial commercial arbitration law and rules of the province or territory of your residence. You must also send a copy of your written demand to LG at LG Electronics, Canada, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. This arbitration provision is governed by your applicable provincial or territorial commercial arbitration legislation. For consumers in Ontario, the applicable arbitration legislation only applies if consumers agree to submit the dispute to arbitration. Judgment may be entered on the arbitrator's award in any

court of competent jurisdiction. All issues are for the arbitrator to decide, except that, issues relating to the scope and enforceability of the arbitration provision and to the arbitrability of the dispute are for the court to decide. The arbitrator is bound by the terms of this provision.

Governing Law. The law of the province or territory of your purchase shall govern this Limited Warranty and any disputes between you and LG except to the extent that such law is preempted by or inconsistent with applicable federal or provincial/territorial law. Should arbitration not be permitted for any claim, action, dispute or controversy between you and LG, you and LG attorn to the exclusive jurisdiction of the courts of the province or territory of your purchase for the resolution of the claim, action, dispute or controversy between you and LG.

Fees/Costs. You do not need to pay any fee to begin an arbitration. Upon receipt of your written demand for arbitration, LG will promptly pay all arbitration filing fees unless you seek more than \$25,000 in damages, in which case the payment of these fees will be governed by the applicable arbitration rules. Except as otherwise provided for herein, LG will pay all filing, administration and arbitrator fees for any arbitration initiated in accordance with the applicable arbitration rules and this arbitration provision. If you prevail in the arbitration, LG will pay your attorneys' fees and expenses as long as they are reasonable, by considering factors including, but not limited to, the purchase amount and claim amount. Notwithstanding the foregoing, if applicable law allows for an award of reasonable attorneys' fees and expenses, an arbitrator can award them to the same extent that a court would. If the arbitrator finds either the substance of your claim or the relief sought in the demand is frivolous or brought for an improper purpose (as measured by the applicable laws), then the payment of all arbitration fees will be governed by the applicable arbitration rules. In such a situation, you agree to reimburse LG for all monies previously disbursed by it that are otherwise your obligation to pay under the applicable arbitration rules. Except as otherwise provided for, LG waives any rights it may have to seek attorneys' fees and expenses from you if LG prevails in the arbitration.

Hearings and Location. If your claim is for \$25,000 or less, you may choose to have the arbitration conducted solely (1) on the basis of documents submitted to the arbitrator, (2) through a telephonic hearing, or (3) by an in-person hearing as established by the applicable arbitration rules. If your claim exceeds \$25,000, the right to a hearing will be determined by the applicable arbitration rules. Any in-person arbitration hearings will be held at the nearest, most mutually-convenient arbitration location available within the province or territory in which you reside unless you and LG both agree to another location or agree to a telephonic arbitration.

Severability and Waiver. If any portion of this Limited Warranty (including these arbitration procedures) is unenforceable, the remaining provisions will continue in full force and effect to the maximum extent permitted by applicable law. Should LG fail to enforce strict performance of any provision of this Limited Warranty (including these arbitration procedures), it does not mean that LG intends to waive or has waived any provision or part of this Limited Warranty.

Opt Out. The arbitration provision requires you and LG to resolve disputes by binding arbitration instead of court, unless the laws of your province or territory do not permit that, or, in other jurisdictions, if you choose to opt out. The arbitration provision does not apply to consumers in Ontario.

For individuals that fall within the binding arbitration provisions, you may opt out of this dispute resolution procedure. If you opt out, neither you nor LG can require the other to participate in an arbitration proceeding. To opt out, you must send notice to LG no later than 30 calendar days from the date of the first consumer purchaser's purchase of the product by either (i) sending an e-mail to optout@lge.com, with the subject line: "Arbitration Opt Out;" or (ii) calling 1-800-980-2973. You must include in the opt out e-mail or provide by telephone: (a) your name and address; (b) the date on which the product was purchased; (c) the product model name or model number; and (d) the serial number (the serial number can be found (i) on the product; or (ii) online by accessing https://www.lg.com/ca_en/findmodel_serial/).

In the event that you "Opt Out", the law of the province or territory of your residence shall govern this Limited Warranty and any disputes between you and LG except to the extent that such law is preempted by or inconsistent with applicable federal or provincial/territorial law. Should arbitration not be permitted for any claim, action, dispute or controversy between you and LG, you and LG agree to attorn to the exclusive jurisdiction of the courts of the province or territory of your residence for the resolution of the claim, action, dispute or controversy between you and LG.

You may only opt out of the dispute resolution procedure in the manner described above (that is, by e-mail or telephone); no other form of notice will be effective to opt out of this dispute resolution procedure. Opting out of this dispute resolution procedure will not affect the coverage of the Limited Warranty in any way, and you will continue to enjoy the full benefits of the Limited Warranty. If you keep this product and do not opt out, then you accept all terms and conditions of the arbitration provision described above.

Conflict of Terms. In the event of a conflict or inconsistency between the terms of this Limited Warranty and the End User License Agreement ("EULA") in regards to dispute resolution, the terms of this Limited Warranty shall control and govern the rights and obligations of the parties and shall take precedence over the EULA.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

CLIMATISEUR



Lisez ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure.

TYPE : Conduit

www.lghvac.com

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Tous droits réservés.

TABLE DES MATIÈRES

3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

16 AVANT LA MISE EN SERVICE

16 Préparation pour le fonctionnement
16 Utilisation
16 Nettoyage et entretien
16 Service
16 POUR VOS DOSSIERS

17 FONCTIONNEMENT

17 Pièces et fonctions

18 ENTRETIEN

18 Nettoyage du filtre à air
19 Lorsque le climatiseur n'est pas utilisé pendant une longue période
19 Lors d'une utilisation du climatiseur après une longue période d'arrêt
19 Conseils d'utilisation

20 DÉPANNAGE

20 Avant d'appeler le service technique.

21 GARANTIE LIMITÉE (CANADA)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION



A2L Ce symbole indique que cet appareil utilise un fluide frigorigène inflammable. Si le fluide frigorigène fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il y a un risque d'incendie.



A2L



Ce symbole indique que le manuel du propriétaire doit être lu attentivement.



Ce symbole indique que le personnel d'entretien doit manipuler cet équipement en se référant au manuel d'installation.



Ce symbole indique que des informations sont disponibles dans le manuel du propriétaire ou le manuel d'installation.

FRANÇAIS

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons joints de nombreux messages importants relatifs à la sécurité dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours ces messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous signale les dangers potentiels qui peuvent entraîner des blessures ou la mort.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION.



AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures mineures, ou modérées ou des dommages au produit.

Tous les messages de sécurité vous informeront du danger potentiel, de la façon de réduire les risques de blessures et des risques encourus si les instructions ne sont pas respectées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire tout risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessures ou de brûlures liées à l'utilisation de ce produit, respectez les précautions de base, y compris :

- Une installation ou des réparations effectuées par des personnes non autorisées peuvent présenter des risques pour vous et les autres.
- L'installation DOIT être conforme aux codes de construction locaux ou, en l'absence de codes locaux, au Code national de l'électricité NFPA 70/ANSI C1-1003, ou édition courante, et au Code canadien de l'électricité, Première partie, CSA C22.1.
- Les informations contenues dans le manuel sont destinées à être utilisées par un technicien qualifié familier avec les procédures de sécurité et équipé avec les outils et instruments de test appropriés.
- Le fait de ne pas lire et de suivre toutes les instructions de ce manuel peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'équipement, des dommages matériels, des blessures et/ou la mort.
- Lorsque le cordon d'alimentation doit être remplacé, les travaux de remplacement doivent être effectués par le personnel autorisé en utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Cet appareil n'est pas accessible au grand public. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances requises, à moins d'être supervisées ou instruites à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils jouent avec l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

AVERTISSEMENT

Installation

Contactez le détaillant pour faire installer le climatiseur.

- Une installation incomplète effectuée par vous-même peut entraîner une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.

Vérifiez sur une base régulière si la base est endommagée, surtout si elle a été utilisée pendant une longue période.

- Cela peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil ou à d'autres biens.

Contactez le détaillant pour les réparations, l'entretien et pour la réinstallation du climatiseur.

- Une installation incomplète effectuée par vous-même peut entraîner une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.

Assurez-vous d'utiliser uniquement des accessoires fabriqués par LG spécifiquement conçus pour une utilisation conforme à l'équipement et faites-les installer par un professionnel.

- Une installation ou une fixation incorrecte de l'équipement ou des accessoires peuvent entraîner un choc électrique, un court-circuit, des fuites, un incendie ou d'autres dommages à l'équipement.

En cas de fuite du gaz réfrigérant, consultez le détaillant. Si vous installez le climatiseur dans une petite pièce, vous devez prendre des mesures appropriées pour que, même en cas de fuite, la quantité de gaz réfrigérant qui a fuit de réfrigérant ne dépasse pas la concentration limite. Si la fuite de gaz réfrigérant dépasse le niveau de concentration limite, un accident lié à un manque d'oxygène peut se produire.

- Il existe un risque d'asphyxie qui pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

N'installez pas l'appareil dans une zone contenant des matériaux inflammables.

- Il existe un risque d'explosion qui pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

Utilisez une pompe à vide ou insérez du gaz (azote) lorsque vous effectuez un test de fuite ou de purge d'air. Ne laissez pas d'air ni quoi que ce soit d'autre pénétrer dans le circuit du gaz réfrigérant (tuyaillerie). N'utilisez jamais de gaz réfrigérants qui ne figurent pas dans les spécifications, sur les étiquettes et dans les manuels.

- Il existe un risque de décès, de blessure, d'incendie ou d'explosion.

Pour l'installation du caisson filtrant UVnano (un système de lampe UV non intégré monté sur conduit approuvé par LG Electronics), contactez toujours le centre de service ou une agence d'installation professionnelle.

- Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une exposition aux rayons ultraviolets (UV) pour les yeux et la peau, un choc électrique ou des blessures.

N'installez pas d'unités intérieures dans les buanderies.

Alimentation

N'essayez pas de réaliser les travaux d'électricité ou de mise à la terre, sauf si vous êtes autorisé à le faire. Consultez le détaillant pour les travaux électriques et les travaux de mise à la terre.

- Il existe un risque.

Ne modifiez pas le cordon d'alimentation et n'utilisez pas de rallonge.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Assurez-vous d'établir un raccordement à la terre.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Assurez-vous d'installer un disjoncteur de fuite à la terre.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.

- Un câblage ou une installation incorrects peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'activez pas le disjoncteur ou l'alimentation si le panneau avant, l'armoire, le capot supérieur ou le couvercle du boîtier de commande sont retirés ou ouverts.

- Cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou la mort.

N'utilisez pas un disjoncteur défectueux ou à tension nominale inférieure. Utilisez cet appareil sur un circuit dédié.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Consulter l'installateur pour le nettoyage ou l'entretien. Coupez l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien.

- Il existe un risque de fuite d'eau, de choc électrique ou de blessures graves.

Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas être retiré ou endommagé pendant le fonctionnement.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Ne placez rien sur le cordon d'alimentation.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

Ne coupez pas l'alimentation immédiatement après l'arrêt de l'appareil. Attendez toujours au moins cinq minutes avant la mise hors tension.

- Dans le cas contraire, une fuite d'eau peut se produire.

Le branchement des câbles intérieurs et extérieurs doit être fixé solidement et le câble doit être acheminé correctement de sorte qu'il ne soit pas soumis à une traction à partir des bornes de connexion.

- Un branchement inadéquat peut entraîner une surchauffe ou causer un incendie.

Ne touchez pas (manipuler) le produit avec les mains mouillées.

- Il existe un risque de choc électrique.

Il est nécessaire d'installer le bac d'écoulement vertical (kit d'accessoires) lorsque le produit est placé en position verticale.

- Sinon, il y aura une fuite d'eau de drainage, ce qui pourrait entraîner des dommages dangereux.

Utilisation

Assurez-vous de n'utiliser que les pièces répertoriées dans la liste des pièces SVC. Ne tentez jamais de modifier l'appareil.

- L'utilisation de pièces inappropriées peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

N'installez pas le climatiseur dans un endroit où un gaz inflammable peut fuir. Si le gaz fuit et reste autour du climatiseur, un incendie peut éclater.

- Il existe un risque d'explosion, d'incendie et de blessures graves.

N'utilisez jamais un aérosol inflammable comme de la laque à cheveux, de la laque ou de la peinture à proximité de l'appareil.

- Un aérosol inflammable peut provoquer un incendie.

Si un équipement utilisant un brûleur est utilisé dans la même pièce que le climatiseur, il existe un danger de manque d'oxygène, ce qui pourrait entraîner l'asphyxie. Assurez-vous d'aérer suffisamment la pièce pour éviter ce danger.

- Il existe un risque de blessures graves ou de décès.

Ne mettez pas les doigts ni aucun objet dans l'entrée ou la sortie d'air. Ne retirez jamais le capot du ventilateur de l'appareil.

- Le ventilateur tourne à une vitesse élevée et causerait des blessures.

Ne jamais vaporiser ou verser d'eau ou de liquides sur l'appareil.

- Cela pourrait provoquer un incendie, une défaillance du produit, ou un choc électrique.

Ne jamais laisser l'humidité pénétrer l'unité intérieure ou la télécommande.

- L'eau peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

Ne laissez pas le climatiseur fonctionner si une porte ou une fenêtre sont ouvertes lorsque l'humidité est élevée. Cela pourrait entraîner une humidité excessive et des dégâts d'eau.

- L'excès d'humidité peut s'accumuler et entraîner des dégâts des eaux sur les murs ou les meubles.

En cas d'anomalies dans le fonctionnement du climatiseur, comme des bruits étranges, de la fumée ou du feu, coupez l'alimentation et contactez immédiatement le détaillant.

- Il existe un risque de blessures graves ou de décès.

Veillez à ce que personne ne puisse marcher ou tomber sur l'unité extérieure.

- Cela pourrait entraîner des blessures et des dommages matériels.

Arrêtez le fonctionnement et fermez toutes les fenêtres en cas de tempête ou d'ouragan. Si possible, retirez le produit de la fenêtre avant que l'ouragan n'arrive.

- Il existe un risque de dommages matériels, de défaillance du produit ou de choc électrique.

Si le produit est trempé (inondé ou submergé), contactez le revendeur agréé.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

N'utilisez pas le produit dans un espace hermétiquement fermé pendant une longue période.

- Cela entraînerait un manque d'oxygène.

Entretien

Les ailettes de l'échangeur de chaleur sont relativement tranchantes. Pour éviter toute blessure, portez des gants ou couvrez les ailettes lorsque vous travaillez autour d'elles.

Déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique pour que les enfants ne jouent pas avec.

- Les enfants jouant avec des sacs en plastique risquent de mourir par suffocation.

Jetez de façon sécuritaire les matériaux d'emballage. Comme les clous et autres pièces de métal ou de bois.

- Ces matériaux peuvent causer, entre autres, des blessures par perforation.

ATTENTION

Installation

En cas de fuites de gaz réfrigérant pendant l'installation, aérez immédiatement la zone.

- Une telle fuite peut être nocive pour votre santé.

Vérifiez toujours la présence de fuite de gaz (réfrigérant) après l'installation ou la réparation du produit.

- De faibles niveaux de gaz réfrigérant peuvent provoquer la défaillance du produit.

Maintenez le produit à niveau, même lors de l'installation.

- Cela aidera à éviter les vibrations ou les fuites d'eau.

Soyez toujours au moins deux personnes pour soulever et transporter le produit.

- Cela aidera à éviter les blessures.

Les travaux d'installation doivent être effectués conformément au Code national de l'électricité par du personnel qualifié et agréé.

Ne placez pas d'objets à proximité immédiate de l'unité extérieure. Ne laissez pas les feuilles et autres débris s'accumuler autour de l'appareil. Les feuilles sont un foyer pour les petits animaux, qui peuvent pénétrer dans l'appareil. Une fois à l'intérieur de l'appareil, ces animaux peuvent entraîner son mauvais fonctionnement, et une surchauffe ou un incendie quand ils entrent en contact avec les pièces électriques.

- Il existe un risque d'incendie ou de choc électrique.

N'installez pas le produit dans un endroit où il sera exposé directement au vent de la mer (brouillard salin).

- Cela peut provoquer une corrosion du produit. La corrosion, en particulier sur les ailettes du condenseur et de l'évaporateur, peut provoquer un dysfonctionnement du produit.

Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est correctement installé pour évacuer l'eau. Disposez le tuyau de vidange pour assurer un drainage régulier.

- Un drainage incomplet peut conduire à des dégâts d'eau à l'immeuble, au mobilier, etc. Si l'eau n'arrive pas à s'évacuer de la gouttière pendant que le climatiseur ou la pompe à chaleur est en mode de refroidissement, il se peut que le tuyau d'évacuation soit bouché par de la poussière ou de la saleté, ce qui pourrait entraîner une fuite d'eau dans l'unité intérieure. Dans une telle situation, arrêtez le fonctionnement du climatiseur ou de la pompe à chaleur et contactez le détaillant.

N'installez pas l'appareil dans un endroit où le bruit ou l'air chaud de l'unité extérieure pourraient nuire à votre environnement immédiat.

- Un mauvais emplacement pourrait causer des problèmes à vos voisins.

La garantie limitée est nulle et sans effet, et LG n'assumera aucune responsabilité en vertu des présentes envers un client ou un tiers, dans la mesure où l'un ou l'autre des cas suivants se produit : actes, omissions et conduite de tout tiers, y compris, mais sans s'y limiter, à l'installateur et toute réparation, service ou entretien effectués par des personnes non autorisées ou non admissibles.

N'installez pas l'unité dans des atmosphères potentiellement explosives.

Utilisation

En cas de fuite de gaz réfrigérant pendant que l'appareil est en cours de réparation, ne touchez pas le gaz réfrigérant qui s'échappe.

- Le gaz réfrigérant peut provoquer des gelures (brûlure à froid).

N'ajoutez pas d'air ou de gaz autres que le gaz réfrigérant spécifié utilisé dans le système.

- L'air entrant dans le système réfrigérant peut conduire à une forte pression excessive causant des dommages matériels ou des blessures.

Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles à proximité de l'unité extérieure. La présence d'obstacles à proximité de l'unité extérieure peut réduire ses performances ou amplifier le son qu'elle produit.

- Cela pourrait causer une défaillance du produit.

N'utilisez le climatiseur à que pour refroidir ou chauffer une pièce afin d'y être confortable. N'utilisez pas cet appareil pour le refroidissement des instruments de précision, des aliments, des plantes, des animaux ou des œuvres d'art.

- Cela conduirait à un risque de dommage ou de perte de biens.

Remplacez toutes les piles de la télécommande par des piles neuves du même type. Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes ni différents types de piles.

- Cela conduirait à un risque d'incendie ou d'explosion.

Ne rechargez pas et ne démontez pas les piles. Ne jetez pas les piles au feu.

- Elles peuvent brûler ou exploser.

Si le liquide des piles entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les à l'eau claire.

N'utilisez pas la télécommande si les piles ont fui.

- Les produits chimiques des piles pourraient causer des brûlures ou d'autres dangers pour la santé.

8 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Si vous ingérez le liquide des piles, brossez-vous les dents et consultez un médecin. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont fui.

- Les produits chimiques des piles pourraient causer des brûlures ou d'autres dangers pour la santé.

Ne marchez pas et ne posez rien sur le produit.
(unités extérieures)

- Cela conduirait à un risque de blessure et de défaillance du produit.

L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.

Ne laissez pas un enfant monter sur l'appareil ni y placer un objet. Ne laissez pas les enfants jouer sur l'appareil ou à proximité de ce dernier.

- Une chute peut entraîner des blessures. Si un enfant touche l'appareil négligemment, cela peut entraîner des blessures.

Ne buvez pas l'eau drainée du produit.

- Elle n'est pas potable et pourrait causer de graves problèmes de santé.

Entretien

Contactez le détaillant pour la réparation ou l'entretien.

N'essuyez pas le panneau de commande du contrôleur avec de la benzine, un diluant, des chiffons à poussière chimiques, etc. Le panneau pourrait se décolorer ou le revêtement pourrait se décoller. S'il est très sale, trempez un chiffon dans un détergent neutre dilué dans de l'eau, essorez-le bien et nettoyez le panneau. Puis essuyez-le avec un chiffon sec.

- Il existe un risque d'endommagement des pièces en plastique du produit.

Ne mettez pas les mains ni aucun autre objet dans l'entrée ou la sortie d'air lorsque le produit fonctionne.

- Il y a des pièces pointues et mobiles qui pourraient causer des blessures.

Utilisez un tabouret ou une échelle lors du nettoyage ou de l'entretien du produit.

- Soyez prudent et évitez les blessures.

Ne touchez pas les pièces métalliques du produit lors du retrait du filtre à air. Elles sont très tranchantes !

- Il existe un risque de blessure.

Ne buvez pas l'eau drainée du produit.

- Elle n'est pas potable et pourrait causer de graves problèmes de santé.

Ne faites pas fonctionner le climatiseur lorsque vous utilisez un insecticide fumigène ambiant.

- Cela pourrait entraîner un dépôt de produits chimiques dans l'unité, ce qui pourrait mettre en danger la santé des personnes hypersensibles aux produits chimiques.

Notes pour le guide de sécurité

Installation

Mettez toujours à terre le produit.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique.

Pour l'installation du produit, contactez toujours le centre après-vente ou un service d'installation professionnel.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou des blessures.

Fixez correctement le couvercle de protection des pièces électriques à l'unité intérieure et le panneau de service à l'unité extérieure.

- Si le couvercle de protection des pièces électriques de l'unité intérieure et le panneau de service de l'unité extérieure ne sont pas bien fixés, cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique dus à la poussière, à l'eau, etc.

Installez toujours un interrupteur pour fuites d'air et un tableau électrique spécialisé.

- Ne pas le faire peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne rangez ni n'utilisez de gaz inflammable ni de combustibles près du climatiseur.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Assurez-vous que le cadre d'installation de l'unité extérieure ne soit pas endommagé à cause d'une utilisation prolongée.

- Cela peut provoquer des blessures ou un accident.

Ne démontez ni ne réparez le produit en n'importe quel point.

- Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'installez pas le produit dans un endroit d'où il puisse tomber.

- Autrement, vous risquez de blesser quelqu'un.

Soyez prudent pendant le déballage et l'installation.

- Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures.

Utilisez une pompe à vide ou un gaz Inerte (azote) lorsque vous faites des essais de fuite ou la purge d'air. Ne compressez pas l'air ou l'oxygène et n'utilisez pas de gaz inflammable. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion. Risque de décès, de blessure, d'incendie ou d'explosion.

Consultez votre revendeur pour savoir quoi faire en cas de fuite du réfrigérant.

Lorsque le climatiseur est installé dans une petite pièce, il est nécessaire de prendre les mesures appropriées afin que la quantité de réfrigérant en cas de fuite ne dépasse pas la limite de concentration.

Autrement, il peut en découler un accident dû au manque d'oxygène.

Procédez à l'installation comme spécifié en prenant en compte le risque de séisme.

Si vous ne le faites pas pendant l'installation, l'unité risque de tomber et de provoquer des accidents.

Assurez-vous qu'un circuit d'alimentation distinct

est fourni pour cette unité et que l'installation électrique est effectuée par un technicien qualifié conformément aux lois et réglementations locales, ainsi qu'au présent manuel d'installation. Une alimentation de capacité insuffisante ou une mauvaise installation électrique peuvent entraîner une décharge électrique ou un incendie.

Veillez à éteindre l'unité avant de toucher des pièces électriques.

Assurez-vous que l'intégralité du câblage est sécurisée, que les câbles spécifiés sont utilisés et que les bornes de raccordement et les câbles ne subissent aucune contrainte.

Si le gaz réfrigérant fuit pendant l'installation, ventilez immédiatement la pièce.

Du gaz toxique peut être produit si le gaz réfrigérant entre en contact avec une flamme.

Assurez-vous d'installer un conduit d'alimentation de l'unité et du site traitant l'air pour la circulation vers une seule pièce.

N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou de produits inflammables à proximité de l'appareil.

- Il existe un risque d'incendie, d'explosion, de blessure ou de décès.

Ne pas utiliser d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage ou pour le nettoyage.

L'appareil doit être stocké dans une pièce qui ne contient pas de sources d'inflammation en fonctionnement continu (par exemple: des flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un radiateur électrique allumé).

Ne pas percer ou brûler.

Soyez conscient que les réfrigérants peuvent être inodores.

Le fabricant peut fournir d'autres exemples appropriés ou des informations supplémentaires sur l'odeur du réfrigérant.

Les travaux de tuyauterie comprenant le matériel de tuyauterie, l'acheminement des tuyaux et l'installation doivent inclure la protection contre les dommages physiques en fonctionnement et en service, et être conformes aux normes et codes nationaux et locaux, tels que l'ASHRAE 15, l'ASHRAE 15.2, le code mécanique uniforme de l'IAPMO, le code international de la mécanique de l'ICC, ou la CSA B52. Tous les joints sur le terrain doivent être accessibles pour inspection avant d'être couverts ou enfermés.

La zone non ventilée où est installé l'appareil utilisant des réfrigérants inflammables doit être construite de manière à ce qu'en cas de fuite de réfrigérant, celui-ci ne stagne pas au point de créer un risque d'incendie ou d'explosion.

Les joints de réfrigérant fabriqués sur le terrain à l'intérieur doivent faire l'objet d'un essai d'étanchéité. La méthode d'essai doit avoir une sensibilité de 5 grammes par an de réfrigérant ou mieux, sous une pression d'au moins 0,25 fois la pression maximale admissible. Aucune fuite ne doit être détectée.

Si des appareils raccordés par un système de

conduits d'air à une ou plusieurs pièces contenant des RÉFRIGÉRANTS A2L sont installés dans une pièce d'une superficie inférieure à Amin, telle que déterminée dans la norme, cette pièce doit être dépourvue de flammes nues en fonctionnement continu (par exemple, un appareil à gaz en fonctionnement) ou d'autres SOURCES D'INFLAMMATION POTENTIELLES (par exemple, un chauffage électrique en fonctionnement, des surfaces chaudes). Un dispositif produisant des flammes peut être installé dans le même espace s'il est équipé d'un dispositif efficace de protection contre les flammes.

Après l'achèvement de la tuyauterie de terrain pour les systèmes divisés, la tuyauterie de terrain doit être soumise à un essai de pression avec un gaz inerte, puis à un essai de vide avant la charge de réfrigérant, conformément aux exigences suivantes

- La pression d'essai minimale pour le côté bas du système doit être la pression de calcul du côté bas et la pression d'essai minimale pour le côté haut du système doit être la pression de calcul du côté haut, sauf si le côté haut du système ne peut être isolé du côté bas du système, auquel cas l'ensemble du système doit être soumis à un essai de pression à la pression de calcul du côté bas.
- La pression d'essai après suppression de la source de pression doit être maintenue pendant au moins 1 h sans diminution de la pression indiquée par le manomètre d'essai, la résolution du manomètre d'essai ne dépassant pas 5 % de la pression d'essai.
- Pendant l'essai d'évacuation, après avoir atteint un niveau de vide spécifié dans le manuel ou inférieur, le système de réfrigération doit être isolé de la pompe à vide et la pression ne doit pas dépasser 1 500 microns en l'espace de 10 minutes. Le niveau de pression du vide doit être spécifié dans le manuel et correspondre à la valeur la plus faible entre 500 microns et la valeur requise pour la conformité aux codes et normes nationaux et locaux, qui peut varier en fonction des bâtiments résidentiels, commerciaux ou industriels.

Qualification des travailleurs

Le manuel doit contenir des informations spécifiques sur la qualification requise du personnel pour les opérations de maintenance, d'entretien et de réparation. Toute procédure de travail ayant une incidence sur les moyens de sécurité ne doit être exécutée que par une personne qualifiée par le fabricant.

Les exemples de telles procédures de travail sont les suivants :

- la pénétration dans le circuit frigorifique ;
- l'orifice de composants scellés ;
- l'orifice d'enceintes ventilées.

Le tube réfrigérant doit être protégé ou fermé pour éviter tout dommage.

Les connecteurs de réfrigérant flexibles (tels que les lignes de raccordement entre l'unité intérieure et extérieure) qui peuvent être déplacés pendant les opérations normales doivent être protégés des dommages mécaniques.

Un raccord brasé, soudé ou mécanique doit être

fait avant d'ouvrir les vannes pour permettre au réfrigérant de circuler entre les pièces du système de réfrigération.

Garder les ouvertures de ventilation requises dégagées d'obstacles

Les connexions mécaniques (les raccords mécaniques ou les joints évases) doivent être accessibles aux fins de maintenance.

Les éléments de tuyauterie flexibles doivent être protégés contre les dommages mécaniques, les contraintes excessives dues à la torsion ou à d'autres forces. Ils doivent être contrôlés chaque année pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés mécaniquement.

Les dispositifs de protection, les tuyauteries et les raccords doivent être protégés autant que possible contre les effets néfastes de l'environnement, par exemple le risque d'accumulation et de gel de l'eau dans les tuyaux de décharge ou l'accumulation de saletés et de débris.

Des précautions doivent être prises pour éviter que les tuyauteries frigorifiques ne subissent des vibrations ou des pulsations excessives.

Les tuyauteries des systèmes frigorifiques doivent être conçues et installées de manière à réduire au minimum la probabilité que les chocs hydrauliques endommagent le système.

Des dispositions doivent être prises pour permettre la dilatation et la contraction des longs tronçons de tuyauterie.

Les tuyaux et les composants en acier doivent être protégés contre la corrosion par un revêtement antirouille avant l'application de tout isolant.

Les conduits raccordés à un appareil ne doivent pas contenir de source d'inflammation potentielle

l'air soufflé et l'air repris doivent être directement acheminés vers l'espace.

Les zones ouvertes telles que les faux plafonds ne doivent pas être utilisées comme gaines de reprise d'air.

Seuls les dispositifs auxiliaires approuvés par le fabricant de l'appareil ou déclarés adaptés au réfrigérant doivent être installés dans les conduits de raccordement.

Les dispositifs auxiliaires susceptibles de constituer une source potentielle d'inflammation ne doivent pas être installés dans les conduits. Des exemples de telles sources potentielles d'inflammation sont les surfaces chaudes dont la température dépasse 700 °C et les dispositifs de commutation électrique.

Pour les appareils raccordés à des conduits, les faux plafonds ou les plafonds suspendus peuvent être utilisés comme plenum de reprise d'air si un SYSTÈME DE DÉTECTION DES REFRIGÉRANTS est installé dans l'appareil et si tous les raccordements externes sont également équipés d'un capteur immédiatement sous le joint du plenum de reprise d'air.

Câblage

L'électricité à haute tension est nécessaire pour faire fonctionner ce système. Fiez-vous aux normes de construction applicables : le National Electrical Code (NEC) aux États-Unis et au Mexique, le Code canadien de l'électricité (CE) au Canada et les présentes instructions lorsque vous faites le câblage.

- Des raccordements incorrects et une mise à la terre inadéquate peuvent causer des blessures accidentelles ou la mort.

Assurez-vous de toujours effectuer la mise à la terre de l'appareil conformément aux normes locales, régionales et nationales.

- Il y a risque d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle ou de mort.

Établissez convenablement le calibre de tous les disjoncteurs ou fusibles.

- Il y a risque d'incendie, d'électrocution, d'explosion, de blessure corporelle ou de mort.

Les informations contenues dans ce manuel sont destinées à être utilisées par un technicien qualifié qui connaît bien le NEC aux États-Unis et au Mexique ou le CE au Canada et qui possède les outils et les instruments de test adéquats.

- Le non-respect de l'une ou l'autre des instructions contenues dans ce manuel peut entraîner un dysfonctionnement de l'équipement, des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

Consulter les codes locaux, provinciaux et fédéraux et utiliser des câbles d'alimentation de capacité et de courant nominal suffisants.

- Des câbles trop petits peuvent générer de la chaleur et provoquer un incendie.

Toute installation de nature électrique doit être effectuée par un électricien certifié, conformément aux normes de construction locales; ou à défaut de normes locales, au NEC aux États-Unis et au Mexique ou au CE au Canada, et en suivant les instructions contenues dans ce manuel.

- Si la capacité de la source d'alimentation est insuffisante ou si les travaux d'électricité ne sont pas effectués correctement, il peut en résulter un incendie, une électrocution, des blessures corporelles ou la mort.

Sécurisez tous les raccordements extérieurs avec un réducteur de tension de câble approprié.

- La mauvaise fixation des câbles créera une tension excessive sur les fiches d'alimentation de l'équipement. Des raccordements inadéquats peuvent générer de la chaleur, causer un incendie et des blessures corporelles, voire la mort.

Serrez fermement toutes les fiches d'alimentation.

- Un câblage mal raccordé peut surchauffer aux points de raccordement et provoquer un incendie, des blessures corporelles ou la mort.

Ne modifiez pas les paramètres des dispositifs de protection.

- Si le pressostat, le thermocontact ou tout autre dispositif de protection est contourné ou forcé de fonctionner incorrectement, ou si des pièces autres que celles spécifiées par LG sont utilisées, il y a risque d'incendie, d'électrocution, d'explosion, de blessures corporelles ou de mort.

L'appareil doit être installé conformément aux réglementations de câblage nationales.

Les moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux dispositions de câblage.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son prestataire de service ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.

REMARQUE

- N'alimentez pas l'appareil avant d'avoir terminé le raccordement électrique, le raccordement des commandes, la tuyauterie, l'installation et l'évacuation du circuit frigorifique.

Fonctionnement

Débranchez l'unité si vous constatez la présence de bruits étranges, d'odeurs ou de fumée provenant de l'appareil.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Évitez le contact avec des flammes.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie.

A l'occasion, débranchez la fiche d'alimentation, en la prenant par la tête, et ne la touchez pas avec les mains mouillées.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'ouvrez pas l'ouverture d'aspiration de l'unité intérieure/extérieure en cours de fonctionnement.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un mauvais fonctionnement.

Ne permettez pas que de l'eau entre en contact avec les pièces électriques.

- Autrement, vous risquez de provoquer le mauvais fonctionnement de l'appareil ou un choc électrique.

Ne touchez jamais les pièces métalliques de l'unité lorsque vous retirez le filtre.

- Elles sont aiguisées et peuvent provoquer des blessures.

Ne montez sur l'appareil ni n'y placez aucun objet.

- Autrement, vous risquez de vous blesser en tombant de l'appareil.

Contactez le service après-vente si le produit est submergé dans l'eau.

- Autrement, vous risquez de causer un incendie ou un choc électrique.

Veillez à ce que les enfants ne montent pas sur l'unité extérieure.

- Autrement, ils risquent d'être sérieusement blessés en tombant.

L'appareil doit être stocké de manière à éviter tout dommage mécanique.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de déficience physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient accompagnées ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Installation d'un SYSTÈME DE DÉTECTION DES FUITES. L'unité doit être alimentée sauf pour l'entretien. Cet appareil est équipé d'un détecteur de fuite de réfrigérant pour des raisons de sécurité. Pour être efficace, l'appareil doit être alimenté en électricité à tout moment après l'installation, sauf lors de l'entretien.

Service & Installation

Contrôles dans la région

Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des réfrigérants inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour s'assurer que le risque d'inflammation est minimisé. Pour la réparation du système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant d'effectuer des travaux sur le système.

Procédure de travail

Les travaux doivent être entrepris selon une procédure contrôlée afin de minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeur inflammables pendant l'exécution des travaux.

Zone de travail générale

Tout le personnel de maintenance et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux en cours. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités.

Vérification de la présence de réfrigérant

La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant les travaux, pour s'assurer que le technicien est au courant des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé est adapté à une utilisation avec des réfrigérants inflammables, c'est-à-dire sans étincelles, correctement scellés ou intrinsèquement sûrs.

Présence d'extincteur

Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce connexe, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible à portée de main. Avoir un extincteur à poudre sèche ou à CO₂ adjacent à la zone de charge.

Aucune source d'inflammation

Aucune personne effectuant des travaux en relation avec un système de réfrigération qui implique d'exposer des tuyauteries utilisera des sources d'inflammation de manière à entraîner un risque d'incendie ou d'explosion.

Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris le tabagisme, doivent être maintenues

suffisamment éloignées du site d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, pendant lesquelles un réfrigérant peut éventuellement être libéré dans l'espace environnant. Avant de commencer les travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de risques de matériaux inflammables ou de risques d'inflammation. Des panneaux « Interdiction de fumer » doivent être affichés.

Zone ventilée

Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou bien ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une certaine ventilation doit se poursuivre pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout réfrigérant libéré et, de préférence, l'expulser à l'extérieur dans l'atmosphère.

Contrôles de l'équipement de réfrigération

Lorsque des composants électriques sont modifiés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et aux spécifications correctes. En tout temps, les directives de maintenance et d'entretien du fabricant doivent être suivies. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant pour obtenir de l'aide. Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des réfrigérants inflammables :

- La charge de réfrigérant réelle est en fonction de la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant du réfrigérant sont installées
- Les équipements et bouches de ventilation fonctionnent de manière adéquate et ne sont pas obstrués
- Si un circuit de réfrigération indirecte est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour la présence de réfrigérant
- Le marquage sur l'équipement continue d'être visible et lisible. Les marquages et signes illisibles doivent être corrigés
- Les tuyaux de réfrigération ou les composants sont installés dans une position où ils sont peu susceptibles d'être exposés à une substance qui peut corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient constitués de matériaux qui sont intrinsèquement résistants à la corrosion ou sont protégés de manière appropriée contre la corrosion.

Contrôles des appareils électriques

La réparation et l'entretien des composants électriques doivent comprendre des vérifications de sécurité initiales et des procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut qui pourrait compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit jusqu'à ce qu'il soit traité de manière satisfaisante. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement mais qu'il est nécessaire de continuer à fonctionner, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient informées.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent comprendre :

- Les condensateurs sont déchargés : cela doit être fait de manière sûre pour éviter la possibilité d'étincelles.
- Aucun composant électrique et câblage sous

tension ne sont exposés pendant la charge, la récupération ou la purge du système.

- Continuité de la liaison à la terre

Réparation de composants scellés

Les composants électriques scellés doivent être remplacés.

Réparation de composants à sécurité intrinsèque

Les composants à sécurité intrinsèque doivent être remplacés.

Câblage

Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, aux arêtes vives ou à tout autre effet environnemental négatif. Le contrôle doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Détection de réfrigérants inflammables

En aucun cas, les sources potentielles d'allumage ne peuvent être utilisées dans la recherche ou la détection des fuites de réfrigérant. Une torche aux halogénures (ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue) ne doit pas être utilisée.

Méthodes de détection des fuites

Les méthodes de détection des fuites suivantes sont considérées comme acceptables pour tous les systèmes de réfrigération. Les détecteurs de fuites électroniques peuvent être utilisés pour détecter les fuites de réfrigérant mais, dans le cas des RÉFRIGÉRANTS INFLAMMABLES, la sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un réétalonnage. (L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone exempte de réfrigérant).

Assurez-vous que le détecteur n'est pas une source potentielle d'inflammation et qu'il est adapté au réfrigérant utilisé. L'équipement de détection des fuites doit être paramétré à un pourcentage de LII du réfrigérant et doit être étalonné sur le réfrigérant utilisé et le pourcentage approprié de gaz (25 % maximum) est confirmé. Les liquides de détection des fuites conviennent également à la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder le tube de cuivre.

REMARQUE

- Voici quelques exemples de fluides de détection de fuites
 - Méthode des bulles
 - Agents de la méthode fluorescente

Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être éliminées / éteintes.

Si une fuite de réfrigérant est détectée et qu'elle nécessite un brasage, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé (au moyen de vannes d'arrêt) dans une partie du système loin de la fuite. Le retrait du réfrigérant doit être effectué conformément à la procédure de retrait et d'évacuation.

Enlèvement et évacuation

Lors de la rupture du circuit de réfrigérant pour effectuer des réparations – ou à toute autre fin – des procédures conventionnelles doivent être utilisées. Cependant, pour les réfrigérants inflammables, il est important que les meilleures pratiques soient suivies, car l'inflammabilité est un facteur à prendre en considération.

La procédure suivante doit être respectée :

- Éliminez le réfrigérant en toute sécurité conformément aux réglementations locales et nationales ;
- Évacuez ;
- Purgez le circuit avec un gaz inerte (facultatif pour A2L) ;
- Évacuez (facultatif pour A2L) ;
- Rincez ou purgez continuellement avec un gaz inerte lors de l'utilisation d'une flamme pour ouvrir le circuit ; et
- Ouvrez le circuit.

La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bouteilles de récupération appropriées si la ventilation n'est pas autorisée par les codes locaux et nationaux. Pour les appareils contenant des réfrigérants inflammables, le système doit être purgé avec de l'azote exempt d'oxygène afin de rendre l'appareil sûr pour les réfrigérants inflammables. Ce processus pourrait être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doivent pas être utilisés pour purger les systèmes de réfrigération.

Pour les appareils contenant des réfrigérants inflammables, la purge des réfrigérants doit être réalisée en rompant le vide dans le système avec de l'azote exempt d'oxygène et en continuant à le remplir jusqu'à ce que la pression de service soit atteinte, puis en le ventilant dans l'atmosphère et enfin en le ramenant au vide (facultatif pour A2L). Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système (facultatif pour A2L). Lorsque la charge d'azote exempt d'oxygène finale est utilisée, le système doit être ventilé jusqu'à la pression atmosphérique afin de permettre le travail. La sortie de la pompe à vide ne doit pas être proche de sources d'inflammation potentielles et une ventilation doit être disponible.

Procédures de facturation

En plus des procédures de charge conventionnelles, les exigences suivantes doivent être respectées.

- S'assurer qu'aucune contamination des différents réfrigérants ne se produit pas lors de l'utilisation d'un équipement de chargement. Les tuyaux ou les lignes doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.
- Les bouteilles doivent être maintenues dans une position appropriée, conformément aux instructions.
- Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de charger le système avec du réfrigérant.
- Étiquetez le système lorsque la charge est terminée (si ce n'est déjà fait).
- Une attention particulière doit être accordée pour ne pas trop remplir le système de réfrigération.

Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec le gaz de purge approprié.

Mise hors service

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien soit parfaitement familiarisé avec l'équipement et tous ses détails. Il est recommandé de bonnes pratiques que tous les réfrigérants soient récupérés en toute sécurité.

Avant la réalisation de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant la réutilisation du réfrigérant récupéré.

Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant de commencer la tâche.

a) Se familiariser avec l'équipement et son fonctionnement.

b) Isoler le système électriquement.

c) Avant de tenter la procédure, assurez-vous que :

- Si nécessaire, un équipement de manutention mécanique est disponible pour la manipulation des bouteilles de réfrigérant
- Tout l'équipement de protection individuelle est disponible et utilisé correctement
- Le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente
- L'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.

d) Pompez le système de réfrigérant, si possible.

e) Si un vide n'est pas possible, faites un collecteur de sorte que le réfrigérant puisse être retiré de diverses parties du système.

f) Assurez-vous que la bouteille est située sur la balance avant que la récupération n'ait lieu.

g) Démarrer la machine de récupération et utilisez-la conformément aux instructions.

h) Ne remplissez pas trop les bouteilles. (Pas plus de 80 % de volume de charge liquide).

i) Ne dépassez pas la pression de service maximale de la bouteille, même temporairement.

j) Une fois les bouteilles correctement remplies et le processus terminé, assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les vannes d'isolation de l'équipement sont fermées.

k) Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération à moins qu'il n'ait été nettoyé et vérifié.

Étiquetage

L'équipement doit être étiqueté indiquant qu'il a été mis hors service et vidé de réfrigérant.

L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que l'équipement contient du réfrigérant inflammable.

Récupération

Lors du retrait du réfrigérant d'un système, que ce soit pour l'entretien ou la mise hors service, il est recommandé de suivre les bonnes pratiques pour que tous les réfrigérants soient retirés en toute sécurité. Lors du transfert de réfrigérant dans des bouteilles, assurez-vous que seuls des bouteilles

de récupération de réfrigérant appropriés sont utilisées. Assurez-vous que le nombre correct de bouteilles pour supporter la charge totale du système est disponible. Toutes les bouteilles à utiliser sont désignées pour le réfrigérant récupéré et étiquetées pour ce réfrigérant (c'est-à-dire des bouteilles spéciales pour la récupération du réfrigérant).

Les bouteilles doivent être complètes avec soupape de suppression et soupapes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération. L'équipement de récupération doit être en bon état de marche avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement à portée de main et doit être adapté à la récupération de réfrigérant inflammable. En cas de doute, il convient de consulter le fabricant. En outre, un ensemble de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement.

Les tuyaux doivent être complets avec des raccords de sectionnement sans fuite et en bon état. Le réfrigérant récupéré doit être traité conformément à la législation locale dans la bouteille de récupération appropriée et la note de transfert de déchets correspondante doit être arrangée.

Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et surtout pas dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseur doivent être retirés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour vous assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant.

Le corps du compresseur ne doit pas être chauffé par une flamme nue ou d'autres sources d'inflammation pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est vidangée d'un système, elle doit être effectuée en toute sécurité.

⚠ MISE EN GARDE

Installation

Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage convenable.

- Autrement, vous risquez de causer une fuite d'eau.

Installez le produit de sorte que vos voisins ne soient pas dérangés par le bruit ou par le vent chaud venant de l'unité extérieure.

- Autrement, vous risquez de susciter des querelles avec les voisins.

Après l'installation ou la réparation du produit, veillez toujours à vérifier qu'il n'y ait pas de fuite de gaz.

- Autrement, vous risquez de causer le mauvais fonctionnement de l'appareil.

Maintenez le niveau lors de l'installation du produit.

- Autrement, vous risquez de provoquer des vibrations ou une fuite d'eau.

N'installez pas l'unité dans des atmosphères potentiellement explosives.

L'installation des tuyauteries doit être réduite au minimum.

Toute personne impliquée dans un circuit de réfrigérant doit détenir un certificat actuel valide émis par une autorité d'évaluation accréditée par

l'industrie, reconnaissant sa compétence à manipuler les réfrigérants en toute sécurité conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.

Lorsque des connecteurs mécaniques sont réutilisés à l'intérieur, les pièces d'étanchéité doivent être renouvelées.

Lorsque les joints évasés sont réutilisés à l'intérieur, la partie évasée doit être refaite.

Fonctionnement

Évitez le refroidissement excessif et aérez parfois.

- Autrement, vous risquez de nuire à votre santé.

Utilisez un tissu doux pour nettoyer l'appareil.

N'employez ni de cire, ni de diluant ni de détergent fort.

- Autrement, vous risquez de détériorer l'aspect de l'appareil, changer sa couleur ou provoquer des défauts sur sa surface.

N'utilisez pas le produit à des buts particuliers, tels que la préservation d'animaux, de plantes, de dispositifs de précision ou d'objets d'art, etc.

- Autrement, vous risquez d'endommager vos biens.

Ne placez pas d'obstacles autour de l'entrée ou de la sortie du flux d'air.

- Autrement, vous risquez de provoquer le mauvais fonctionnement de l'appareil ou un accident.

Cet appareil n'est pas destiné à refroidir
L'ÉQUIPEMENT DE TECHNOLOGIE DE
L'INFORMATION

Le service ne doit être effectué que comme recommandé par le fabricant de l'équipement. L'entretien et la réparation requérant l'assistance d'un autre personnel compétent doivent être effectués sous la supervision d'une personne compétente pour l'utilisation de réfrigérants inflammables.

Service

L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant de l'équipement.

AVANT LA MISE EN SERVICE

Préparation pour le fonctionnement

- 1** Contactez un installateur spécialisé pour l'installation.
- 2** Utilisez un circuit dédié.

Utilisation

- 1** Une exposition au flux d'air direct pendant une longue période pourrait être dangereuse pour votre santé. N'exposez pas de façon directe les occupants, les animaux, les plantes à un flux d'air pendant de longues périodes.
- 2** En raison de la possibilité d'un manque d'oxygène, aérez la pièce lorsqu'elle est utilisée conjointement avec des poêles ou d'autres appareils de chauffage.
- 3** N'utilisez pas ce climatiseur à des fins particulières non spécifiques (par exemple pour la préservation des les appareils de précision, des aliments, des animaux, des plantes, et des objets d'art). Une telle utilisation pourrait endommager ces éléments.
- 4** Lors de l'utilisation de la télécommande, reportez-vous à son manuel d'utilisation.

Nettoyage et entretien

- 1** Ne touchez pas les pièces métalliques de l'appareil lors du retrait du filtre. Des blessures peuvent se produire lors de la manipulation des pièces à bords métalliques tranchants.
- 2** N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. L'exposition à l'eau peut détruire l'isolation, conduisant à un éventuel choc électrique.
- 3** Lors du nettoyage de l'appareil, vérifiez d'abord que l'alimentation et le disjoncteur sont désactivés. Le ventilateur tourne à très haute vitesse lorsqu'il est en fonctionnement. Il existe une possibilité de blessure si l'alimentation de l'appareil est accidentellement déclenchée pendant le nettoyage des pièces internes de l'appareil.

Service

Pour les réparations et l'entretien, contactez votre fournisseur de service autorisé.

PRÉCAUTION

- Contactez un revendeur agréé pour la réparation ou l'entretien de cet appareil.
- Contactez un installateur spécialisé pour l'installation de cet appareil.
- Le climatiseur n'a pas été conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils jouent avec le climatiseur.
- Lorsque le cordon d'alimentation doit être remplacé, les travaux de remplacement doivent être effectués par le personnel autorisé en utilisant uniquement des pièces de recharge d'origine.
- Les travaux d'installation doivent être effectués conformément au Code national de l'électricité par du personnel qualifié et agréé.

LISEZ CE MANUEL

A l'intérieur, vous trouverez de nombreux conseils utiles sur la façon d'utiliser et d'entretenir correctement votre climatiseur. Quelques soins préventifs de votre part peuvent vous faire économiser beaucoup de temps et d'argent tout au long de la durée de vie de votre climatiseur.

Vous trouverez de nombreuses réponses à des problèmes fréquents dans le tableau des conseils de dépannage. Si vous consultez notre tableau détaillant les conseils de dépannage, vous pourriez ne pas avoir besoin d'appeler le service du tout.

POUR VOS DOSSIERS

Écrivez le modèle et le numéro de série ici.

Modèle	
N° de série	

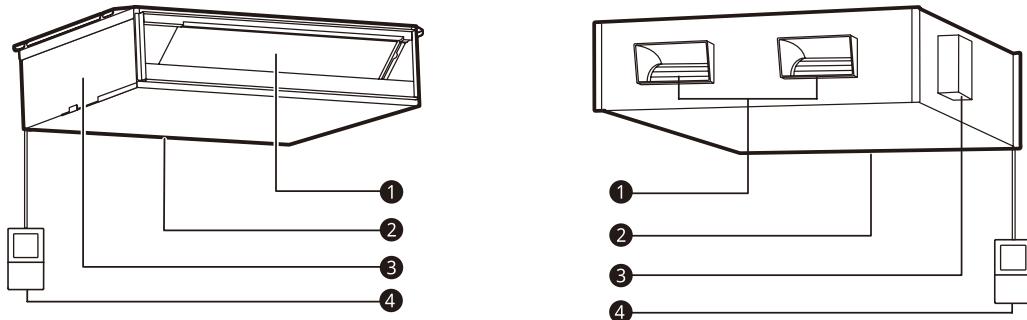
Vous pouvez les trouver sur une étiquette sur le côté de chaque appareil.

Nom du revendeur	
Date d'achat	

FONCTIONNEMENT

Pièces et fonctions

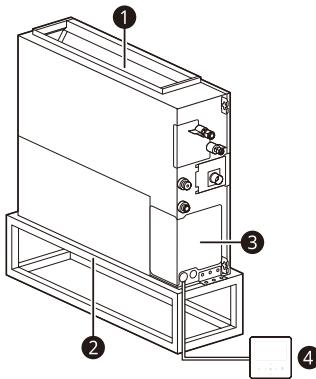
Appareil intérieur



Uniquement châssis MA - Pièces pour l'installation verticale (Option)

Vous devez acheter les pièces optionnelles pour installer le produit verticalement.

Cas n°1 : Installation au sol



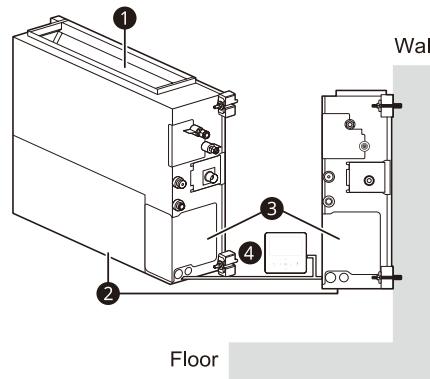
① Sortie d'air

② Entrée d'air

③ Boîtier de commandes

④ Télécommande filaire
(Accessoire)

Cas n°2 : Installation au mur



Floor

Wall

REMARQUE

- Les caractéristiques peuvent varier en fonction du type de modèle
- N'utiliser que des fusibles à retardement. Vérifier les caractéristiques des fusibles à l'aide de l'étiquette de circuit apposée sur le couvercle de commande.

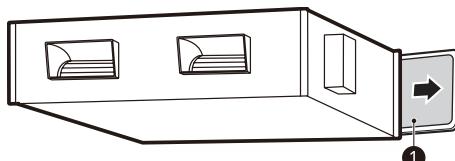
ENTRETIEN

Nettoyage du filtre à air

Les filtres à air derrière la grille frontale doivent être vérifiés et nettoyés toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire.

1 Enlever les filtres à air de l'unité intérieure.

- Prendre la languette et tirer légèrement vers l'avant pour retirer le filtre.

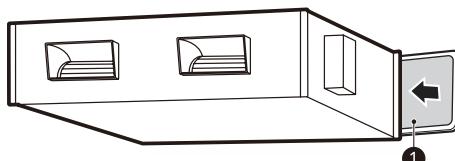
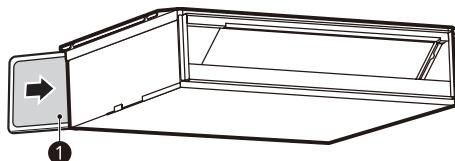


2 Nettoyez le filtre à air à l'aide d'un aspirateur ou en le lavant avec de l'eau.

- Le filtre à air est très sale ou encrassé, lavez avec un détergent neutre à l'eau tiède.

3 Après son lavage à l'eau, laissez le filtre sécher à l'ombre.

4 Remettez le filtre à air en place.



① Filtres à air



ATTENTION

- Coupez l'alimentation électrique avant de nettoyer l'unité intérieure.
- Lorsque vous nettoyez le filtre à air, ne jamais utiliser d'eau supérieure à 40 °C (104 °F). Cela peut provoquer une déformation ou une décoloration.
- Ne jamais utiliser de substances volatiles lorsque vous nettoyez les filtres. Cela peut endommager la surface du produit.
- Lorsque vous devez retirer le filtre à air, évitez de toucher les parties métalliques de l'unité intérieure. Vous pourriez vous blesser.

REMARQUE

- Éteignez l'appareil avant le nettoyage et essuyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de javellisant ni de produits abrasifs.
- N'exposez pas le filtre à air aux rayons directs du soleil ou à la chaleur d'un feu pour le sécher.
- Les caractéristiques peuvent être sujettes à modifications en fonction du modèle utilisé.

Lorsque le climatiseur n'est pas utilisé pendant une longue période

- 1** Faites fonctionner le climatiseur avec les réglages suivants de 2 à 3 heures.
 - Type de fonctionnement : Mode de fonctionnement ventilateur.
 - Cela sèchera le mécanisme interne.
- 2** Éteignez le disjoncteur.

ATTENTION

- Éteignez le disjoncteur lorsque le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une longue période.
 - La saleté peut s'accumuler et provoquer un incendie.

REMARQUE

- La poussière et les impuretés accumulées dans le filtre à air peuvent bloquer la circulation de l'air ou diminuer les performances de l'appareil.

Conseils d'utilisation

- Ne pas trop refroidir la pièce.
 - Le refroidissement est mauvais pour la santé et gaspille l'électricité.
- Gardez les stores ou rideaux fermés.
 - Ne laissez pas le soleil direct entrer dans la pièce lorsque le climatiseur est en marche.
- Assurez-vous que les portes et les fenêtres sont bien fermées.
 - Évitez d'ouvrir les portes et les fenêtres autant que possible pour garder l'air frais dans la pièce.
- Nettoyez le filtre à air régulièrement.
 - Les blocages dans le filtre à air réduisent le débit d'air et les effets de refroidissement et de déshumidification. Nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines.
- Aérez la pièce de temps en temps.
 - Puisque les fenêtres restent fermées, il peut être bénéfique de les ouvrir et d'aérer la pièce de temps en temps.

Lors d'une utilisation du climatiseur après une longue période d'arrêt

- 1** Nettoyez le filtre à air et installez-le dans l'unité intérieure.
- 2** Vérifiez que l'entrée et la sortie d'air de l'unité intérieure/extérieure ne sont pas bloquées.
- 3** Assurez-vous que le fil de terre est correctement connecté.
 - Le fil de terre peut être relié au côté de l'unité intérieure.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service technique.

Vérifiez les points suivants avant d'appeler l'entretien. Si le problème persiste, contactez un centre de réparation LG Electronics ou votre revendeur.

Symptômes	Causes possibles et solution
Le climatiseur ne fonctionne pas.	<p>Avez-vous mal réglé la minuterie?</p> <p>Est-ce que le fusible ou le disjoncteur a sauté?</p>
système de détection de fuite de réfrigérant R32 est activé.	<p>En cas de codes d'erreur tels que 228, 229 et 230, aérez la pièce et contactez immédiatement le personnel autorisé.</p> <p>Si le code d'erreur est 236, la durée de vie du détecteur de fuites de réfrigérant est inférieure à 6 mois. Contactez immédiatement le personnel autorisé.</p>
La pièce a une odeur particulière.	Assurez-vous que ce n'est pas une odeur d'humidité provenant des murs, du tapis, des meubles ou des articles en tissu présents dans la pièce.
Il semble que de l'eau dégoutte du climatiseur en raison de la condensation.	La condensation se produit lorsque le flux d'air du climatiseur refroidit l'air chaud de la pièce.
Le climatiseur ne fonctionne pas pendant environ 3 minutes après le redémarrage.	<p>Il s'agit d'un mécanisme de protection.</p> <p>Attendez environ trois minutes et le climatiseur s'activera.</p>
Ne refroidit pas ou ne chauffe pas efficacement.	<p>Le filtre à air est-il sale? Consultez les instructions de nettoyage du filtre à air.</p> <p>La pièce peut avoir été très chaude lorsque le climatiseur a été allumé. Laissez-lui le temps de se refroidir.</p> <p>Les réglages de température sont-ils mal configurés?</p> <p>Les entrées ou sorties d'air de l'unité intérieure sont-elles obstruées?</p>
Le fonctionnement du climatiseur est bruyant.	<p>S'il s'agit d'un bruit qui ressemble à de l'eau qui coule.</p> <ul style="list-style-type: none"> C'est le son du fréon circulant à l'intérieur du climatiseur. <p>S'il s'agit d'un bruit qui ressemble à de l'air comprimé se libérant dans l'atmosphère.</p> <ul style="list-style-type: none"> C'est le son de la déshumidification en cours de traitement à l'intérieur du climatiseur.
Un craquement se fait entendre.	Ce bruit est généré par la dilatation/contraction de la grille d'entrée ou de tout autre composant, en raison des variations de température.
L'écran de la télécommande est de faible luminosité, ou rien ne s'affiche sur l'écran.	<p>Les piles sont-elles déchargées?</p> <p>Les piles sont-elles insérées dans le sens inverse (+) et (-)?</p>

REMARQUE

- Le côté extérieur de cet appareil est ÉTANCHE. Le côté intérieur n'est pas résistant à l'eau et ne doit pas être exposé à un excès d'eau.

GARANTIE LIMITÉE (CANADA)

LES TERMES ET CONDITIONS COMPLÈTES DE LA GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT SE TROUVENT SUR [HTTPS://WWW.LGHVAC.COM](https://www.lghvac.com)

AVIS D'ARBITRAGE: LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION RELATIVE À L'ARBITRAGE STIPULANT QUE VOUS ET LG DEVEZ RÉSOUTRE TOUT DIFFÉREND PAR ARBITRAGE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE NE LE PERMETTENT PAS OU, DANS LE CAS D'AUTRES JURIDICTIONS, SI VOUS CHOISISSEZ DE VOUS RETIRER. PRÉCISONS QUE CETTE DISPOSITION D'ARBITRAGE N'EST PAS APPLICABLE AUX CLIENTS QUI RÉSIDENT EN ONTARIO. EN ARBITRAGE, LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS. Veuillez CONSULTER LA SECTION INTITULÉE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS » CI-DESSOUS.

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND:

SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT, TOUS LES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET LG DÉCOULANT OU SE RAPPORTANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SERONT RÉSOLUS EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, ET NON DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT AU DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY ET À INTENTER OU À PARTICIPER À UN RECOURS COLLECTIF. PRÉCISONS QUE CETTE DISPOSITION NE S'APPLIQUE PAS AUX CONSOMMATEURS QUI RÉSIDENT EN ONTARIO.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada inc., ses sociétés mères, filiales et sociétés affiliées, et leurs dirigeants, employés, administrateurs, agents, bénéficiaires, prédécesseurs titulaires des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » ou « réclamation » désignent tout différend ou litige ou toute réclamation de quelque nature que ce soit (qu'elle soit fondée sur un contrat, délit, statut, règlement, ordonnance, fraude, fausse déclaration ou toute autre théorie juridique ou équitable) liés de quelque manière que ce soit à la vente, à l'état ou au rendement du produit ou à la présente garantie limitée, ou découlant de ceux-ci.

Avis de différend. Dans l'éventualité où vous avez l'intention d'engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord aviser LG par écrit au moins 30 jours avant le début de l'arbitrage en envoyant une lettre à l'attention de l'équipe juridique de LGECI au 20, Norelco Drive, North York (Ontario), Canada, M9L 2X6 (l'**« avis de différend »**). Vous et LG acceptez de discuter en toute bonne foi dans le but de régler votre réclamation à l'amiable. L'avis doit indiquer votre nom, adresse et numéro de téléphone, identifier le produit faisant l'objet de la réclamation et décrire la nature de la réclamation ainsi que le redressement demandé. Si vous et LG ne parvenez pas à résoudre le différend dans les 30 jours suivant la réception par LG de l'avis de différend, le différend sera résolu par un arbitrage exécutoire conformément à la procédure décrite dans les présentes. Vous et LG convenez tous deux que, pendant la procédure d'arbitrage, les modalités (y compris tout montant) de toute offre de règlement faite par vous ou LG ne seront pas divulguées à l'arbitre jusqu'à ce que l'arbitre tranche le différend.

Accord sur l'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. À défaut de résoudre le différend au cours de la période de 30 jours suivant la réception par LG de l'avis de différend, vous et LG acceptez de résoudre toute réclamation entre vous et LG uniquement par arbitrage exécutoire sur une base individuelle, à moins que vous choisissez de vous retirer, comme il est indiqué ci-dessous, ou que vous résidiez dans une province ou un territoire qui empêche la pleine application de cette clause dans les circonstances des réclamations en question (dans ce cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure permise par la loi applicable, tout différend entre vous et LG ne doit pas être combiné ou consolidé avec un différend impliquant le produit ou la réclamation de toute autre personne ou entité. Plus précisément, sans limitation de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas permise par la loi, tout différend entre vous et LG ne pourra en aucun cas se poursuivre sous forme de recours collectif ou d'action dérivée. Au lieu de l'arbitrage, l'une ou l'autre des parties peut intenter une demande en justice auprès de la Cour des petites créances, mais cette demande auprès de la Cour des petites créances ne peut être intentée sous forme de recours collectif ou d'action dérivée, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée par la loi dans votre province ou territoire de compétence pour une réclamation en cause entre vous et LG. Cette disposition ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario. Conformément à la législation provinciale, le consommateur et LG peuvent convenir de résoudre le litige en utilisant toute procédure disponible, y compris l'amorce d'une action devant la Cour supérieure de justice.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour engager l'arbitrage d'une réclamation, une demande écrite d'arbitrage

22 GARANTIE LIMITÉE (CANADA)

doit être soumise par vous ou LG. L'arbitrage sera privé et confidentiel, et se déroulera sur une base simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties en vertu de la loi et des règles provinciales ou territoriales sur l'arbitrage commercial de la province ou du territoire où vous résidez. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG à l'adresse LG Electronics, Canada, Inc., Attn: Legal Department- Arbitration, 20, Norelco Drive, North York (Ontario), M9L 2X6. Cette disposition relative à l'arbitrage est régie par la législation provinciale ou territoriale applicable en matière d'arbitrage commercial. Pour les consommateurs de l'Ontario, la législation applicable en matière d'arbitrage ne s'applique que si les consommateurs acceptent de soumettre le litige à l'arbitrage. Un jugement peut être rendu sur décision de l'arbitre devant tout tribunal compétent. Toute question doit être tranchée par l'arbitre, à l'exception des questions relatives à la portée et à l'applicabilité de la disposition relative à l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui doivent être tranchées par la cour. L'arbitre est lié par les modalités de cette disposition.

Loi applicable. La loi de votre province ou territoire d'achat régira cette garantie limitée et tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où cette loi est remplacée ou qu'elle entre en conflit avec la loi fédérale, provinciale ou territoriale applicable. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, les deux parties s'en remettront à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire d'achat pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige qui vous oppose.

Coûts/frais. Vous n'avez pas besoin de payer des frais pour engager l'arbitrage. Dès réception de votre demande écrite d'arbitrage, LG réglera rapidement tous les frais de dépôt à l'arbitrage, à moins que vous réclamiez plus de 25 000 \$ en dommages-intérêts, et dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt, d'administration et d'arbitrage pour tout arbitrage engagé conformément aux règles d'arbitrage applicables et de cette disposition relative à l'arbitrage. Si vous obtenez gain de cause dans l'arbitrage, LG paiera les frais et honoraires de vos avocats, dans la mesure où ils sont raisonnables, en tenant compte de certains facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, le montant de l'achat et de la réclamation. Nonobstant ce qui précède, si la loi applicable permet d'accorder une indemnité raisonnable de frais et d'honoraires d'avocats, l'arbitre peut l'accorder dans la même mesure qu'un tribunal. Si l'arbitre estime que votre réclamation ou que la mesure réparatoire demandée dans la réclamation est frivole ou qu'elle se base sur des motifs déplacés (déterminés par les normes énoncées dans les lois applicables), alors le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous convenez de rembourser LG pour toutes les sommes déjà versées par l'entreprise, sommes que vous seriez autrement dans l'obligation de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf indication contraire, LG renonce à tous les droits qu'elle pourrait avoir relativement à la réclamation de frais et honoraires d'avocats si LG prévaut lors de l'arbitrage.

Audiences et emplacement. Si votre réclamation est de 25 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir que l'arbitrage soit mené seulement (1) sur la base des documents soumis à l'arbitre, (2) par l'intermédiaire d'une audience téléphonique, ou (3) par l'intermédiaire d'une audience en personne, tel qu'il est établi par les règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation est supérieure à 25 000 \$, le droit à une audience sera déterminé par les règles d'arbitrage applicables. Toute audience d'arbitrage en personne se tiendra au lieu d'arbitrage le plus proche et le plus pratique pour les deux parties, dans la province ou le territoire où vous résidez, à moins que vous et LG conveniez d'un autre lieu ou d'un arbitrage téléphonique.

Divisibilité et renonciation. Si une partie de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) est inapplicable, les autres dispositions resteront pleinement en vigueur dans la mesure maximale autorisée par la loi applicable. Si LG ne parvient pas à faire respecter strictement toute disposition de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage), cela ne signifie pas que LG a l'intention de renoncer ou a renoncé à toute disposition ou partie de la présente garantie limitée.

Option de retrait. La disposition d'arbitrage stipule que vous et LG devez résoudre tout différend par arbitrage exécutoire plutôt que devant un tribunal, à moins que les lois de votre province ou territoire ne le permettent pas, ou, dans le cas d'autres systèmes juridiques, si vous choisissez de vous retirer. Cette disposition d'arbitrage ne s'applique pas aux consommateurs de l'Ontario.

Pour les personnes qui relèvent des dispositions relatives à l'arbitrage obligatoire, vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Pour vous retirer, vous devez envoyer un avis à LG dans les 30 jours civils à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur (i) en envoyant un courriel à optout@lge.com avec pour objet : « Retrait de l'arbitrage » ou (ii) en composant le 1 800 980-2973. Vous devez indiquer dans le courriel de retrait ou fournir par téléphone : (a) votre nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom de modèle du produit ou le numéro de modèle; et (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne en vous rendant au https://www.lg.com/ca_fr/trouvermodele_serie/).

Si vous vous prévalez de l'option de retrait, la loi de votre province ou territoire de résidence régira cette garantie limitée et tout litige entre vous et LG, sauf dans la mesure où cette loi est remplacée ou qu'elle entre en conflit avec la loi fédérale, provinciale ou territoriale applicable. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige vous opposant à LG, les deux parties acceptent de s'en remettre à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de résidence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige qui vous oppose.

Vous pouvez uniquement vous retirer de la procédure de résolution des différends de la manière décrite ci-dessus (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone); aucune autre forme d'avis ne sera valable pour vous retirer de la procédure de résolution des différends. Le retrait de cette procédure de résolution des différends n'aura aucune incidence sur la couverture de la garantie limitée, et vous continuerez de profiter de tous les avantages de cette dernière. Si vous conservez ce produit et ne vous retirez pas de la procédure, vous acceptez toutes les conditions de la disposition relative à l'arbitrage décrites ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et du contrat de licence d'utilisateur final (« CLUF ») en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLUF.



MANUAL DEL PROPIETARIO

AIRE ACONDICIONADO



Lea este manual del propietario detenidamente antes de utilizar el dispositivo, y consérvelo para consultararlo en un futuro.

TIPO: conductos

www.lghvac.com

www.lg.com

Copyright © 2024 LG Electronics. Todos los Derechos Reservados.

ÍNDICE

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

4 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

16 ANTES DEL FUNCIONAMIENTO

- 16 Preparativos de cara al funcionamiento
- 16 Uso
- 16 Limpieza y mantenimiento
- 16 Servicio
- 16 PARA SUS REGISTROS

17 FUNCIONAMIENTO

- 17 Piezas y funciones

18 MANTENIMIENTO

- 18 Limpieza del filtro de aire
- 19 Si el acondicionador de aire no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado
- 19 Al utilizar el acondicionador de aire tras un periodo prolongado de no usarlo
- 19 Consejos de funcionamiento

20 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- 20 Antes de llamar para solicitar servicio

21 GARANTÍA LIMITADA (EE.UU.)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO



A2L Este símbolo indica que este electrodoméstico utiliza un refrigerante inflamable. Existe riesgo de incendio si el refrigerante tiene fugas y queda expuesto a una fuente de ignición exterior.



A2L



Este símbolo denota la necesidad de leer atentamente el Manual del propietario.



Este símbolo indica que este equipo sólo debe ser manipulado por personal de servicio que esté familiarizado con el Manual de instalación.



Este símbolo indica que el Manual del propietario o el Manual de instalación contienen la información solicitada.

ESPAÑOL

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

En este manual y en el dispositivo hemos incluido numerosos mensajes de seguridad importantes. Lea y respete todos los mensajes de seguridad en todo momento.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.



Este símbolo le avisa de riesgos potenciales que pueden provocar tanto su muerte como la de otras personas.

Todos los mensajes de seguridad seguirán el símbolo de alerta de seguridad y presentarán la palabra ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN.



ADVERTENCIA

No seguir estas instrucciones podría provocar fallecimientos o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

No seguir estas instrucciones podría provocar lesiones leves o moderadas, o daños en el producto.

Los mensajes de seguridad le indican dónde hay riesgos potenciales, le explican cómo puede reducir el riesgo de lesión y mencionan qué podría ocurrir si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Con el fin de reducir el riesgo de explosiones, incendios, fallecimientos, descargas eléctricas, lesiones físicas o quemaduras en las personas, siga las precauciones básicas indicadas a continuación:

- La instalación o las reparaciones realizadas por personas no autorizadas pueden suponer un riesgo tanto para usted como para otras personas.
- La instalación DEBE respetar los códigos de edificación local o, en caso de no haber códigos locales, el Código Eléctrico Nacional NFPA 70/ANSI C1-1003 o la versión actual, y la sección 1 del Código Eléctrico de Canadá CSA C22. 1.
- La información que contiene este manual está pensada para que la utilice un técnico de servicio cualificado que esté familiarizado con los procedimientos de seguridad y que cuente con las herramientas y los instrumentos de prueba adecuados.
- No leer y seguir las instrucciones de este manual puede provocar fallos de funcionamiento en el equipo, daños en los bienes inmuebles, lesiones personales o la muerte.
- Cuando sea necesario cambiar el cable de alimentación, el trabajo de sustitución deberá realizarlo personal autorizado utilizando únicamente piezas de repuesto originales.
- Este electrodoméstico no es accesible al público en general. Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el dispositivo.

Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA

Instalación

Póngase en contacto con su distribuidor para solicitar la instalación del acondicionador de aire.

- Si realiza usted mismo la instalación de forma incompleta, podrían producirse fugas de agua, descargas eléctricas e incendios.

Revise la base del dispositivo de forma continua, especialmente si se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado.

- Puede provocar daños lesiones físicas o daños en la unidad o en otros bienes.

Póngase en contacto con su distribuidor para solicitar reparaciones, mantenimientos y reinstalaciones del acondicionador de aire.

- Si realiza usted mismo la instalación de forma incompleta, podrían producirse fugas de agua, descargas eléctricas e incendios.

Asegúrese de utilizar únicamente accesorios fabricados por LG específicamente diseñados para utilizarlos con el dispositivo, y solicite su instalación a un profesional.

- Una instalación o un acople inadecuados del dispositivo o de los accesorios pueden provocar descargas eléctricas, cortocircuitos, fugas, incendios y otros daños en el equipo.

En caso de producirse una fuga de refrigerante, póngase en contacto con su distribuidor. Al instalar el acondicionador de aire en una habitación pequeña se deben tomar las medidas adecuadas para que, si se produce una fuga, la cantidad de refrigerante que se fugue no supere el límite de concentración. Si la fuga de refrigerante supera el límite del nivel de concentración, podría producirse un accidente relacionado con una deficiencia de oxígeno.

- Existe el riesgo de asfixia, lo que podría provocar lesiones físicas graves o incluso la muerte.

No instale la unidad en una zona en la que haya materiales inflamables.

- Existe el riesgo de explosiones que podrían provocar lesiones físicas graves o incluso la muerte.

Utilice una bomba de vacío o inserte gas (nitrógeno) cuando realice una prueba de fugas o una depuración de aire. No permita que el aire y otras sustancias entren en el circuito del refrigerante (tuberías). No utilice nunca refrigerantes no especificados en la etiqueta de especificación y en los manuales.

- Existe riesgo de muerte, lesiones físicas, incendios o explosiones.

Para la instalación de la Caja del filtro UVnano (un sistema no integral de lámparas UV montadas en conductos aprobado por LG Electronics), consulte siempre al centro de servicio técnico o a una agencia de instalación profesional.

- De lo contrario, puede provocar una exposición a la radiación ultravioleta (UV) en los ojos y la piel, descargas eléctricas o lesiones.”

No instale unidades interiores en lavanderías.

Alimentación

Nunca intente realizar los trabajos eléctricos o de conexión a tierra usted mismo, a menos que cuente con la cualificación necesaria para ello. Solicite los trabajos eléctricos o de conexión a tierra a su distribuidor.

- Existen riesgos.

No modifique ni prolongue el cable de alimentación.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

Asegúrese de conectar el dispositivo a tierra.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

Asegúrese de instalar un disyuntor de derivación a tierra.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

Instale siempre un circuito y un disyuntor dedicados.

- Un cableado o una instalación incorrectos pueden provocar incendios o descargas eléctricas.

No encienda el disyuntor ni la alimentación si el panel frontal, la carcasa, la cubierta superior o la cubierta de la caja de controles se han desmontado o abierto.

- De lo contrario se pueden producir incendios, descargas eléctricas, explosiones o incluso la muerte.

No utilice un disyuntor defectuoso o que tenga una capacidad insuficiente. Utilice este dispositivo en un circuito dedicado.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

Para las tareas de limpieza o mantenimiento, póngase en contacto con la empresa encargada de la instalación del dispositivo. Apague la alimentación eléctrica antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento.

- Existe el riesgo de fugas de agua, descargas eléctricas o lesiones físicas graves.

Tome la precaución de que el cable de alimentación no pueda sufrir tirones o daños durante el funcionamiento del dispositivo.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

No apague el dispositivo inmediatamente después de que deje de funcionar. Espere siempre cinco minutos antes de apagar el dispositivo.

- De lo contrario podrían producirse fugas de agua.

Las conexiones de cableado interiores y exteriores se deben conectar con firmeza, y el cable se debe colocar de forma que no esté sometido a tensión de los terminales de conexión.

- Unas conexiones inadecuadas o sueltas pueden provocar la generación de calor o incendios.

No toque (controla) el producto con las manos mojadas.

- Existe el riesgo de descargas eléctricas.

Si se instala el producto en posición vertical, se debe instalar una bandeja de goteo vertical (kit de accesorio).

- De lo contrario, se producirá una fuga de agua de desagüe y podría causar daños peligrosos.

Funcionamiento

Asegúrese de utilizar únicamente las piezas indicadas en la lista de piezas SVC. No intente modificar el dispositivo bajo ningún concepto.

- El uso de piezas inadecuadas puede provocar descargas eléctricas o incendios.

No instale el acondicionador de aire en ningún punto en el que puedan producirse fugas de gas inflamable. Si se produce una fuga de gas y el gas permanece en las proximidades del acondicionador de aire, se podría producir un incendio.

- Existe riesgo de explosiones, incendios y lesiones graves.

Nunca utilice esprays inflamables, como esprays de pelo, laca o pintura, debajo de la unidad.

- Los esprays inflamables pueden provocar un incendio.

Si se utilizan dispositivos con quemadores en la misma habitación que el acondicionador de aire, existe el riesgo de que se produzca una deficiencia de oxígeno que podría derivar en asfixia. Asegúrese de que la habitación esté lo suficientemente ventilada para evitar este riesgo.

- Existe riesgo de una lesión grave o fallecimiento.

No coloque los dedos ni ningún otro objeto en la entrada ni en la salida de aire. Nunca extraiga la protección del ventilador de la unidad.

- El ventilador gira a alta velocidad y puede provocar lesiones físicas.

Nunca rocíe ni vierta agua ni líquidos sobre la unidad.

- Hacerlo puede provocar incendios, fallos del producto o descargas eléctricas.

No permita nunca que la unidad interior o el mando a distancia se mojen.

- El agua puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No deje que el acondicionador de aire funcione con las puertas o ventanas abiertas un día de mucha humedad. Esto podría provocar un exceso de humedad y daños por agua.

- El exceso de humedad se puede acumular y provocar daños por agua en las paredes o los muebles.

Si se producen anomalías en el funcionamiento del acondicionador de aire, como sonidos extraños, humos o incendios, apague el dispositivo y póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor.

- Existe riesgo de una lesión grave o fallecimiento.

Tome las medidas necesarias para asegurarse de que nadie pueda subirse sobre la unidad exterior o caer sobre ella.

- Esto podría provocar lesiones personales y daños en el producto.

En caso de tormenta o huracán, detenga la unidad y cierre todas las ventanas. Si es posible, quite el producto de la ventana antes de la llegada del huracán.

- Existe el riesgo de daños en los bienes inmuebles, fallos del producto o descargas eléctricas.

Si el producto se empapa (se sumerge o se inunda de agua), póngase en contacto con su distribuidor.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

No utilice el producto en un espacio muy cerrado durante un periodo de tiempo prolongado.

- Hacerlo podría provocar una deficiencia de oxígeno.

Mantenimiento

Las aletas del intercambiador de calor son bordes finos que pueden cortar. Para evitar lesiones físicas, lleve guantes o cubra las aletas mientras trabaje alrededor de ellas.

Quite y tire las bolsas de embalaje de plástico para que los niños no jueguen con ellas.

- Si los niños juegan con las bolsas de plástico, podrían morir asfixiados.

Deshágase de los materiales de embalaje de forma segura. Los materiales de embalaje como, por ejemplo, los clavos y otras piezas de metal o madera,

- pueden provocar heridas por punición y otras lesiones.

PRECAUCIÓN

Instalación

Si el gas refrigerante se fuga durante la instalación, ventile la zona de inmediato.

- Una fuga de este tipo puede resultar perjudicial para su salud.

Compruebe siempre si hay fugas de gas (refrigerante) tras la instalación o la reparación del producto.

- Un nivel de refrigerante bajo puede provocar fallos en el producto.

Mantenga el producto nivelado hasta cuando lo instale.

- Esto contribuirá a evitar vibraciones o fugas de agua.

El producto debe ser levantado y transportado por dos o más personas.

- Esto ayudará a evitar lesiones personales.

Las labores de instalación se deben realizar según el Código Eléctrico Nacional y por parte solo de personal cualificado y autorizado.

No coloque objetos directamente junto a la unidad exterior. No deje que hojas y otros restos se acumulen alrededor de la unidad. Las hojas son el ecosistema perfecto para animales pequeños que pueden acceder a la unidad. Si acceden a la unidad, los animales pueden provocar fallos de funcionamiento en la unidad y provocar humo o incendios cuando entran en contacto con las piezas eléctricas.

- Existe el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

No instale el producto donde vaya a verse expuesto directamente a la brisa marina (niebla salina).

- Esto puede provocar la corrosión del producto.

La corrosión, especialmente en las aletas del condensador y del evaporador, puede provocar fallos de funcionamiento del producto o un funcionamiento poco eficiente.

Asegúrese de que el tubo de drenaje esté correctamente instalado para drenar el agua. Coloque el tubo de drenaje de forma que se garantice un drenaje correcto.

- Un drenaje incompleto puede provocar daños por agua en el edificio, los muebles, etc. Si no se descarga agua desde el tubo de drenaje mientras el acondicionador de aire o la bomba de calor están en el modo de refrigeración, el tubo de drenaje podría haberse obstruido por el polvo o la suciedad, y ocasionar una fuga de agua en la unidad interior. En caso de darse una situación de este tipo, detenga el acondicionador de aire o la bomba de calor y póngase en contacto con su distribuidor.

No instale el producto en lugares en los que el ruido o el aire caliente procedente de la unidad exterior pudieran resultar perjudiciales para el entorno inmediato.

- Una colocación incorrecta puede provocar problemas a sus vecinos.

La Garantía limitada quedará anulada y sin efecto, y LG no tendrá responsabilidad alguna ante ningún Cliente o tercero si se dan las siguientes situaciones: actos, omisiones y comportamientos de todos los terceros, incluyendo, a título enunciativo pero no limitativo, el contratista instalador y las reparaciones, las labores de servicio o mantenimiento por personas no autorizadas o no cualificadas.

No instale la unidad en atmósferas potencialmente explosivas.

Funcionamiento

Si el gas refrigerante se fuga mientras se repara la unidad, no toque el gas refrigerante que se ha fugado.

- El gas refrigerante puede provocar quemaduras por frío.

No mezcle aire o gases que no sean el gas refrigerante específico utilizado en el sistema.

- La entrada de aire en el sistema refrigerante puede provocar una presión excesivamente alta y causar daños en el equipo o lesiones físicas.

Asegúrese de que no haya obstáculos en las proximidades de la unidad exterior. La presencia de obstáculos en las proximidades de la unidad exterior podría reducir el rendimiento de la unidad exterior o aumentar el ruido de funcionamiento.

- Esto puede provocar fallos en el producto.

No utilice el acondicionador de aire con ningún otro fin que no sea la refrigeración o la calefacción para su comodidad. No utilice la unidad para la refrigeración de instrumentos de precisión, alimentos, plantas, animales ni obras de arte.

- De lo contrario, se pueden producir riesgos de daños o pérdidas de la propiedad.

Cambie todas las pilas del mando a distancia por pilas nuevas del mismo tipo. No mezcle pilas antiguas y nuevas ni de tipos diferentes al mismo tiempo.

- Hacerlo puede provocar riesgo de incendios o explosiones.

No recargue ni desmonte las pilas. No arroje las pilas al fuego,

- ya que pueden explotar.

Si el líquido de las pilas entra en contacto con su piel o ropa, lávelo con agua corriente. No utilice el mando a distancia si las pilas presentan fugas.

- Los productos químicos de las pilas pueden provocar quemaduras u otros riesgos para la salud.

8 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Si ingiere el líquido de las pilas, lávese los dientes y acuda al médico. No utilice el mando a distancia si las pilas presentan fugas.

- Los productos químicos de las pilas pueden provocar quemaduras u otros riesgos para la salud.

No se suba sobre el producto ni coloque nada encima de él (unidades exteriores).

- Hacerlo podría provocar riesgo de lesión física personal y fallos en el producto.

Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen niños o personas enfermas sin supervisión.

No deje que un niño se suba a la unidad o coloque objetos sobre ella. No deje que los niños jueguen sobre la unidad o alrededor de ella.

- Las caídas o desplazamientos pueden provocar lesiones físicas. Si un niño toca la unidad de forma descuidada, se pueden producir lesiones físicas.

No beba el agua que se drena del producto.

- No es potable y puede provocar problemas graves para la salud.

Mantenimiento

Póngase en contacto con su distribuidor para la reparación o el mantenimiento.

No limpie el panel de funcionamiento del mando a distancia con benceno, disolvente, paños con polvo químico, etc. El panel podría decolorarse y el revestimiento desprenderse. Si está muy sucio, sumerja un paño en detergente neutro diluido en agua, escúrralo y límpie el panel. A continuación, séquelo con otro paño seco.

- Existe riesgo de daños para las piezas de plástico del producto.

No introduzca las manos ni otros objetos a través de la entrada o la salida de aire mientras el producto está en funcionamiento.

- Existen piezas afiladas y en movimiento que pueden provocar lesiones personales.

Utilice un taburete o una escalera firmes cuando limpie o realice tareas de mantenimiento en el producto.

- Tenga cuidado y evite lesiones personales.

No toque las piezas metálicas del producto al desmontar el filtro. Están muy afiladas.

- Existe riesgo de una lesión personal.

No beba el agua que se drena del producto.

- No es potable y puede provocar problemas graves para la salud.

No ponga en marcha el acondicionador de aire cuando utilice un insecticida para fumigación.

- De lo contrario, los productos químicos podrían depositarse en la unidad, lo que podría suponer un riesgo para la salud de las personas hipersensibles a los productos químicos.

Notas de guía de seguridad

Instalación

Realice siempre la conexión de la toma de tierra.

- Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica.

Para la instalación del producto, póngase siempre en contacto con el centro de servicio técnico o con una empresa de instalaciones especializada.

- De lo contrario, podría producirse un incendio, descarga eléctrica, explosión o daños.

Ajuste firmemente la cubierta de la parte eléctrica en la unidad interior y el panel de servicio en la unidad exterior.

- Si la cubierta de la parte eléctrica de la unidad interior y el panel de servicio de la unidad exterior no están ajustados firmemente, podría producirse un incendio o descarga eléctrica debido al polvo, agua, etc.

Instale siempre un interruptor diferencial para el aire acondicionado y el cuadro de maniobra correspondiente.

- Si no lo instala, podría producirse un incendio y una descarga eléctrica.

No almacene ni utilice gases inflamables o combustibles cerca del aire acondicionado.

- De lo contrario, podría producirse un incendio o una avería del aparato.

Asegúrese de que el bastidor de instalación de la unidad exterior no está dañado debido a un uso prolongado.

- Podría producir daños o un accidente.

No desmonte ni modifique los productos sin causa justificada.

- Podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

No instale el aparato en un lugar donde pueda caerse.

- De lo contrario, podrían producirse daños personales.

Tenga cuidado cuando lo desembale e instale.

- Los bordes afilados pueden producir daños.

Utilice una bomba al vacío o gas inerte (nitrógeno) cuando proceda a pruebas de escape o purga de aire. No comprima ni el aire ni el oxígeno, ni utilice gases inflamables. En caso contrario, podría causar un incendio o una explosión. Existe riesgo de muerte, lesión, incendio o explosión.

Consulte con su distribuidor local con referencia al procedimiento en caso de fuga de refrigerante. Si el aparato de aire acondicionado va a instalarse en una estancia pequeña, es necesario tomar las medidas adecuadas a fin que la cantidad de refrigerante que se haya fugado no sobrepase el límite de concentración en caso de fuga. En caso contrario, podría conllevar un accidente debido a una reducción de oxígeno.

Lleve a cabo el trabajo especificado de instalación teniendo los terremotos en cuenta.

De no hacerlo durante el trabajo de instalación, podría conllevar la caída de la unidad y causar accidentes.

Asegúrese de proveer un circuito de suministro de alimentación independiente, y que todo el trabajo eléctrico sea llevado a cabo por el personal cualificado, conforme a las leyes y normativas locales, así como el presente manual de instalación. Toda capacidad de suministro de alimentación que resulte insuficiente, o toda construcción eléctrica inadecuada, puede conllevar una descarga eléctrica o un incendio.

Asegúrese de apagar la unidad antes de tocar cualquier parte eléctrica.

Asegúrese que todo el cableado está asegurado, que se utilizan los cables especificados, y que no existe presión sobre las conexiones de los terminales o los cables.

Si el gas refrigerante se fuga durante la instalación, ventile el área inmediatamente.

Se puede generar gas tóxico si el gas refrigerante entra en contacto con el fuego.

Asegúrese de instalar una unidad y un conducto de suministro de aire para la circulación a una sola habitación.

No conserve o use gas inflamable o combustible cerca del aparato.

- Existe riesgo de fuego, explosión, o bien lesiones físicas o mortales.

No use medios para acelerar el proceso de descongelamiento o para la limpieza, distintos a los recomendados por el fabricante.

El equipo debe almacenarse en un espacio sin fuentes de encendido que operen continuamente (Por ejemplo: llamas abiertas, un equipo que opere a gas o un calentador eléctrico operativo).

No perforar ni quemar

Esté consciente que puede ser que los refrigerantes no tengan olor.

El fabricante podría proporcionar otros ejemplos adecuados o podría proporcionar información adicional sobre el olor del refrigerante.

El material de las tuberías, su trazado y su instalación incluirán la protección contra daños físicos durante el funcionamiento y el servicio, y cumplirán los códigos y estándares nacionales y locales, como ASHRAE 15, ASHRAE 15.2, el Código mecánico uniforme IAPMO, el Código mecánico internacional ICC o CSA B52. Todas las juntas de campo deberán ser accesibles para su inspección antes de ser cubiertas o encerradas.

El área no ventilada en la que se instale el aparato que utilice refrigerantes inflamables deberá estar construida de forma que, en caso de que se produzca una fuga de refrigerante, éste no se estanke de forma que pueda crear un peligro de incendio o explosión.

Las juntas para refrigerante fabricadas en interiores deben superar una prueba de estanqueidad. El método de prueba debe ser sensible a 5 gramos de refrigerante por año o mejor a una presión mínima de 0,25 veces la presión máxima admisible. No se debe detectar ninguna fuga.

Si los aparatos conectados a través de un sistema de conductos de aire a una o más habitaciones con REFRIGERANTES A2L se instalan en una habitación con una superficie inferior a Amin según se determina en la norma, dicha habitación no deberá tener llamas abiertas en funcionamiento continuo (p. ej., un aparato de gas en funcionamiento) ni otras FUENTES POTENCIALES DE IGNICIÓN (p. ej., un calentador eléctrico en funcionamiento, superficies calientes). Si un dispositivo productor de llamas dispone de un supresor de llamas eficaz, puede instalarse en la misma zona.

Una vez terminadas las tuberías de campo para los sistemas divididos, las tuberías de campo se someterán a una prueba de presión con un gas inerte y, a continuación, a una prueba de vacío antes de la carga de refrigerante, de acuerdo con los siguientes requisitos:

- La presión mínima de prueba para el lado bajo del sistema será la presión de diseño del lado bajo y la presión mínima de prueba para el lado alto del sistema será la presión de diseño del lado alto, a menos que el lado alto del sistema, no pueda aislarse del lado bajo del sistema, en cuyo caso todo el sistema se someterá a prueba de presión a la presión de diseño del lado bajo.
- La presión de prueba tras la retirada de la fuente de presión se mantendrá durante al menos 1 h sin que el manómetro de prueba indique una disminución de la presión, con una resolución del manómetro de prueba no superior al 5 % de la presión de prueba.
- Durante la prueba de evacuación, después de alcanzar un nivel de vacío especificado en el manual o inferior, el sistema de refrigeración se aislará de la bomba de vacío y la presión no subirá por encima de 1500 micras en 10 min. El nivel de presión de vacío se especificará en el manual y será el menor de 500 micras o el valor requerido para el cumplimiento de los códigos y normas nacionales y locales, que puede variar entre edificios residenciales, comerciales e industriales.

Cualificación de los trabajadores

El manual debe incluir información detallada sobre las cualificaciones del personal de trabajo para las operaciones de mantenimiento, servicio y reparación. Todos los procedimientos de trabajo que afecten a medidas de seguridad deberán ser realizados por una persona o fabricante cualificados.

Ejemplos de dichos procedimientos de trabajo son:

- Irrupción en el circuito de refrigeración;
- Apertura de componentes sellados;
- Apertura de recintos ventilados.

El tubo del refrigerante debe estar protegido o encastrado para evitar daños.

Los conectores refrigerantes flexibles (tales como las líneas de conexión entre la unidad de espacio interior y exterior) que pueden desplazarse durante las operaciones normales deben protegerse contra el daño mecánico.

Se debe realizar una conexión mediante

cobresoldadura, soldadura o de tipo mecánico antes de abrir las válvulas para permitir que el refrigerante fluya entre las piezas del sistema refrigerante.

Mantenga las aberturas de ventilación necesarias libres de obstáculos.

Se debe poder acceder a las conexiones mecánicas (conectores mecánicos o juntas abocardadas) para realizar tareas de mantenimiento.

Los componentes flexibles de las tuberías deben estar protegidos de daños mecánicos, tensiones de torsión excesivas y otras fuerzas. Cada año, deben ser examinados para detectar daños mecánicos.

Los mecanismos de protección, las tuberías y los accesorios deben protegerse en la medida de lo posible de los peligros ambientales, como el riesgo de que se acumule agua y se congele en las tuberías de alivio o la acumulación de suciedad y residuos.

Deben tomarse precauciones para evitar vibraciones o pulsaciones excesivas en las tuberías de refrigeración.

Las tuberías de los sistemas de refrigeración deben instalarse y diseñarse de forma que se reduzca la posibilidad de que un choque hidráulico dañe el sistema.

Los tramos largos de tuberías deben tener espacio para la expansión y contracción.

Antes de utilizar cualquier aislamiento, las tuberías y componentes de acero deben recubrirse con un material antioxidante para evitar la corrosión.

Los conductos conectados a un aparato no deben contener una fuente de ignición potencial

El espacio debe disponer de conductos directos tanto para el aire de impulsión como para el de retorno.

Las zonas abiertas, como los falsos techos, no se utilizarán como conducto de aire de retorno.

En los conductos de conexión sólo se instalarán dispositivos auxiliares aprobados por el fabricante del aparato o declarados aptos con el refrigerante.

No se instalarán en los conductos dispositivos auxiliares que puedan constituir una fuente potencial de ignición. Ejemplos de tales fuentes potenciales de ignición son las superficies calientes con una temperatura superior a 700 °C y los dispositivos de conmutación eléctrica.

Para los aparatos conectados a conductos, se pueden utilizar falsos techos o falsos techos como plenum de aire de retorno si se proporciona un SISTEMA DE DETECCIÓN DE REFRIGERANTE en el aparato y cualquier conexión externa también está provista de un sensor inmediatamente debajo de la junta del conducto del plenum de aire de retorno.

Cableado

Electricidad de alto voltaje se requiere para operar este sistema.

Cumpla con las Normas Nacionales para Instalaciones Eléctricas: National Electrical Code (NEC) para EE. UU., México, Canada Electrical Code (CE) para Canadá, esto con el fin de realizar una correcta instalación eléctrica.

- Las conexiones incorrectas así como la conexión

a tierra inadecuada puede causar lesiones accidentales o la muerte.

Conecte a tierra la unidad siguiendo los códigos locales, estatales y nacionales.

- Existe riesgo de fuego, electrocución, o bien lesiones físicas o mortales.

Revise correctamente todos los interruptores y fusibles.

- Existe riesgo de fuego, electrocución, explosión, o bien lesiones físicas o mortales.

La información contenida en este manual está destinada a ser utilizada por un electricista calificado y con experiencia en la industria, familiarizado con NEC para EE. UU. y México, o CE para Canadá.

- Se aconseja leer con atención y seguir al pie de la letra todas las instrucciones de este manual para que no haya fallas que pudieran resultar en el malfuncionamiento del equipo, en daños a la propiedad, o en lesiones personales o la muerte.

Tenga en cuenta los códigos locales, estatales y federales y haga uso de cables eléctricos con la suficiente capacidad de corriente y potencia.

- Los cables demasiado pequeños pueden generar calor y provocar un incendio.

Todo el trabajo eléctrico debe ser realizado por un electricista con licencia y cumplir con los códigos de construcción locales o, en ausencia de los códigos locales, con NEC para EE. UU. y México, o CE para Canadá, el cual debe seguir todas las instrucciones proporcionadas en este manual.

- Si la capacidad de la fuente de corriente eléctrica es inadecuada o bien el trabajo eléctrico no se llevó a cabo correctamente, podría resultar en fuego, electrocución, lesiones personales o incluso la muerte.

Asegure todas las conexiones y el cableado con un alivio de tensión adecuado.

- No asegurar debidamente los cables podrá generar tensión en exceso en las entradas de alimentación del equipo. Las conexiones inadecuadas pueden generar calor, causar un incendio y lesiones físicas o la muerte.

Conecte y atornille correctamente todas las entradas de alimentación.

- Un cableado flojo puede sobrecalentarse en los puntos de conexión, pudiendo provocar un incendio, lesiones físicas o la muerte.

 No cambie la configuración de los aparatos de protección.

- Si el interruptor de tensión, o el de temperatura, o algún otro aparato de protección está puenteado o forzado para que no trabaje correctamente, o contiene otro tipo de partes que no son las especificadas por LG, existe riesgo de incendio, electrocución, explosión o lesiones físicas o la muerte.

El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado.

Se debe incorporar un método de desconexión en el cableado fijo de acuerdo con las normas de cableado.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o por personal igualmente cualificado con el fin de evitar situaciones de riesgo.

NOTA

-  No aplique la corriente eléctrica a la unidad hasta que todos los cables eléctricos, controles de cableado, tuberías, instalación y el sistema de evacuación del refrigerante hayan sido completados.

Operación

Desenchufe la unidad si emite un sonido extraño, olores o humo.

- Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Manténgala alejada de llamas.

- De lo contrario, podría producirse un incendio.

Si es necesario desenchufar el cable de alimentación, hágalo sujetando la cabeza de la clavija y no lo toque con las manos húmedas.

- De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

No abra la entrada de aspiración de la unidad interior/exterior durante el funcionamiento.

- Si lo hace, podría producirse una descarga eléctrica y una avería.

No permita que entre agua en las partes eléctricas.

- De lo contrario, podría producirse una avería en la unidad o una descarga eléctrica.

No toque nunca las partes metálicas de la unidad cuando retire el filtro.

- Son afiladas y pueden producir lesiones.

No se suba sobre la unidad interior/exterior ni coloque nada sobre ellas.

- Podrían producirse daños debido al desplome o caída de la unidad.

Si el aparato se ha sumergido en agua, póngase siempre en contacto con el centro de servicio técnico.

- De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Vigile que los niños no se suban a la unidad exterior.

- Si lo hacen, podrían resultar gravemente lesionados debido a una caída.

El equipo debe almacenarse en una forma que prevenga que ocurra un dano mecánico.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con experiencia y conocimiento insuficientes, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya en el uso del aparato. Debe vigilarse a los niños de corta edad para asegurarse de que no juegan con el aparato.

SISTEMA DE DETECCIÓN DE FUGAS instalado. La unidad debe estar alimentada excepto para el servicio. Esta unidad está equipada con medidas de seguridad accionadas eléctricamente. Para que sea eficaz, la unidad debe estar alimentada eléctricamente en todo

momento después de la instalación, excepto durante el mantenimiento.

Servicio & Instalación

Comprobaciones de la zona

Antes de comenzar a trabajar en los sistemas que contienen refrigerantes inflamables, es necesario realizar comprobaciones de seguridad para garantizar que el riesgo de ignición se reduzca al mínimo. Para la reparación del sistema de refrigeración, se deberán tomar las siguientes precauciones antes de realizar trabajos en el sistema.

Procedimiento para el trabajo

Los trabajos se llevarán a cabo de acuerdo a un procedimiento controlado a fin de reducir al mínimo el riesgo de que haya un gas o un vapor inflamable mientras se realiza el trabajo.

Zona de trabajo general

Todo el personal de mantenimiento y otras personas que trabajen en el área local se instruirán sobre la naturaleza del trabajo que se realiza. Se evitará el trabajo en espacios confinados.

Comprobación de la presencia del refrigerante

Se comprobará la zona con un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo, para asegurarse de que el técnico esté consciente de las atmósferas potencialmente inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas que se está utilizando sea adecuado para su uso con refrigerantes inflamables, es decir, sin chispas, adecuadamente sellado o intrínsecamente seguro.

Presencia de un extintor de incendios

Si se debe realizar algún trabajo en el equipo de refrigeración o en alguna de sus partes, se dispondrá de un equipo de extinción de incendios adecuado. Tengan un extintor de polvo seco o CO₂ cerca del área de carga.

No hay fuentes de ignición

Ninguna persona que realice trabajos relacionados con un sistema de refrigeración que impliquen la exposición de cualquier tubería, podrá utilizar ninguna fuente de ignición de tal manera que pueda dar lugar a un incendio o explosión.

Todas las posibles fuentes de ignición, incluyendo el consumo de cigarrillos, deben mantenerse lo suficientemente alejadas del lugar de instalación, reparación, eliminación y desecho, durante lo cual es posible que se libere refrigerante al espacio circundante. Antes de que el trabajo se lleve a cabo, el área alrededor del equipo debe inspeccionarse para asegurarse de que no hay peligros inflamables o riesgos de ignición. Se exhibirán carteles de "No Fumar".

Área ventilada

Asegúrese de que el área esté al aire libre o que esté adecuadamente ventilada antes de irrumpir en el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Habrá un grado de ventilación y continuará durante el período en que se lleve a cabo el trabajo.

La ventilación debe dispersar de forma segura cualquier refrigerante liberado y preferiblemente

expulsarlo externamente a la atmósfera.

Comprobaciones del equipo de refrigeración

Cuando se cambien los componentes eléctricos, estos deberán ser adecuados para el propósito y la especificación correcta.

En todo momento se seguirán las directrices de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte al departamento técnico del fabricante para obtener asistencia.

Las siguientes comprobaciones se aplicarán a las instalaciones que utilicen refrigerantes inflamables:

- La carga refrigerante real guarda relación con el tamaño de la sala en la que están instaladas las piezas que contienen el refrigerante
- La maquinaria y las salidas de ventilación funcionan correctamente y no están obstruidas
- Si se utiliza un circuito de refrigerante indirecto, se revisará el circuito secundario para comprobar la presencia de refrigerante
- Las marcas del equipo continúan estando visibles y siendo legibles. Las marcas y los signos ilegibles deben corregirse
- El tubo y los componentes de refrigeración están instalados en una posición en la que no es probable que queden expuestos a sustancias que puedan corroer los componentes que contienen el refrigerante, a menos que estos estén fabricados con materiales que resistan de forma intrínseca la corrosión o estén adecuadamente protegidos contra la misma.

Comprobaciones de los dispositivos eléctricos

La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos incluirá comprobaciones iniciales de seguridad y procedimientos de inspección de los componentes. Si existe una falla que pueda comprometer la seguridad, no se conectará ningún suministro eléctrico al circuito hasta que se resuelva satisfactoriamente. Si la falla no puede corregirse inmediatamente pero es necesario continuar la operación, se utilizará una solución temporal adecuada. Se informará de ello al propietario del equipo para que todas las partes estén informadas.

Las comprobaciones iniciales de seguridad incluirán:

- Los condensadores se descargan: esto se hará de forma segura para evitar la posibilidad de que se produzcan chispas.
- No se expone ningún componente eléctrico vivo ni los cables mientras se carga, se recupera o se purga el sistema.
- Continuidad de la unión a tierra

Reparaciones de los componentes sellados

Se sustituirán los componentes eléctricos sellados.

Reparación a los componentes intrínsecamente seguros

Los componentes intrínsecamente seguros deben ser sustituidos.

Cableado

Compruebe que el cableado no esté sujeto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier otro efecto ambiental adverso. El control también tendrá en cuenta los efectos del envejecimiento o la vibración continua de fuentes tales como compresores o ventiladores.

Detección de refrigerantes inflamables

En ningún caso deben utilizarse posibles fuentes de ignición para buscar o detectar fugas de refrigerante. No deben utilizarse lámparas de aditivos metálicos (ni otros detectores que utilicen llamas vivas).

Métodos de detección de goteo

Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para todos los sistemas de refrigerantes.

Pueden utilizarse detectores electrónicos de fugas para detectar fugas de refrigerante pero, en el caso de los REFRIGERANTES INFLAMABLES, la sensibilidad puede no ser la adecuada o necesitar una recalibración. (El equipo de detección deberá calibrarse en una zona libre de refrigerantes).

Asegúrese de que el detector no sea una fuente potencial de ignición y de que sea adecuado para el refrigerante utilizado. El equipo de detección de fugas debe configurarse con un porcentaje del límite inferior de inflamabilidad LFL del refrigerante y calibrarse según el refrigerante empleado, y debe confirmarse el porcentaje de gas adecuado (el 25 % como máximo).

Los fluidos de detección de fugas también pueden utilizarse con la mayoría de los refrigerantes, pero no deben utilizarse detergentes que contengan cloro, pues este puede reaccionar con el refrigerante y corroer las tuberías de cobre.

NOTA

- Ejemplos de fluidos para la detección de fugas son
 - Método burbuja
 - Agentes de método fluorescente

Si se sospecha que se ha producido una fuga, deben retirarse o apagarse todas las llamas vivas.

Si se detecta una fuga de refrigerante que requiera soldadura fuerte, todo el refrigerante del sistema debe recuperarse o aislarse (mediante válvulas de cierre) en una parte del sistema que se encuentre lejos de la fuga. La remoción del refrigerante se debe realizar de acuerdo con el procedimiento de remoción y evacuación.

Remoción y evacuación

Al irrumpir en el circuito del refrigerante para hacer reparaciones – o con cualquier otro propósito – se deberán utilizar procedimientos convencionales. Sin embargo, en el caso de refrigerantes inflamables es importante que se sigan las mejores prácticas, ya que la inflamabilidad es una posibilidad real.

Se seguirá el siguiente procedimiento:

- Retire el refrigerante con seguridad siguiendo la normativa local y nacional;
- Evacuar;
- Purgue el circuito con gas inerte (opcional para A2L);

- Evacuar (opcional para A2L);
- Lave o purgue continuamente con gas inerte cuando utilice la llama para abrir el circuito; y
- Abre el circuito.

La carga de refrigerante se recuperará en los cilindros de recuperación correctos si la ventilación no está permitida por la normativa local y nacional. El sistema debe purgarse con nitrógeno sin oxígeno para que los aparatos que contienen refrigerantes inflamables sean seguros para su uso con refrigerantes inflamables. Podría ser necesario repetir este proceso varias veces.

Los sistemas refrigerantes no deben purgarse con aire comprimido u oxígeno.

Para los aparatos que usan refrigerantes inflamables, la purga de los refrigerantes se deberá realizar rompiendo el vacío en el sistema con nitrógeno sin oxígeno y continuar llenando hasta alcanzar la presión de funcionamiento, y luego ventilando a la atmósfera, y finalmente bajando al vacío (opcional para A2L). Este proceso se repetirá hasta que no haya refrigerante en el sistema (opcional para A2L). Cuando se utilice la carga final de nitrógeno sin oxígeno, el sistema se ventilará a la presión atmosférica para permitir que se pueda trabajar.

La salida de la bomba de vacío no deberá estar cerca de ninguna fuente potencial de ignición y deberá disponerse de ventilación.

Procedimientos de carga

Además de los procedimientos de carga convencionales, se seguirán los siguientes requisitos.

- Asegúrese de que no se produzca contaminación de diferentes refrigerantes al utilizar equipo de carga. Las mangueras y las líneas deben ser lo más cortas posible para reducir al mínimo la cantidad de refrigerante contenida en ellas.
- Los cilindros se deben mantener en una posición apropiada de acuerdo con la instrucción.
- Asegúrese de que el sistema de refrigeración esté conectado a tierra antes de cargar el sistema con refrigerante.
- Etiquete el sistema cuando la carga esté completa (si ya no lo ha hecho).
- Debe tenerse sumo cuidado para no llenar demasiado el sistema de refrigeración.

Antes de recargar el sistema, deberá someterse a una prueba de presión con el gas purgante apropiado.

Debe comprobarse que no haya fugas en el sistema una vez completada la carga y antes de ponerlo en marcha. Debe comprobarse nuevamente que no haya fugas antes de abandonar las instalaciones.

Desmantelamiento

Antes de llevar a cabo este procedimiento, es esencial que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo y todos sus detalles.

Se recomienda como buena práctica que todos los refrigerantes se recuperen de forma segura.

Antes de realizar la tarea, se tomará una muestra de aceite y refrigerante en caso de que se requiera un

14 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

análisis antes de reutilizar el refrigerante recuperado.

Es esencial que la energía eléctrica esté disponible antes de comenzar la tarea.

a) Familiarizarse con el equipo y su funcionamiento.

b) Aislamiento del sistema eléctricamente.

c) Antes de intentar el procedimiento asegúrese de que:

- De ser necesario, se dispone de un equipo de manipulación mecánica para manejar los cilindros de refrigerante
- Todo el equipo de protección personal está disponible y se está utilizando correctamente
- El proceso de recuperación lo supervisa en todo momento por una persona competente
- El equipo de recuperación y los cilindros se ajustan a las normas apropiadas.

d) Bombee el sistema de refrigeración, si es posible.

e) De no ser posible hacer el vacío, haga un colector para que el refrigerante pueda eliminarse de varias partes del sistema.

f) Asegúrese de que el cilindro esté situado en la balanza antes de que se produzca la recuperación.

g) Ponga en marcha la máquina de recuperación y opere de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

h) No llene los cilindros de más. (No más del 80 % del volumen de carga líquida).

i) No exceda la presión máxima de trabajo del cilindro, ni siquiera temporalmente.

j) Cuando los cilindros se hayan llenado correctamente y se haya completado el proceso, asegúrese de que los cilindros y el equipo se retiren del lugar rápidamente y se cierren todas las válvulas de aislamiento del equipo.

k) El refrigerante recuperado no se cargará en otro sistema de refrigeración a menos que se haya limpiado y comprobado.

Etiquetado

El equipo se etiquetará indicando que se ha desactivado y vaciado de refrigerante.

La etiqueta estará fechada y firmada.

Asegúrese de que haya etiquetas en el equipo que indiquen que el equipo contiene un refrigerante inflamable.

Recuperación

Cuando se retira el refrigerante de un sistema, ya sea para mantenerlo o para ponerlo fuera de servicio, se recomienda la buena práctica para que todos los refrigerantes se retiren de forma segura. Al transferir el refrigerante a los cilindros, asegúrese de que sólo se empleen los cilindros de recuperación de refrigerante adecuados.

Asegúrese de que el número correcto de cilindros para mantener la carga total del sistema esté disponible. Todos los cilindros que se van a utilizar están designados para el refrigerante recuperado y etiquetados para ese refrigerante (es decir, se usan cilindros especiales para la recuperación de

refrigerante).

Los cilindros deberán estar completos con la válvula de alivio de presión y las válvulas de cierre asociadas en buen estado de funcionamiento.

Los cilindros de recuperación vacíos se evacuan y, si de ser posible, enfriados antes de que se produzca la recuperación.

El equipo de recuperación funcionará bien con un conjunto de instrucciones relativas al equipo que está a la mano y será adecuado para la recuperación de refrigerante inflamable.

En caso de duda, se debe consultar al fabricante. Además, se dispondrá de un juego de balanzas calibradas y en buen estado de funcionamiento.

Las mangueras deben estar completas con acoplamientos de desconexión, no tener fugas y en buen estado.

El refrigerante recuperado se procesará de acuerdo con la legislación local en el cilindro de recuperación correcto, y se dispondrá la correspondiente nota de transferencia de residuos.

No mezcle los refrigerantes en las unidades de recuperación y especialmente no en los cilindros.

Si los compresores o los aceites de los compresores se deben retirar, asegúrese de que se han evacuado a un nivel aceptable para asegurarse de que el refrigerante inflamable no permanezca dentro del lubricante. El cuerpo del compresor no deberá calentarse con una llama abierta u otras fuentes de ignición para acelerar este proceso.

Cuando se drena el aceite de un sistema, se debe llevar a cabo de forma segura.

⚠ PRECAUCIÓN

Instalación

Instale la manguera de drenaje para asegurar que el drenaje pueda realizarse correctamente.

- De lo contrario, podrían producirse fugas de agua.

Instale el aparato de modo que el ruido o el aire caliente procedente de la unidad exterior no cause molestias a los vecinos.

- De lo contrario, podrían producirse disputas con los vecinos.

Compruebe siempre si existen pérdidas de gas después de instalar o reparar la unidad.

- Si no lo hace, podría producirse una avería en la unidad.

Instale la unidad bien nivelada.

- Si no lo hace, podrían producirse vibraciones o fugas de agua.

No instale la unidad en atmósferas potencialmente explosivas.

La instalación de la tubería debe mantenerse en un mínimo.

Cualquier persona que esté involucrada en el trabajo

o en interrumpir un circuito refrigerante debe portar un certificado válido actualizado de una autoridad de evaluación acreditada por la industria, el cual autoriza su competencia para manejar refrigerantes con seguridad de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.

Cuando se reutilicen en interiores conectores mecánicos, las piezas de sellado se deben renovar.

Cuando las uniones ensanchadas se usen de nuevo en espacios interiores, la parte ensanchada debe fabricarse de nuevo.

Operación

Evite un enfriamiento excesivo y ventile frecuentemente.

- De lo contrario, podría perjudicar su salud.

Utilice un paño suave para limpiar la unidad. No utilice cera, disolvente ni un detergente fuerte.

- Podría deteriorarse el aspecto del aire acondicionado, cambiar el color o producirse desperfectos en su superficie.

No utilice el aparato para una finalidad especial como el acondicionamiento para animales o vegetales, máquinas de precisión o la conservación de artículos de arte.

- Si lo hace, podrían producirse daños en sus propiedades.

No coloque ningún obstáculo alrededor de las entradas o salidas de aire.

- Si lo hace, podría producirse una avería en el aparato o un accidente.

Este aparato no está destinado a la refrigeración
EQUIPOS DE TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN

El servicio debe realizarse solo como recomienda el fabricante del equipo. El mantenimiento y la reparación que requieran la asistencia de otro personal adiestrado debe llevarse a cabo bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

Servicio

Las tareas de servicio técnico solo se deben realizar siguiendo las recomendaciones del fabricante.

ANTES DEL FUNCIONAMIENTO

Preparativos de cara al funcionamiento

- 1** Póngase en contacto con un especialista en instalaciones para la instalación de esta unidad.
- 2** Utilice un circuito dedicado.

Uso

- 1** Someterse al flujo de aire durante un periodo de tiempo prolongado puede resultar nocivo para su salud. No someta a personas, mascotas o plantas al flujo de aire directo durante periodos de tiempo prolongados.
- 2** Para evitar deficiencias en el volumen de oxígeno, ventile la habitación cuando utilice la unidad junto con estufas y otros dispositivos de calefacción.
- 3** No utilice este acondicionador de aire con fines especiales no específicos (p. ej. conservar dispositivos de precisión, alimentos, mascotas, plantas y obras de arte). Este tipo de usos puede dañar los productos en cuestión.
- 4** Cuando utilice un mando a distancia, consulte el manual de usuario del mando a distancia en cuestión.

Limpieza y mantenimiento

- 1** No toque las piezas metálicas de la unidad al desmontar el filtro. La manipulación de bordes metálicos afilados puede provocar lesiones físicas.
- 2** No utilice agua para limpiar el interior del acondicionador de aire. La exposición al agua puede destruir el aislamiento y ocasionar posibles descargas eléctricas.
- 3** Cuando limpie la unidad, asegúrese primero de que la alimentación y el disyuntor se encuentran desconectados. Durante el funcionamiento de la unidad, el ventilador funciona a una velocidad muy alta. Existe la posibilidad de lesiones físicas si la alimentación de la unidad se activa de forma accidental cuando se limpian las piezas internas de la unidad.

Servicio

Para las tareas de reparación y mantenimiento, póngase en contacto con el distribuidor de servicios autorizado.

PRECAUCIÓN

- Póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad.
- Póngase en contacto con un especialista en instalaciones para la instalación de esta unidad.
- El acondicionador de aire no está diseñado para que lo utilicen niños o personas discapacitadas sin supervisión.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el acondicionador de aire.
- Cuando sea necesario cambiar el cable de alimentación, el trabajo de sustitución deberá realizarlo personal autorizado utilizando únicamente piezas de repuesto originales.
- Las labores de instalación se deben realizar según el Código Eléctrico Nacional y por parte solo de personal cualificado y autorizado.

LEA ESTE MANUAL

En él encontrará numerosas sugerencias útiles sobre cómo utilizar y realizar el mantenimiento del acondicionador de aire de la forma adecuada. Con solo una atención preventiva de sus piezas puede ahorrar gran cantidad de tiempo y dinero a lo largo de la vida útil del acondicionador de aire.

Encontrará muchas respuestas a los problemas más comunes en el diagrama de consejos de solución de problemas. Si lee los consejos de solución de problemas, podría no tener que llamar para solicitar un servicio de reparación.

PARA SUS REGISTROS

Anote aquí los números de modelo y de serie.

Modelo	
Número de serie	

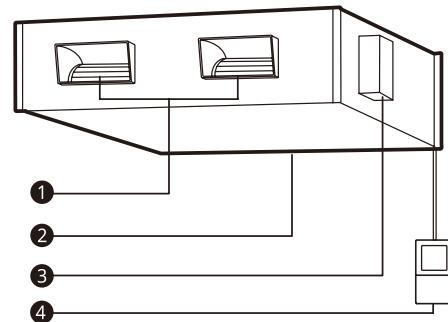
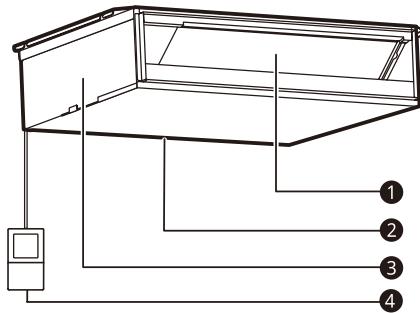
Los encontrará en la etiqueta del lateral de cada unidad.

Nombre del distribuidor	
Fecha de compra	

FUNCIONAMIENTO

Piezas y funciones

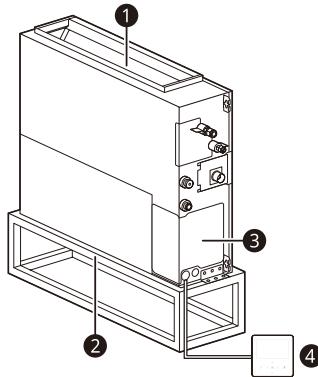
Unidad interior



solo chasis MA - Piezas de instalación vertical (Opción)

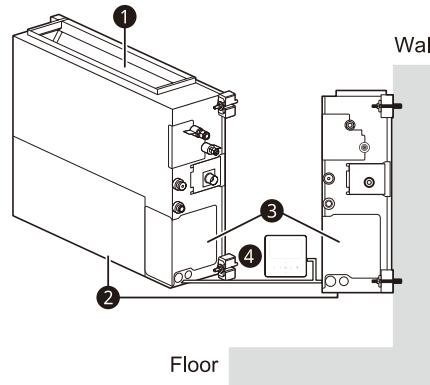
Debe adquirir las piezas opcionales para instalar el producto verticalmente.

Forma 1. Instalación sobre el suelo



- ① Rejillas de salida del aire
- ② Rejillas de entrada del aire
- ③ Caja de control
- ④ Mando a distancia con cable
(Accesorio)

Forma 2. Instalación sobre la pared



NOTA

- Las características pueden variar según el tipo del modelo.
- Use solamente fusibles con retardo. Compruebe la especificación de los fusibles con la etiqueta del circuito adjunta a la cubierta de control.

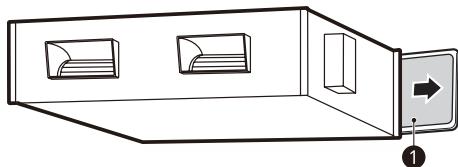
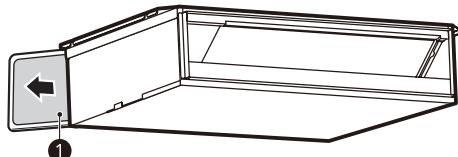
MANTENIMIENTO

Limpieza del filtro de aire

Los filtros de aire situados detrás de la rejilla frontal deberán comprobarse y limpiarse cada dos semanas o, si es necesario, con más frecuencia.

1 Retire los filtros de aire de la unidad interior.

- Agarre la lengüeta y tire ligeramente hacia delante para quitar el filtro.

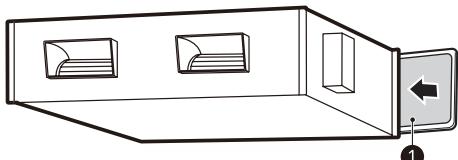
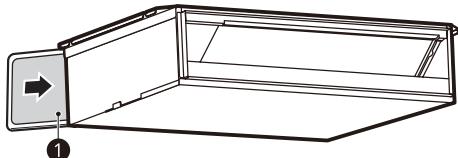


2 Limpie la suciedad del filtro de aire con una aspiradora o con agua.

- Si el filtro de aire está muy sucio u obstruido, lávelo con un detergente neutro en agua tibia.

3 Despues de lavarlo con agua, séquelo bien a la sombra.

4 Instale el filtro de aire.



① Filtros de aire

PRECAUCIÓN

- Desconecte la unidad interior de la red eléctrica antes de proceder a su limpieza.
- No utilice agua a una temperatura superior a 40 °C (104 °F) para limpiar el filtro de aire. Puede causar deformación o decoloración.
- No utilice sustancias volátiles para limpiar el filtro de aire. Pueden dañar la superficie del aparato de aire acondicionado.
- Cuando retire el filtro de aire, no toque las partes metálicas de la unidad interior. Podría causar lesiones.

NOTA

- Apague el aparato antes de limpiarlo y pásele un paño suave y seco. No utilice lejía o abrasivos.
- Para secarlo, no exponga el filtro de aire a la luz solar directa o al calor del fuego.
- La función puede cambiar según el tipo de modelo.

Si el acondicionador de aire no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado

- 1** Active en el acondicionador de aire los siguientes ajustes durante 2-3 horas.
 - Tipo de funcionamiento: modo de funcionamiento de ventilador.
 - Esta acción secará los mecanismos internos.
- 2** Apague el disyuntor.

PRECAUCIÓN

- Apague el disyuntor si el acondicionador de aire no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado.
 - La suciedad podría acumularse y provocar un incendio.

NOTA

- El polvo y las impurezas acumuladas en el filtro pueden bloquear el flujo de aire o debilitar las funciones de aire acondicionado.

Consejos de funcionamiento

- No enfrie la habitación en exceso.
 - No resulta beneficioso para la salud y supone un desperdicio de electricidad.
- Mantenga las persianas o las cortinas cerradas.
 - No deje que la luz solar directa entre en la habitación mientras el acondicionador de aire está en funcionamiento.
- Asegúrese de que las puertas y las ventanas están bien cerradas.
 - En la medida de lo posible, evite abrir las puertas y las ventanas para mantener el aire frío dentro de la habitación.
- Limpie el filtro de aire de forma habitual.
 - Las obstrucciones del filtro de aire reducen el flujo de aire y los efectos de la refrigeración y la deshumidificación. Límpielo al menos una vez cada dos semanas.
- Ventile la habitación cada cierto tiempo.
 - Como las ventanas se mantienen cerradas, se recomienda abrirlas y ventilar la habitación con frecuencia.

Al utilizar el acondicionador de aire tras un periodo prolongado de no usarlo

- 1** Limpie el filtro de aire y vuelva a instalarlo en la unidad interior.
- 2** Compruebe que la entrada y la salida de aire de la unidad interior/exterior no estén bloqueadas.
- 3** Asegúrese de que el cable de conexión a tierra esté correctamente conectado.
 - El cable de conexión a tierra se debe conectar en la unidad interior.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar para solicitar servicio

Haga las siguientes comprobaciones antes de llamar al servicio técnico. Si el problema persiste, póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics o con su distribuidor.

Síntomas	Possibles causas y solución
El acondicionador de aire no funciona.	<p>Ha ajustado el temporizador incorrectamente?</p> <p>Se ha fundido el fusible o se ha activado el disyuntor?</p>
se activa un sistema de detección de fugas de refrigerante R32.	<p>Si aparecen códigos de error como 228, 229 y 230, ventile la habitación y póngase en contacto con el personal autorizado inmediatamente.</p> <p>Si hay un código de error de 236, el detector de fugas de refrigerante dispone de una vida útil de menos de 6 meses. Póngase en contacto con personal autorizado inmediatamente.</p>
En la habitación se percibe un olor peculiar.	Compruebe que no sea un olor a humedad procedente de las paredes, la alfombra, los muebles o las prendas de ropa que hay en la habitación.
Parece que hay condensación en el acondicionador de aire.	La condensación aparece cuando el flujo de aire del acondicionador de aire enfriá el aire caliente de la habitación.
El acondicionador de aire no funciona durante unos tres minutos después de reiniciarlo.	<p>Este es un mecanismo de protección.</p> <p>Espere unos tres minutos y la unidad empezará a funcionar.</p>
No enfriá o calienta de forma eficaz.	<p>Está sucio el filtro de aire? Consulte las instrucciones de limpieza del filtro de aire.</p> <p>Puede que en la habitación hiciese mucha calor cuando el acondicionador de aire se encendió por primera vez. Espere a que se enfrié.</p> <p>Se ha ajustado la temperatura incorrectamente?</p> <p>Están obstruidas las rejillas de entrada o salida de aire de la unidad interior?</p>
El acondicionador de aire hace mucho ruido al funcionar.	<p>Se escucha un ruido parecido al del agua corriendo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Este es el sonido que genera el flujo del freón en el interior del acondicionador de aire. <p>Se escucha un sonido parecido al aire comprimido liberándose a la atmósfera.</p> <ul style="list-style-type: none"> Este es el sonido que se genera al procesarse el agua deshumidificada en el interior del acondicionador de aire.
Se escucha un ruido de crujido.	Este sonido lo genera la expansión o contracción de la rejilla de entrada u otros elementos debido a los cambios de temperatura.
La pantalla del mando a distancia se muestra con debilidad o no se muestra nada en la pantalla.	<p>Están agotadas las pilas?</p> <p>Están instaladas las pilas en la dirección opuesta correcta (+) y (-)?</p>

NOTA

- El lado exterior del dispositivo es RESISTENTE AL AGUA. El lado interior no es resistente al agua y no debe exponerse a un exceso de agua.

GARANTÍA LIMITADA (EE.UU.)

Los términos y condiciones íntegros de la Garantía Limitada del producto, así como los requisitos de arbitraje, están disponibles en <https://www.lghvac.com>



US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service call Number # : (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623